

MF
QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11 **1 fr.20**

Favre S.A. - Martigny
 Transports internationaux
 Maxibennes
 Citernes
 Tél. (026) 22 21 74
 36-076732

FIAT
 Commandez vos
 voitures neuves
 ou d'occasion
 AU GARAGE
BRUCHEZ & MATTER S.A.
 Martigny
 ☎ (026) 22 10 28

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais



Huitièmes de finale
**CHOCS
 EXPLOSIFS**



Depuis hier soir, tous les qualifiés pour la suite du Mondiale sont connus. Dans le groupe E (Espagne et Belgique qualifiées), la Corée du Sud a été éliminée par l'Uruguay qui a obtenu sa qualification à la 91^e minute.

Dans le groupe F, un but de Wright pour l'Angleterre a éliminé l'Egypte. Quant à la Hollande et l'Eire, elles se sont finalement contentées d'un nul (1-1) les assurant de participer aux huitièmes de finale.

Dès samedi et jusqu'à mardi, des chocs explosifs sont programmés et certaines «petites» nations, telles que le Cameroun, la Colombie ou le Costa-Rica, peuvent espérer se qualifier pour les quarts de finale.



La formation à la rose, représentée ici par Lineker, a passé victorieusement le cap face à l'Egypte. ASL

Valais-Confédération

**175 ans
 de vie commune**

C'est donc aujourd'hui à Sion que sera célébré officiellement le 175^e anniversaire de l'entrée du Valais dans la Confédération. De nombreux invités rallieront la capitale valaisanne pour participer à la fête. Parmi eux, le président de la Confédération, qui d'ores et déjà adresse aux Valaisans le message que nous publions ci-dessous.

2

**Renforcer les liens
 qui nous unissent**

Au nom du Conseil fédéral, je félicite et remercie le peuple valaisan de ses 175 années de fidélité confédérale.

Le Valais, en dépit ou peut-être grâce à son isolement naturel, c'est le canton de l'ouverture! Ouverture physique grâce aux grands axes de communication nationaux et internationaux. Ouverture d'esprit grâce au femmes et aux hommes qui ont contribué et contribuent à façonner son destin et celui de la Suisse. Le Valais d'aujourd'hui se reconnaît dans les défis et les chances que nous lançent et nous offrent les bouleversements qui ébranlent ce continent, l'Europe. Avec confiance, détermination et clairvoyance, il empoigne son avenir. Sa force et son énergie, il les puise dans l'authenticité de son identité et dans l'expérience de son histoire.

Que cet anniversaire soit l'occasion de renouveler l'engagement pris par le Valais et la Confédération dans l'Acte de réunion de 1815 et qu'il «renforce par une entière communauté de destinées et d'intérêts les sentiments d'affection qui les unissent depuis des siècles.

Arnold Koller
 président de la Confédération



L'Iran tremble

25 000 morts

(AP). - Un fort tremblement de terre - de 7,3 à 7,7 degrés sur l'échelle de Richter - a ravagé hier le nord de l'Iran, coûtant la vie à des milliers de personnes (au moins 25 000 selon les autorités iraniennes) et en blessant des milliers d'autres. Il s'agit du plus violent séisme qui ait secoué l'Iran depuis celui du 16 septembre 1978 (25 000 morts). Téhéran a fait appel à l'aide internationale.

48



Gens et machines explorent les décombres à la recherche de survivants.

AP

Forum des régions

La bulle « s'éclate »



Le Forum économique et culturel des régions est sur orbite. Hier, en début de soirée, le préfet Jacques-Louis Ribordy a officiellement donné le coup d'envoi à la série de débats et de spectacles qui auront tous pour théâtre la fameuse bulle installée dans l'enceinte du CERM. Durant une semaine, on va parler culture, transports, technique de pointe, pollution agricole ou encore parc de loisirs.

28

Notre photo: «Babyboom», un spectacle distillé par de joyeux Auvergnats que les enfants ont pu découvrir et apprécier hier sous la bulle du Forum économique et culturel des régions.

NOUVEAU
 Jardin d'hiver
16.-
 Fondue chinoise
 (viande de bœuf)
Pavillon des Sports
 Chez Régis
 SION

36-540377

Conseil des Etats

Aide au tiers monde:
3,3 milliards!

BERNE. – Non, lorsque le Parlement discute gros sous, ce n'est pas forcément pour l'armée, grincera un sénateur radical: comme un seul homme, par 28 voix (dont celles des démocrates-chrétiens valaisans Daniel Lauber et Edouard Delalay) contre 0, le Conseil des Etats a plébiscité hier un crédit programme de 3,3 milliards pour quatre ans aux fins de poursuivre la coopération technique et l'aide financière aux pays en voie de développement (PVD).

Cette coquette enveloppe, que le National doit encore agréer, reliera le crédit précédent – 2,1 milliards pour trois ans – dès épuisement de ce dernier, vraisemblablement en décembre prochain.

Dans son message – sur lequel les sénateurs auront déversé une plaine benne de louanges – le Conseil fédéral dresse sans fard un constat cruel. Malgré la manne qui tombe sans cesse plus dru, la pauvreté absolue, elle, progresse aussi! Vaut-il la peine de continuer?

Bien sûr qu'il faut poursuivre et même accroître l'effort, se hisser au niveau des autres pays industrialisés, a affirmé, unanime, le Conseil des Etats.

D'abord parce que les PVD ne sont pas entièrement responsables de ce qui leur arrive: la crise de l'endettement et celle des matières premières, notamment, ont des origines partiellement exogènes.

Ensuite parce qu'au delà des zones d'ombre, émergent quelques motifs de satisfaction, du côté de l'espérance de vie, de la santé, de la production alimentaire et de l'éducation.

Enfin, parce qu'au temps de la grande migration Sud-Nord, il s'agit désormais de «contre-attaquer» à la source, d'agir dans les pays «producteurs» de candidats à l'asile.

Bref, malgré les lézardes du bloc de l'Est, lézardes que l'on ravalera bientôt à coups de milliards, les sénateurs n'ont pas voulu réduire l'aide au tiers monde, au contraire. Cela s'appelle voir loin et large.

Et puis, jure-t-on du côté du chef des Affaires étrangères René Felber, cette aide va devenir plus efficace: on «ciblera» mieux, on vouera des soins spécialement attentifs au phénomène migratoire, à la protection de l'environnement, à l'enseignement et à la recherche, à l'apprentissage du «aide-toi toi-même»... Dont acte.

Une dernière parenthèse. Chuchotez ces trois mots magiques, «Afrique du Sud», et la gauche vous assassina de conseils et de leçons, trépignera pour des sanctions, hurlera au crime contre l'humanité. On aurait donc pu attendre hier au moins un petit discours issu de ses rangs sur la façon dont on allait conjuguer octroi de capital et respect des droits de l'homme. L'attente est restée vaine.

Seul le libéral vaudois Hubert Reymond, après avoir relevé que nous n'avions pas volé au secours des pays de l'Est tant qu'ils affûtaient leurs couteaux et nos terroristes, s'est inquiété de savoir quel sera notre politique vis-à-vis des pays qui plongent dans le totalitarisme à la sauce islamique et rêvent de casser le Grand Satan occidental, nous...

La réponse de René Felber aura la brillance du pur chef-d'œuvre estampillé «langue-de-bois»: concernant les pays de l'Est (n.d.r.: ceux du socialisme «réel»), ils ne se sont jamais considérés en développement, «au contraire, ils voulaient nous montrer la voie à suivre, voie que vous avez refusée» (n.d.r.: on admirera l'usage du «vous»). Quant aux pays qui s'islamisent sur le mode intégriste, «il est sûr que cela pourrait poser un certain nombre de problèmes que nous n'avons pas encore complètement étudiés»... Brrr!

Cela dit, nous n'avons pas de projet de coopération en Iran... Ouf!

En bref

Par ailleurs, le Conseil des Etats a pris hier les décisions suivantes:

- il a adopté par 20 voix contre 0 l'adhésion de notre pays à la Convention internationale contre la violence lors des manifestations sportives;
- il a pris acte des rapports du Conseil fédéral et de la délégation parlementaire suisse sur les activités du Conseil de l'Europe;
- il a agréé par 17 voix contre 0 la construction d'un nouveau bâtiment diplomatique (13,2 millions) à Islamabad au Pakistan;
- il a approuvé par 22 voix contre 0 l'adhésion de la Suisse au Traité sur l'Antarctique;
- et il s'est rallié au Conseil national à propos des indemnités parlementaires (50000 francs par groupe et 9000 francs par élu).

Bernard-Olivier Schneider

Conseil national

CEP: il faut tourner la page

BERNE (ATS). – Le Conseil national a longuement débattu hier soir du rapport complémentaire de la Commission d'enquête parlementaire (CEP) qui a notamment mis au jour la collaboration entre le Ministère public, les PTT et l'administration fédérale des douanes. La majorité bourgeoise estime cependant qu'il faut désormais tourner la page. C'est pourquoi elle s'est opposée aux propositions rose-verte de prolonger le mandat de la CEP.

De 1969 à 1986, tous les télégrammes envoyés en Allemagne de l'Est ont été contrôlés. Par ailleurs des envois postaux ont été examinés par un employé des douanes entre 1984 et 1988 selon des critères fixés par le service de renseignements. Le chef du Département de justice et police Arnold Koller a déclaré qu'il renouait à porter une appréciation politique et juridique sur ces affaires jusqu'aux résultats des enquêtes

qu'il a ordonnées.

Reconnaître les erreurs du passé, c'est bien, a-t-il affirmé, mais «ça ne sert à rien de se perdre en jérémiades masochistes. En créant de nouvelles bases pour une protection de l'Etat équilibrée, nous prouverons que nous avons saisi les leçons du passé».

M. Koller a indiqué que l'avant-projet de loi sur la protection de l'Etat serait probablement envoyé en consultation au cours du premier semestre de l'année prochaine. C'est pourquoi le Conseil fédéral a pu donner une réponse positive aux motions des groupes radical, démocrate-chrétien et agrarien qui réclament la création d'une telle base légale. D'ici à son adoption par les Chambres, le gouvernement entend prendre les mesures nécessaires par voie d'ordonnance.

Les socialistes, les écologistes et les indépendants estiment pour

leur part que le Conseil fédéral ne manifeste pas une volonté suffisante de lutter contre les pratiques révélées par la CEP. C'est pourquoi ils ont demandé que cette dernière prolonge son enquête. Ils craignent en particulier que les dernières révélations de la CEP, qui résultent de simples sondages, ne soient que la partie émergée de l'iceberg.

La proposition écologiste a été rejetée par 94 voix contre 43 et la proposition socialiste par 98 voix contre 44.

En bref

BERNE (ATS). – Le Conseil national s'est par ailleurs déterminé sur les objets suivants:

- **Vivisection:** il a rejeté par 82 voix contre 49 l'initiative populaire «pour une réduction stricte et progressive des expériences sur les animaux». Mais il lui a opposé un contre-projet indirect sous forme de révision de la loi sur la protection des animaux qui a été approuvé par 92 voix contre 8.

- **Développement:** il a adopté par 111 voix sans opposition un crédit de programme de 840 millions de francs destiné à des mesures de politique économique et commerciale et des mesures de désendettement au titre de la coopération au développement. La proposition d'ouvrir un crédit complémentaire de 700 millions de francs consacré uniquement au désendettement a été rejetée au vote nominal par 94 voix contre 64 et 1 abstention.

- **Conférence internationale du travail:** il a approuvé par 90 voix sans opposition la ratification de la convention 168 de la Conférence internationale du travail. Cette convention est destinée à assurer la coordination des systèmes de protection contre le chômage et de la politique de l'emploi. Elle traite de questions nouvelles telles que le chômage de longue durée ou le chômage des jeunes.

- **Musée de Ballenberg:** il a approuvé par 93 voix sans opposition une aide financière de 7 millions de francs au Musée en plein air de Ballenberg. Ce musée joue un rôle culturel d'importance nationale et représente un facteur d'identité particulièrement significatif à la veille du 700e anniversaire de la Confédération, a estimé la commission. L'aide est liée à la condition que le musée s'efforce d'atteindre une meilleure assise financière.

175° anniversaire
de l'entrée du Valais dans la ConfédérationAujourd'hui:
journée officielle

SION (wy). – C'est aujourd'hui à Sion que sera célébré officiellement le 175e anniversaire de l'entrée du Valais dans la Confédération. De nombreux invités, dont le président de la Confédération, rejoindront dans la journée la capitale valaisanne pour participer à la fête. On souhaite également que le public soit nombreux à vivre l'événement, que ce soit à la cathédrale lors de l'acte officiel et religieux, le long du parcours du cortège, ou encore sur la place de la Planta pour suivre le spectacle «Valais de mémoire et d'espoir», qui précédera le feu d'artifice et le bal populaire.

Le programme

16 h 30: accueil des invités sur la place de la Cathédrale.

17 heures: acte officiel et religieux à la cathédrale.

18 heures: cortège en direction de la Planta. Itinéraire: rue de la Tour, Grand-Pont, rue du Rhône, place du Midi, rue des Remparts, Planta.

18 h 45: à la Planta, allocutions de M. Bernard Bornet, président du gouvernement, et de M. Arnold Koller, président de la Confédération. Hymnes valaisan et national.

19 h 15: spectacle «Valais de mémoire et d'espoir». Plus de 200 exécutants.

20 h 40: verrée générale offerte au public. Allocution de M. Gilbert Debons, président de la Municipalité.

22 h 30: feu d'artifice.

22 h 45: grand bal populaire.

Rappelons que le spectacle «Valais de mémoire et d'espoir», l'apéritif, le feu d'artifice et le bal populaire sont offerts gratuitement au public.

Le message
du conseiller fédéral
Jean-Pascal Delamuraz

Le Valais et les Valaisans sont faits de la même pierre et du même bois: solides, inébranlables, droits. Nulle part ailleurs, le pays et les hommes ne forment cette profonde unité, toute de force, de caractère, de tempé-

rament. En voisin (dans le pays de Vaud ou en ville fédérale), je salue amicalement le Vieux-Pays et ses vaillants habitants. Sans eux, la Confédération boiterait.

J.-P. Delamuraz



Administration fédérale

« Nous sommes
bien représentés! »

BERNE. – Le Vieux-Pays fête cette année le 175e anniversaire de son entrée dans la Confédération. Belle occasion pour faire le point sur la position qu'occupe le canton au sein de l'administration fédérale. Collaborateur personnel d'Otto Stich, ministre de tutelle de tous les fonctionnaires fédéraux, depuis la première heure, donc excellent connaisseur du «terrain», le Valaisan Jean-Noël Rey, futur directeur général des PTT, a accepté de répondre à nos questions.

– *Le Valais est-il, comme on l'entend parfois, sous-représenté dans l'administration fédérale?*

– Je ne crois pas, mais je n'ai pas fait une enquête systématique. Toutefois, j'ai recherché dernièrement les fonctionnaires originaires du Valais et travaillant dans l'administration – sans les CFF ni les PTT. J'en ai trouvé plusieurs centaines. Et à tous les niveaux. Il est important d'être présent partout. Le Valais semble donc bien représenté. Son gros avantage, c'est d'avoir des gens disposés à passer quelques années à l'extérieur. Souvent bilingues, les Valaisans ont l'habitude de vivre dans un milieu pluriculturel.

– *Pour l'administration, est-ce une chance ou un handicap?*

– C'est une chance de pouvoir recruter dans tous les cantons, c'est même la condition essentielle du maintien des équilibres socio-culturels. Compte tenu du poids de l'administration, il est capital que les cantons et leur sensibilité propre y soient représentés à tous les niveaux. D'un point de vue théorique, il serait plus simple, plus rapide, plus efficace aussi de travailler dans une seule langue. Mais ce serait un bien mauvais service que l'on rendrait à la Confédération. Les fonctionnaires fédéraux sont autant des petits ambassadeurs de leur région que des personnes au service d'une collectivité publique qui dépasse leur canton.

– *Les fonctionnaires fédéraux valaisans sont-ils en majorité francophones ou germanophones?*

– C'est assez bien réparti. Cela dit, soulignons que quand on est à l'extérieur, on est tous Valaisans. Une anecdote: j'habite Kônig, où il y a une solide cohorte de Haut-Valaisans. Lorsqu'il y a fête au village, on se retrouve tous ensemble, ceux du Bas et ceux du Haut: je n'ai jamais ressenti la différence!

– *Difficile de s'imposer à Berne?*

– Ce n'est pas le fait d'être Valaisan qui est un handicap ou un avantage... Pour le Valaisan francophone, c'est le fait d'être minoritaire et de devoir habiter dans un canton qui est sympathique, mais qui n'a pas toujours compris les bienfaits du bilinguisme. Il est dur de vivre coupé de sa base sociale dans un canton qui se veut un pont entre Suisse romande et Suisse alémanique, mais qui, dans la réalité, cultive très fortement ses particularités et le fait sentir. Un représentant de la minorité doit s'affirmer pour obtenir ce qu'il veut, mais c'est possible. Il doit trouver l'équilibre entre le respect du canton qui l'accueille et la nécessité de conserver ses origines, de rester le représentant de la minorité. Faute de quoi il n'y a plus d'administration fédérale!

– *Est-ce que la relève se fait aussi facilement que par le passé?*

– Il y a un potentiel très riche. Reste qu'il faudrait peut-être mieux honorer les connaissances linguistiques, offrir aux jeunes davantage de possibilités d'apprendre les langues. On pourrait également imaginer de ne pas concentrer toute l'administration fédérale en ville de Berne. Le vieux modèle centralisateur me semble aujourd'hui dépassé.

– *L'usage du dialecte, qui fait fureur en Suisse alémanique, est-il de nature à démotiver les Romands susceptibles de travailler à Berne?*

– Au Département des finances, les Romands sont convenablement représentés, mais ils sont minoritaires. Nous avons pris des mesures pour les aider. Exemple: l'engagement d'un traducteur allemand-français. On a veillé à la présence de Latins à l'échelon directorial, parce

qu'on est convaincu que la Suisse passe par le respect des différentes sensibilités et de plusieurs cultures. Au DFF toujours, la règle est qu'un Suisse alémanique s'exprime en allemand: M. Stich y tient beaucoup. Ce sont certes de petites choses, mais qui permettent à un minoritaire de se sentir plus à l'aise. Je souhaiterais que le canton de Berne soit davantage conscient de son rôle de siège de la capitale fédérale et soit moins crispé, notamment sur ses particularités linguistiques. Toutefois, je tiens à le répéter, pour un jeune, l'administration, c'est une chance unique de pouvoir travailler dans une entreprise multilingue. Si on lui offre de combiner sa profession avec l'acquisition d'un bagage linguistique, c'est un enrichissement extrême qui paiera sa vie durant.

– *Ce 175e anniversaire, qu'est-ce que cela évoque pour vous?*

– L'ouverture du Valais à la Suisse, la volonté du Valais de s'émanciper, de s'intégrer dans une collectivité qui respecte le fédéralisme et la démocratie. C'est la volonté de moderniser le canton, de l'emmener gentiment vers la modernité.

– *Pas de nostalgie?*

– Qu'avons-nous à nous reprocher? Dans les discours de cantine, on peut toujours l'évoquer, cette nostalgie du passé. Mais si on fait le bilan, on n'a rien à regretter. Il faut cesser de se faire passer pour le parent pauvre du pays. Le Valais possède de grandes potentialités dans le domaine agricole, dans celui de l'énergie. C'est un terrain extraordinaire pour les PME, on y rencontre un élan vital immense. Trouvons un moyen de canaliser cet élan et d'énormes perspectives s'ouvriront, au sein de la Confédération.

Entretien: Bernard-Olivier Schneider

Centrale nucléaire de Mühleberg

Questions valaisannes

BERNE. – On s'en souvient, l'association Mühleberg sous la loupe avait récemment remis en cause le niveau de sécurité de la centrale nucléaire de Mühleberg en se fondant sur le rapport d'experts d'un institut allemand d'écologie appliquée. La conseillère nationale démocrate-chrétienne valaisanne Monique Paccolat s'en est émue au point d'adresser la semaine passée deux questions à l'exécutif: – «Le Conseil fédéral peut-il nous donner l'assurance que les installations de la centrale sont conformes aux exigences actuelles de sécurité?»

– «Quelles sont les mesures prises par les exploitants pour éviter une hypothétique catastrophe nucléaire?»

Les sept Sages lui ont répondu hier. En premier lieu, ils soulignent que «la centrale a été construite à la fin des années soixante. Aussi bien la technique que les exigences en matière de sécurité ont fortement progressé depuis. Il a donc été nécessaire de la rééquiper à diverses reprises. Mentionnons en particulier le système d'alarme SUSAN, dont les coûts dépassent la centaine de millions de francs. On a ainsi atteint approximativement le niveau technique actuel en

matière de sécurité. Un verdict plus détaillé figurera dans le rapport que la Division principale de la sécurité des installations nucléaires (DSN) doit rédiger pour répondre aux Forces motrices bernaises. Celles-ci demandent en effet une autorisation d'exploiter illimitée; la requête en sera vraisemblablement présentée après les vacances d'été. Quant au rapport, il devrait être disponible pour le milieu de l'année prochaine. Comme le rapport de sécurité, il sera mis en consultation publique».

En deuxième lieu, le Conseil fédéral note que l'exploitant a ordonné, sur invitation de la DSN, une analyse de risque afin d'étudier le comportement de la centrale en cas d'accident grave et d'en connaître les éventuels points faibles: «La première partie de cette étude fait actuellement l'objet d'une expertise de la DSN. De prime abord, il semble que le risque imputable à la centrale de Mühleberg soit le même que celui d'autres réacteurs modernes à eau légère. Tout sera mis en œuvre, comme par le passé, pour réduire le plus possible la probabilité d'un accident grave et, partant, le rejet de substances radioactives.» **Bos**

IMBATTABLE!

CRÉDIT PRIVÉ

027/21 21 71

BANQUE MIGROS

Av. de France 10 - Sion

Cyclisme

Le Tour de Suisse

**Sean Kelly
reste en jaune**

10

sports
Nouvelliste

Groupe F: Angleterre - Egypte 1-0 (0-0)

Wright, une tête d'or!

L'Angleterre ne brille pas mais elle est en train de gommer le mot défaite de son vocabulaire. A Cagliari, l'équipe à la rose a remporté le match de tous les dangers devant l'Egypte.

Un but de la tête de Mark Wright lui a ouvert la route des huitièmes de finale. Bobby Robson n'en demandait pas plus.

Face à une équipe aussi défensive que l'Egypte, il est vrai que la tâche des Anglais n'était pas simple. Mais à défaut d'un véritable panache, Waddle et les siens auraient pu témoigner d'une bien plus grande maîtrise au cours d'une première période aussi nulle que le score l'indiquait.

Après le but du défenseur de Derby County, les Anglais, qui retrouvaient des espaces, ont enfin développé des actions intéressantes. Sous l'impulsion le plus souvent de Gascoigne, qui s'affirme de plus en plus comme le patron de la sélection. Mais si Gascoigne et à un degré moindre Waddle méritent la citation, la plus vive déception est venue de Barnes. L'ailier de Liverpool, qui enchante pourtant Anfield Road tous les samedis, ne parvient décidément pas à émerger sous le maillot de l'équipe d'Angleterre.

Parfaitement organisée sur le plan défensif, l'Egypte ne rejoindra pas le Cameroun, l'autre représentant africain, en huitièmes de finale pour deux raisons. D'une part, Shobeir n'a pas la même sûreté que N'Kono dans le jeu aérien et, d'autre part, l'Egypte ne dispose pas en attaque d'un buteur de

la trempe de Roger Milla.

Affligeante! Non, l'adjectif n'est pas trop fort pour résumer la première demi-heure de cette rencontre. Entre des Egyptiens qui surtout ne voulaient pas et sans doute ne pouvaient pas et des Anglais bien empruntés, les trente minutes initiales ne furent qu'une parodie de football.

Pourtant, Bobby Robson s'était donné les armes pour faire sauter le verrou égyptien avec un quatuor d'attaque impressionnant sur le papier formé de deux rois du débordement, Waddle et Barnes, et de deux chasseurs de but, Lineker et Bull. Ce dernier bénéficiait d'ailleurs, à la 31e minute, de la première chance anglaise. Sur un centre de Pearce, Ramzy balbutiait dans sa surface. Bull surgissait mais sa reprise n'était pas cadrée. Cinq minutes plus tard, c'était enfin au tour de Waddle de délivrer un premier centre.

Les Egyptiens, qui ont évolué à dix pendant de longues minutes en raison d'une blessure à la cheville de Ramzy, qui sera soigné derrière sa cage, n'ont inquiété qu'une seule fois l'Angleterre avec un tir d'Abdelghani que Shilton détournait en corner (44e). Dans les arêts de jeu, Walker testait enfin les réflexes de Shobeir avec un tir appuyé.

Dans ces derniers instants d'un



Duel serré entre l'Egyptien Yakan et l'Anglais Barnes.

AP

mi-temps à oublier au plus vite, le seul Anglais capable de troubler la quiétude des footballeurs du Caire provenait de la ligne médiane et se dénommait Paul Gascoigne. Le demi de Tottenham, par quelques enchaînements dans la surface, entendait poser les premiers jalons

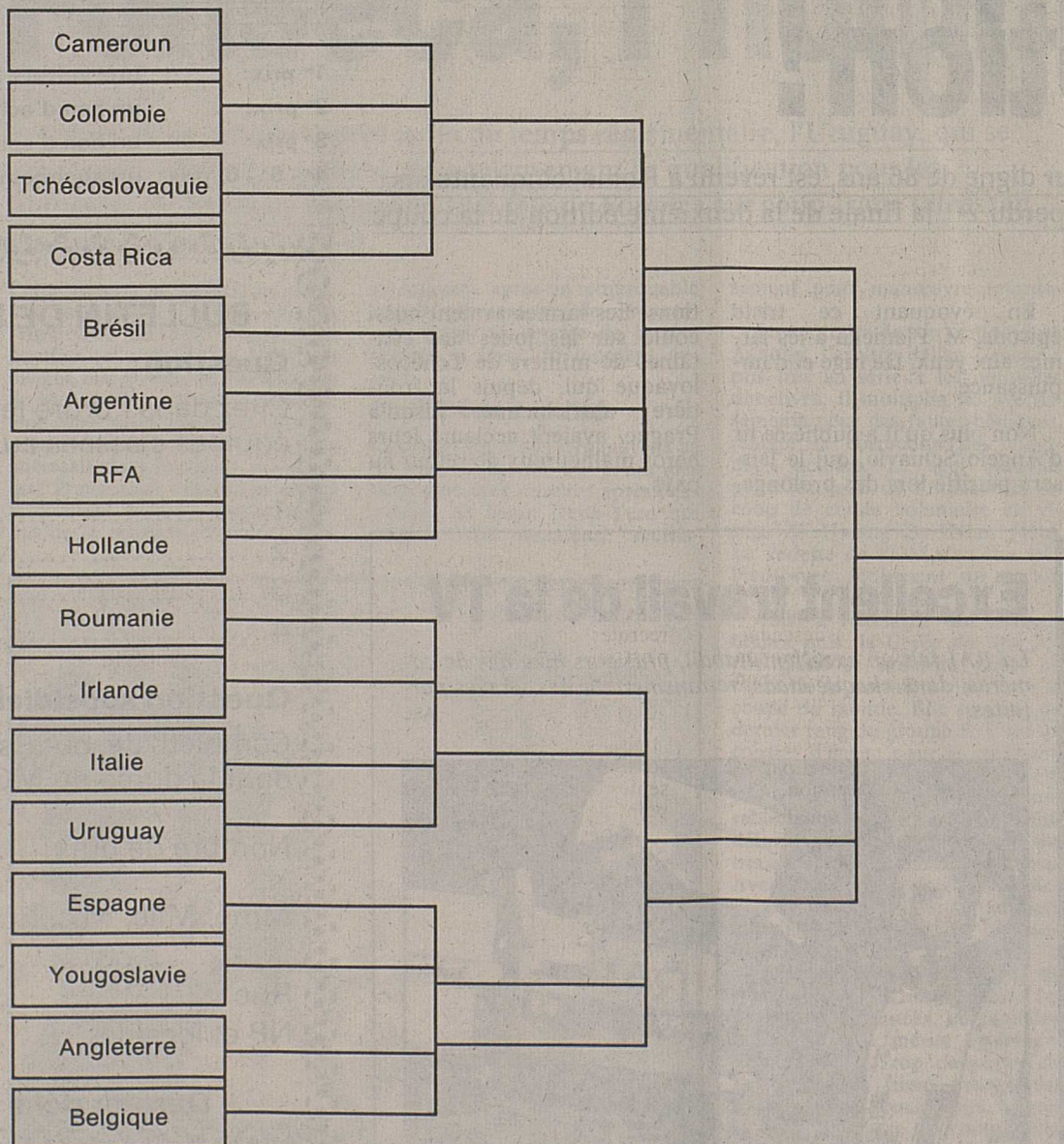
pour obtenir de l'Argovien Kurt Röthlisberger un penalty salvateur.

Gary Lineker sortait à son tour de sa coquille en sollicitant Waddle sur le flanc gauche pour la première attaque anglaise de la seconde période. Sur le centre du Marseillais, Bull se jetait avant les Egyptiens mais sa reprise ne faisait pas mouche. En revanche à la 63e minute, l'Angleterre avait plus de réussite. Sur un long coup-franc de Gascoigne, Wright, qui avait été

préférée à Butcher, anticipait la sortie de Shobeir pour dévier victorieusement de la tête. Un but typiquement anglais. Mieux vaut tard que jamais.

A l'appel des dix dernières minutes, le Bullois Soliman entraînait pour tenter un «remake» de l'impossible retour. Mais Peter Shilton, avec ses 121 sélections et ses 40 ans, en avait vu d'autres. Même s'il passait dangereusement sous la trajectoire d'un corner à la 86e minute...

Ordre des huitièmes de finale



23 juin
Cameroun - Colombie à Naples (17 heures)
Tchécoslovaquie - Costa Rica à Bari (21 heures)

24 juin
Brésil - Argentine à Turin (17 heures)
RFA - Hollande à Milan (21 heures)

25 juin
Roumanie - Irlande à Gênes (17 heures)
Italie - Uruguay à Rome (21 heures)

26 juin
Espagne - Yougoslavie à Vérone (17 heures)
Angleterre - Belgique à Bologne (21 heures)

Devant 34 959 spectateurs

Angleterre: Shilton; Parker, Wright, Walker, Parker; Waddle (87e Platt), McMahon, Gascoigne, Barnes; Lineker, Bull (82e Beardsley).
Egypte: Shobeir; H. Ramzy; Hassan, Yakan, A. Ramzy, Yassine; Abdel Aziz (76e Suliman), Abdelghani, Youssef; H. Hassam, Abdelhamid (76e Abdel Rahmane).
But: 57e Wright 1-0.
Notes: Cagliari. Stade Sant'Ella. 34 959 spectateurs. Arbitre: Röthlisberger (S).
Avertissements: 37e Abdelghani. 47e Hassan. 92e Beardsley.

ce qu'ils ont dit

● **Bobby Robson:** «Nous pouvons être contents de notre succès dans ce groupe F. Cela a été serré jusqu'à la dernière minute. L'Egypte m'a impressionné techniquement et a réalisé des progrès stupéfiants ces dernières années.»

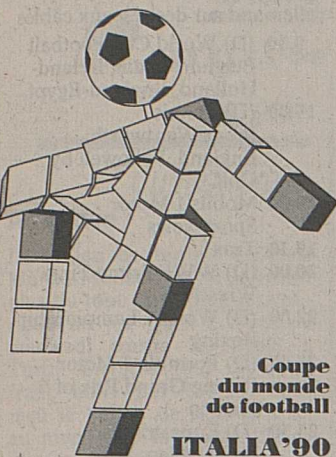
● **Mahmoud el Gohary:** «Nous avons fait jeu égal avec l'Angleterre. Malheureusement, la réussite n'était pas de notre côté. La déception pour mes joueurs et pour moi est très grande.»

les buteurs

4 BUTS
Michel (Esp)
3 BUTS
Lothar Matthäus (RFA)
Rudi Völler (RFA)
2 BUTS
Marius Lacatus (Rou)
Tomas Skuhravy (Tch)

Careca (Bré)
Davor Jozic (You)
Roger Milla (Cam)
Michal Bilek (Tch)
Jürgen Klinsmann (RFA)
Gavril Balint (Rou)
Darko Pancev (You)
Salvatore Schillaci (It)
Muller (Bré)

1 BUT
François Oman Biyik (Cam). Bernardo Redin (Col). Carlos Valderrama (Col). Ivan Hasek (Tch). Paul Caligiuri (EU). Milan Luhovy (Tch). Tomas Brolin (Su). Juan Cayasso (CR). Gary Lineker (Ang). Kevin Sheedy (Irl). Marc Degryse (Be). Michel De Wolf (Be). Wim Kieft (Be). Magdi Abdelghani (Egy). Pedro Troglgio (Arg). Jorge Burruchaga (Arg). Giuseppe Giannini (It). Uwe Bein (RFA). Khalid Moubarak (EAU). Stuart McCall (Eco). Mo Johnston (Eco). Glenn Strömberg (Su). Leo Clijsters (Be). Enzo Scifo (Be). Pablo Bengoechea (Uru). Jan Ceulemans (Be). Pedro Monzon (Arg). Kwan Hwangbo (CdS). Oleg Protassov (URSS). Igor Dobrovolski (URSS). Andrei Zygmantovich (URSS). Alexandre Zavarov (URSS). Pierre Littbarski (RFA). Freddy Rincon (Col). Safet Susic (You). Robert Prosinecki (You). Ali Thani Jumaa (EAU). Andreas Ogris (Aut). Gerhard Rodax (Aut). Roberto Baggio (It). Bruce Murray (EU). Johnny Ekström (Su). Roger Flores (CR). Hernan Medford (CR). Patrick Vervoort (Be). Alberto Gorris (Esp). Daniel Fonseca (Uru). Ruud Gullit (Ho). Mark Wright (Ang). Niall Quinn (Irl).



Coupe du monde de football

ITALIA'90

Groupe A

Italie - Autriche	1-0 (0-0)
EU - Tchecoslovaquie	1-5 (0-2)
Italie - Etats-Unis	1-0 (1-0)
Autriche - Tchecoslov.	0-1 (0-1)
Italie - Tchecoslov.	2-0 (1-0)
Autriche - Etats-Unis	2-1 (0-0)

Classement

1. Italie*	3	3	0	0	4-0	6
2. Tchecoslovaquie*	3	2	0	1	6-3	4
3. Autriche	3	1	0	2	2-3	2
4. Etats-Unis	3	0	0	3	2-8	0

* qualifiées pour les huitièmes de finale

Groupe B

Cameroun - Argentine	1-0 (0-0)
Roumanie - URSS	2-0 (1-0)
Argentine - URSS	2-0 (1-0)
Cameroun - Roumanie	2-1 (0-0)
Argentine - Roumanie	1-1 (0-0)
URSS - Cameroun	4-0 (2-0)

Classement

1. Cameroun*	3	2	0	1	3-5	4
2. Roumanie*	3	1	1	1	4-3	3
3. Argentine*	3	1	1	1	3-2	3
4. URSS	3	1	0	2	4-4	2

* qualifiés pour les huitièmes de finale

Groupe C

Brésil - Suède	2-1 (1-0)
Costa Rica - Ecosse	1-0 (1-0)
Brésil - Costa Rica	1-0 (1-0)
Ecosse - Suède	2-1 (1-0)
Brésil - Ecosse	1-0 (0-0)
Suède - Costa Rica	1-2 (1-0)

Classement

1. Brésil*	3	3	0	0	4-1	6
2. Costa Rica*	3	2	0	1	3-2	4
3. Ecosse	3	1	0	2	2-3	2
4. Suède	3	0	0	3	3-6	0

* qualifiés pour les huitièmes de finale

Groupe D

Colombie - Emirats arabes	2-0 (0-0)
RFA - Yougoslavie	4-1 (1-0)
Yougoslavie - Colombie	1-0 (0-0)
RFA - Emirats arabes	5-1 (2-0)
RFA - Colombie	1-1 (0-0)
Yougoslavie - EAU	4-1 (3-1)

Classement

1. RFA*	3	2	1	0	10-3	5
2. Yougoslavie*	3	2	0	1	6-5	4
3. Colombie*	3	1	1	1	3-2	3
4. Emirats arabes	3	0	0	3	2-11	0

* qualifiées pour les huitièmes de finale

Groupe E

Espagne - Belgique	2-1 (2-1)
Uruguay - Corée du Sud	1-0 (0-0)

Classement

1. Espagne*	3	2	1	0	5-2	5
2. Belgique*	3	2	0	1	6-5	4
3. Uruguay*	3	1	1	1	2-3	3
4. Corée du Sud	3	0	0	3	1-6	0

* qualifiés pour les huitièmes de finale

Groupe F

Angleterre - Egypte	1-0 (0-0)
Hollande - Irlande	1-1 (1-0)

Classement

1. Angleterre*	3	1	2	0	2-1	4
2. Irlande*	3	0	3	0	2-2	3
3. Hollande*	3	0	3	0	2-2	3
4. Egypte	3	0	2	1	1-2	2

* qualifiées pour les huitièmes de finale

Petite alerte hier dans le camp camerounais, lorsque les joueurs ont menacé de ne pas s'entraîner s'ils ne rencontraient pas le ministre de la Jeunesse et des Sports, M. Joseph Fofé, au sujet de certaines primes et de l'argent qu'a reçu le Cameroun de la FIFA - comme toutes les équipes participantes - dont ils voulaient toucher une part. M. Fofé les a reçus et tout est, semble-t-il, rentré dans l'ordre. Chaque joueur camerounais a empoché jusqu'à présent la somme de 13 millions de francs CFA (environ 60 000 francs).



Coupe du monde de football ITALIA '90

Costa Rica Place de rêve

Sans vouloir préjuger de ce que sera la suite de la compétition, le Costa Rica restera comme une des révélations du Mondiale, avec sa qualification historique pour les huitièmes de finale, obtenue face à la Suède (2-1) dans le groupe C.



Révélation. Roger Gomez, ici face à l'Ecossais James Bett, et le Costa Rica n'en finissent pas d'étonner dans ce Mondiale. Jusqu'où iront-ils? AP

Pour sa première participation à une phase finale de coupe du monde, le Costa Rica a donc réussi un formidable coup d'éclat, engendrant une véritable folie collective dans ce petit pays, qui est un peu la Suisse de l'Amérique centrale. Pour tout un peuple, le rêve est devenu réalité. Un rêve qui a fait dire au chef de l'Etat costaricien, M. Rafael Angel Calderon, aussitôt après la rencontre: «Notre équipe nous a

donné la plus grande joie de notre histoire.» Longtemps barré par le Mexique ou le Salvador, le Costa Rica n'a pas, cette fois, laissé passer sa chance. Si le mérite en revient en premier aux joueurs, et particulièrement à Hernan Medford, l'auteur du but historique contre la Suède, il faut saluer également la nouvelle «performance» de Bora Milutinovic, lequel a amené le Mexique en quart de

finale en 1986. Arrivé en mars à la tête de la sélection, le technicien yougoslave a rebâti une nouvelle équipe en un temps record, et ce malgré les violentes critiques de certains dirigeants costariciens. La prochaine échéance pour le Costa Rica interviendra samedi à Bari, avec son huitième de finale contre la Tchécoslovaquie. Et la possibilité de poursuivre son rêve...

la gazette du mondiale

Des Anglais en Italie?

Le Mondiale a relancé la cote des joueurs anglais auprès des clubs italiens. Selon la presse britannique, Torino s'intéresse à l'attaquant Gary Lineker (30 ans) et la Juventus au défenseur central Des Walker (24 ans). La grosse cote revient cependant au demi Paul Gascoigne (23 ans), avec qui la Sampdoria aurait déjà pris contact.

Offre de services

Darko Pancev (25 ans), attaquant de l'Etoile Rouge Belgrade et de l'équipe de Yougoslavie, meilleur buteur du championnat de son pays avec 25 réussites, a lancé un appel aux clubs italiens après son doublé au cours du match contre les Emirats arabes unis. «Les équipes italiennes cherchent un buteur? Je suis là...»

Conejo légèrement blessé

Le gardien du Costa Rica, Gabelo Conejo, souffre d'une grosse contusion au mollet après un choc avec le Suédois Mats Gren, mercredi à Gènes. Conejo, qui a reçu un mauvais coup de l'attaquant suédois de Grasshopper en deuxième mi-temps, a boité jusqu'à la fin de la rencontre. Il devrait néanmoins être rétabli pour le 8e de finale contre la Tchécoslovaquie, samedi à Bari.

Ramos en Hollande?

Tab Ramos, milieu de terrain de l'équipe des Etats-Unis, a reçu une offre de Roda JC Kerkrade, club de première division hollandaise avec lequel il pourrait signer un contrat de trois ans. A condition de trouver un accord sur la somme de transfert, le club batave n'étant pas prêt à verser les 750 000 dollars demandés par la Fédération américaine.

De la Rolls à la bicyclette

Khalid Ismail, des Emirats arabes unis, s'était vu offrir une Rolls-Royce pour avoir marqué le premier but de son pays dans le Mondiale. L'Italien Roberto Baggio recevra lui un... vélo de montagne pour avoir marqué le deuxième but de l'Italie contre la Tchécoslovaquie. L'Association italienne de motocyclisme a en effet pris à la lettre une déclaration de Baggio, qui avait affirmé qu'il se contenterait d'une bicyclette s'il marquait contre les Tchèques.

TV: l'Italie sans rivale

Les trois rencontres disputées par la Squadra azzurra à Rome au 1er tour du Mondiale ont été les plus suivies par les téléspectateurs italiens (les seules à plus de 20 millions), loin devant Argentine - URSS, regardé par 16 725 000 personnes, selon la RAI. Curieusement, le record d'audience (25 749 000) a été établi pour l'Italie - Etats-Unis, devant l'Italie - Tchécoslovaquie (25 287 000) et l'Italie - Autriche (23 939 000). En bas de tableau figure le face-à-face Yougoslavie - Emirats arabes unis, qui a attiré seulement 698 000 inconditionnels du ballon rond.

Frantisek Planicka L'émotion!

Frantisek Planicka, monsieur digne de 86 ans, est revenu à Rome, cinquante-six ans après y avoir disputé et perdu 2-1 la finale de la deuxième édition de la coupe du monde contre l'Italie.

Le gardien tchécoslovaque, aux 75 sélections nationales, a assisté, mardi soir au stade olympique, à la rencontre Italie - Tchécoslovaquie. Il n'a pas reconnu le stade. En son temps, il avait en effet joué au stade du Parti (fasciste), sur l'emplacement duquel se dresse désormais le stade Flaminio.

Les yeux bleus en éveil, les belles mains en perpétuel mouvement, Planicka déroule les souvenirs de sa vie. «Bien sûr que le football a changé mais pas seulement dans la bonne direction. Avant guerre, les attaquants n'hésitaient pas à tirer de 30 mètres. Maintenant, tout est tactique», rappelle-t-il. Et d'ajouter: «Le gardien était le maître de sa surface. Il participait à l'action comme aujourd'hui seul le fait encore Higuita.»

Souvenirs, souvenirs. Et parmi eux, le plus triste, la finale injustement perdue contre l'Italie, le 10 juin 1934. Les Tchécoslovaques, qui alliaient la technique, l'élégance, la force et la combativité, «cueillaient» en trois occasions, les poteaux des buts italiens. «Ça c'est de la malchance», admet Planicka. Mais que dire de l'arbitre suédois Eklind, convoqué avant le match par Mussolini, et qui fermera les yeux sur une agression du cerbère Luis Monti sur le meneur de jeu Frantisek Svoboda?

En évoquant ce triste épisode, M. Planicka a les larmes aux yeux. De rage et d'impuissance.

Non plus qu'il a oublié ce tir d'Angelo Schiavio, qui le laissera pétrifié lors des prolonga-

tions. Les larmes avaient aussi coulé sur les joues des centaines de milliers de Tchécoslovaques qui, depuis la frontière autrichienne jusqu'à Prague, avaient acclamé leurs héros malheureux de retour au pays.

Excellent travail de la TV

La RAI fait un excellent travail, plusieurs dizaines de caméras, dans chaque stade, retransmettent des images parfaites. ASL



les sports à la tv

Vendredi 22 juin

TSR 12.35 TJ-Mondiale Chaîne sportive: DRS 18.25 - 18.50 Cyclisme Tour de Suisse Hérisau - Zurich-Oerlikon	ARD (Allemagne 1) 11.03 Italia '90 ZDF (Allemagne 2) 19.25 Italia '90 ZDF-WM-Studio Rom
DRS 12.40 Italia '90 18.25 Rad: Tour de Suisse Tagesbericht. Herisau - Zurich-Oerlikon 19.30 Tagesschau-Sport 22.30 Italia '90 DRS-WM-Magazin Ausblick auf die Achtelfinals	EUROSPORT (D) = sont commentés en allemand sur des réseaux câblés 9.30 (D) World Cup Football Belgium-Spain, Ireland-Holland, England-Egypt 15.00 (D) Tennis From Wentworth, England. Followed by Golf 19.00 Mobils 1 Motor Sport News 19.30 Trax 20.00 (D) WWF Prime Time Wrestling 22.00 (D) World Championship Boxing 23.00 (D) Formula 1 Motor Racing Grand Prix of Mexico 23.30 (D) Equestrianism From Milan, Italy 0.30 - 2.00 (D) Tennis From Wentworth, England. Followed by Golf
TSI 18.50 Italia '90 19.05 Italia '90	
RAI (Italie 1) 14.00 TG1-Mondiale 19.40 TG1-Mondiale 0.30 TG1-Mondiale 0.45 Io e il Mondiale	

Dernier délai Ce soir à minuit

(Date du timbre postal faisant foi)



ITALIA '90

CONCOURS

organisé par le **NE** en collaboration avec
REVERBERI SA et **anthamatten**
IMPORTATION D'AUTOMOBILES

- 1^{er} prix: une voiture DAIHATSU CUORE
- 2^e prix: un bon d'achat de meubles, val. Fr. 2000.-
- 3^e prix: un bon d'achat de meubles, val. Fr. 1000.-
- 4^e - 5^e - 6^e prix: un abonnement d'un an au **NE**

BULLETIN DE PARTICIPATION

Question:

Citez dans l'ordre les 4 premières équipes classées au MONDIALE 90

1.
2.
3.
4.

Question subsidiaire:

Combien de buts seront marqués pendant la durée du MONDIALE en Italie?

Nombre de buts:

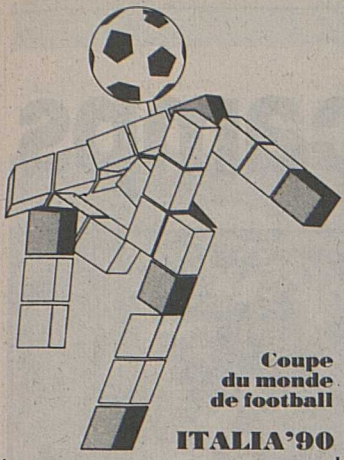
Mme, Mlle, M.:

Rue:

NP et localité:

Dernier délai: 22 juin 1990

A envoyer au
NOUVELLISTE & FAV
«Concours Mondiale 90»
Rue de l'Industrie 13
1950 Sion



Coupe du monde de football
ITALIA '90

gazette
du mondiale

Amnésie

Le milieu de terrain écossais Murdo McLeod ne se souvient plus du tout de la première période de jeu qu'il a disputée mercredi contre le Brésil, à Turin. En effet, sur un coup franc botté par Branco, il a reçu le ballon derrière la tête, au niveau de la nuque. Complètement groggy, il a dû quitter le terrain à la 39e minute.

Les dulcinées pour les uns... des voitures pour les autres!

Le gouverneur de la province de Medellin a fait savoir aux joueurs colombiens qu'elle tiendrait ses promesses d'inviter en Italie leurs épouses et leurs amis en récompense pour leur qualification en huitièmes de finale. Pour sa part, le président de la République du Costa Rica, Rafael Angel Calderon, présentera un projet de loi auprès du Parlement afin de faire cadeau d'une voiture «petite mais neuve» à chaque joueur de la sélection nationale qui vient de se qualifier, elle aussi, pour les huitièmes de finale.

Décès d'un supporter colombien

Un jeune supporter colombien, qui célébrait le match nul de son équipe contre la RFA (1-1), mardi à Milan, est décédé des suites d'une fracture du crâne après être tombé d'une voiture. L'accident s'est produit à Manizales, capitale de la province de Caldas, quand Omar Hernan Gomez, 19 ans, a perdu l'équilibre alors qu'il fêtait avec des amis la qualification de la sélection sud-américaine pour la suite de la compétition.

Bebeto toujours au repos

L'attaquant brésilien Jose Roberto Beбето est toujours au repos à la suite d'un coup à un genou, reçu en début de semaine lors d'un choc avec le gardien remplaçant Jose Ze Carlo. Le joueur, qui ne sait pas quand il pourra reprendre l'entraînement, ne s'était pas rendu au stade de Turin pour le match Brésil - Ecosse. Il avait suivi la rencontre à la télévision depuis l'hôtel, à Asti.

Points de suture pour Jorginho

Le défenseur brésilien Jorge Jorginho a dû se faire poser trois points de suture sur la lèvre, à la suite d'un coup involontaire reçu au cours de la rencontre contre l'Ecosse de mercredi soir.

Arbitres en accusation

Le sélectionneur de l'équipe d'Autriche, Josef Hickersberger, n'a pas caché son profond mécontentement sur le comportement des arbitres au Mondiale, tout en précisant qu'il ne considérait nullement son équipe comme victime des hommes en noir. «D'autres formations ont été gravement pénalisées comme l'URSS, par exemple, pour qui cette coupe du monde restera celle de l'injustice», a ajouté le sélectionneur.

Interdits d'accès

La délégation roumaine a interdit aux journalistes de la «Gazzetta dello Sport» et «Tutto Sport» l'accès de son hôtel Grande, à Telesse Terme, ainsi qu'aux entraînements de l'équipe. «Ces deux journaux ont publié un gros article sur la soi-disant demande d'asile politique de 18 de nos joueurs», a indiqué le porte-parole de la délégation. «Tout ceci est faux et nous avons organisé une conférence de presse pour démentir cette information. En revanche, nous restons à disposition de tous les autres organes de presse.»

Groupe E: Espagne - Belgique 2-1 (2-1)

Preud'homme souvent en difficulté

Vérone, comme pour Shakespeare, inspire l'Espagne. Au stade Bentegodi, les Espagnols, pour la plus grande joie de leur souverain Juan Carlos, qui avait fait le déplacement, ont signé un succès fort probant sur la Belgique (2-1) qui leur offre la première place du groupe E.

Cette rencontre ne comportait aucun véritable enjeu si ce n'est le choix de l'adversaire pour les huitièmes de finale. Pour le plus grand plaisir du public, les deux formations se sont livrées sans retenue. Le succès espagnol ne souffre d'aucune discussion. Avant de laisser normalement l'initiative aux Diables rouges - cette fois en blanc - après le repos, Butragueño et les siens ont témoigné d'un esprit offensif qu'ils n'avaient guère cultivé depuis le début du tournoi.

La décision est tombée à la 39e minute. Sur un coup-franc de Michel, Gorris sautait plus haut que Demol pour loger la balle dans la lucarne droite de Preud'homme. Cette réussite du joueur de la Real Sociedad survenait deux minutes après un stupéfiant réflexe de Zubizarreta sur une tête de son demi Roberto. S'il a pu éviter cet autogoal, le gardien du FC Barcelona avait été moins heureux sur l'égalisation belge. A la demi-heure, ne devait-il pas s'incliner sur un coup-franc de Vervoort, dont la trajectoire avait été déviée par le mur.

Preud'homme responsable

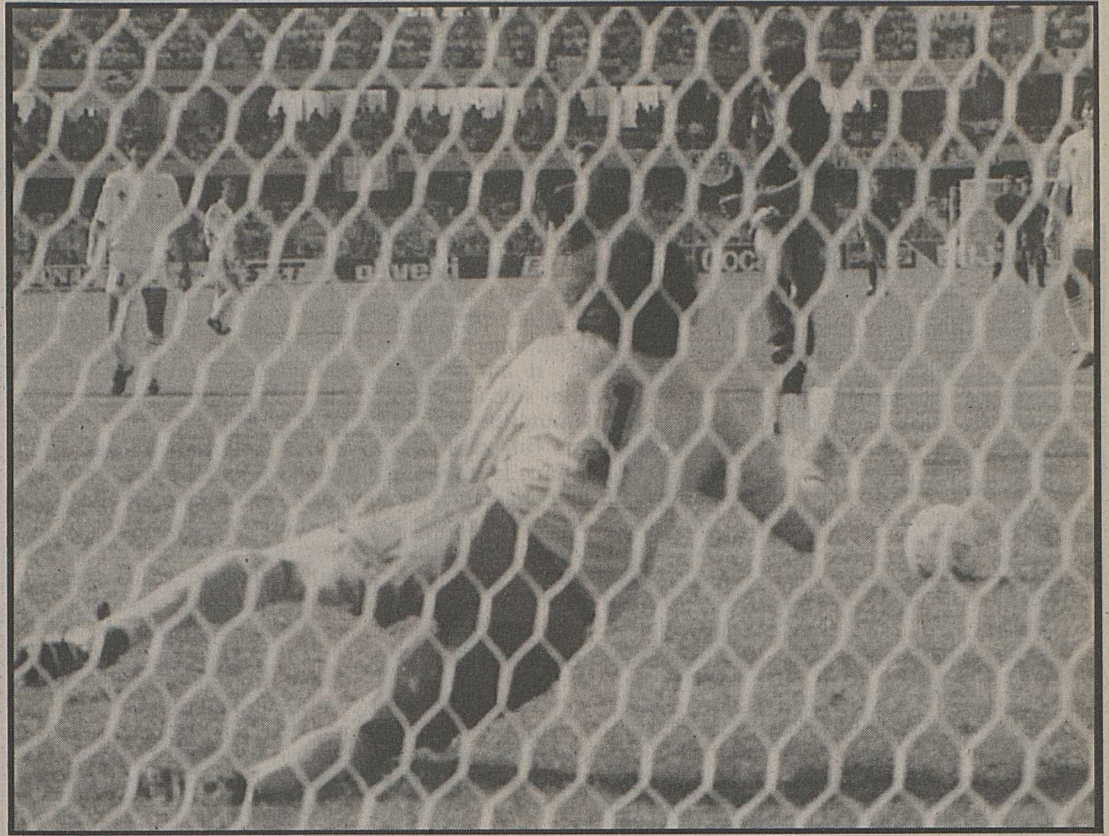
Andoni Zubizarreta a largement remporté le duel à distance qui l'opposait à Michel Preud'homme.

Le gardien belge porte en effet une large responsabilité sur le premier but espagnol de la 27e minute. Il est sorti trop tardivement devant Julio Salinas, habilement lancé par Butragueño. Avec une seconde de retard, il n'avait d'autre ressource que de déséquilibrer l'attaquant catalan. Le penalty dicté par l'arbitre argentin Loustau permettait à Michel de s'emparer de la première place du classement des buteurs avec quatre réussites.

Avant de commettre la faute sur Salinas, Preud'homme avait déjà été en difficulté à plusieurs reprises sur les balles aériennes. Bottés magistralement par Michel et Martin Vazquez, les corners espagnols jetaient à chaque fois le trouble dans la défense belge. Ainsi, Preud'homme sortait dans le vide à la sixième minute avant de rester sans réaction sur une tête de Butragueño à la 20e minute qui n'était toutefois pas cadrée. «El Butre», qui n'a toujours pas marqué dans ce Mondiale, semble retrouver tout tranquillement ses marques. Ainsi, il a distillé plusieurs ouvertures qui ont mis la défense adverse hors de position.

Scifo éblouissant, puis...

Si Butragueño va crescendo, Enzo Scifo, en revanche, a connu une fin de match bien pénible.



Le penalty botté par Michel a permis à ce dernier de s'emparer de la première place des buteurs avec quatre réussites. Pour sa part, le gardien belge Preud'homme fut souvent mis en difficulté.

Eblouissant dans la première demi-heure avec deux «caviars» pour Ceulemans (3e) et Degryse (18e) et à l'origine du coup-franc de Vervoort, l'Auxerrois n'a plus affiché le même rayonnement en seconde période. Face à un adversaire qui ne lui a plus laissé d'espace, Scifo n'a pas orchestré la manœuvre comme il sait si bien le faire lorsque la Belgique peut jouer la rupture, accélérer d'un coup le rythme.

Le numéro 10 de Guy Thys a cependant bénéficié de la plus grosse occasion belge de la seconde période sous la forme d'un penalty accordé sans doute trop généreusement pour une faute de Roberto sur Staelens. La frappe de Scifo était cependant repoussée

par la latte. Zubizarreta, cette fois sauvé par la chance, réussissait une ultime prouesse en sortant à la perfection devant Degryse à la 80e minute.

Le raté de Scifo et le brio de Zubizarreta obligent donc la Belgique à mettre un terme à sa romance avec Vérone. Elle commence pour l'Espagne.

ce qu'ils ont dit

- Luis Suarez, entraîneur espagnol: «C'est une grande performance. Je suis très satisfait, mon équipe a vraiment bien joué. C'était une rencontre difficile et je suis d'autant plus content que nous l'ayons gagnée. Contre la Yougoslavie, il faudra également très bien jouer. Désormais, tout reste possible pour nous.»
- Guy Thys, entraîneur belge: «Nous avons vu un bon match. En deuxième mi-temps particulièrement, le football présenté fut excellent. Ce fut une partie dure et difficile mais elle a été jouée correctement. Cette défaite ne va pas nous faire perdre confiance en nos possibilités. Nous sommes entièrement satisfaits de notre deuxième place.»

Un penalty manqué

Espagne: Zubizarreta; Andrinua; Chendo, Gorris, Sanchis; Michel, Roberto, Vasquez, Villarroya; Butragueño (84e Alcorta), Salinas (88e Pardeza).

Belgique: Preud'homme; Demol; Staelens (59e van der Linden), Albert, de Wolf; Emmers (31e Plovie), van der Elst, Scifo, Vervoort; Degryse, Ceulemans.

Buts: 27e Michel (penalty) 1-0. 30e Vervoort 1-1. 39e Gorris 2-1. Notes: stade Bentegodi. Vérone. 35950 spectateurs. Arbitre: Loustau. 60e Scifo tire un penalty sur la latte.

Corée du Sud - Uruguay 0-1 (0-0)

Fonseca, l'homme miracle!

A Udine, deux minutes après la fin du temps réglementaire, l'Uruguay, qui se voyait déjà éliminé, a arraché miraculeusement sa qualification pour les huitièmes de finale du Mondiale. Une tête de Fonseca sur coup-franc terrassait les Coréens battus ainsi 1-0.

Cette victoire si longtemps attendue est logique. La formation de l'Amérique du Sud a largement dominé celle de l'Asie. Sans une insigne malchance, les footballeurs de Montevideo auraient concrétisé leur supériorité beaucoup plus tôt. A la 1re minute déjà, Ruben Sosa adressait, dans la course, un centre que Francescoli catapultait contre le montant. Même scénario au début de la seconde mi-temps, lors-

qu'Aguilera, après un remarquable travail préparatoire de Francescoli, voyait sa reprise de la tête heurter la base du montant opposé.

Un Coréen expulsé

La domination des Uruguayens se fit plus écrasante au cours des vingt dernières minutes après l'expulsion de Yoon Deuk-Yeo qui écopait d'un deuxième avertis-

sement pour manœuvre retardatrice.

Au contraire de son compatriote Agnolin, l'arbitre italien Lanese a pris très au sérieux les nouvelles directives. Il multiplia les avertissements pour des fautes bénignes, malgré la correction des vingt-deux acteurs. Le seul mauvais geste fut celui de Francescoli, un coup de coude volontaire au visage de Hwang Bo-Hwan (41e). La vedette de l'OM s'en tira très bien avec seulement un carton jaune.

Ainsi à l'exemple des Emirats arabes unis, la Corée du Sud n'a pas glané le moindre point au cours de la première phase de la coupe du monde. Elle termine au dernier rang du groupe E. C'est un constat d'échec pour le continent asiatique. A Udine, les Coréens ont eu un comportement fort honorable. Ils n'ont pas à rougir de leur défaite. Souvent, leur vivacité troubla l'ordonnance adverse. Avec un peu plus de clairvoyance dans la phase finale, ils auraient certainement marqué un ou deux buts.

La rapidité et la technique de l'ailier gauche Kim Joo-Sung furent très remarquables. Le capitaine Choi Soon-Ho mérite également une mention. Trop de pertes de balles inutiles firent avorter des mouvements prometteurs. Après l'expulsion sévère de Yoon Deuk-Yeo, les Asiatiques déployèrent une folle énergie afin de préserver un nul qui aurait condamné leurs adversaires.

Fonseca: l'ouvrier de la 11e heure

Futur avant-centre de Cagliari, Fonseca, qui remplaça Ruben Sosa, au terme de la première

heure, a été fêté en héros au coup de sifflet final. L'allant offensif de toute l'équipe uruguayenne est à souligner. L'abattage de Perdomo à mi-terrain, les prouesses techniques de Francescoli et la sûreté des défenseurs légitiment ce succès. La baisse de forme de Ruben Sosa, qui avait été brillant lors du premier match contre l'Espagne, est un sujet d'inquiétude pour l'entraîneur Taverez qui revient de loin.

Après la malchance initiale de Francescoli à la 1re minute, la Corée du Sud obtenait à la 2e minute un coup-franc qui obligeait le gardien Alvez à sa meilleure parade de la partie. Très entreprenants, les Coréens gênèrent les Uruguayens par leur mobilité. A la 24e, Hwang Bo-Hwan réclamait

un penalty pour une intervention suspecte de De Leon alors qu'il entendait exploiter une passe subtile de Kim Joo-Sung. Ce dernier était moins heureux en alertant son propre gardien d'une remise que Ruben Sosa était à deux doigts d'intercepter (36e).

Dès la première minute de la seconde mi-temps, Aguilera, appelé en remplacement d'Ostolaza, touchait du bois. A la 51e, les Coréens bénéficiaient de leur meilleure occasion de but: centre de Choi Soon-Ho et reprise directe de Hwang Seon-Hong qui frôle le poteau. La suite était plus heurtée, et se résumait à une vaillante opposition de la défense coréenne face aux assauts massifs des Uruguayens dont l'obstination trouvait sa tardive récompense.

A la 91e minute!

Corée du Sud: Choi In-Xoung; Hong Myung-Bo; Park Kyung-Joon, Choi Hang-Hee, Yoon Deuk-Yeo; Lee Heung-Sil, Hwangbo Kwan (79e Chung Hae-Won), Kim Joo-Sung, Chung Jong-Soo; Choi Soon-Ho, Byun Byung-Joo (43e Hwang Seon-Hong).

Uruguay: Alvez; De Leon; Herrera, Gutierrez, Dominguez; Francescoli, Ostolaza (46e Aguilera), Perdomo, Paz; Martinez, Sosa (61e Fonseca).

But: 91e Fonseca 0-1. Notes: Udine. Stade Friuli. 20 000 spectateurs. Arbitre Lanese (It). Expulsion: Yoon Deuk-Yeo (2e avertissement). Avertissements: 22e Lee Heung-Sil. 23e Ostolaza. 41e Francescoli. 42e Yoon Deuk-Yeo. 44e Paz. 62e Choi Kang-Hee.

ce qu'ils ont dit

- Oscar Tabarez, entraîneur uruguayen: «Nous avons réalisé un match sérieux et courageux, même si ce ne fut pas un spectacle magnifique, j'en conviens. Mais nous étions les seuls à vouloir jouer. Les Coréens ont sans cesse cherché à casser le rythme et nous n'avons jamais pu trouver l'ouverture, hormis le but, auquel je ne croyais plus. Désormais, mes joueurs, trop contractés jusqu'ici, vont être libérés.»
- Lee Hoe-Taik, entraîneur sud-coréen: «Je regrette que nous n'ayons pas offert une première victoire en coupe du monde à nos supporters. Je croyais l'Uruguay beaucoup plus fort. Or j'ai pensé à un moment que nous allions gagner. Il faut nous améliorer, encore et toujours. Il y a vraiment encore beaucoup à faire, et dans tous les domaines, pour que nous puissions rivaliser avec les meilleurs.»



L'Uruguayen Perdomo fut un solide milieu de terrain. Il abattit un travail considérable ici face au Sud-Coréen Myung-Bo Hong.

Groupe F: Hollande - Eire 1-1 (0-1)

Satisfaction dans les deux camps

Favorite de ce Mondiale pour beaucoup, la Hollande a fini par obtenir son billet pour les huitièmes de finale. Mais ce ne fut pas sans peine puisqu'elle a concédé, face à l'Eire, son troisième nul en trois matches (1-1).

Certes, avec un Gullit en nette progression et qui a retrouvé une grande partie de son rayonnement, les Néerlandais ont souvent présenté un football plaisant. Mais pour que ces bonnes intentions puissent se concrétiser, il aurait fallu que Van Basten soit à la hauteur de sa réputation de buteur. Ce qui ne fut pas le cas, d'autant que, dans le dispositif tactique un peu spécial mis au point par Leo Beenhakker, il évoluait pratiquement comme milieu de terrain.

L'Eire n'a rien montré de nouveau. Elle a confirmé les qualités qu'elle avait déjà démontrées jusqu'ici: vitalité inépuisable, agressivité de tous les instants, rapidité sur la balle et sur l'homme, un football simple et direct, le tout appuyé tout de même sur certains éléments fort bien armés sur le plan technique. Il aurait sommé toute été finalement dommage pour l'intérêt du tournoi qu'une telle équipe ne se retrouve pas dans le deuxième tour.

Il est regrettable que dans ce match très correctement joué de part et d'autre, l'arbitre français Michel Vautrot se soit une fois encore signalé par son caporalisme, en infligeant notamment à Rijkaard un avertissement gratuit.

Mieux armés que précédemment sur le plan offensif, les Hollandais se montrèrent d'emblée les plus dangereux. A un tir de Koeman, l'Eire répliquait par un essai d'Aldridge sans que les deux gardiens aient eu besoin de se surpasser. C'était plus sérieux à la 10e minute. Sur une passe de Koeman, Gullit partait en pro-

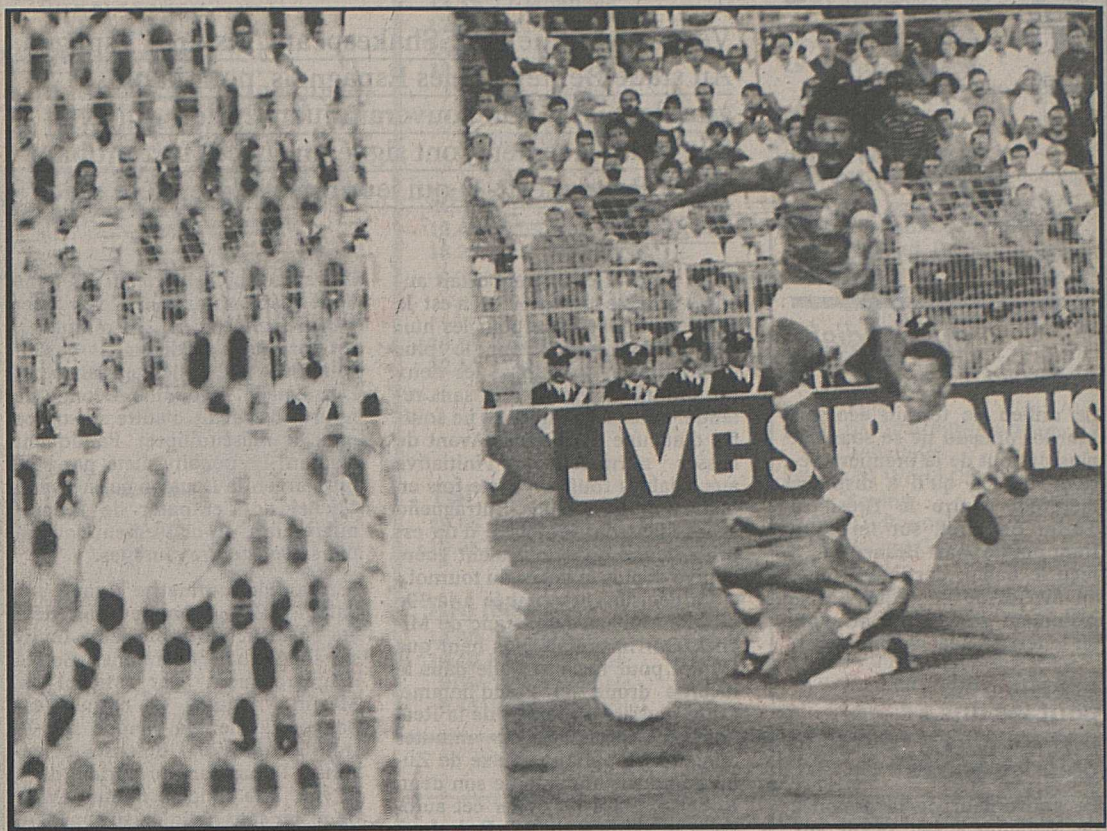
fondeur après un une-deux avec Kieft et il battait Bonner d'un tir croisé. La réplique était immédiate. Une minute plus tard, Aldridge s'élevait plus haut que les Hollandais sur un centre de Staunton et il battait Van Breukelen. Mais le but était justement annulé pour hors-jeu.

Dès ce moment, les Irlandais, toujours aussi agressifs, s'assuraient une certaine suprématie territoriale mais sans obtenir de résultat concret face à une défense animée par un Rijkaard omniprésent et particulièrement vigilant face à Quinn. Les Irlandais obtenaient plusieurs corners et ils tentaient leur chance de loin, par Sheedy (deux fois) et Staunton. Mais de façon trop imprécise pour inquiéter Van Breukelen.

En face, on notait une bonne action de Gullit, dont le centre trouvait la tête de Gillhaus. Mais Bonner était à la parade. La première période se terminait donc de façon assez logique sur un court avantage des Hollandais.

A la reprise, les Irlandais continuaient de semer la perturbation dans l'arrière-défense batave. Mais les Hollandais restaient toujours dangereux. Une action Gillhaus-Gullit terminée par un tir imprécis, une reprise de la tête de Kieft puis un débordement de Van Basten le confirmaient entre la 55e et la 60e minute.

Mais les assauts irlandais reprenaient, sans connaître la moindre réussite malgré une débauche d'énergie peu commune. Mais les défenseurs hollandais, souvent aidés par Gullit lui-même, connaissaient



Enfin. Gullit a trouvé, pour la première fois du Mondiale, le chemin des buts. Le gardien irlandais est battu.

quelques mauvais moments. Et à la 72e minute, c'était la sensation: sur une mauvaise passe en retrait de Wouters, Van Breukelen relâchait la balle. Quinn surgissait et il égalisait, à la stupéfaction générale. La fin de la rencontre était du «non-football», les deux équipes ayant appris que l'Angleterre menait à la marque contre l'Egypte et qu'un partage de l'enjeu était synonyme de qualification pour les deux adversaires.

Concours Mondiale Ce soir minuit dernier délai

Devant 33 288 spectateurs

Hollande: Van Breukelen; Koeman; Van Aerle, Rijkaard, Van Tiggelen; Wouters, Van Basten, Witschge (60e Fraeser); Gullit, Kieft (80e Van Loen), Gillhaus.

Eire: Bonner; Morris, McCarthy, Moran, Staunton; Houghton, McGrath, Townsend, Sheedy (63e Whelan); Quinn, Aldridge (63e Cascarino).

Buts: 9e Gullit 1-0. 72e Quinn 1-1.

Notes: Palerme, stade della Favorita. 33 288 spectateurs. Arbitre: M. Vautrot (Fr).

Avertissement: 42e Rijkaard.

ce qu'il a dit

● **Ruud Gullit:** «Je suis vraiment content. Certes, notre football n'est pas encore parfait mais que je suis heureux des changements qui ont été apportés. Au terme des deux premiers matches, j'étais vraiment déçu. Maintenant, je me sens libéré. Nous ne pouvons que jouer encore mieux.»

Ekström a marqué le 1400^e but

Le Suédois Johnny Ekström a inscrit le 1400^e but de l'histoire de la coupe du monde, mercredi, lors de la rencontre qui opposait la Suède au Costa Rica.

Les marqueurs

1er but:	McGhee (EU)	1930
100e but:	Jonasson (Su)	1934
200e but:	Wetterström (Su)	1938
300e but:	Chico (Bré)	1950
400e but:	Laffer (Tur)	1954
500e but:	Rahn (RFA)	1958
600e but:	Jerkovic (You)	1962
700e but:	Pak Seung Zin (CdN)	1966
800e but:	Müller (RFA)	1970
900e but:	Yazalde (Arg)	1974
1000e but:	Rensenbrink (Ho)	1978
1100e but:	Baltatscha (Tch)	1982
1200e but:	Papin (Fr)	1986
1300e but:	Lineker (GB)	1986
1400e but:	Ekström (Su)	1990

Le 100^e carton jaune pour Ruben Paz

Le demi uruguayen Ruben Paz a écopé du 100e carton jaune de ce Mondiale au cours du match contre la Corée du Sud. Il a été averti une minute avant le repos. Le total des avertissements distribués (généreusement) depuis le début du tournoi mondial a passé à 101 au cours de la seconde mi-temps de ce même match. Il y a quatre ans au Mexique, le total des avertissements du premier tour avait été de 84.

Expulsé à la 70e minute de cette rencontre Uruguay - Corée du Sud, Yoon Deuk-Yeo est le 8e joueur à s'être vu présenter le carton rouge, ce qui égale le total des expulsions du tournoi mondial de 1986.

Karaté

Meyrin

Le KC Valais brillant

Les protégés de Jean-Claude Knupfer se sont rendus à Meyrin le week-end passé pour le dernier tournoi de kyu de la saison. Réunissant plus de 280 combattants, cette manifestation revêtait, comme à l'accoutumée, un caractère international de par la participation de clubs venant de la France voisine.

Le Karaté-Club Valais a à nouveau fait briller ses couleurs en remportant pas moins de cinq médailles, dont trois d'or.

Chez les plus de 80 kg, Dominique Bartolone s'adjugea, pour la troisième fois consécutive en cette catégorie, la médaille d'or. Dans la catégorie moins de 70 kg, Christian Chevalley, qui n'avait pas pu participer aux championnats suisses en raison d'une clavicule cassée, mit les bouchées doubles et remporta avec panache la médaille d'or.

Chez les cadets de moins de 65 kg, la finale fut valaisanne à nouveau et opposa Nicolas Zermatten à Jean-Baptiste Pellissier. L'expérience de Zermatten fut décisive et lui permit d'obtenir la médaille d'or; quant à Pellissier, s'il continue à croire en ses moyens, il ne pourra nous apporter que des satisfactions. Le podium de cette catégorie fut réservé au KC Valais, puisque Eric Genoud s'adjugea brillamment la médaille de bronze.

La pause d'été n'est pas tout à fait encore au rendez-vous pour les combattants du KC Valais puisqu'en cette fin de semaine, ils se rendront pour un stage technique à Cavalaire (FR) sous la direction, on ne peut mieux, de Dominique Valera, Jean-Claude Knupfer et Olivier Knupfer.

Hippisme

Sierre

Magali Laub gagne aux Bernunes

Une fois n'est pas coutume, et ainsi Magali Laub s'est imposée dimanche dernier à Sierre, dans l'épreuve phare de la journée, un R3-M1 avec deux barrages. Avec un sans faute au 2e barrage, la cavalière de Saint-Légier et «Ztar Magic» n'ont pas laissé de place à leurs adversaires puisqu'ils gagnent avec quatre secondes de moins que le deuxième Markus Buhler.

Le samedi, c'est Pierre Nicolet de Sierre qui avec trois tours sans faute, remporta l'épreuve en deux manches plus barrage avec «Boley Boy».

Résultats

R3-M1 plus deux barrages: 1. Magali Laub, Saint-Légier. 2. Markus Buhler, Sankt-Stephan. 3. Virginie Bonati, Vandœuvres.

R2-L2 plus un barrage: 1. Virginie Bonati, Vandœuvres. 2. Peter Heiniger, Brienz. 3. Walter Kunz, Berthoud. **Puis:** 6. Anne de Preux, Venthône. 8. Pierre Nicolet, Sierre. 15. Marielle Bruttin, Venthône.

Non-licenciés: 1. Rainer Andenmatten, La Souste. 2. Jean-Hubert May, Le Châble. 3. Martine Cheseaux, Sion.

R3-M1 plus C: 1. Albert Grossniklaus, Beatenberg. 2. Hans Bürki, Oberdiesbach. 3. Jean-Yves Serra, Sion. **Puis:** 5. Doris Nicolet, Sierre.

R2-L2 plus chrono: 1. Silverio Panetti, Puidoux. 2. Arnold Kaufmann, Interlaken. 3. Guido Roten, Varen. **Puis:** 6. Gabriel Zufferey, Sierre. 8. Marielle Bruttin, Venthône. 11. Véronique Tavelli, Sierre. 13. Anne de Preux, Sierre. 15. Grégoire Tavelli, Sierre. 16. Jean-Yves Serra, Sion.

Non-licenciés: 1. Hervé Causeret, Sion. 2. Sabrina Rigert, La Souste. 3. Jean-Hubert May, Le Châble.

Libre: 1. Pierre Nicolet, Sierre. 2. Albert Grossniklaus, Beatenberg. 3. Christian Schranz, Aegerten. **Puis:** 4. Marielle Bruttin, Venthône.

Yverdon-les-Bains

Le première fête du cheval!

Du 21 juin au 8 juillet la cité des bains sera le cadre de magnifiques joutes équestres. Elle accueillera des sportifs tant d'élite qu'amateurs et sera animée du petit matin jusque tard le soir. Toutes les disciplines équestres seront au programme, de la course plate, du trot, du saut d'obstacle, du dressage... Les courses auront lieu le dimanche 24 juin. Seuls des trotteurs et galopeurs nés en Suisse seront au départ. Pour le saut d'obstacles, le grand prix qualificatif pour le championnat suisse débutera le dimanche 1er juillet, à 11 h 45.

Pour de plus amples renseignements concernant le programme, veuillez contacter l'hippodrome romand d'Yverdon-les-Bains, au (024) 21 56 82.

Trois cavaliers sélectionnés pour Stockholm

La Fédération suisse des sports équestres (FSSE) a retenu trois cavaliers pour les «mondiaux» de saut d'obstacles de Stockholm (24 juillet - 4 août), à savoir Thomas Fuchs («Dollar Girl»), Philippe Guerdat («Lanciano») et Walter Gabathuler («The Swan»). La désignation du quatrième cavalier, Willi Melliger («Landlord») ou Markus Fuchs («Shandor»), interviendra après le CSI de Zurich (5-8 juillet).

En ce qui concerne le concours complet, trois compétiteurs ont été sélectionnés: le champion national Jörg Bodenmüller («Fancy Hill») et «Mercators», Beat Bourquin («Domingo») et Sven Betge («Worldwide»).

Athlétisme

La Westathletic-Cup à Kapfenberg

Podium possible pour les Suisses

Après trois éditions dans des grandes villes où elle s'était disputée dans un anonymat presque total, la Westathletic-Cup, la coupe d'Europe des «petits», est revenue à une plus grande simplicité.

C'est en effet à Kapfenberg, une station située entre Graz et Vienne, que la Suisse se trouvera aux prises ce week-end avec la Belgique, l'Espagne, la Hollande, l'Eire, le Portugal et l'Autriche. Bien que handicapée par plusieurs absences dues à des blessures, la sélection helvétique peut prétendre, après les résultats enregistrés la semaine dernière à Genève, au podium aussi bien chez les messieurs que chez les dames.

Les dernières mauvaises nouvelles sont arrivées à la fédération suisse en provenance de Bratislava, où se disputait mercredi soir un meeting international, avec les blessures du lanceur de marteau Oliver Sack, qui avait approché le record national à Genève et de Regula Anliker-Aebi. Ces absences probables s'ajoutent notamment à celles de Jeanne-Marie Pipoz et de Werner Günthör mais aussi de Cornelia Bürki et de Fabien Niederhauser. Par ailleurs, Pierre Déléze et Peter Wirz se sont vu préférer Arnold Mächler (5000 m) et Markus Hacksteiner (1500 m), qui ont tous deux mis de meilleures performances à leur actif.

Dans les courses, les Suisses semblent mieux armés qu'il y a deux ans à Bruxelles, ce qui semble également être le cas dans certaines disciplines techniques. Chez les dames, on comptera surtout sur Anita

Protti et Sandra Gasser, mais aussi sur Denise Thiémard (javelot), assez malchanceuse mercredi à Bratislava. Lors de la dernière édition, en 1988 à Bruxelles, la Suisse avait terminé quatrième chez les messieurs (derrière l'Espagne, la Hollande et la Belgique) et troisième chez les dames derrière la Hollande et l'Espagne.

La sélection suisse

● **MESSEIERS.** - 100 m: Stefan Burkart (meilleure performance 1990: 10"47). 200 m: Burkart (aucune performance). 400 m: Daniel Kehl (46"92). 800 m: Markus Trinkler (1'47"89). 1500 m: Markus Hacksteiner (3'40"60). 5000 m: Arnold Mächler (13'35"11). 10000 m: Kurt Hürst (29'16"24). 110 m haies: Gunnar Schrör (14"25). 400 m haies: Daniel Ritter (50"89). 5000 m steeple: Beat Steffen (8'48"84). 4 x 100 m: Stefan Burkart, Domenico Semeraro, Michel Tricarico, Thomas Maier. 4 x 400 m: Jean-François Zbinden, Daniel Kehl, Bernard Notz, Mathias Rusterholz. Hauteur: Roger Rechsteiner (2,12). Perche: Markus Lübbers (4,80). Longueur: Grégoire Ulrich (7,48). Triple: Cornel Benz (15,66). Poids: Hansruedi Meyer (16,31). Disque: Stefan Anliker (50,70). Marteau: Christophe Kolb (60,44). Javelot: Rudolf Steiner (72,64).

● **DAMES.** - 100 m: éven. Regula Anliker-Aebi (11"80). 200 m: Sara Wüest (24"32). 400 m: Regula Scalabrin (52"94). 800 m: Sandra Gasser (2'03"07). 1500 m: Simone Meier (4'29"37). 3000 m: Daria Nauer (9'21"82). 10000 m: Isabella Moretti (53'12"80). 100 m haies: Rita Schönenberger-Heggli (13"61). 400 m haies: Anita Protti (aucune performance). 4 x 100 m: Anliker-Aebi, Wüest, Petra Osterwalder, Margreth Haug. 4 x 400 m: Regula Scalabrin, Martha Grosenbacher, Anliker-Aebi, Protti. Hauteur: Sieglinde Cadusch (1,81). Longueur: Schönenberger-Heggli (6,16). Poids: Nathalie Ganguillet (15,76). Disque: Ganguillet (51,46). Javelot: Denise Thiémard (57,80).

La sélection suisse pour Helsinki et Lille

La Fédération suisse d'athlétisme a désigné les athlètes suivants en vue des meetings internationaux d'Helsinki (27 juin) et de Lille (29 juin).

Helsinki: Martine Bouchonnew (Bellinzona, 10000 m). **Lille:** Anita Protti (Lausanne, 400 m), Regula Anliker-Aebi (Langenthal, 200 m), Sandra Gasser (Berne, 1500 m), Markus Trinkler (Zoug, 800 m) et Pierre Déléze (Zurich, 3000 m).

La fête de la vie moins chère!



Garde-robe composée de 4 éléments, en décor pin, noir ou blanc, dim.: 125x38x177 cm (haut): 250.-



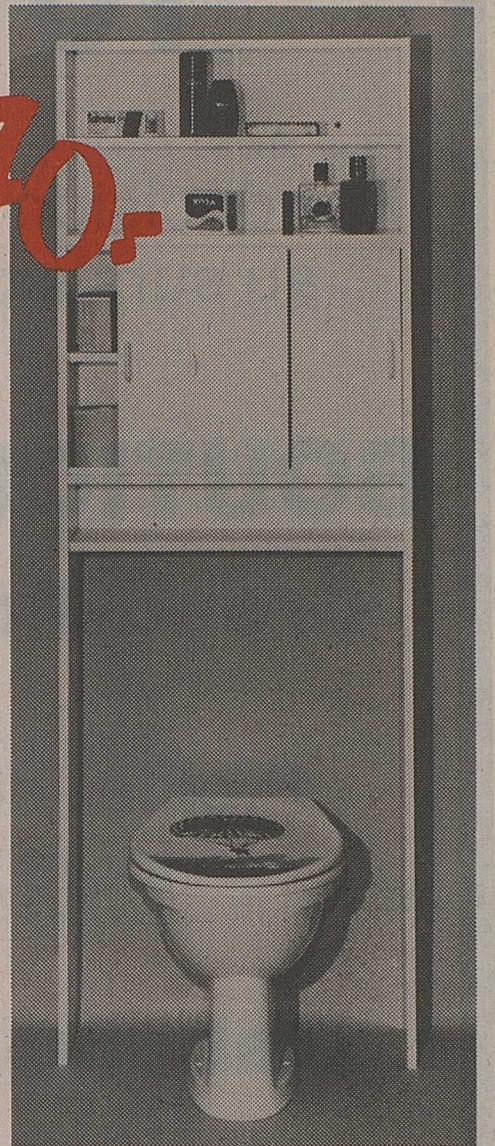
Suspension: 75.-

75.-

35.-



185.-



Meuble de rangement pour WC, 2 portes, 2 rayons, mélamine blanche, dim.: 60x20x182 cm (haut): 70.-

70.-



Meuble Hi-Fi sur roulettes, décor chêne noir, dim.: 100x46x40 cm (haut): 55.-

55.-

Lampe de table: 35.-

Lit pliable à ressorts, matelas mousse, 70x190 cm: 70.-

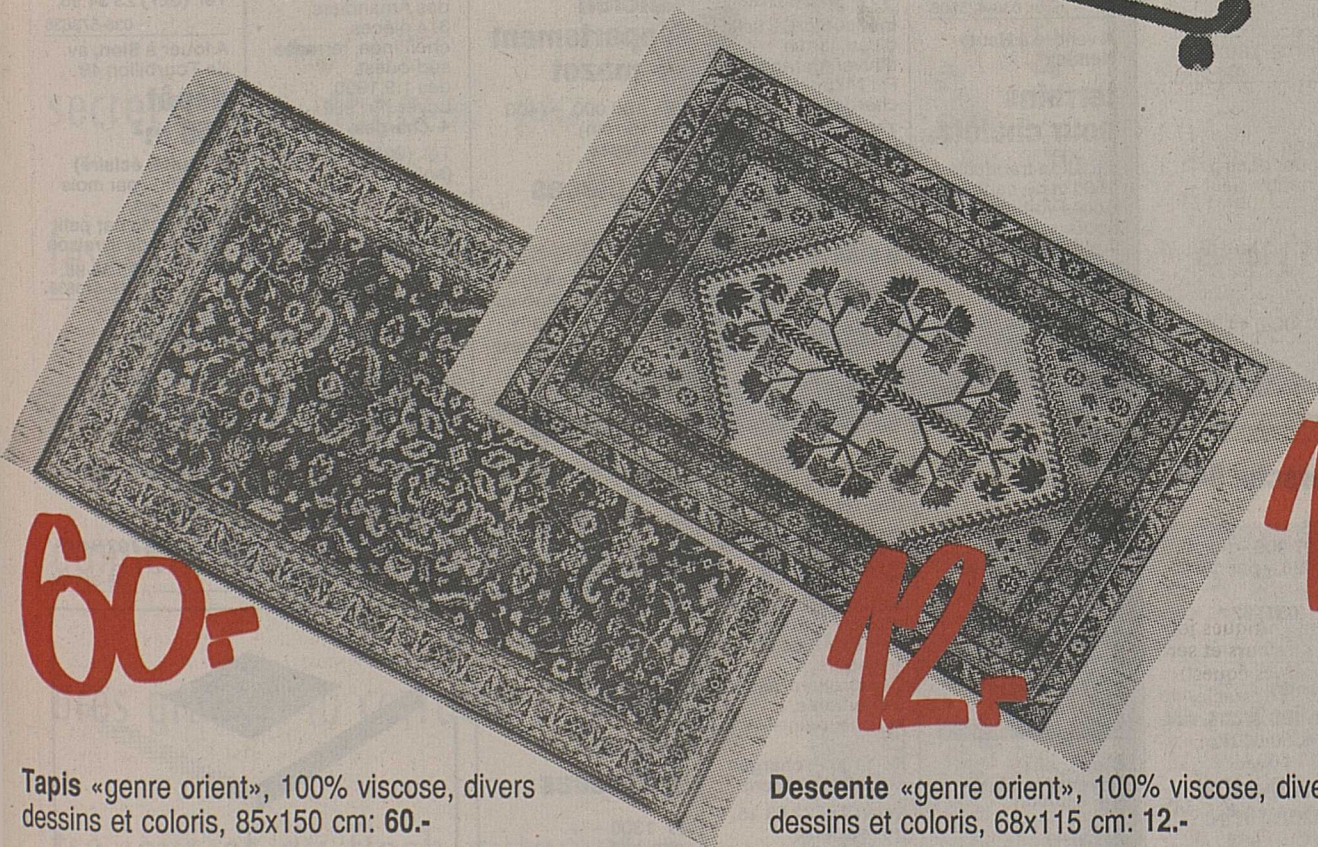


70.-



Aspirateur ROTEL 640, 1000 Watts, blanc, garantie 1 an: 125.-

125.-



Tapis «genre orient», 100% viscose, divers dessins et coloris, 85x150 cm: 60.-

60.-

Descente «genre orient», 100% viscose, divers dessins et coloris, 68x115 cm: 12.-

12.-



Machine à café filtre KRUPS T 4 Plus, 4 tasses, garantie 1 an: 45.-

45.-



Lecteur de compact-disc FAIR MATE DA 1453 mémoire pour 16 titres, indication digitale LED, dim.: 36x29x7,1 cm (haut.), garantie 1 an: 195.-

195.-

CONFORAMA

Le pays où la vie est moins chère

Meubles, électroménager, vidéo, TV, Hi-Fi, lustrerie, literie, tapis, moquette. Parking gratuit.

Conthey - Sion
Route des Rottes
Tél. 027/36 47 37
Lundi: 13 h 30 - 19 h
Mardi à vendredi:
8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 19 h
Samedi: 8 h - 17 h

Bussigny-Lausanne
Meyrin-Genève

Wallisellen-Zürich
Granges-Paccot - Fribourg

LIQUIDATION TOTALE

Par décision du commissaire au sursis concordataire

BOUTIQUE FAUVE Grand-Pont 6 - SION

Profitez des 3 derniers jours de vente

Rabais: 50 à 70 % sur tous les articles restants

10 TV couleur Philips

Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 350.- à 450.- pièce.
☎ (037) 64 17 89.
22-300651

A vendre morilles séchées

Fr. 220.- le kilo.
Tél. (027) 41 26 92.
036-301178

A vendre chiots chow-chow

2½ mois, avec pedigree, rouges. S'adresser à: Etienne Varrin 2906 Chevenez Tél. (066) 76 63 87.
14-146368

Ayant

A vendre à l'emporter
RACCARD
2 étages.
Prix à discuter.
Tél. (066) 22 87 91, le soir.
14-300603

Verbier

Cherchons chalet, 8 chambres pour la saison.
Faire offres le soir (022) 776 42 45.
18-312035

Grand-Pont, Sion pour 1 ou 2 pers.

grand studio meublé, poutres apparentes, prises tél. et TV. Fr. 920.- net.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 65 26.
036-576188

Saxon à louer dans petit immeuble neuf

3½ pièces
Tél. (026) 44 32 80.
036-400846

Porsche 944

1986, Fr. 27 900.- ou Fr. 496.- par mois.
Tél. (037) 62 11 41.
17-537339

A vendre Pontiac Trans. AM

1976, 89 000 km, Fr. 11 800.-
Audi Quattro coupé turbo 200 CV, 1984, Fr. 24 500.-

Audi Quattro turbo

toutes options, 1988, Fr. 49 900.-
Mercedes 190 E 1987, options, Fr. 22 500.-
Mercedes 190 E 1989, options, Fr. 35 500.-

LAURCARS S.A. Martigny

Tél. (026) 22 88 04, dès 17 heures. (077) 22 01 08.
22-14576



AFFAIRES IMMOBILIÈRES



A vendre à Hérémece près des stations maison-chalet

comprenant: 2 appartements de 4½ pièces + surface commerciale de 85 m², possibilité comme café-restaurant, avec place de parc, terrasse, garage et jardin.
Tél. (027) 31 28 26.
036-030593

A vendre raccard rénové

alt. 1600 m., Valais central, vue splendide (Cervin), avec ou sans terrain.
Ecrire sous chiffre H 36-030318, Publicitas, 1951 Sion.
036-030318

A louer à Vens-Conthey studio meublé

à jeune fille ou dame.
Tél. (027) 41 88 39.
036-301181

Urgent! Fully-Charat, on cherche à louer

studio ou appartement
Loyer modéré.
Tél. (026) 46 38 00.
036-092278

On cherche à louer entre Granges et Riddes

terrain agricole

Tél. (027) 31 43 76.
036-301201

Nax A vendre

terrain à bâtir

1280 m² à Fr. 80.- le m². Autorisation de construire un chalet.
Ecrire sous chiffre P 36-425508, Publicitas, 1870 Monthey.
036-425508

A vendre à Haute-Nendaz terrains pour chalets

situation tranquille à 1500 m du centre. Accès voiture. Eau, égout, sur place 1 parcelle de 600 m² 1 parcelle de 1085 m².
Ecrire sous chiffre G 36-030585, Publicitas, 1951 Sion.
036-030585

Valais De particulier chalet

10 min. autoroute. Fr. 195 000.-
Tél. (026) 443 112.
036-092268

A louer aux Mayens-de-Sion (alt. 1300 m) chalet rustique

10 lits, confort moderne, à proximité de la télécabine de la piste de l'Ours-Thyon.
Prix: dès Fr. 500.- la semaine.
Renseignements et réservations:

bernard rodut gérances

LICENCE SC. ECON. ET SOCIALES PRE-FLEURS 9 - CH-1950 SION TEL. 027/22 34 84-22 90 02

On cherche à acheter, ou à louer à Savièse, Saint-Germain ou Granols appartement 2½ ou 3 pièces bien centré.

Ecrire sous chiffre M 36-304722, Publicitas, 1951 Sion.
036-304722

A louer à Sierre, quartier de Villa, près de l'hôpital appartement 2½ pièces

Libre dès le 1er août. Fr. 750.- charges comprises.
Tél. (027) 65 19 45.
036-435835

Je cherche à acheter dans Valais central, de préférence coteau, petit appartement ou maisonnette (petit objet) à retaper.

Tél. (027) 55 32 95 (midi-soir).
036-435839

Ovronnaz A vendre

appartement 3½ pièces

+ 2 garages. Plein sud, immeuble Domino B.
Tél. (027) 86 34 80.
036-029833

On cherche à louer, région Châteauneuf, Conthey ou Vétroz,

appartement 2½ à 3½ pièces

Tél. (027) 36 48 94.
036-301188

A vendre à Granges dans immeuble résidentiel

appartement 4½ pièces

tout confort, place de parc, garage.
Tél. (027) 58 35 13.
036-301194

SION

Petit-Chasseur est à louer dans immeuble neuf bel appartement 4½ pièces

tout confort, 2 salles d'eau, jardin d'hiver, garage. Fr. 1475.- + charges.
Tél. (027) 21 66 66, heures de bureau.
036-301202

On cherche à louer ou à acheter à Sion

café-restaurant

Ecrire sous chiffre P 36-301187, Publicitas, 1951 Sion.
036-301187

Martigny à louer dès 1er juillet

appartement 3½ pièces

immeuble Les Hauts du Bourg, chemin des Barrières 85, 1er étage
Comprenant séjour, 2 chambres, cuisine, bain + W.-C.
Fr. 1100.- charges et garage compris
Tél. (026) 22 63 15, professionnel ou 64 16 50, privé.
036-092267

Leysin directement du propriétaire

chalet familial

8½ pièces, 230 m² habitable, confort, matériaux de 1re qualité, garage, chemin privé, 1000 m² de terrain, endroit calme et dans la verdure.
Tél. (025) 34 27 78.
036-029762

Martigny, à louer studio meublé

dès le 1.9.1990. Fr. 650.- charges comprises.
Tél. (026) 22 56 34 de 8 à 11 h 30.
036-576027

A louer à Sion, au 1.7.1990

studio

Fr. 550.- charges comprises.
Tél. (027) 22 41 21.
036-576370

Platta-Sion A louer à Sion, au 1.7.1990

studio

Fr. 480.- + charges.
Tél. (027) 22 41 21.
036-576371

Mayens-de-Chamoson très joli chalet

meublé et équipé pour 8 personnes, terrain, etc. Prix intéressant.
Tél. (027) 36 15 19.
036-576375

A vendre à Mollens, au hameau Cottaboz à 4 km de Crans-Montana

chalet de 2 appartements

accessible toute l'année. Fr. 290 000.-
Tél. (027) 22 19 06, heures de bureau, (027) 55 16 60, le soir.
036-845151

A vendre à Crans-Montana

à 200 m. du golf (18 trous), dans chalet de 10 appartements
1 app. 3 pièces de 103 m², combles, balcon
+ 1 studio de 15 m², balcon. Les 2 objets se complètent. Demandez une offre sous chiffre S 36-029965, Publicitas, 1951 Sion.
036-030674

A vendre Le Cergneux, Martigny-Combe

ancien appartement + mazot

Fr. 180 000.- (400 m² terrain).
Vernayaz
4½ pièces
100 m².
Fr. 220 000.-
Ecrire sous chiffre P 36-400832, Publicitas, 1920 Martigny.
036-400832

Etranger vend son chalet

situé au centre du Valais.
Prix: Fr. 290 000.-.
Ecrire sous chiffre F 05-576379, Publicitas, 3001 Bern.
036-576379

A louer à Sion centre ville

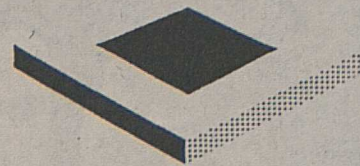
grand 4½ pièces

Fr. 1300.- + charges. Libre le 1.8.90.
Tél. (027) 22 34 31.
036-030570

Ovronnaz A vendre

chalet 2 appartements

à proximité du centre thermal. Faire offre sous chiffre X 36-304658, Publicitas, 1951 Sion.
036-304658



COMPTOIR IMMOBILIER II S.A. SIERRE

A vendre à Grimentz

un chalet construit en 1986

comprenant deux luxueux appartements en triplex d'une surface totale de 350 m².
Prix de vente: Fr. 1 100 000.-.

Pour tous renseignements et visites adressez-vous à: Chantal Antille, (027) 55 37 30, du lundi au vendredi de 13 h 30 à 17 h.

Ferme de Bresse

sur 20 000 m² de liberté, habitation en brique et bois, puits, plus hébergement. Fr. 95 000.-, 90% crédit.
Tél. (0033) 85 74 03 31.
22-300562

A louer à Bramois

joli appartement meublé 3 pièces

2 chambres, slaon avec coin à manger, cuisine, bain. Terrasse ensoleillée. Situation: au cœur du village, dans maison rénovée dernièrement. Libre tout de suite.
Loyer: Fr. 960.- + charges par mois.
Pour visiter: (031) 83 42 24, le soir.
05-030985

Cherche à acheter

petit chalet

région Savièse-Ayent, même sans confort.
Ecrire sous chiffre 29-039066 à Publicitas, 4600 Olten.

A vendre à Sierre-Glarey

route du Simplon appartement **4½ pièces** avec place de parc. Fr. 220 000.-
2 grands studios Fr. 90 000 pièce.
appartement 3½ pièces Fr. 200 000.-
Tél. (027) 23 34 95.
036-573637

A louer à Sion, av. de Tourbillon 49

dépôt de 923 m² (chauffé, éclairé) W.-C. à disposition. Fr. 6200.- par mois + charges. Accessible par petit véhicule de livraison.

Tél. (027) 23 34 95.
036-573637

A louer à Sion, av. de Tourbillon 49

dépôt de 273 m² (chauffé, éclairé) Fr. 1800.- par mois + charges. Accessible par petit véhicule de livraison.

Tél. (027) 23 34 95.
036-573638

A louer à Sion, av. de Tourbillon 49

dépôt 150 m² (chauffé, éclairé) Fr. 750.- par mois + charges. Accessible par petit véhicule de livraison.

Tél. (027) 23 34 95.
036-573639

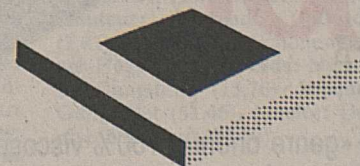
MAYENS-DE-SAXON

magnifique chalet

à vendre, 6 pièces, confort, 1025 m² de terrain.
Tél. (022) 792 94 47.
18-311435

22-030558

18-311435



COMPTOIR IMMOBILIER II S.A. SIERRE

A louer à Sierre au centre ville

locaux commerciaux d'environ 120 m²

Possibilité de louer des places de parking.
Prix: Fr. 1500.- par mois charges non comprises.

Pour tous renseignements et visites adressez-vous à: Chantal Antille, (027) 55 37 30, du lundi au vendredi de 13 h 30 à 17 h.

irec

institut de recherche et enseignement en communication

La communication, c'est plusieurs métiers

L'institut de recherche et d'enseignement en communication **irec** (ex CEREC) Monthey (Valais) offre une formation de base en communication (tous médias), avec 3 spécialisations

1 La communication d'entreprise, de marketing et de marketing direct

2 La communication institutionnelle et sociale (fonction Attaché(e) de presse)

3 La communication interactive de formation, d'information et de service (IES: Interactive Electronic Systems).

L'**irec** est une Ecole Technique (ET) créée en collaboration avec le Département de l'Instruction Publique (DIP) du canton du Valais. 4 semestres, 2400 heures

d'enseignement, stage pratique (5 mois) et Mémoire de fin d'étude.

Début des cours, session 1990-1992 3 septembre 1990

Dès octobre 1990, le Centre d'enseignement professionnel de la photographie et de la communication par l'image, le **CEPP** sera transféré d'Yverdon-les-Bains à Monthey et intégré à l'**irec**.

Le **CEPP** offre une formation professionnelle de photographe et de communication par l'image (6 semestres, 3000 heures d'enseignement). Publicité, graphisme, reportage, technologie, portrait, architecture, vidéo, histoire.

Début des cours, session 1990-1993 1er octobre 1990

Je désire recevoir une documentation complète des cours de l'**irec** ou /et du **CEPP** (cercler votre choix)

Nom _____

Prénom _____

Rue et no _____

No post. _____
Localité _____

Coupon à adresser à

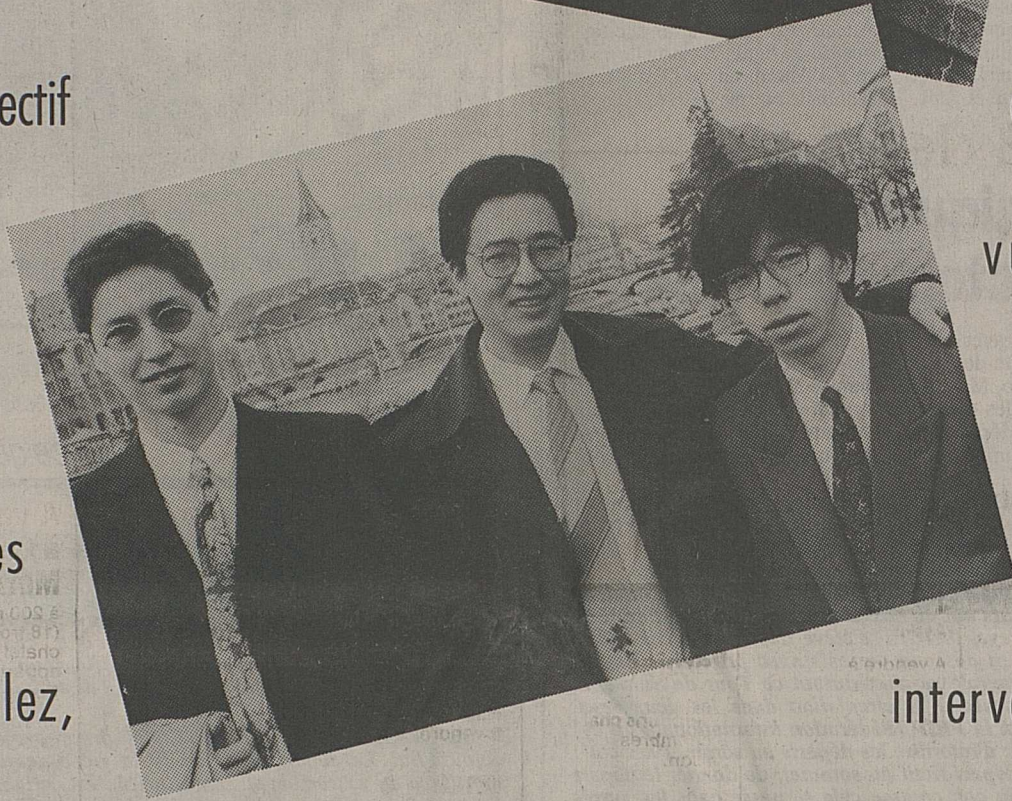
irec

Case postale 129
Av. de la Gare 36
1870 Monthey
Tél. (025) 71 35 06
Fax (025) 71 39 56

NV

Pour être indiscret en toute discrétion.

Le nouvel appareil compact AF Zoom 900 de M-OPTIC vous permet d'approcher insolemment près, tout en restant à distance respectueuse. En effet, avec son objectif zoom continu (38-90 mm), vous prenez de belles photos à presque toutes les distances. Et si vous le voulez, son réglage macro vous révélera les détails les plus secrets. Cet appareil professionnel vous évitera aussi certaines erreurs qui ne pardonnent pas : plus de photos sombres grâce à la correction en contre-jour et au flash automatique (à commande manuelle égale-



ment) et plus de photos floues, l'autofocus y veille. Vous le verrez, même la technique de pointe est aisée à dominer. Mais cet appareil a bien d'autres talents : prises de vues séparées et en série, déclencheur automatique pour 1 ou 2 photos avec intervalles réglables de 10 sec à 60

min, introduction du film et rembobinage automatiques, affichage LCD des valeurs de mesure essentielles et exposition multiple. Seul son prix joue les figurants:

490.-



Par paquet de 4 **200 ISO**

Oui, à MIGROS

M-OPTIC. La joie de photo en photo.

Tour de Suisse, avant-dernière étape

Niki Rüttimann battu au sprint

Coureurs et directeurs sportifs protestent

La 10e et avant-dernière étape du Tour de Suisse a vu un nouveau succès de l'équipe hollandaise PDM. L'Allemand de l'Est Uwe Ampler, ex-champion du monde amateurs et trois fois vainqueur de la course de la Paix, a devancé sur la ligne le Suisse Niki Rüttimann, qui avait déjà été battu de justesse par le Belge Luc Roosen, lors de la 3e étape, à Bâle.

Erik Breukink, dans le contre-la-montre en côte, et Sean Kelly avaient déjà remporté deux autres succès pour PDM. Par ailleurs, l'Irlandais a gardé sans peine son maillot or de leader avant le dernier tronçon de vendredi, qui s'achèvera sur le vélodrome ouvert d'Oerlikon.

L'équipe Helvetia-La Suisse a fait la course en tête pour la première fois de cette 54e édition de notre boucle nationale. Ce, juste au moment, où dans une allocution à la presse, le directeur du Tour de Suisse, Sepp Vögeli, proférait des menaces sérieuses à l'encontre de Paul Köchli et de son groupe sportif. «Ce n'est pas normal qu'il proclame publiquement n'avoir rien à faire de ce Tour de Suisse. Moi, je peux affirmer à mon tour que je n'ai que faire d'une équipe pareille dans mon tour.» Menaces d'exclusion?

Les coureurs et directeurs sportifs protestent à leur manière

«Pas vraiment», répond Vögeli, «mais, je m'adresserai directement aux parrains de cette équipe, pour lesquels les déclarations du directeur sportif doivent résonner comme de la moquerie.» Toujours est-il que Helvetia-La Suisse semblait vouloir répondre à ses accusations. Le début de l'étape avait été retardé par une grève des coureurs et directeurs sportifs, qui ne s'élançèrent sur le parcours que cinq minutes après le coup de pistolet. Ils entendaient protester contre les conditions de sécurité précaires. La veille, quatre coureurs avaient fini à l'hôpital. Le Hollandais Harry Rozendaal (Panasonic), le plus durement touché, souffre de trois fractures, au bassin, au sternum et à l'avant-bras gauche. Après avoir parcouru 25 km dans la première heure de course (!), tout rentra dans l'ordre. Derrière Hans Haltiner, échappé au km 61 et Jens Jentner, un autre Suisse parmi les sans-grade, le premier homme de Paul Köchli se lançait à l'attaque: le Lucernois Guido Winterberg se débarrassa rapidement de Jentner avant de faire la

jonction avec Haltiner. 99 km pour Winterberg Ce «régional de l'étape» - on se trouvait dans sa vallée du Rhin saint-gallois - est surtout un pistard. Le petit blond avait fait, seul, 54 km en tête de la course. Avec Winterberg, il en accomplira encore 16 avant de lâcher prise dans la montée du Stoos, difficulté de troisième catégorie. En pays appenzellois, les coureurs avaient à effectuer deux tours d'un circuit de 17 km 500. Winterberg rendait, à son tour, les armes, après 99 km de fugue, dont 24 seul. Un autre Suisse, Alfred Achermann, le laissa sur place, mais n'alla pas beaucoup plus loin, non plus. Aucun de ses hommes n'a fait montre de beaucoup de résistance: Achermann, dont l'attaque aura duré 51 km, a fini 87e, en lâchant 4'39" dans les dix derniers kilomètres. Winterberg 90e, en perdant 5'25" et sa place dans les vingt premiers du général. Enfin, Haltiner a terminé 99e et Jent-

ner 100e (sur 102 classés) à près d'un quart d'heure. Les Suisses avaient fait la course. Les coureurs étrangers songeaient déjà - d'avantage que les Helvètes - à leurs championnats nationaux de ce week-end. Priorité au championnat national, 15e du général, le Français Bruno Cornillet préférait renoncer comme certains Belges. En France, le championnat a lieu samedi. Dans les autres pays dimanche. Les coureurs étrangers se sont donc limités à l'essentiel: la victoire au nez et à la barbe des Suisses. Plus particulièrement de Niki Rüttimann. L'arrivée n'était pas vraiment taillée pour les sprinters avec une «méchante côte» à 4 km de la banderole. Le Saint-Gallois semblait avoir partie gagnée en lançant son échappée. Mais Uwe Ampler, en poursuiveur, mit au pas Rüttimann à cinq mètres de la ligne. Sitôt celle-ci franchie, l'Allemand de l'Est s'écroula, le souffle coupé.

Communiqué des directeurs sportifs

Suite aux accidents graves, dont ont été victimes au début de la 9e étape, dans la descente de Lenzerheide sur Coire, quatre coureurs (Harry Rozendaal/Ho, Marc Van Orsouw/Ho, Luc Roosen/Be et Herman Frison/Be), les directeurs sportifs et les coureurs avaient décidé de retarder le départ de la 10e étape d'hier de cinq minutes et d'escamoter la première heure de course (25 km y furent couverts!).

Sous l'égide de l'AIGCP (Association internationale des groupes cyclistes professionnels) présidée par le Français Roger Legeay, directeur sportif de Z, l'équipe de Greg LeMond, les directeurs sportifs ont signé et publié le communiqué suivant:

«Suite à l'accident grave survenu, lors de l'étape du mercredi 20 juin, où quatre coureurs ont dû être conduits à l'hôpital, dont certains dans un état grave, l'AIGCP s'élève très fermement contre les départs d'étapes en descente de cols avec primes au bas, et contre l'insécurité générale régnant durant ce Tour de Suisse, la route n'étant pas fermée à la circulation dans les deux sens. L'AIGCP proposera à la FICP (Fédération internationale du cyclisme professionnel): d'interdire les départs au sommet des cols; de ne donner qu'un départ fictif au sommet; de donner le départ réel, arrêté, au bas du col, comme cela se passe dans les autres épreuves, notamment, dans le Tour de France. La sécurité de nos coureurs doit rester le souci permanent des organisateurs et des instances internationales.»

Le championnat des trois nations

Richard défendra son titre

Le championnat des trois nations, au cours duquel le Vaudois Pascal Richard défendra son titre na-

tional, présente cette année une innovation: outre les professionnels suisses et ouest-allemands, l'é-

preuve réunira dimanche à Altenkirchen (à 50 km à l'est de Bonn) les représentants de la RDA. On note par ailleurs la présence d'Urs Zimmermann, qui fera son retour à la compétition après sa chute du Tour d'Italie.

Faute d'un nombre suffisant de professionnels, les fédérations de RFA, du Luxembourg et de Suisse ont décidé en 1974 de s'unir pour disputer leurs championnats nationaux. Depuis 1987, le Grand-Duché - qui n'a jamais compté plus de trois coureurs professionnels au maximum - s'est cependant retiré. Une tentative d'association avec l'Autriche n'a pas été suivie d'effets.

Grâce à l'apport de la RDA, le championnat des trois nations est donc à nouveau une réalité... pour cette année du moins. Les meilleurs Allemands de l'Est - Olaf Ludwig, Uwe Ampler, Uwe Raab, Thomas Barth, Olaf Jentzsch, Jan Schur et Mario Kummer - sont attendus à Altenkirchen. Ils se disputeront un titre de champion de RDA des professionnels qui pourrait bien être le premier et le dernier, compte tenu des événements politiques.

Avec cinquante coureurs, le contingent helvétique sera le plus imposant, alors que la RFA annonce trente participants. Le parcours sera constitué d'une boucle de 11,3 km à couvrir vingt-deux fois, pour un total de 248,6 km. Vallonné (il comprend deux montées moyennes, d'une pente de 7-8%), le circuit n'est pas considéré comme très difficile. D'où l'impossibilité de dégager des favoris, d'autant que les tactiques de course, influencées par les intérêts des groupes sportifs, peuvent quelquefois dérouter l'observateur.



En signe de victoire. L'Allemand Uwe Ampler s'est imposé au sprint devant le Suisse Rüttimann.

ce qu'ils en pensent

● **UWE AMPLER (RDA, vainqueur de l'étape):** «Au début de la boucle finale de 17 km, je me trouvais dans un groupe. Mais, ça ne m'a pas coûté beaucoup de forces. Ce n'était pas ce que j'appelle une attaque. Celle-ci n'est venue que dans les cinq cents derniers mètres. Mais, c'était juste. J'ai tout donné pour rejoindre Rüttimann que j'ai «sauté» sur la ligne. Je me suis écroulé sans mal, mais le souffle coupé. Mon équipe m'avait prévu pour tenter le coup dans le final. J'ai eu tout loisir de me ménager durant l'étape.»

● **SEAN KELLY (Irl, leader):** «C'était presque une journée de vacances aujourd'hui. Le départ, à cause de la grève des coureurs et directeurs sportifs, a été extrêmement lent. Le Tour est certainement joué. Jusqu'au Tour de France, je ne bougerai plus. Je prends l'avion, samedi à Zurich, pour rentrer chez moi en Irlande. Il y a bien longtemps que je n'ai plus vu mes enfants. Je suis venu au Tour de Suisse pour retrouver ma forme après ma fracture de la clavicule le 1er avril. Mais, finalement, j'ai fait le Tour de Suisse à fond et j'ai besoin de récupérer. Je ne ferai que m'entraîner d'ici au départ du Tour de France, où je compte fermement porter le maillot jaune... trois ou quatre jours durant. Car, à Paris, je ne crois pas que je serai sur la première marche du podium.»

● **DINO ZANDEGÙ (It, vainqueur du Tour des Flandres en 1967, aujourd'hui directeur sportif de l'équipe Malvor):** «Il fallait que les directeurs sportifs fasse comprendre aux organisateurs du Tour de Suisse qu'ils avaient commis une bêtise en organisant le départ d'une étape dans une descente de 15 km. Les accidents de Rozendaal, Van Orsouw, Roosen et Frison sont leur faute. Le Tour de Suisse est la 4e course par étapes dans l'ordre d'importance. Mais, il y a beaucoup de tours plus petits, où les descentes de ce genre sont neutralisées et, surtout, où la circulation en sens inverse est impossible. Ici, à tout moment, les coureurs risquent de se retrouver face à un camion. Et même si celui-ci est arrêté par la police quelques instants avant le passage des coureurs, cela reste extrêmement dangereux.»

● **SEPP VÖGELI (S, directeur du Tour de Suisse):** «Je maintiens que la descente sur Lenzerheide n'est pas dangereuse. En d'autres circonstances, je redonnerai le départ en haut d'un col. En revanche, nous n'aurions jamais dû fixer une prime de passage en bas de la descente. Ça, c'est ma faute, et je le corrigerai. Concernant la grève, j'estime que les directeurs sportifs ont d'autres moyens de protester auprès de la direction du Tour. Je ne veux pas dramatiser cette affaire. Mais je convoquerai encore les directeurs sportifs pour leur expliquer le tarif.»

Le 55^e Tour de Suisse est connu

La 55e édition du Tour de Suisse débutera mardi 11 juin 1991. Elle a été présentée à la presse, dans ses grandes lignes, par Sepp Vögeli. «Ce sera la dernière, la 26e fois, que je présiderai aux destinées du Tour de Suisse. A l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération, j'ai voulu que le Tour de Suisse se dote d'un habit historique en choisissant des villes étapes en référence, telles Altdorf, la ville de Guillaume Tell, mais aussi Morat, pour sa bataille, et Genève, pour ce que cette ville signifie sur le plan des relations de la Suisse avec le monde.»

«Bien sûr, il n'a pas été tout simple de trouver des villes étapes concernées. En tous les cas, la route du tour abordera les autres sites historiques, comme Sempach ou encore Grandson.» On voit donc que la boucle nationale retourne en Romandie et au Tessin. Si Vögeli dit n'avoir reçu aucune subvention fédérale pour organiser le Tour de Suisse de façon officielle dans le cadre des festivités du 700e anniversaire de la Confédération («la culture d'un pays, c'est parfois aussi le sport, et dans ce cas, le Tour de Suisse, par excellence»), les instances cyclistes internationales ont été plus compréhensives, lui octroyant une journée supplémentaire de course, soit onze au lieu de dix.

Nous retrouverons donc un prologue. Voici le parcours du 55e Tour de Suisse, qui, dans ses détails, reste encore à fixer:

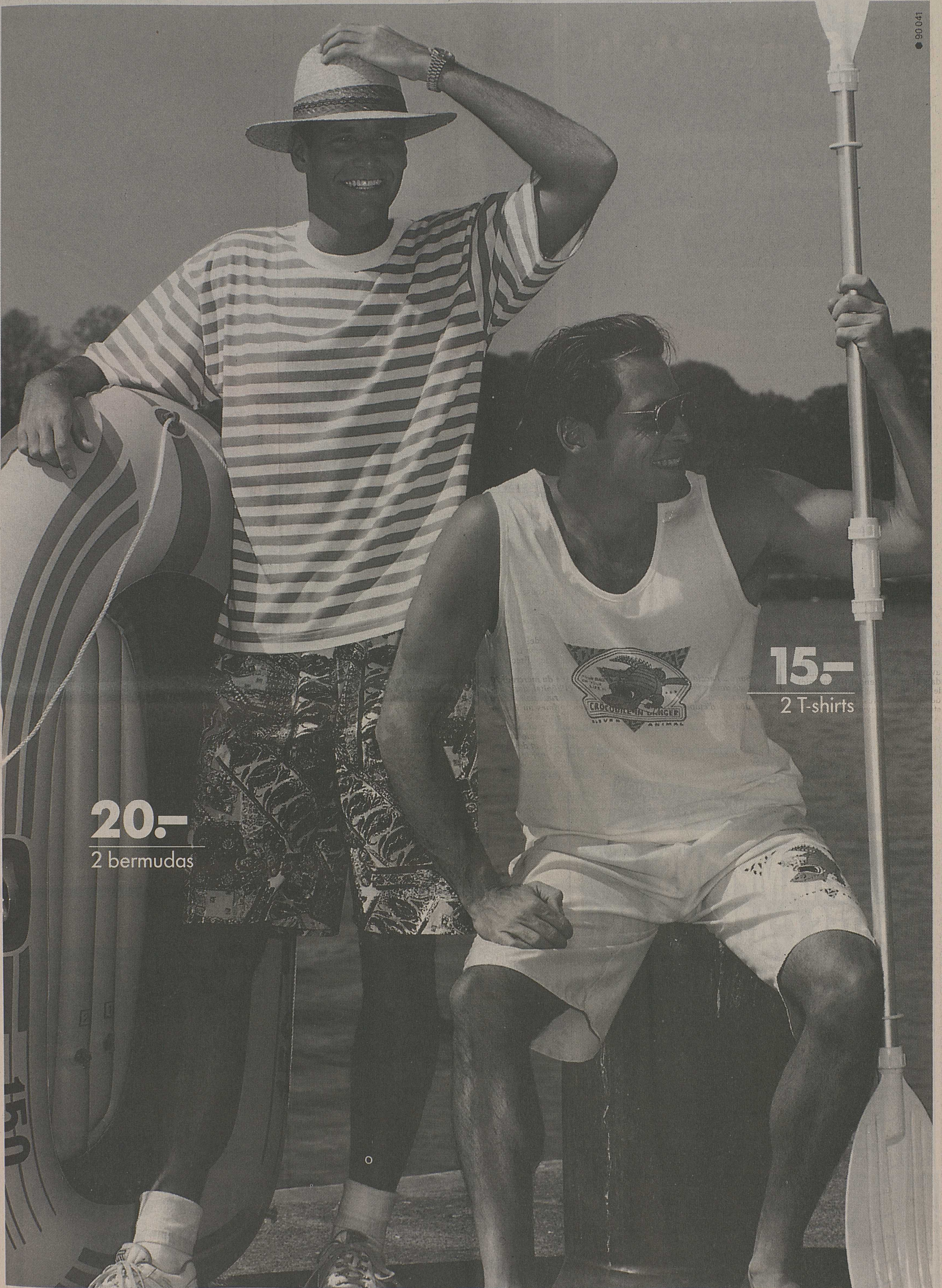
11 juin 1991: prologue à Saint-Gall. 12 juin: 1re étape (Saint-Gall - Saint-Gall). 13 juin: 2e étape (Saint-Gall - Scuol). 14 juin: 3e étape (Scuol - Giornico). 15 juin: 4e étape (Giornico - Altdorf). 16 juin: 5e étape (Bürglen - Klausen (contre la montre en côte)). 17 juin: 6e étape (Bürglen/Altdorf - Ulrichen). 18 juin: 7e étape (Ulrichen - Genève). 19 juin: 8e étape (Genève - Morat). 20 juin: 9e étape (Morat - Bâle). 21 juin: 10e étape (Bâle - Zurich).

résultats

● 10e étape (Unterägeri - Herisau, 199 km): 1. Uwe Ampler (RDA) 5 h 39'29" (moy. 35,171 km/h); 2. Niki Rüttimann (S); 3. Stephan Joho (S); 4. Daniel Steiger (S); 5. Atle Kvalsvoll (No); 6. Greg LeMond (EU); 7. Andy Hampsten (EU); 8. Sean Kelly (Irl); 9. Giorgio Furlan (It); 10. Mauro Gianetti (S). 11. Stefano Tomasini (It); 12. Marco Vitali (It-S); 13. John Baldi (It-S); 14. Olaf Ludwig (RDA); 15. Udo Bölts (RFA); 16. Jan Nevens (Be); 17. Zenon Jaskula (Pol); 18. Marek Szerszynski (Pol); 19. Frank Van den Abbeele (Be); 20. Kim Andersen (No), suivis de vingt-deux autres coureurs dans le même temps que le vainqueur, dont: 21. Karl Kälin (S); 22. Jörg Müller (S); 23. Pascal Richard (S); 25. Marco Diem (S); 26. Beat Breu (S); 28. Jürg Bruggmann (S); 30. Robert Millar (Ec); 32. Herbert Niederberger (S); 34. Moreno Argentin (It); 39. Erik Breukink (Ho); 41. Steve Bauer (Can). Puis: 44. Miguel Arroyo (Mex) à 23"; 45. Raul Alcalá (Mex); 49. Gilles Delion (Fr); 50. Arno Küttel (S); 52. Kurt Steinmann (S); 57. Pius Schwarzen-truber (S); 58. Othmar Häfliger (S); 63. Rolf Järmann (S); 65. Thomas Wedgmüller (S); 74. Hansruedi Märki (S) à 57"; 76. Werner Stutz (S); 87. Alfred Achermann (S) à 4'37"; 90. Guido Winterberg (S) à 5'25"; 91. Urs Freuler (S) à 12'52"; 92. Roger Honegger (S); 95. Severin Kurmann (S); 98. Bruno D'Arsié (S); 99. Hans Haltiner (S); 100. Jens Jentner (S); 102. (dernier) Fabrizio Bontempi (It) m.t. Au départ 105. Classés: 102. Abandons: Bernd Gröne (RFA), Paul Hagheooren (Be); Bruno Cornillet (Fr).

● Classement général: 1. Sean Kelly (Irl) 43 h 50'36". 2. Robert Millar (Ec) à 41". 3. Andrew Hampsten (EU) à 1'04". 4. Daniel Steiger (S) à 1'13". 5. Zenon Jaskula (Pol) à 2'17". 6. Atle Kvalsvoll (No) à 3'08". 7. Eddy Bouwman (Ho) à 3'39". 8. Laurent Madouas (Fr) à 5'19". 9. Marco Vitali (It-S) à 5'44". 10. Greg LeMond (EU) à 5'54". 11. Herbert Niederberger (S) à 6'28". 12. Erik Breukink (Ho) à 6'38". 13. Beat Breu (S) à 6'45". 14. Gianni Faresin (It) à 6'53". 15. Jan Nevens (Be) à 7'24". 17. Marco Diem (S) à 7'50". 18. Niki Rüttimann (S) à 8'35". 19. Udo Bölts (RFA) à 8'59". 20. John Baldi (It-S) à 10'54". 21. Karl Kälin (S) à 11'19". 22. Jesper Skibby (Dan) à 11'52". 23. Raimondo Vairetti (It) à 12'58". 24. Mauro Gianetti (S) à 13'21". 25. Rolf Järmann (S) à 13'26". 26. Guido Winterberg (S) à 14'01". 27. Frank Van den Abbeele (Be) à 16'10". 28. Peter Roes (Be) à 17'37". 29. Eric Van Lancker (Be) à 17'56". 30. Raul Alcalá (Mex) à 18'15". Puis: 31. Arno Küttel (S) à 18'33". 32. Gilles Delion (Fr) à 19'05". 35. Steve Bauer (Can) à 22'07". 36. Moreno Argentin (It) à 22'40". 49. Thomas Wegmüller (S) à 30'20". 54. Kurt Steinmann (S) à 32'41". 55. Uwe Ampler (RDA) à 33'13". 57. Stephan Joho (S) à 34'35". 58. Pascal Richard (S) à 35'20". 59. Othmar Häfliger (S) à 35'55". 60. Jörg Müller (S) à 37'19". 65. Jürg Bruggmann (S) à 42'34". 66. Alfred Achermann (S) à 43'24". 70. Werner Stutz (S) à 46'26". 78. Jens Jentner (S) à 54'20". 86. Hansruedi Märki (S) à 1 h 05'36". 87. Severin Kurmann (S) à 1 h 09'36". 90. Bruno D'Arsié (S) à 1 h 14'53". 92. Hans Haltiner (S) à 1 h 17'08". 96. Pius Schwarzen-truber (S) à 1 h 26'07". 98. Roger Honegger (S) à 1 h 27'47". 100. Urs Freuler (S) à 1 h 32'05". 102. (dernier) Marc Siemons (Ho) à 2 h 03'12".





● 90041

20.-
2 bermudas

15.-
2 T-shirts

Des prix bouillants d'amitié pour un été torride! Bermudas et T-shirts effrontés en coloris amusants et de coupe top-mode. 100% coton.
Deux T-shirts pour 15.-, deux bermudas pour 20.-

 **PLACETTE**

Perolan® Super Multi

Le nouveau sulfatage complet pour la vigne.

- Mildiou, rougeot, freine la pourriture
- Règle le problème oidium
- Pour le professionnel
- Pour l'amateur aussi: en emballage atomiseur

Classe de toxicité 5.
Observer la mise en garde figurant sur l'emballage.
® Marque enregistrée de Plüss-Staufner AG, Oftringen



Plüss-Staufner AG/SA
AGRO CH-4665 Oftringen
Zentrale und Lager in 5745 Safenwil, Telefon 062 99 11 11
Bureau Suisse romande: 1033 Cheseaux, tél. 021 731 48 48

ECOLE MONTANI • SION

COURS D'ÉTÉ

du 23 juillet
au 11 août

N'hésitez pas
à nous appeler!

ST-GUERIN 24 • 1950 SION
TEL. 027 / 22 55 60

CHAMPIONS TOUTES CATEGORIES!

Ø 50 cm

Dévaloirs à gravats Rieder

- Polyéthylène haut poids moléculaire
- Résistants (de -30° à +70° C)
- Crochet de fixation breveté
- Nombreux accessoires

123 cm

Ø 40 cm

Notre offre d'essai:

10 tubes 1.23	127,50 ...	1275.-
1 entonnoir polyéthylène	200.-	200.-
1 fixation échaf.	200.-	200.-

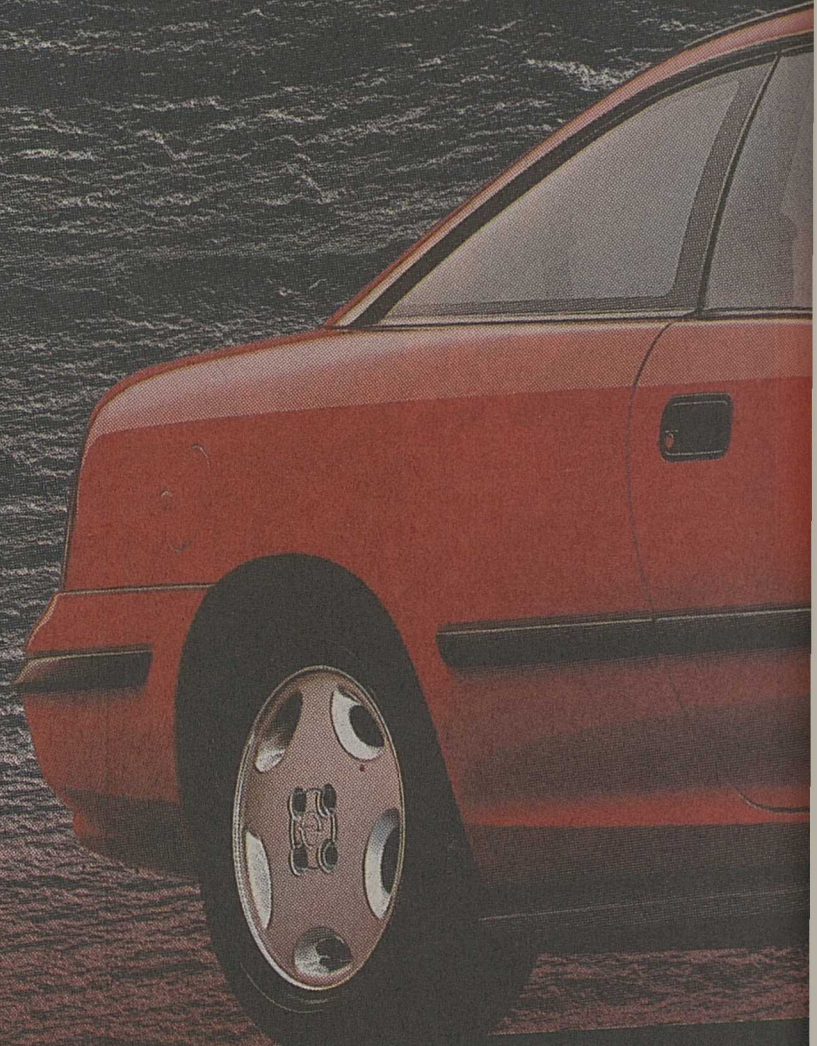
seulement
*pris au dépôt **1675.-***

RIEDER S.A. 1860 AIGLE - Tél. 025/265921 - Fax 025/261045
Je désire recevoir une documentation DEVALOIRS RIEDER

NOM _____ BRANCHE _____
ADRESSE _____
TEL _____ DATE _____



SAINT-BLAISE



Look at Opel now!



*Je suis
donneur de sang!*

GARAGES et BRICOLAGE

Une combinaison des
Plus sages
Sous un même toit.
De qui
Est-ce
L'affaire?
C'est l'affaire de BTR.



De multiples modèles de
Garages préfabriqués
De tous les styles, pour tous
Les goûts, pour tous les
Budgets, et vite montés par
Nos spécialistes!

**Demandez dès aujourd'hui
notre documentation.**



Un des nos
modèles

Nom: _____
Adresse: _____
NPA/Lieu: _____
BTR PREBETON SA
Zone Industrielle, Bois-Genoud, 1023 Crissier,
Tél. 021 634 99 11, Fax 021 635 43 35



LES FLAMBEAUX

DISCOTHÈQUE

1997 Nendaz - (027) 88 10 97



OUVERTURE DE LA SAISON ÉTÉ 1990

Une équipe sympa vous attend tous
les jours dans une ambiance unique

Samedi 23 juin soirée caleçons

Fascinante et souveraine.



2.0i 16V. Calibra 2.0i 16 V, 110 kW (150 ch), Fr. 34'900.-. Calibra 2.0i, 85 kW (115 ch), Fr. 29'900.-. ABS et direction assistée de série. Egalement disponible avec traction 4 x 4. Financement ou leasing par CRÉDIT OPEL.

Avez-vous déjà vécu un tel coup de foudre? Accrochez-vous, cette expérience est pour très bientôt: vous allez être fasciné dès votre première rencontre avec le coupé sport Calibra! Vous serez séduit par l'élégance de ses formes et votre cœur d'automobiliste va s'emballer. En vous ressaisissant, vous constaterez tout ce que vous offre la

Calibra. Son aérodynamique record du monde (Cx 0.26), sa technique résolument innovatrice et un équipement riche qui vous enthousiasmeront au premier regard, au premier essai. Et avec ça, un tempérament fougueux et de la place pour quatre. Calibra, réellement fascinante et souveraine.



LE N° 1 INCONTESTÉ EN SUISSE.

• NOUVEAU: TV / HiFi / Vidéo • NOUVEAU: TV / HiFi / Vidéo • NOUVEAU: TV / HiFi / Vidéo • NOUVEAU: TV / HiFi / Vidéo • NOUVEAU

FUST
ing.dipl.

La technique pour votre intérieur

Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaires
NOUVEAU: TV/HiFi/Vidéo

Téléviseur Grundig ST 82-575/9
Avec console. Ecran tube Black-line 82 cm. 39 programmes. Télécommande. Télétexte avec mémoire. Son HiFi stéréo à 2 canaux. Multinormes. Prise Super-VHS.

Location/m.* **113.-**
abonnement service inclus

Magnétoscope Novatronic VCR-2052 VPS
Magnétoscope HQ-VHS. 4 programmes/14 jours. Télécommande. VPS.

Prix FUST **499.-**
Location/m.* 27.-
abonnement service inclus

Caméra vidéo Panasonic NV-MS 50
Camcorder Super-VHS-C. Résolution supérieure à 400 lignes. Son HiFi stéréo. Zoom-macro 6x. Grande vitesse d'obturation. Livré avec tous les accessoires.

Prix FUST **2995.-**
Location/m.* 96.-
abonnement service inclus

Chaînes HiFi: tous les nouveaux modèles Pioneer livrables à partir du stock!

Par exemple: **Pioneer System S-111 B**
2 x 50 W. Double CD. Double cassette avec autoreverse. Tuner avec 24 stations fixes. Minuterie avec fonction réveil. Haut-parleurs 3 voies. Sans tourne-disque.

Prix FUST **1460.-**
Location/m.* 44.-
abonnement service inclus
Tourne-disque PL-Z 93: 130.-

Cassettes vidéo: Qualité supérieure!

BASF E-120 SHG

Prix FUST **11.90**

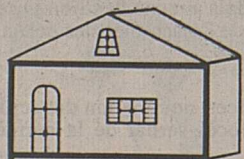
Offre choc
Cassettes vidéo Premium E-195 SHG. Le pack de 5 **25.-**

- Durée minimale de location 6 mois *
- Choix immense, toutes les marques en stock
- Gros rabais sur les modèles d'exposition et d'occasion
- Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours et pour le même appareil, un prix officiel plus bas)

Av. de Tourbillon 47, 1950 Sion, Téléphone (027) 22 17 66

Grand choix de toutes les marques: par exemple **FINLUX FUNAI GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER SANYO SONY Technics TELEFUNKEN**

POUR VOS ANNONCES: PUBLICITAS 027/21 21 11



Philippe Terrettaz

Menuiserie - Fenêtres PVC et bois
Volets aluminium - Verres isolants
Rénovation - Isolation - Vérandas

1976 AVEN-CONTHEY
Tél. (027) 36 39 42

36-62511

BERGHOTEL RIFFELALP

au-dessus de Zermatt

Ouverture pour la saison d'été le 23 juin 1990

Nouveautés:
- les vendredis, dernier train de Zermatt à 21 heures
- appartements de 2 à 6 personnes à louer.

Pour renseignements et réservations:
Berghotel Riffelalp
Thomas Moor, directeur
3920 Zermatt
Tél. (028) 67 53 33
Fax (028) 67 51 09.

36-576287

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No.

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit ouvert de 08.00 à 12.15
Av. des Mayennets 5 de 13.45 à 18.00
1951 Sion

ou téléphoner **027-23 50 23**

X procrédit

C/NOU/25/Ve

Course à pied**Bientôt les grandes classiques valaisannes****Dimanche 29 juillet
22^e Sierre-Crans-Montana**

9 heures, départ de Sierre; 14 heures, proclamation des résultats jardin d'Ycoor, Montana.

Organisation: Club athlétique de Sierre

Règlement

1. La course Sierre-Crans-Montana est ouverte à toutes les personnes en bonne santé. Elle est organisée par le Club athlétique de Sierre.

2. **Catégories et finance d'inscription:** seniors, 1951-1970, 15 francs; vétérans 1, 1941-1950, 15 francs; vétérans 2, 1940 et antérieur, 15 francs; juniors, 1971 et postérieur, 12 francs; féminines, 12 francs.

3. **Inscription**
L'inscription est prise en considération à la réception du montant prévu au compte UBS 19-584-3, course pédestre Sierre-Crans-Montana, 3962 Montana.

Il est indispensable d'y mentionner l'adresse exacte, l'année de naissance et la catégorie de chaque concurrent inscrit. Le dernier délai d'inscription est fixé au 14 juillet 1990.

Les inscriptions tardives ne seront acceptées que selon les possibilités d'organisation. Elles seront majorées de 2 francs.

Dimanche 5 août**9^e Thyon - Dixence
(course pédestre du val des Dix)****Programme**

Bureau des courses, vestiaires, départ: salle polyvalente Thyon 2000.

Horaire: 6 h 30, ouverture du bureau des courses; 8 heures, départ des touristes.

Modification: 10 heures, départ des coureurs; 13 h 30, fermeture du contrôle d'arrivée; 15 h 30, résultats et remise des prix à la Grande-Dixence.

Catégories (classes d'âge): touristes, seniors 1951-1970; vétérans 1 1941-1950, vétérans 2 avant 1940, dames, juniors dès 1971.

Finance d'inscription: 15 francs.

Prix souvenir: à chaque participant à l'arrivée contre la restitution du dossier.

Prix en nature: planche des

Dimanche 12 août**17^e Sierre - Zinal**

1. La course Sierre - Zinal, organisée par la Société de développement de Zinal, est ouverte à toutes les personnes en bonne santé. Elle est placée sous le patronage de «Spiridon», revue internationale de course à pied.

Catégories:

- élite, de 20 à 39 ans, 1951-1970;
- vétérans 1, de 40 à 49 ans, 1941-1950;
- vétérans 2, 50 ans et plus, 1940 et antérieur;
- juniors, 19 ans et moins, 1971 et postérieur;
- féminine;
- tourisme.

La catégorie tourisme est réservée à ceux et celles pour qui Sierre-Zinal est une promenade. Cette catégorie ne donne pas lieu à un classement, mais à un diplôme avec nom et temps. Tous les concurrents qui, à l'inscription, n'ont pas précisé leur catégorie sont considérés d'office comme «touristes». Après l'inscription, aucun changement de catégorie n'est admis.

3. L'inscription est prise en considération à la réception du montant de 34 francs (mais au plus tard le 15 juillet 1990, date du timbre postal, au compte de chèques postal 19-9878-4). A l'inscription mentionner, outre le nom, la date de naissance et la catégorie. L'organisation se réserve le droit de refuser les inscriptions hors délai.

4. Les touristes partent à 5 heures et les coureurs (catégories 1 à 5) à 8 h 30. Chacun est muni d'une carte de contrôle qu'il fait poinçonner à certains postes et à l'arrivée.

5. Prix variés pour les pre-

4. Prix

Tous les concurrents qui termineront l'épreuve en moins de deux heures et demie recevront la médaille-souvenir.

Des prix récompenseront les premiers du classement ainsi que les trois premiers des catégories féminines, juniors, vétérans 1 et 2.

Un prix spécial sera attribué à la première et au premier Valaisan, à la première et au premier du district.

Un prix spécial sera également attribué en cas d'amélioration du record (hommes et féminines).

Un prix «Shoppy» sera attribué au premier coureur passant à Veyras, et il y aura encore de nombreux prix attribués par tirage au sort.

Un challenge combiné (hommes et féminines) sera offert pour les épreuves suivantes: Sierre - Crans-Montana, Thyon - Grande Dixence et Sierre - Zinal.

5. Renseignements particuliers:

Office du tourisme, (Pierre-André Piffaretti), 3962 Aminona, téléphone (027) 41 37 96, fax (027) 41 37 97 ouvert du lundi au vendredi de 9 à 12 heures et de 15 à 18 heures.

prix très fournie plus primes d'arrivée.

Inscriptions: jusqu'au 25 juillet 1990 sur bulletin de versement, au c.c.p. 19-3719-4, Banque Cantonale du Valais, Hérémece. Inscriptions sur place: + 3 francs.

Parcours: 16 km 350. Départ de Thyon 2000. Magnifique parcours à l'altitude 2200 m de moyenne et traversant les pâturages d'Essertze, d'Orchera, de Métail et d'Allèves pour gagner le vallon de Praffleuri et le Mirador (2410 m) surplombant l'arrivée sur le barrage de la Grande-Dixence.

Renseignements, inscriptions: tél. (027) 2271 72, (027) 81 11 03.

Organisation: Société de gymnastique La Gentiane, 1987 Mâche-Hérémece.

miers. Challenge combiné pour les épreuves suivantes: Thyon - La Dixence (5 août, Jean-Willy Sierro, 1987 Hérémece); Sierre-Montana (29 juillet, CA Sierre, case postale, 3960 Sierre) et course Sierre-Zinal. Pour l'attribution de ce challenge, le temps des deux premières épreuves sont doublés. - Challenge combiné avec Chaumont-Chasseral (17 juin) et avec Cross du Mont-Blanc (1er juillet). A la CIME Sierre-Zinal est classée hors catégorie.

Chaque année, une médaille est frappée, qui représente au recto l'un des cinq sommets de plus de 4000 mètres aperçu au fil du parcours. Elle est remise à tout concurrent (coureur ou touriste) terminant l'épreuve après avoir passé aux points de contrôle. La finance d'inscription donne en outre gratuitement droit au transport des effets personnels de Sierre à Zinal, au thé à chaque poste (6x), à une douche et à une baignade à la piscine couverte de la station, à un repas servi après l'arrivée et à l'entrée à la grande fête champêtre qui suivra l'épreuve.

6. Les renseignements techniques complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Jean-Claude Pont, ch. de Chantevent 28, 3960 Sierre, tél. (027) 55 22 85 ou (027) 65 11 85.

7. Adresse officielle: Office du tourisme, 3961 Zinal (Suisse), tél. (027) 65 13 70/65 32 63.

8. Prix spécial d'inscription pour familles (parents et enfants: trois personnes: 77 francs; quatre personnes et plus: 25 francs par personne.)

**Sérieux renforts pour le FC Monthey
Uva, David Moulin, Payot et Carlos Lopez**

Ambition, dans la bouche du président Yvon Dupasquier, le mot prend tout son sens. La campagne de transferts menée par le FC Monthey en atteste à l'envi. Jugez plutôt: pour compenser les départs d'Orlando (Sion), Puipe (Fully), Duchoud (congé d'une année), Manini (retour à Martigny), Barman et Fiora (Salvan), le club bas-valaisan annonce les arrivées du Châtelois Enzo Uva, meilleur buteur de première ligue cette saison (24 buts), de Dany Payot (Martigny), de Carlos Lopez (prêt d'une saison, Sion via Martigny) et de David Moulin (transfert de Martigny via Chênois). D'autre part, Eric Vouilloz a été transféré définitivement du FC Sion alors que l'on pressent, sur les bords de la Vièze, l'arrivée d'un joueur tchécoslovaque de haut niveau. De quoi, effectivement, nourrir pas mal d'ambitions...



Signé. Le président Yvon Dupasquier (à gauche) est comblé. Enzo Uva, le meilleur buteur de première ligue cette saison (24 buts), vient de signer au FC Monthey.

Stage de football à Monthey

● L'Union suisse des entraîneurs de football (USEF section Valais) et le FC Monthey organisent leur traditionnel stage de football destiné aux jeunes de 10 à 16 ans du lundi 6 août au samedi 11 août au stade municipal de Monthey (225

francs, logement et nourriture compris).

Renseignements et inscriptions (jusqu'au 20 juillet): Marcel Dubosson Vers-Encier (téléphone 025 / 71 47 92 ou FC Monthey, case postale 1102, 1870 Monthey).
Christian Rappaz

Tennis**Tournoi de Manchester****Chang éliminé**

Au deuxième tour du tournoi sur gazon de Manchester, doté de 250 000 dollars, l'Américain Michael Chang, tête de série numéro 3 a été éliminé par l'Australien Mark Kratzmann. Vainqueur de Yannick Noah à Key Biscane en mars dernier, Kratzmann s'est imposé en deux manches 7-6 7-6 face à Chang.

● **Tournoi de Manchester (doté de 250 000 dollars). Simple messieurs. Deuxième tour:** Gilad Bloom (Isr) bat Aki Rahunen (Fin) 6-2 7-5. Mark Kratzmann (Aus) bat Michael Chang (EU/3) 7-6 (7-3) 7-6 (7-3). Nick Brown (GB) bat Richard Fromberg (Aus/6) 7-6 (7-1) 2-6 6-0. Kelly Evernden (NZ) bat Dan Goldie (EU/8) 7-6 (8-6) 6-7 (3-7) 6-3. Pete Sampras (EU/2) bat Joey Rive (EU) 4-6 6-3 6-2.

● **Tournoi de Hoylake (GB). Simple messieurs. Deuxième tour:** Brad Gilbert (EU/1) bat Johan Anderson (Aus) 6-3 7-6 (7-4). Yannick Noah (Fr/2) bat Peter Lundgren (Su) 5-7 6-4 6-4. David Wheaton (EU/7) bat Amos Mansdorf (Isr) 6-3 6-3. Goran Ivasevic (You/5) bat Darren Cahill (Aus) 6-4 2-6 6-4.

Athlétisme**Sotomayor et Michael Johnson à Lausanne, le 12 juillet**

La liste des athlètes qui feront l'affiche d'Athletissima 90, le meeting international de Lausanne, prévu pour le 12 juillet prochain, s'allonge de jour en jour. Aux noms de Serge Bubka, Roger Kingdom et Randy Barnes viennent s'ajouter ceux de deux autres champions olympiques en titre: André Philipps, le «tombeur» d'Edwin Moses sur 400 m haies, et Julius Kariuki, le vainqueur du 3000 m steeple de Séoul. Et celui, prestigieux également, de Javier Sotomayor, le recordman du monde du saut en hauteur, (2 m

44) qui avait été le grand absent des Jeux à la suite du boycott de Cuba.

Dernière (bonne) nouvelle pour les spectateurs en puissance: Michael Johnson, «l'autre Johnson» comme on l'a déjà surnommé, révélation des récents championnats des Etats-Unis (19'90 sur 200 m) a lui aussi donné son accord. A Lausanne, il disputera non pas le 200 mais le 400 m car il entend désormais jouer sur les deux tableaux. Il en a les moyens puisque son record personnel sur le tour de piste est de 45"23.

Cyclisme**Le Tour du Pays de Vaud**

La 23e édition du Tour du Pays de Vaud pour juniors aura lieu de ce week-end. On y parlera surtout en allemand dans le peloton. On trouve en effet parmi les formations engagées les équipes nationales de RFA, RDA, Autriche et Hollande ainsi que neuf sélections cantonales de Suisse alémanique. La réplique leur sera donnée par l'équipe suisse, deux sélections françaises et des équipes vaudoise,

jurassienne, valaisanne, genevoise et tessinoise.

Les étapes seront les suivantes:
Aujourd'hui: Renens - Gland (86,8 km, arrivée vers 17 h 45).
Demain: Prangins - Aigle (78,5 km, arrivée vers 10 h 45) et Aigle - Yverdon (82 km, arrivée vers 17 h 30).
Dimanche 24 juin: Montagny-Chailly (106,5 km, arrivée vers 11 heures).

Motocross**Le motocross des Marches**

La 36e édition du motocross des Marches aura lieu ce week-end à Broc, où se disputeront les 4e et 5e manches du championnat suisse Inter 250e et 500 cm³. Leader dans la catégorie des demi-litres, le Genevois Jean-Marc Tonus (Honda) tentera d'accroître son avance (8 points) sur Gaudenz Gisler (Derendingen/Yamaha), alors que Serge David (Genève/Honda) s'efforcera de ne pas se laisser distancer par les deux leaders.

Les meilleurs pilotes des 500

cm³ devront non seulement en découdre entre eux, mais également se méfier des représentants des 250 cm³, les deux catégories courant conjointement. Denis Birrer (Bülach/Suzuki) et Ernst Gunziker (Eschert/Yamaha), les deux premiers du classement du championnat (12 points d'écart entre le leader et son dauphin), ont déjà démontré être en mesure de touter les motards de la classe supérieure.

Deux Soviétiques à Winterthour

Le FC Winterthour (LNB) a engagé deux joueurs soviétiques, Renat Ataulin (24 ans) et Nikolai Pisarev (21), qui faisaient partie des cadres de Torpedo Moscou. Le club zurichois est le premier de ligue nationale à faire appel à des Soviétiques. En ce qui concerne Pisarev, une autorisation de la police des étrangers doit encore être obtenue. Par ailleurs, Winterthour annonce les transferts d'Ueli

Brunner (GC), Michael Majano (Zurich), Oliver Manetsch (Bellinzona) et Urs Kühni (Young Boys).

Zavarov à Nancy

L'attaquant soviétique de la Juventus, Alexander Zavarov, a signé un contrat de trois ans avec l'AS Nancy-Lorraine, promu cette année en première division. Pour la première année, Zavarov sera prêté par la Juve, puis les dirigeants nancéens se rendront en URSS pour finaliser le transfert avec la fédération soviétique.

Curling**Victoire sierroise au tournoi d'été de l'ALC**

La 24e édition du tournoi international d'été de l'Association lausannoise de curling s'est terminée par la victoire des champions de Suisse seniors I dont l'équipe est formée de Gilbert Demenga, René Vionnet, Allen Gulka et Pablo Nanzer, de Sierre. Seize équipes disputaient ce tournoi et, derrière les vainqueurs, nous trouvons Champéry (Trombert), Bâle-Wartenberg (Oberholzer), Martigny-La Tour (Dirren), Bâle-Victoria (Fonk), Lausanne-Montchoisi (Mergozzi) et Lausanne-Pirates (Besson). Vu le succès de ce week-end, l'ALC se propose d'organiser le prochain tournoi d'été (25e) avec vingt-quatre équipes.

cx

Fête de lutte alpestre au lac Noir**Le roi de la lutte dominé**

Devant près de 4000 personnes, la fête de lutte du lac Noir a obtenu un succès retentissant. Si l'ambiance qui régnait autour de la place de fête se passe de commentaire, les prestations des lutteurs et la qualité de la planche des prix méritent la mention.

Surprise de taille

Le jeune roi de la lutte Adrian Käser faisait logiquement partie des favoris de cette fête. Mais il dut rapidement déchanter pour terminer finalement juste derrière les couronnés.

Cette rencontre dominée par les Suisses alémaniques allait opposer en finale Niklaus Gasser à Daniel Krebs. Le premier nommé s'imposait et remportait une victoire finale méritée.

A noter du côté des Romands les couronnes obtenues par Nicolas Guillet et Gabriel Yerly. Quant aux six Valaisans engagés, seul Blaise Dubuis a tenu la distance.

Gay

Ski**Demain à Hérémece****Assemblée annuelle de l'Association valaisanne des clubs de ski**

C'est à la salle de gymnastique d'Hérémece que les délégués de l'Association valaisanne des clubs de ski se réuniront pour l'assemblée cantonale. On fera le bilan de la dernière saison, mais on parlera également de l'avenir du ski valaisan. Treize points figurent à l'ordre du jour, mais aucune décision importante. 13 h 30 précises, début de l'assemblée des délégués.

Ordre du jour

- Contrôle des présences, nomination des scrutateurs;
- Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée des délégués;
- Rapport du président;
- Rapports annuels et approbation;
- Approbation des comptes et bilan de l'exercice 1989-1990;
- Rapports des vérificateurs et décharge aux organes concernés;
- Budget 1990-1991;
- Elections de remplacement du comité;
- Calendrier des concours 1990-1991;
- Informations concernant l'assemblée des délégués FSS à Flims;
- Désignation du lieu de la prochaine assemblée des délégués;
- Distinctions;
- Divers.

Les paniers percés

Martigny: finales des coupes valaisannes

Dimanche la salle du Bourg accueillait les finalistes des coupes valaisannes. Chez les garçons, c'est Monthey qui domina largement en remportant les deux finales masculines. Au féminin, Troistorrents arracha facilement trois coupes; alors que l'équipe des cadettes du BBC Martigny fait honneur au club organisateur en battant de fort belle manière le champion Troistorrents.



Union. Une victoire et une défaite pour les cadettes et les scolaires du BBC Martigny.

Finale minis Monthey - Troistorrents 46-70 (32-31)

Monthey: Collet 7, Premand, Multone 3, Cimprich 2, Costa 17, Ulrich 7, Megaro, Bruttin, Abbet 2, Ferrara 4, Pathay 4. **Entraîneur:** Ed Gregg.

Troistorrents: Ursini, Vanay 17, Chappuis 4, Bellon 14, Granger 7, Donnet 6, Bellon, Marclay 19, Rouiller 2. **Entraîneur:** Frossard.

Qui l'aurait cru? A la 10e, la confiance et la réussite des Montheyens laissaient entrevoir une victoire sans appel. D'autant plus que Troistorrents n'avait inscrit que des filles. En début de match, elles prirent 8 à 0. Mais Ed Gregg et sa troupe ne savaient pas que leur sourire disparaîtrait. L'exploit est de taille.

Scolaires filles Martigny - Troistorrents 55-75 (19-48)

Martigny: Schneller 7, Franchini 11, Vogel 2, Bauman, Monnet 8, Chassot 6, Cleusix, Poncioni 1, Mathey 18, Michaud 2. **Entraîneurs:** Liliane Mège et Nicole Marin.

Troistorrents: Clavel 6, Vanay

12, Schmutz 2, Laffay, Maillard 20, Granger 8, Marclay 8, Barros, Berrut, Vannay F. 19, Dubosson. **Entraîneur:** Stéphane Pottier.

Cinq minutes d'espoir pour l'équipe de Liliane Mège qui sut en début de match jouer à la vitesse d'une des meilleures formations du pays. Tout fut cassé lorsque Troistorrents inscrivit son premier panier. La fantastique équipe chorgue mérite amplement ses titres de champion valaisan et de vainqueur de coupe.

Finale cadettes Martigny - Troistorrents 82-52 (35-20)

Martigny: Maceda, Franc 6, Dini 4, Michellod 21, Veuthey 8, Marchi 7, Maret 6, Pralong 10, Polo 18, Lavanchy 2. **Entraîneurs:** Barman et Dapian.

Troistorrents: Ursini 3, Clavel 2, Marin, Claret 4, Granger 27, Bellon 4, Monay, Vesin 12. **Entraîneurs:** Montibelli et Vanay.

Les cadettes du BBC Martigny remportent le doublé. Elles détournent ainsi l'obstacle des équipes du val d'Ille, terre de tout le Valais. Motivée comme jamais, les Octoduriennes ont littéralement étouffé les Chorgues mal dans leur basket.

Scolaires garçons Sion - Monthey 67-103 (27-50)

Sion: Gonzales, Guillen, De Jaco 24, Gonzales C. 4, Ramos, Albertoni 2, Caril, Jeker 4, Arnold, Fontaine, Mudry 29. **Entraîneur:** Mudry.

Monthey: Bruttin 34, Collet 4, Blanchet, Costa 2, Multone, Brut-

AVBA Assemblée ordinaire ce soir à Sion

L'Association valaisanne de basket-ball tiendra séance, ce soir, à Sion. Son assemblée ordinaire annuelle se déroulera au café du Prado dès 20 heures.

Ordre du jour

1. Introduction du président.
2. Election de deux scrutateurs;
3. Rapport du président;
4. Rapport du secrétaire;
5. Rapport du caissier;
6. Rapport des vérificateurs de comptes;
7. Rapport du délégué à l'arbitrage;
8. Rapport du délégué à l'homologation;
9. Rapport du délégué aux licences;
10. Rapport du responsable du calendrier;
11. Rapport du rédacteur du bulletin cantonal;
12. Rapport du délégué à la presse;
13. Rapport du président de la commission jeunesse;
14. Rapport du responsable J+S;
15. Propositions concernant statuts et règlements;
16. Cotisations annuelles;
17. Elections et démissions;
18. Admissions et démissions;
19. Lieu de la prochaine assemblée générale;
20. Saison 1990-1991;
21. Récompenses;
22. Divers.

BBC Monthey Assemblée générale demain samedi

Le BBC Monthey tiendra sa séance annuelle, demain samedi à 19 heures précises au café de la Promenade.

Ordre du jour

1. Bienvenue, excusés, signature de la liste des présences;
2. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 21 juin 1989;
3. Nomination des scrutateurs;
4. Admissions, démissions, mutations;
5. Rapports du président, caissier, vérificateurs des comptes, entraîneurs;
6. Elections nouveau comité, vérificateurs des comptes;
7. Perspectives saison 1990-1991;
8. Divers et propositions individuelles.



Victoire. Les minis du BBC Troistorrents ont surpris. En bien.

tin Megaro 5, Gavillet 16, Marclay 24. **Entraîneur:** Roduit.

Comme au féminin, l'histoire se répète. Monthey, beaucoup trop fort pour ses adversaires cantonaux, nous entraîna dans un match sans trop d'intérêt puisque la démonstration du club chablaisien étouffa un WB Sion à la recherche d'une identité.

Finale juniors féminines Monthey - Troistorrents 42-92 (25-51)

Monthey: Cotruzzola 10, Casero, Favre 2, Otrini 2, Wœffray 4, Rouiller, Eggenschwiler 4, Rouiller, Dousse 21. **Entraîneur:** Ranzoni.

Troistorrents: Ursini 3, Delacoste 14, Défago 8, Falcotet 10, Granger 25, Marin 8, Berra 10, Vesin 10. **Entraîneurs:** Vanay et Montibelli.

Dans cette finale à sens unique, Troistorrents fit une nouvelle razzia en ne laissant aucune chance à des Montheyennes déjà essouffées à la 7e alors que le score indiquait 8-17.

Finale cadets Martigny - Monthey 78-139 (46-76)

Martigny: Gilliéron, Martina 4, Saudan 18, Crettenand 23, Fran-

chini 4, Besson 11, Pauli 10, Cicero 6, Caniglia, Kislung 2. **Entraîneurs:** Gloor et Pellaud.

Monthey: Doche 18, Pasquier 6, Guérin 28, Blanchet, Terrettaz 24, Borgeaud 2, Donnet 17, Baresic, Bressoud 4, Widmer 10, Walbon 6, Baresic 24. **Entraîneur:** Gregg.

On nous les avait annoncés très forts, les Montheyens. Pour les Martigners de Gloor et Pellaud, la bataille fut trop dure, même si les dix premières minutes furent très agréables. Puis Monthey prit ses distances 76-46 et gilla son adversaire. Les mauvaises habitudes ne se perdent pas facilement... MSB

Finale du championnat suisse cadets

SAM Massagno - Monthey 78-71 (40-33)

Défaite à l'arraché

A trois minutes du terme l'égalité était parfaite (67-67). Puis vint Raga, et Doche commit une cinquième faute.

SAM: Cremonesi 2, Raga 31, Fioravanti 6, Scaiotti, Bagnoli 12, Darconza 2, Monzan 1, Tamburini 9, Lanfranconi 14. **Entr.:** Poioni.

Monthey: Doche 14, Guérin, Pasquier, Blanchet 1, Terrettaz 5, Borgeaud 13, D. Baresic 20, Bressoud 5, Inalbon 4, Donnet-Monay, P. Baresic 11. **Entr.:** Gregg.

37'12" de joué. Du côté montheyan on se prend à rêver. En effet le score de parité que l'on enregistre à cet instant permet les espoirs les plus fous. Mais c'est compter sans un Manuel Raga - le digne fils de son père

- soudain euphorique. Le jeune Tessinois inscrit alors plusieurs paniers décisifs pour son équipe, lui assurant ainsi un titre national qu'elle mérite sans aucun doute. Comme l'aurait mérité aussi une formation montheyenne admirable, réalisant un match parfait et menant le plus souvent au score. Malheureusement son meneur de jeu Florian Doche qui venait de passer dix minutes sur le banc (4e faute à la 24e) dut quitter définitivement le parquet à la 39e, sonnant les glas des espoirs valaisans.

A vrai dire toute l'équipe est à

féliciter en bloc. Chaque élément a lutté jusqu'au bout de ses forces et, si l'on peut mettre en exergue - outre Doche bien sûr - la brillante performance des frères Baresic (à nouveau) et de Borgeaud (très adroit), il faut surtout relever la prestation de l'ensemble dont l'esprit collectif fut la dominante.

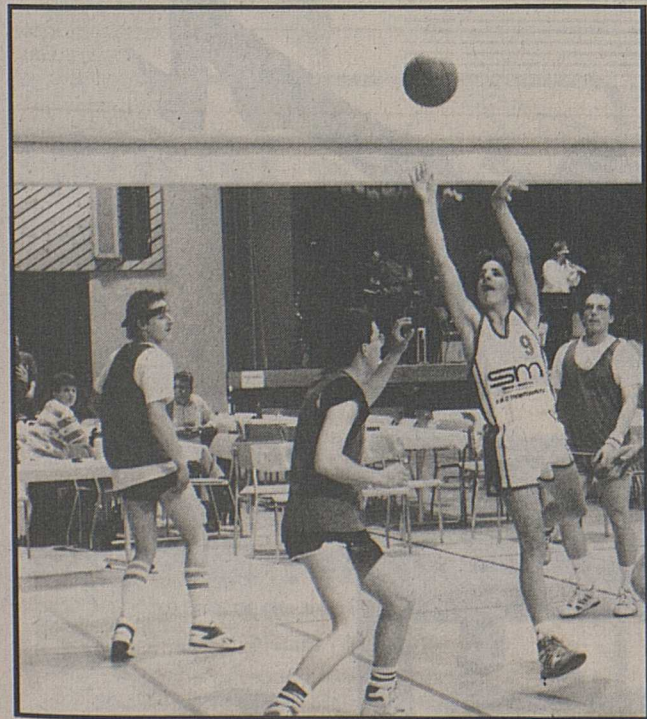
Malgré la courte défaite, c'est tout de même une saison qui se termine en apothéose pour la formation chablaisienne au sujet de laquelle on relèvera l'excellent travail fourni par les entraîneurs du club. Qu'ils en soient eux aussi félicités.



Presque. Les cadets du BBC Monthey ont frisé le titre national. A trois minutes près!

Nuit du basket à Troistorrents

On remet ça!



L'expérience a été largement positive. Le BBC Troistorrents, dynamique organisateur de la première nuit du basket, a donc déjà décidé de remettre ça l'année prochaine. La continuité ira plus loin, puisque cette fête du ballon orange se déroulera à nouveau en faveur de «Moi pour toi» et de son foyer pour enfants de la rue à Pereira en Colombie. Quand on a de la suite dans les bonnes idées... Bussien

ROBERT DE NIRO SEAN PENN

NOUS NE SOMMES PAS DES ANGES
(WE'RE NO ANGELS)

A MARTIGNY AU CINÉMA CASINO

JEFF GOLDBLUM EST

MISTER FROSI

A MONTHÉY AU CINÉMA PLAZA

Sally Dolly Shirley Daryl Olympia Julia FIELD PARTON MACLAINE HANNAH DUKAKIS ROBERTS

Potins de femmes
(STEEL MAGNOLIAS)

DES RIRES ET DU MÉLO. UN REGAL.

On n'en revient pas d'atteindre une telle émotion au beau milieu d'un film aussi drôle, aux dialogues aussi pétaradants.

A SION AU CINÉMA CAPITOLE

SAISON CINÉMA AVORIAZ 90

SIMETIERRE
PET SEMATARY

Quelquefois la mort même est préférable.

d'après le best-seller de Stephen King

A SION AU CINÉMA LUX

EINSTEIN JUNIOR

A SION AU CINÉMA ARLEQUIN

LES PS DES GITANS
UNE HISTOIRE D'AMOUR
(TIME OF THE GYPSIES)

PREMIER DE LA MISE EN SCÈNE CANNES 1999

EN FILM DE EMIR KUSTURICA

A SIERRE AU CINÉMA CASINO

122 LE PROGRAMME DES CINÉMAS DU VALAIS

Audi 80 Quattro
1988, 17 000 km, options, exp. Fr. 23 500.-
Tél. (037) 61 63 43. 17-537705

Porsche 911 SC
1979, toit ouvrant, spoiler, etc., exp. Fr. 26 000.- ou crédit.
Tél. (037) 61 63 43. 17-537702

Prêts
jusqu'à Fr. 80 000.- Aussi pour frontaliers.
B.A.P. (courtier) Château 2 1870 Monthey Tél. (025) 71 58 03.

Samedi 23 juin 1990

fête à la Castalie

dés 10 h 00.

invitation

Regroup'Crédit
Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.- et plus.
Nous regroupons aussi dettes et crédits.
☎. (038) 31 22 95 jusqu'à 19 h 30
Mme Di Costanzo, intermédiaire Charmettes 38, 2006 Neuchâtel 28-620299

Le Café-Restaurant de Prarion, Iséables
a le plaisir de vous annoncer que tous les vendredis et samedis, il y a danse. Accordéon. Ambiance.
Et notre spécialité la Prarionne.
Tél. (027) 86 36 42.

MINOLTA DYNAX 7000i

Le reflex autofocus le plus intelligent le plus créatif du monde

Les connaisseurs l'affirment: l'AF 28-85 mm est l'un des meilleurs objectifs du marché. Associé aux 7000i les plus vendus, il forme un tout imbattable!

PROFITEZ DE NOTRE SUPER OFFRE D'ÉTÉ: set comprenant: un boîtier DYNAX 7000i, un zoom AF 28-85 mm, une sacoche universelle, une bandoulière, une brochure DYNAX

NÔTRE SUPER PRIX RENVERSANT: 1090.-

Prix cat. 1897

Vous économisez Fr. 807.-

Service - Conseils - Garantie une année

Votre spécialiste MINOLTA à SION

photo fardey vidéo-tv discount

rue du Scex 3 SION 027 23 10 10

FUST

Nouveau: TV, HiFi, Vidéo Electroménager Cuisines / Bains Luminaires

Lave-linge automatiques
Les lave-linges compacts d'appartement entièrement automatiques sont logeables dans un espace très restreint. Elles s'adaptent dans la cuisine, les bains ou sous le lavabo. Une prise de courant suffit pour le branchement.

Par exemple:

Novamatic Aquamat 3
3 kg de linge sec, très économique, mobile, 12 programmes H 70/L 51/P 40cm
Prix vedette FUST Location 42.-/m.* **999.-**

Electrolux WH 823-T
4,5 kg de linge sec, libre choix de la température, 800 t/min., essorage en douceur, monté sur roulettes, touche demi-charge. H 85, L 60, P 60 cm
Location 55.-/m. **1298.-**

- Durée de loc. min. 6 m.* / droit d'achat
- Toutes les marques en stock
- Modèles d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas!

Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47 027 / 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026 / 22 14 22
Brig-Gamlen, Alte Landstrasse in Ottos Warenposten 028 / 24 25 25
Villeneuve, Centre Riviera 021 / 960 26 55
Réparation rapide toutes marques 021 / 20 10 10
Service de commande par téléphone 021 / 312 33 37

Linge de lit en satin

Garnitures nordiques, plus de 100 dessins et couleurs en stock.

à partir de **98.-**

Choix immense aussi dans les grandeurs 160 x 240, 200 x 210, 240 x 240

Le Roi du Duvet Centre «Art de vivre»
60, rte du Manège 1950 Sion

Tél. 027 31 53 13

Literie & rideaux



CARDINAL Redécouvrir la bière.



COMPAGNIE DE TRANSPORT AÉRIEN
MEMBRE DU GROUPE SWISSAIR

ATHENES tous les samedis du 12.05 au 20.10
Genève-Athènes 09h00/12h45. - Athènes-Genève 13h30/15h20

CHF 595.- à CHF 640.-

HERAKLION/CRETE tous les dimanches du 13.05 au 21.10
Genève-Héraklion 14h30/18h30. - Héraklion-Genève 19h20/21h30

**CHF 695.- à
CHF 795.-**

RESERVATION
AUPRES DE VOTRE
AGENCE DE VOYAGES
HABITUELLE.

EXCLUSIVITE

Cruisair

DÉPART
GENÈVE

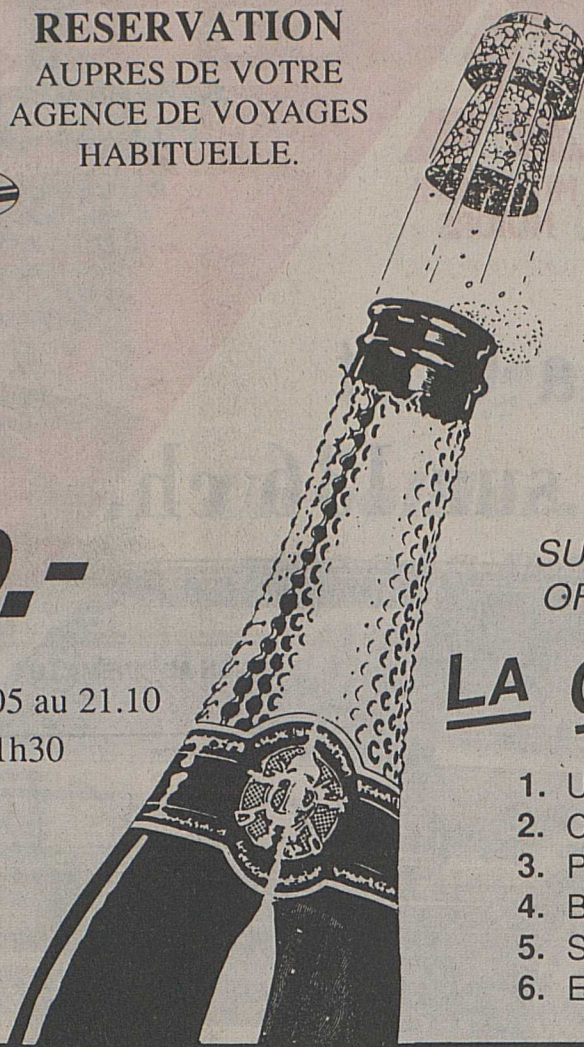
POUR UN SUPPLEMENT DE :

CHF 80.-

SUR ATHENES OU HERAKLION
OFFREZ-VOUS "LE MUST"

LA CLASSE PRIVILEGE !

1. UN ENREGISTREMENT PRÉFÉRENTIEL.
2. CHAMPAGNE DE BIENVENUE A BORD.
3. PRESSE A DISPOSITION.
4. BAR OUVERT.
5. SERVICE CHAUD MENU SPECIAL.
6. ECOUTEURS POUR CANAL MUSICAL.



Husqvarna
FORET & JARDIN

Que vous tondiez
des bordures de
gazon ou que vous
exécutez des durs
travaux en forêt...

...chez Husqvarna
vous trouvez toujours
la machine adéquate
avec une grande
gamme
d'accessoires.



• Tondeuses
électriques
et à essence
à partir le
Fr. 129.-

• Débroussailleuses
à partir de Fr. 528.-

Husqvarna
un meilleur nom pour la qualité

Renseignements,
vente et service:

- K. BRANDALISE**, machines forêt + jardin
1917 ARDON Tél. (027) 86 35 35
- P. BRANDALISE**, machines forêt + jardin
1868 COLLOMBEY-LE-GRAND Tél. (025) 71 79 79
- MICHELLOD S.A.**, machines forêt + jardin
1934 LE CHÂBLE Tél. (026) 36 22 36
- G. PERRAUDIN**, machines forêt + jardin
1937 ORSIÈRES Tél. (026) 83 12 50
- ALAIN ROUX**, outillage
1950 SION Tél. (027) 23 43 47
- SM-SERVICE**, machines forêt + jardin
1870 MONTHÉY Tél. (025) 71 65 65

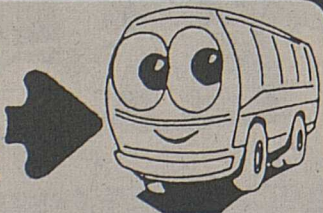


FC LOÈCHE-LA SOUSTE
Tournoi de football et bal
22, 23, 24 juin 1990



Match de gala: Servette FC - Ujpesti Dozsa
(champion de Hongrie)
Mercredi 11 juillet à 19 h

BURRI
VOYAGES SA
MOUTIER



Fr. 355.-
Supplément 1 lit Fr. 92.-

du 9 au 12 juillet, 4 jours
voyage organisé en collaboration
avec la maison DARVAUX S.A.

**Bavière romantique
et Tyrol**

et les châteaux du «roi fou de Bavière»
qui ont inspiré Walt Disney

Hôtel de bonne catégorie, demi-pension + 1 repas
compris dans le prix (non compris 3 repas de midi).
Excursion aux Châteaux de Hoenschwangau et
Neuschwanstein Fr. 25.-

Départs: 7 h place des écoles à Sierre
7 h 30 en face de la gare CFF à Sion
8 h 15 en face de la gare à Martigny

Inscriptions: Burri Voyages S.A., rue Centrale 11,
2740 Moutier, tél. (032) 93 12 20

06-16005

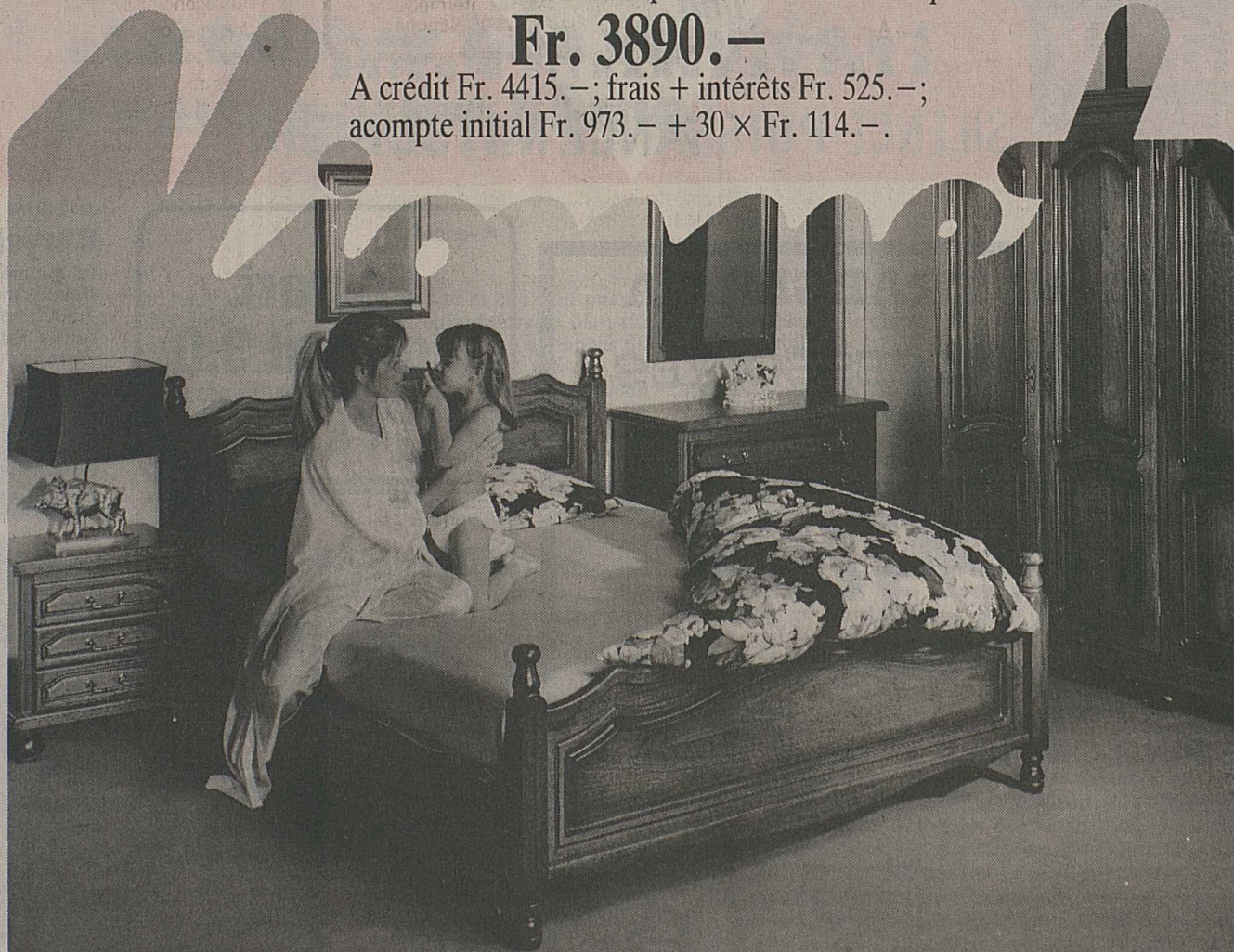
Elle s'appelle
« tendresse »



Cette ravissante chambre à coucher rustique en
ramin teinté et patiné. Les panneaux sont massifs.
Elle comprend 1 armoire 4 portes, un lit de 160 x
200 cm, deux chevets, une commode avec miroir.
Inclus livraison et mise en place, elle ne coûte que

Fr. 3890.-

A crédit Fr. 4415.-; frais + intérêts Fr. 525.-;
acompte initial Fr. 973.- + 30 x Fr. 114.-.



ameublements
Vionnet

CHARRAT (VS)

Tél. 026 / 46 13 42

**GARAGE AMINONA
SIERRE**

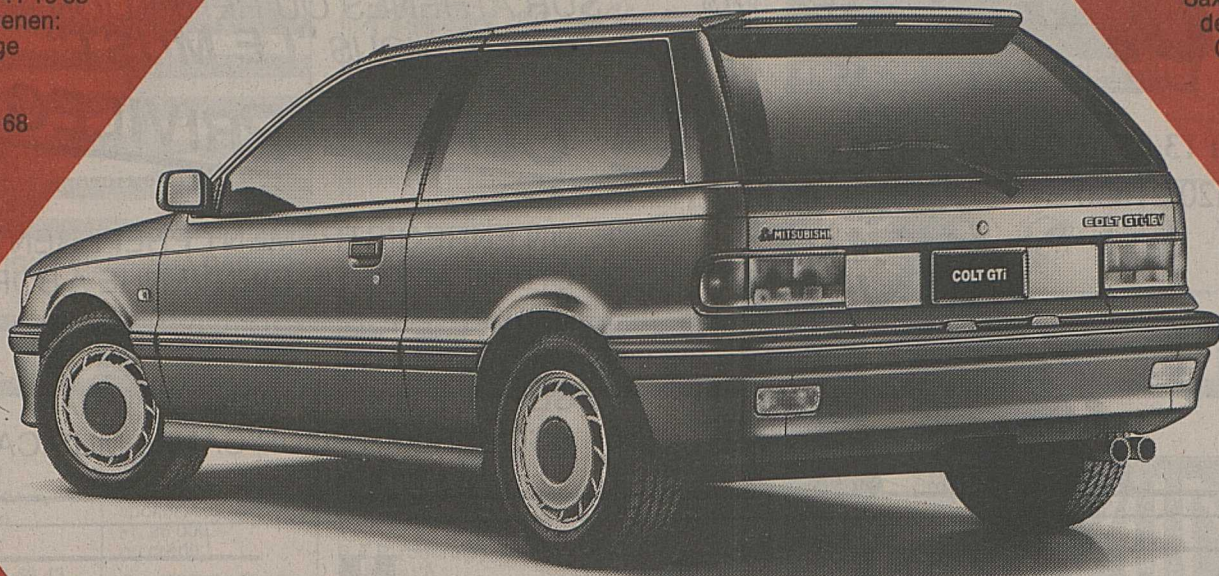
Jean Rudaz, rte de Sion 111
Tél. (027) 55 08 23
Agents:
Saint-Léonard: Garage du Lac
G. Vuistiner S.A.
(027) 31 25 31
Vissoie:
Garage Jean-Jacques
Melly,
(027) 65 21 13
Montana:
Garage des
Orzières
Pascal Bonvin
(027) 41 13 38
Salquenen:
Garage
Cina
(027)
56 18 68



**GARAGE DES ALPES S.A.
PONT-DE-LA-MORGE**

Praz & Clivaz, tél. (027) 36 16 28
Agents: Sion: Garage Turbo,
Dominique Perruchoud,
rte de Préjeux,
(027) 31 44 80
Saint-Germain/Savièse:
Garage J.-Y. Luyet
(027) 25 18 56
Iséribles: Garage des
Combes, J.-M. Gillioz
(027) 86 48 78
Leytron: Garage
Saint-Martin
(027) 86 36 03
Saxon: Garage
de la Route
Cantonale
Gilbert
Vouilloz
(026)
44 32 47

**La Colt
galope sur 136 ch.**



Vitesse maxi 200 km/h, accélération de 0 à 100 en 7,9 secondes et 100 kW (136 ch), voilà des chiffres qui conviennent à merveille à la nouvelle Colt 1800 GTI 16 V! Et vous disposez en outre d'une direction assistée, de lave-glaces électriques, de rétroviseurs extérieurs réglables électriquement, de pneus larges sur jantes alu, de quatre freins à disques, de sièges arrière asymétriques et rabattables et de bien d'autres choses encore. Au prix étonnant de Fr. 22 790.-

**CRISTAL
GARAGE S.A.
MARTIGNY**

Martigny
Robert Michel &
Christophe Luy, route
du Levant 108, (026) 22 22 94
Agents: Fontenelle-Verbier:
Garage Maret Frères,
(026) 36 12 91
Champex: Garage du Lac, Jos.
Pellouchoud, (026) 83 11 47



THE 24-HOUR RELIABLE MOTORING SERVICE
**INTER-EURO
SERVICE**

3 ANS DE GARANTIE D'USINE

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI

**AUTORAF
COLLOMBEY-
LE-GRAND**

Laurent Moret
Tél. (025) 71 76 71
71 72 23

**GARAGE
DU COTTERD
BEX**

Alex Gex-Fabry
Tél. (025) 63 29 77



VÉHICULES AUTOMOBILES

**TOP
LEASING**



Tipo dès Fr. 249.-/mois

FIAT Fiat Tipo. La puissance des idées, la douceur des coûts. Avec le financement avantageux offert par Fiat Crédit SA: Fr. 249.-* par mois de leasing, pour une période de 48 mois, 12 000 km par année, et une caution de 10% du prix catalogue. Design inclus!
Offres Top Leasing de Fiat Crédit SA, aussi chez votre concessionnaire, pour la Fiat Panda et la Uno.

*pour la Tipo 1400 AGT. 6 ans de garantie anticorrosion. FTL 490

Appelez vite! 022/45 45 88

Garage	Garage Bruchez & Maitter	Garage de Champsec	Garage du Petit-Lac
Alizé	1920 MARTIGNY	SION	3960 SIERRE
1868 COLLOMBEY (025) 71 67 13-14	(026) 22 10 28	(027) 31 39 17	(027) 55 52 58

LES OCCASIONS



DE PREMIÈRE MAIN.

Alfa Spider 2,0	1988	42 000 km
Alfa 33 SW 4x4	1987	72 000 km
Alfa 33 1,7 QV	1987	32 000 km
Alfa 33 1,7ie	1988	42 000 km
Alfa 2,0 Q Oro	1982	90 000 km
Alfa 90 2,0	1986	91 000 km
Fiat Uno 70 ie	1990	2 000 km
Fiat Regata 90 SIE	1988	13 000 km
Fiat Uno 75 SX	1988	44 000 km
Fiat Panda 4x4 ie	1988	25 000 km
Mitsubishi Colt 16 V	1989	2 900 km
Audi 100 CD aut.	1984	130 000 km
Opel Kadett 1,6 SR	1984	73 000 km

Offres attrayantes de reprise pour l'achat d'une ALFA 75 TS
Agence officielle ALFA ROMEO



Alfa passionne la route

GARAGE DU MONT S.A.

Avenue Maurice-Troillet 65 - SION
Tél. (027) 23 54 12 - 20
Service de vente ouvert le samedi matin

A vendre

**Ford Escort
RS 1600i**

1983, toit ouvrant, amortisseurs Monroe, peinture neuve, etc., expertisée. Fr. 7900.-

Tél. (027) 56 17 23.
036-301197

A vendre

**Ford Escort
1300**

peinture neuve, très bon état, expertisée, garantie. Fr. 3900.-

Tél. Nat. (077)
28 13 96 ou
27 31 02, repas.
036-301206

A vendre

**Ford Sierra
4x4
2,9i break**

1990, 5000 km, très bas prix.

**Citroën AX
11 TRE**

120 km, traction avant, 5 l au 100 km.

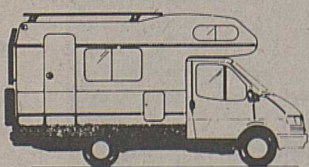
Tél. (027) 41 97 59.
036-030546

**MARC TRAEGER SA
LOISIRS ACCESSOIRES
TEL. 022/755.55.29 - MIES**

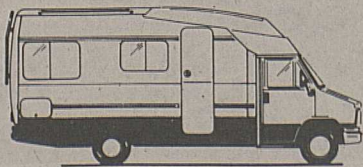
ATTENTION

CAMPING-CAR neuf dès 799.-*

* Challenger 280 4 pl. (neuf mod. 90) Ford Dsl. Leasing 48 mois

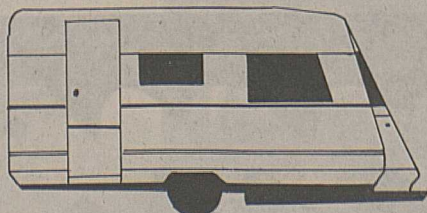


280



400

**CARAVANES 4 pl.
neuves, auvent
dès Fr. 9000.-**



Catalogue accessoires 128 pages

A vendre

**Ferrari
Mondial 3,0**

blanche, int. cuir beige, 54 000 km, 1983, divers options. Fr. 105 000.-

Tél. (027) 23 55 78 h de travail.
036-576297

A vendre

**Porsche 911
Carrera 4**

blanche, int. cuir noir, 14 000 km, 1989, toutes options, Fr. 105 000.-

Tél. (027) 23 55 78 h de travail.
036-576298

**JAN SA VEVEY
Tél. 021/921 02 31**

Occasions	Km.	Fr.	
Toyota Starlet	1988	25 000	11 900.-
Toyota Corolla 4x4	1988	11 000	18 900.-
Toyota Tercel 4x4	1989	15 000	21 500.-
Toyota 1500 Création	1984	81 000	6 500.-
Toyota Carina break	1988	28 000	16 900.-
Toyota Celica ST	1983	160 000	4 300.-
Toyota Celica 2000	1987	50 000	16 900.-
Toyota Camry 2000	1987	67 000	14 500.-
Toyota Lite Ace Combi	1989	12 000	13 600.-
Toyota Runner 4x4	1988	30 000	27 900.-
Alfa Romeo Sprint	1982	40 000	4 800.-
BMW 318i	1984	100 000	6 800.-
BMW 320i aut.	1984	42 000	17 800.-
Fiat X 1,9 Bertone	1982	100 000	6 800.-
Fiat Regata 75i	1987	27 000	9 800.-
Ford Escort Laser	1984	70 000	6 800.-
Opel Ascona 1800i	1985	54 000	9 500.-
Opel Kadett 1600 SR	1984	60 000	7 600.-
Subaru beak 4x4	1988	36 000	16 500.-
VW fourgon type 2	1988	24 000	16 800.-

Expertisées du jour et garanties
Plus de 50 voitures à choix

A vendre

Chrysler Voyager

(climatisé), blanche, intérieur bordeaux, mise en circulation: mai 1989, 70 000 km, de première main, avec garantie. Prix: Fr. 26 000.-
Garage du Levant, Martigny
Tél. (026) 22 14 47.

05-031126

A vendre

**Subaru
Justy**

roues été-hiver, radiocass., exp., 1985, 48 000 km.

Tél. (027) 41 51 51.
036-576397

La nouvelle Uno.



Plus élégante. Plus racée. Plus vive. Voici la nouvelle Uno. Que ce véritable pur-sang ait trois ou cinq portes, il s'attire toujours des regards envieux. La nouvelle Uno, de 45 à 100 CH, «elle sera à vous pour Fr. 12 950.- déjà».

ACTION LEASING dès Fr. 195.- par mois.

Allez l'essayer.

FIAT GARAGE DE CHAMPSEC SION TEL. 027 / 31 39 17



Portrait



Marie Hoeppli

Avec son diplôme des beaux-arts, elle était partie dans la peinture. Des aquarelles aux couleurs vives, dans le ton des Klee et Kandinsky qu'elle affectionnait. Et puis, un jour, virage à 90 degrés: la peinture, pour Marie Hoeppli, ce n'est plus qu'un souvenir, qui semble presque appartenir à une autre vie.

J'avais envie d'être plus proche des gens, d'avoir un autre contact. Un moment, j'ai pensé aux dessins pour enfants. Finalement, j'ai trouvé ma voie dans les bijoux...

A l'avant-garde

Cette étrange aventure a démarré il y a une douzaine d'années. Coquette, comme toutes les femmes, Marie Hoeppli aimait certes porter

un collier, un bracelet, des boucles d'oreilles. Mais de là à en confectionner soi-même...

Aujourd'hui, on utilise beaucoup de matériaux de récupération. C'est la création qui fait la valeur du bijou. A l'époque, le domaine était encore réservé aux artisans, aux orfèvres. La fantaisie n'avait pas cours...

Patronnée par Gilbert Albert

Pour elle, pour son plaisir, Marie Hoeppli commence à découper des formes dans des étoffes, et à coudre sur ces dernières tout ce qui est «cousable»: des plumes, des petites perles, des morceaux de papier, de cartes postales, des épingles, des agrafes, des trombones... Plus le temps

passé, plus la palette s'élargit. A un certain moment – cela fait quatre ans qu'elle s'active à son labeur de bénédictin – Marie Hoeppli se dit que l'heure de la confrontation publique a sonné. Une exposition s'organise, sous les auspices de Gilbert Albert... C'est le triomphe! Il y a sept ans de cela...

Depuis lors, je ne fais plus que cela. C'est ma profession. Je participe à cinq expositions par année, en amenant à chacune une cinquantaine de pièces au bas mot. Ce qui m'oblige à travailler dix à douze heures par jour...

La vie en bleu

En faisant le compte, Marie Hoeppli estime qu'elle a bien dû concocter 700 œuvres au

”
Un collier, cela vit avec la personne qui le porte.
 ”

cours de ces dernières années.

Je m'approvisionne un peu partout. Mais c'est Paris qui offre le plus grand choix. Je m'y rends assez régulièrement.

Les saisons ont leur mot à dire, avec des tonalités plus chaudes en hiver, plus gaîment colorées en été.

Je ne peux pas dire que j'aie des préférences de couleur. Mais le bleu domine nettement, je m'en aperçois lors des expositions...

Une invasion

Marie Hoeppli travaille sans corde, et sans filet. Elle ne fait jamais de croquis, visualisant chaque pièce dans ses moindres détails.

Je n'ai pas vraiment d'atelier. Je travaille un peu partout dans la maison, souvent au salon, devant la télévision...

C'est que la jeune femme a deux enfants, un petit garçon et une fillette en âge préscolaire. C'est la nuit, dans le

calme retrouvé, qu'elle est le plus active...

Avec les années, j'ai accumulé un matériel assez impressionnant. Cela représente des quantités de boîtes, de cartons. Dire qu'il faudra déménager tout cela...

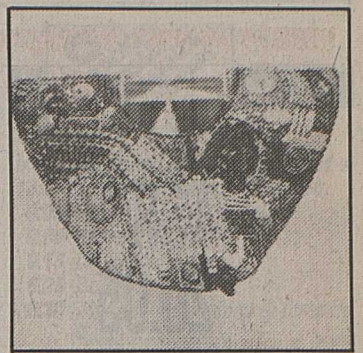
De fait, Marie Hoeppli s'apprête à quitter Bégnin et le pied du Jura, pour s'installer à Montreux. Question de pratique, quand on dépend du bon vouloir des trains et des bus à chaque déplacement...

Self-service

A côté de ses points de vente fixes répartis entre Genève, Bâle et Zurich, Marie Hoeppli travaille surtout avec des galeries. Depuis quelques jours, elle est l'hôte de la Grande-Fontaine à Sion.

C'est la première fois que je présente mes pièces en Valais. J'en suis très heureuse.

Habillant des tubes de plexiglas, les colliers et brace-



lets de l'artiste ne manqueront pas d'arrêter les passants.

Cela va à tout le monde. Les gens hésitent parfois, et puis ils se lancent, ils comparent, ils essaient... Pour moi, c'est cela qui importe, ce contact direct, physique même. Un collier, cela vit avec la personne qui le porte. Alors qu'une toile, elle se fige contre un mur...

Au troisième essai

Dans la rue, une ou deux fois, Marie Hoeppli a reconnu l'une de ses œuvres sur une femme inconnue. Cela fait toujours plaisir.

C'est une forme de reconnaissance. Les arts appliqués sont un peu laissés de côté, en Suisse. En Angleterre, il y a des écoles réputées, c'est très vivant, des gens viennent du monde entier pour se former. Ici, rien de tel. En revanche, il existe une bourse fédérale...

De cette bourse, Marie Hoeppli peut en parler en connaissance de cause, elle l'a reçue l'an dernier. Chaque année, des représentants de toutes les facettes des arts appliqués peuvent présenter leurs réalisations à un collège d'experts. Une première sélection permet aux candidats retenus de participer à une exposition. Puis une deuxième sélection décide de l'octroi d'une bourse par catégorie.

C'est la troisième fois que je tentais ma chance. La première fois, j'ai été écartée d'emblée. La deuxième fois, j'ai pu participer à l'exposition. Cette bourse, c'est appréciable, cela permet de respirer, de voir venir...
Fabienne Luisier

PAPIVORE

« **Le bûcher des vanités** » : à vous nouer l'âme!

TOM WOLFE
 Le bûcher des vanités



Ce livre n'a l'air de rien, sinon son épaisseur. Mais attention! Danger! Vous n'en sortirez pas indemne! Ce roman est si bien écrit (pourtant traduit!) qu'il vous empoigne l'âme et l'esprit, il vous noue les tripes vulgairement dit. Vous êtes tour à tour dans la peau de ce golden boy, roi de Wall Street à qui il arrive un pépin banal qui tourne au désastre. Puis vous devenez un Noir dans Harlem, un pauvre dans Manhattan, puis vous ne savez plus qui vous êtes parce que ce livre vous possède de bout en bout. En sortir quelques moments pour manger, dormir,

travailler et c'est l'attente, la longue attente de retrouver Tom Wolfe et son «Bûcher des vanités».

L'histoire? Elle n'a l'air d'un rien. Fleuron de la jeune aristocratie des boursiers de Wall Street, prototype du golden boy conquérant Sherman McCoy jouit de tous les luxes que donne la réussite professionnelle et sociale. Un soir au volant de son coupé Mercedes, sa vie va basculer. Accident, délit de fuite, constat d'adultère, graduellement l'étau de la machine judiciaire se resserre tandis que les médias se déchangent.

Vous vivrez le mensonge, la dissimulation, mais aussi la terreur de McCoy, vous éprouverez la révolte des Noirs, vous vivrez la réalité terrifiante du Bronx qui fait peur aux petits Blancs. Puis vous serez saisi par l'ambiance oppressante que Tom Wolfe distille à travers ses chapitres avec un soin d'orfèvre.

Ce livre c'est le New York, façon apocalypse, prêt à dévorer celui qui s'y aventure sans défense. Cette fois New York broie un criminel en col blanc, un homme de la jet-set qui gagne un fric fou que sa femme dépense avec une énergie hors du

commun. Lui et elle sont puants et snobs, et la maîtresse bien sûr est belle, mais bête à manger du foin. Pourtant c'est par elle que tout arrivera. Rien de nouveau sous le soleil donc! Tom Wolfe décrit la bonne société new-yorkaise avec un talent, une ironie raffinée, une justesse de ton, un luxe de détails inouï un peu comme le ferait au cinéma Woody Allen. C'est cela! Tom Wolfe, c'est un écrivain qui mène son livre comme un film bien ficelé. Le lecteur est pendu au livre, complètement «accro» car il cherche sans cesse à en savoir un peu plus, car il veut

savoir inconsciemment si la justice triomphe de la classe sociale et de la politique.

C'est vrai que ce livre est une satire impitoyable de la Bourse, de la presse, de la justice, de la politique! Et l'on parle de Tom Wolfe comme du nouveau Balzac ou du futur Zola... A lire absolument en se jetant dans sept cents pages remarquablement écrites. Vous êtes Sherman McCoy... et c'est là tout l'art de Tom Wolfe. Vous avez la peur au ventre et pourtant vous espérez vous en sortir... Ce livre est un cauchemar, mais quel style! Quand on le repose sur sa

table de nuit, on est tellement content de n'être que soi, ici ou tout est simple... L'Amérique c'est les autres...

Danièle Delacrétaiz

«Le bûcher des vanités», de Tom Wolfe, Editions Sylvie Messinger.

Une étrangère sans bagages

Pierrette Sartin

© Sciaky Presse

FEUILLETON

pouvait apercevoir sa mince silhouette allant et venant dans le jardin et quelques jumelles indiscretes la surprenaient, truelle, marteau ou sécateur en main, travaillant tant que durait le jour. Le soir sa lampe était toujours la dernière à s'éteindre, et M. Belhomme, au retour de ses tournées regardait avec émotion la flamme fuligineuse de la lampe à pétrole trouant la nuit. C'était une présence discrète et amicale qui accompagnait sa solitude.

En quelques mois la maison avait changé de visage. Au printemps, des rosiers grimpaient le long de la façade, les plafonds avaient été refaits, les murs intérieurs passés à la chaux ou peints de couleur claire, des tommettes rouges recouvraient le sol et fleurait bon l'encastrique. L'eau courante, une salle de bains, une cuisine sans luxe mais moderne et pratique, complétaient le décor.

Transformé en atelier et vitré sur deux de ses côtés, l'appentis désormais abritait toiles et chevalet. Une ottomane devant les fenêtres, un fauteuil bas et confortable garni de coussins, permettait à Thérèse de se détendre dans cette pièce qu'elle aimait entre toutes et où elle passait la majeure partie de son temps. L'hiver, peu rigoureux, avait passé sans qu'elle s'en aperçût, tout occupée à ses travaux. Le printemps ramenait le soleil et les premières fleurs, les forsythias étincelants, les cognassiers du Japon aux pétales délicats, les tulipes qui pointaient en des endroits imprévus, plantées par son prédécesseur et sauvées par miracle de l'étouffement.

Hormis quelques gros travaux de bêchage et le désherbage des allées, elle avait tenu à remettre elle-même le jardin en état, émerveillée de ses découvertes. Des touffes de pivoines surgis-

saient, des arums et des lys sortaient de terre, délivrés du pourpier et des ronces sous lesquels ils étaient restés ensevelis. Inlassablement pendant des jours elle avait biné et sarclé les plates-bandes, reconstitué les massifs, se couchant éreintée le soir et sombrant sans rêver ni penser dans un sommeil réparateur.

Au sortir des crises qu'elle avait traversées, elle s'étonnait de son équilibre si facilement reconquis et de ce que ce passé avec lequel elle venait de rompre – ce passé si lourd, si riche, vingt-trois années de sa vie – lui laissât si peu de regrets, fût comme noyé dans l'oubli, dans la joie de cette vie nouvelle. Elle se découvrait si merveilleusement libre et pour la première fois indépendante, maîtresse de son temps et de ses mouvements, sans comptes à rendre à personne, sans responsabilités et sans autres soucis que ceux – mineurs en vérité – de son installation. Bien plus que libre: libérée... avec ce sentiment de délivrance qui lui donnait parfois envie de chanter.

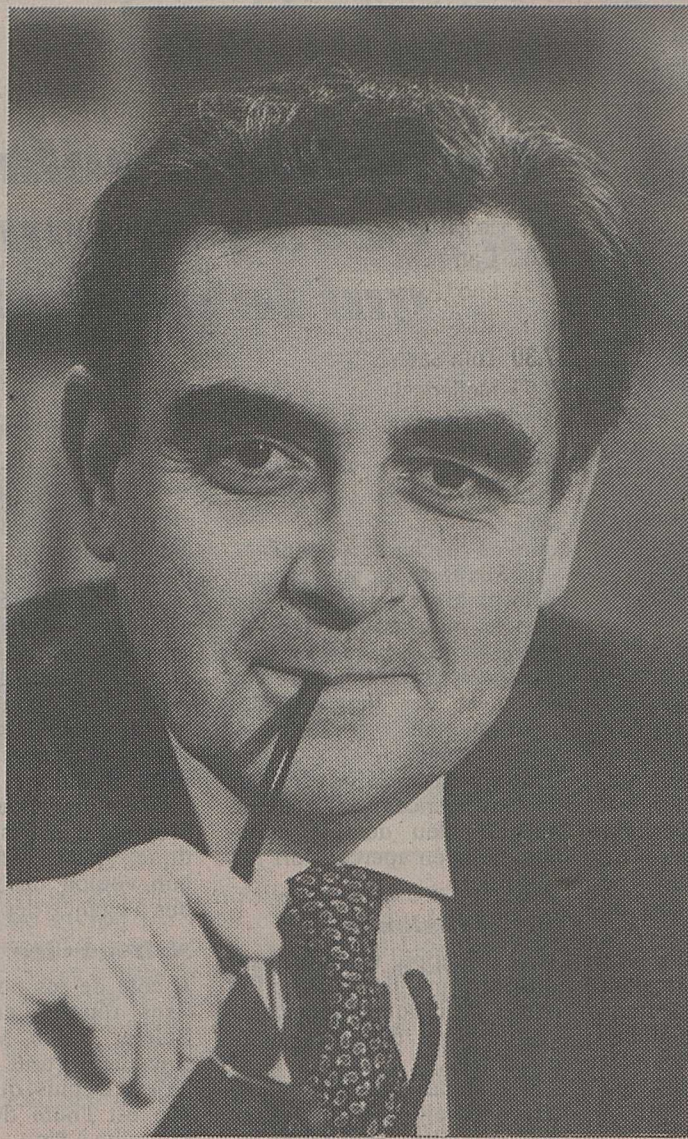
Bien qu'elle habitât le pays depuis deux ans les habitants du bourg ne l'avaient pas adoptée. Mais ils ne lui manifestaient non plus aucune hostilité. Même la curiosité qu'avait un moment soulevée sa venue s'était estompée. On s'habitait à la voir une ou deux fois par semaine garer sa 2 CV pousseuse sur la place de l'église, et faire ses courses, acheter ses journaux. Aimable avec tout le monde, elle ne fréquentait personne et ne semblait pas désireuse de se lier. On appréciait cette réserve. Son amabilité souriante était un solide rempart contre les curiosités indiscretes, et nul défaut dans ses défenses n'avait permis de s'introduire dans une place forte qui n'avait même pas l'air d'être défendue.

A suivre

ANTENNES

■ Apostrophes

PROFILS D'UNE POSTFACE



Xavier Gassman-A2

Scandales éthyliques, coups de foudre, découvertes philosophiques, «Apostrophes» dresse un florilège de ses quinze ans. Pour la 724e édition, Pivot écrit sans regret son dernier chapitre.

Ce 22 septembre 1978, Pivot interroge durant vingt minutes Charles Bukowski, auteur des «Mémoires d'un vieux dégueulasse». Les pala-

bres achevées, l'écrivain confirme sa réputation. «Il entreprit avec succès de siffler les trois bouteilles de san-cerre qu'il avait demandées», se sou-

vient Pivot. «Je me suis alors rappelé qu'aux Etats-Unis, Bukowski avait volontairement vomé sur le micro d'une radio. Terrorisé, je continuais à poser des questions, prêt à bondir pour l'empêcher de mettre ses doigts dans sa bouche.»

Fort heureusement, une épouse vigilante évacue l'homme de plume et de goulot avant le coma éthylique!

Pivot place à son tableau d'honneur d'autres «distinctions». Un seul passage à «Apostrophes» et Vladimir Jankélévitch écoulait plus de livres que durant toute son existence! «Certains téléspectateurs étaient reconnaissants envers Jankélévitch d'être ce vieux philosophe si modeste, si ferme dans ses idées. Ils allaient donc se procurer un livre qu'ils ne liraient jamais, mais qu'ils garderaient avec fierté, comme un talisman, comme une preuve permanente, accessible aux yeux et à la main de la qualité des hommes», continue Pivot.

Sur les cinq mille volumes dévorés en quinze ans, notre journaliste littéraire confesse deux indigestions. «Dans les mémoires de Sakharov, j'ai sauté un passage de trente pages sur la fabrication de la bombe à hydrogène. Je n'ai pas pu dépasser la page 27 d'un livre du mathématicien Jean Dieudonné. Je ne suis pas masochiste, je ne m'inflige pas de lecture qui me soit incompréhensible.»

«Apostrophes» a volé quatorze heures quotidiennes à Pivot. Une cadence qui se répercute au niveau des rétines. «En 1983, je me suis aperçu que les livres s'éloignaient de moi, que le fossé entre eux et mes yeux s'élargissait. Il fallait me résoudre à porter des lunettes. Salauds de livres!» s'énerve le rédacteur en chef du mensuel «Lire». Mais cet agacement se tamise quand Pivot évoque Jane Fonda. «Je suis tombé fou amoureux d'elle pendant l'émission. Comment feindre, dites-moi, un état normal d'attention sympathique quand la femme qui est assise en face de vous ne produit que du ravissement? En prêtant beaucoup moins d'attention aux autres invités, j'ai frôlé, je l'avoue, la faute professionnelle.»

Pour la 724e et dernière d'«Apostrophes», la station RTL dédie une journée spéciale à Bernard Pivot. Tout au long de ce vendredi 22 juin, huit auteurs ayant participé à l'émission littéraire témoigneront de la gouaille de son animateur.

ondes courtes

En 1989, les six chaînes françaises ont diffusé 1307 films. «Canal Plus» en dénombre 406, suivent ensuite M6 (191), FR3 (192), La Cinq (184), TF1 (170) et A2 (164). Le journal «Télé Sept jours» oublie de comptabiliser les œuvres programmées par «La Sept» dès mai 1989. Depuis le 10 juin, cette dernière a interrompu la programmation de longs métrages. «Suite à l'avis rendu par le CSA (Conseil Supérieur de l'Audiovisuel) assimilant chaque multidiffusion à la diffusion d'un film différent, nous allions dépasser le quota maximum des films imposés aux chaînes...», explique un communiqué de La Sept. Dans les milieux comme toujours très autorisés, on parle d'une éventuelle démission de Mme Tasca, grande et gauche papesse de l'audio-visuel tricolore. Cela ne serait pas un mal...

Initée d'«Avis de recherche» (TF1-20 h 35), Fabienne Egal anime tous les jours l'émission «Tournez Manège». «J'aime bien dire que ce jeu donne une peinture sociologique assez juste de la France des 18-25 ans», estime Mlle Egal, par ailleurs titulaire d'une maîtrise d'espagnol et d'une licence de langues étrangères appliquées.

TSR
20.05



TSR

UNE RUBRIQUE DE JOËL CERUTTI

■ Tell quel

LE TEMPS DES CORBEAUX

Maisons squattées ou brutalités policières, à Zurich couvent les temps de la révolte.

Un coup de fil, c'est si facile. Depuis quelques mois, certains Zurichois apprennent à leurs dépens la justesse du slogan. De jour et de nuit, en semaine comme le dimanche, des inconnus les appellent pour les abreuver d'insultes ou les menacer de mort. Les PTT ont réussi à identifier la source des appels.

Surprise! A plusieurs reprises, elle provient de locaux de la police elle-même. D'autres pistes remontent jusqu'à des jeunes sympathisants de l'extrême-droite, excédés par des manifestations de rue. «Tell quel» a plongé au sein de cette mini-guérilla urbaine. Non sans difficultés ou manœuvres d'intimidations.

pensée

Les appareils sont aujourd'hui tellement perfectionnés qu'il est plus facile de prendre de bonnes photos que de trouver des amis à qui les montrer.

H.A.

tonte du gazon

Que faire des coupes d'herbe fraîche, très abondante en cette saison? Ne les laissez surtout pas sur place car elle vont former un feutrage étouffant pour les nouvelles pousses. Utilisez le bac de ramassage de votre tondeuse ou à défaut, collectez les débris de tonte à l'aide d'un râteau-éventail. Faites sécher cette herbe coupée au soleil durant quelques jours en l'étalant et en la retournant à la fourche de temps en temps. Récupérez ensuite ce paillis pour couvrir la terre nue entre les arbustes, les rosiers et les fleurs. Une couche de 10 cm d'épaisseur est suffisante pour alléger les arrosages et étouffer la levée de mauvaises herbes. Les tontes de gazon peuvent être aussi entassées et mélangées à d'autres déchets végétaux (feuilles mortes, paille, fanes de légumes...) pour former du compost, terre riche de couleur noire.

Pour les amateurs de douceurs fruitées

Il conserve aux gâteaux aux fruits leur aspect appétissant, leur saveur et prévient le ramollissement désastreux des fonds de gâteaux! Solution miracle pour Fruitclair oetker, le nappage sous forme de poudre qui se prépare en un clin d'œil pour donner à vos douceurs fruitées une brillance exquise digne des plus grands confiseurs. Clair ou rouge, il suffit de la délayer avec un peu d'eau ou de jus de fruits, de lui ajouter un peu de sucre et le voilà prêt à napper un grand gâteau de fruits. Un très bel effet pour desserts exquis...



Bien manger pour mieux se porter

Les risques de maladies cardio-vasculaires et l'excès de poids peuvent être considérablement réduits si l'on suit les recommandations formulées par des experts en alimentation et nutrition. Ils insistent particulièrement sur l'hygiène alimentaire et recommandent de faire apprécier les facteurs et risques de maladies cardio-vasculaires; connaître son taux de cholestérol; réduire la consommation de tabac; faire régulièrement de l'exercice; manger des aliments très variés; garder un poids idéal; réduire les graisses; manger des légumes et des fruits; faire attention au sel.

Enfin, si on boit des boissons alcoolisées, de le faire avec modération. Des conseils que nous pouvons tous suivre et qui nous permettront de bien manger... pour mieux nous porter!

Cabillaud au safran

Recette calculée pour 2 personnes

2 échalotes
2 fenouils
1 dl d'eau
4 tomates
300 g de filet de cabillaud
une dosette de safran
sel, poivre

peler et hacher, faire revenir pendant trois minutes dans un peu de corps gras éplucher et émincer, ajouter mouiller, couvrir et laisser cuire 10 minutes peler, épépiner, couper en quartiers, ajouter saupoudrer assaisonner, couvrir à nouveau, faire cuire encore 10 minutes à feu doux. Au moment de servir, avec un riz sauvage, poudrer le plat d'aneth, si possible frais.

Cabillaud ou morue?

Deux noms pour le même poisson: une distinction qui se justifie pleinement. Le cabillaud est présenté soit frais, soit surgelé. Sa chair est très blanche, très fine est l'une des plus légères, son apport en calories est de 68 pour 100 grammes. La morue peut être soit salée, soit salée et séchée. Salée, elle contient 110 calories pour 100 grammes, tandis que séchée elle peut atteindre jusqu'à 320 calories. Cela s'explique puisqu'il faut trois kilos minimum de cabillaud pour obtenir 1 kilo de morue.

La meilleure façon de cuire cabillaud et morue (préalablement dessalés) est de les pocher dans une eau froide au départ, ensuite vous les accommodez à votre goût.

Forêt sous surveillance

Chaque année des incendies de forêt détruisent le beau patrimoine forestier... bien souvent l'homme en est responsable. Lors des pique-niques, ne faites un feu qu'en l'absence de panneaux d'interdiction et de vent violent. Installez le foyer au centre d'un terrain dégagé de tout branchage et feuilles mortes, en grattant si besoin le sol avec une pelle. Avant même d'allumer le feu, placez à proximité immédiate du foyer un seau d'eau ou un petit extincteur. Si vous n'avez aucun moyen d'extinction à portée de main renoncez à faire un feu! Surveillez-le sans relâche et pour l'éteindre en sécurité, n'hésitez pas à l'arroser copieusement. Assurez-vous qu'il soit bien éteint avant de quitter les lieux.

LA RUBRIQUE DE MARIA GESSLER



- 10.10 Demandez le programme!
- 10.15 Viva
- 11.00 Mike Hammer
- 11.45 La petite maison dans la prairie L'héritier.
- 12.35 TJ-Mondiale
- 12.45 TJ-midi
- 13.15 Danse avec moi
- 13.50 Côte ouest
- 14.40 Beau temps mais orageux en fin de journée
Film de Gérard Frot-Coutaz. Avec: Micheline Presle, Claude Pieplu, Xavier Marshall.
- 16.00 Vidéomania
- 16.10 L'ami des bêtes
Les grenouilles et le compositeur.
- 17.00 Bronzez, les nounours!
Les Tifous - Pixie et Dixie - Le poney sauvage.
- 17.45 Shérif, fais-moi peur!
Une paire, passe et manque.

DRS
18.25-18.50 Cyclisme.
Tour de Suisse.
Herisau-Zurich-Oerlikon.

- 18.35 Top models
- 19.00 Journal romand
- 19.20 24 paquets
Présentés par Lolita Morena.
- 19.30 TJ-soir
- 20.05 Tell quel



Zurich: le temps des corbeaux.
Reportage de Jean-Luc Ingold et Jean-Luc Nicollier.

20.35 Un long chemin

Film de David Greene. Avec: Jill Clayburgh, Tom Skerritt, Mimi Kuryk, Rosemary Dunsmore. Elle avait tout pour être heureuse. Et pourtant... Il y a cinq ans, elle a guéri d'un cancer...

- 22.10 Mon œil: spécial Nuit de la photo 1^{re} partie.
En direct des jardins du Musée de l'Elysée à Lausanne.
- 22.10 Rencontre avec quelques photographes invités des pays de l'Est.
- 22.25 Cinq reportages autour de la photographie.

23.25 TJ-nuit

23.40 Mon œil: Nuit de la photo

2^e partie. Reporters. Film documentaire de Raymond Depardon. Les acteurs de ce film sont des hommes politiques, des stars du show-biz ou du Tout-Paris. 1.20 Rencontre avec des photographes français, des pays de l'Est. 1.35 A corps perdu. Suisse-Canada - 1988. Film de Léa Pool. Avec: Mathias Habich, Johanna-Marie Trembley, Michel Voïta.

3.05-3.10 Bulletin du télétexte



- 6.00 Intrigues
Au rendez-vous des amis.
- 6.30 Le club Mini
Les Snorkies.
- 7.20 Avant l'école
- 8.25 Téléshopping
- 9.00 Haine et passions
- 9.40 Chapeau melon et bottes de cuir.
Jeu à trois mains.
- 10.35 Intrigues
Le dernier client.
- 11.00 Histoires d'amour: Passions
Seconde chance.
- 11.25 Jeopardy
- 11.55 Tournez... manège
- 12.30 Le juste prix
- 13.00 Journal
13.30 Météo - Bourse.
- 13.35 Les feux de l'amour
- 14.30 La Clinique de la Forêt-Noire
La transplantation.
- 15.15 Tribunal
Au bon pain.

15.45 La chance aux chansons

Le temps des copains. Invités: Monty, Agnès Loti, Billy Bridge, Nancy Holloway, Lucky Blondo.

- 16.15 Vivement lundi!
Ça ira.
- 16.40 Club Dorothée
Docteur Slump.
- 17.05 21 Jumpstreet
Peine capitale.
- 17.55 Hawaii, police d'Etat
La pièce rare.
- 18.50 Avis de recherche
Invitée: Fabienne Egal.
- 18.55 Santa Barbara
- 19.25 La roue de la fortune
- 19.55 Pas folles les bêtes
- 20.00 Journal
20.25 Météo - Tapis vert.
- 20.35 Avis de recherche
Invitée: Fabienne Egal.
Variétés: Les Vagabonds, Cock Robin, Christophe, Claude Barzotti, Capelli D'Oro, Desireless, etc.

22.30 Et si on se disait tout

Invité: Jacques Séguéla.

- 23.30 Tous en boîte
Et que ça saute.
- 0.20 TF1 dernière
- 0.40 Pleins feux sur l'entreprise



- 6.00 Le journal permanent
- 7.30 Matinée sur La5
Les triplés. Les Schtroumpfs. Les aventures de Claire et Tipoune. Charlotte. 10.20 La vallée des peupliers. 11.30 Public. 12.00 Le midi pile. 12.05 Public (suite).

- 12.30 Journal images
- 12.35 Duel sur La5
- 13.00 Le journal
- 13.35 Arabesque
- 14.30 Soko, brigade des stups
- 15.25 Baretta
- 16.26 Youpi, l'école est finie
- 18.50 Journal images
- 19.00 Reporters
- 19.45 Le journal
- 20.30 Drôles d'histoires
- 20.40 Illusions
Avec: Karen Valentine, Ben Masters, Brian Murray.
- 22.20 L'inspecteur Derrick
La voix.
- 23.25 Course à la voile: Kouroscup
- 23.30 Soko, brigade des stups
- 0.00 Le minuit pile
- 0.10 Les polars de La5
0.10 Soko, brigade des stups. 0.30 Rendez-vous en noir. 1.25 La vallée des peupliers. 1.50 Tendresse et passion. 2.15 Voisin, voisine. 3.10 Le journal de la nuit. 3.20 Tendresse et passion. 4.40 Tendresse et passion. 5.05 Voisin, voisine. 6.05 Tendresse et passion.



- 6.30 Télématin
Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.
- 8.30 Amourosement vôtre
- 8.55 Tout, tout, tout sur A2
- 9.15 Matin bonheur
A Center Parc.
- 11.30 Top models
- 11.55 Bonne question!
Merci de l'avoir posée
- 12.30 Les mariés de l'A2
- 13.00 Journal - Météo
- 13.40 Falcon Crest
Avec: Jane Wyman, Robert Foxworth, Susan Sullivan.
- 14.05 Les cinq dernières minutes
Paris le 15 août.
Avec: Jacques Debary, Marc Eyraud, Catherine Arditi, Christine Azela.
- 15.40 Après-midi show
Spécial Parc Astérix.
Invités: Anne, Kids Bazar, Jean-Pierre François, Graziella de Michelle, Zoûc Machine.
- 17.00 Des chiffres et des lettres
- 17.25 Giga
Les années collège. Un toit pour dix.
- 18.30 L'homme qui tombe à pic
La belle sur un tapis d'argent.
Avec: Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas.
- 19.25 Dessinez, c'est gagné!
- 19.59 Journal - Météo
- 20.30 Partir à deux

20.40 Apostrophes

Magazine présenté par Bernard Pivot.

La 724^e et dernière. Les meilleurs moments d'«Apostrophes» commentés en direct par les 80 écrivains invités, choisis parmi ceux qui sont venus le plus souvent présenter leurs livres ou ceux des autres. Invité d'honneur: Georges Lubin, pour le tome 23 de la Correspondance de George Sand (Classiques Garnier).

23.00 Edition de la nuit - Météo

23.20 Sept ans de réflexion

100^e - USA - 1955. Film de Billy Wilder. D'après la pièce de George Axelrod. Avec: Marilyn Monroe, Tom Ewell, Evelyn Keyes.



- 6.00 Boulevard des clips
Avec: 10.05 Infoprix. 10.10 M6 boutique. 11.35 Addams family. 12.05 Dis donc papa.
- 12.30 Les routes du paradis
- 13.25 Cosby Show
- 13.55 Dynastie
- 14.45 Maîtres et valets
- 17.15 M6 info
- 17.20 L'homme de fer
- 18.10 Cher oncle Bill
- 18.35 Le jeune Fabre
- 18.55 Aline et Cathy
- 19.25 Dis donc papa
Avec: Robert Hughes.
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Cosby Show
- 20.35 Le justicier de la route
Avec: Pat Murphy, Ken Wahl, Brian Robbins, Rick Dees.
- 22.10 Clair de lune
- 23.05 Les années coup de cœur
La grande fête.
- 23.30 Avec ou sans rock
0.15 6 minutes
0.20 Dazibao
0.25 Capital
0.30 Sexy clip
1.00 Boulevard des clips
2.00 Les nuits de M6
2.00 Autour de Sheller et Druillet: Excalibur. 2.50 Culture pub remix. 3.15 Destination santé. 4.25 Autour de Sheller et Druillet: Excalibur. 5.15 Avec ou sans rock. 6.00 Boulevard des clips.



- 8.00 Continentales
8.00 Racines. 8.30 Euro-journal. 9.25 Connaissances. 10.25 Victor. 10.40 Le chemin des écoliers.
- 11.00 Mer du Nord, mer Baltique
Les Vikings.
- 11.53 Espace 3 entreprises
- 12.00 Toutimage
12.05 Le programme de votre région.
12.30 Editions régionales.
12.45 Journal.
- 13.00 Télé pour, télé contre
- 13.30 Regards de femme
Invitée: Mouna Rafi.
- 14.03 Carré vert
- 14.30 Lady Blue
- 16.05 Télé-Caroline
- 17.30 Tom Sawyer
- 17.55 Moliérissimo
- 18.03 C'est pas juste
- 18.30 Questions pour un champion
- 19.00 Le 19-20
19.10-19.33 Editions régionales.
- 20.05 La classe
- 20.35 Thalassa
Où sont passées les baleines?
- 21.35 Un Anglais à l'étranger
Avec: Alan Bates, Coral Browne.
- 22.40 Soir 3
- 23.05 Faut pas rêver
Italie: Cinecittà. Maroc: pêcheurs du désert. Allemagne: la route des contes de Grimm.
- 0.00 Carnet de notes
Schubert: Sonate Arpeggione en la mineur, 2^e et 3^e mouvements, par Andrea Nemeč et Tabea Zimmerman.
- 0.15-1.25 Aventure de l'esprit



14.30 Italien 15.00 La promenade au phare 1. Téléfilm de Colin Gregg. 15.55 Site 2 17.30 Images Crossings and meetings. 18.00 Mémoires d'un fleuve Film de Judith Elek. 19.30 Les instruments de musique et leur histoire 3. Le saxophone. 20.00 Musée d'Orsay Après l'impressionnisme. 21.00 La poudre aux yeux Pièce d'Eugène Labiche. 22.20 Because we must Chorégraphie de Michael Clark. 22.30-0.00 Hail the new Puritan Chorégraphie de Michael Clark.

TV5

16.05 TV5 infos 16.15 Envoyé spécial 17.15 La chance aux chansons 17.45 Cuisinez avec... Gigot de lotte printanier sauce marinée. 18.00 Des chiffres et des lettres 18.20 Félix et Ciboulette 18.50 Club TV5 19.00 Epona 19.30 TV5 infos et météo 19.40 Autant savoir 20.00 Journal télévisé En direct. 20.30 Apostrophes dernière 23.00-0.30 Ciné-club: Pourquoi pas!

Télécinéromandie

13.00 Coupe suisse de Scrabble 13.30 Soap 14.00 Les Vitelloni 15.40 Dessins animés 16.55 Giro City 18.40 Captain Power 19.10 Coupe suisse de Scrabble 19.35 Soap 20.05 Ciné-journal suisse 20.15 Deux joyeux fantômes Deux fantômes pleins de bonnes intentions accumulent les gaffes... 21.50 Capital City 22.40 La Bamba Film de Luis Valdez. 0.30 Les faveurs de Sophie Film érotique. 1.45 Le cri du sorcier Film de Jerzy Skolimowski.



A2 - 9 h 15 - Matin bonheur.

Autres chaînes

Suisse alémanique

12.40 Italia '90 12.55 Tagesschau 13.00 Auf der Flucht 13.50-15.50 Nachschau am Nachmittag 16.05 Tagesschau 16.15 DRS nach vier 16.55 Kinder- und Jugendprogramm 17.55 Rudis halbe Stunde 18.25 Rad: Tour de Suisse Herisau-Zürich-Oerlikon. 18.55 DRS aktuell 19.30 Tagesschau - Sport 20.05 Rally 21.00 Die Freitagsrunde 22.10 Tagesschau 22.30 Italia '90 23.00 Hühnchen in Essig 0.35 Nachtbulletin

Suisse italienne

17.30 Il cammino della libertà 18.10 Per i bambini 18.30 Questo è cinema 18.50 Italia '90 19.00 Attualità sera 19.45 Telegiornale 20.20 Un animale ad ogni costo 21.25 Dal '39 in su 22.25 TG sera 22.50 Prossimamente al L cinema 23.00 La seconda notte Film di Nino Bizzarri. 0.30-0.35 Teletext notte

ARD - Allemagne 1

9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 Sport macht frohe Herzen 10.00 Tagesschau 10.03 Die Reportage 10.35 ARD-Ratgeber 11.00 Tagesschau 11.03 XIV. Fussball-Weltmeisterschaft 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Sesamstrasse 14.30 Die Geheimnisse von Paris 15.30 Tagesschau 15.35 Die Strasse ist für alle da 15.40 Eine zauberhafte Erbschaft 17.00 Papi, was machst du eigentlich den ganzen Tag? 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 New York Express 21.55 Gott und die Welt 22.30 Tagesthemen 23.00 Golden Girls 23.25 Das Liebeskarussell 1.00 Tagesschau

ZDF - Allemagne 2

9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 EURO 14.15 Das Feuerkind 14.40 Biberspur 16.05 Bill Cosbys Familien-Bande 16.30 Kleine Abenteuer 17.00 Heute 17.15 Tom und Jerry 17.40 Die Schwarzwaldklinik 18.40 Bugs Bunny zum 50. 19.00 Heute 19.25 XIV. Fussball-Weltmeisterschaft 20.00 Der Alte 21.00 Die Pyramide 21.45 Heute-Journal 22.15 Aspekte 22.55 Der Schrei der Eule 0.40 Heute

FS 1 - Autriche

9.00 Nachrichten 9.05 Abenteuer in Vancouver 9.30 Russisch 10.00 Schulfenster 10.30 Die Cartier-Affäre 12.05 Bergsommer 12.20 Universum Ideenwerkstatt Natur. Muskeln als Technologie-Vorbild? 13.05 Aktuell 13.15 Nachtstudio 14.00 Die pikanten Jahre einer Frau 15.30 Janoschs Traumstunde 16.00 Am, dam, des 16.20 5 x ich und du 16.35 Hits und Tips 16.55 Mini-Zib 17.05 Schau genau 17.10 Black Beauty 17.35 Mini-Quiz 17.55 Barbapapa 18.00 Wir-Bürgerservice 18.30 Die Hausmeisterin 19.30 Zeit im Bild 20.00 Kulturjournal 20.15 Der Alte 21.20 L. A. Law 22.10 Seitenblicke 22.20 Trailer 22.50 Link, der Butler 0.45-0.50 Nachrichten

RAI - Italie

7.00 Unomattina 9.40 Santa Barbara 10.30 TG1-Mattina 10.40 Bozzio e il suo re 12.05 Mia sorella Sam 12.30 Zuppa e noccioline 13.30 Telegiornale 13.55 TG1-Tre minuti di... 14.00 TG1-Mondiale 14.15 Occhio al biglietto 14.30 Tren. 16.15 Minuto zero 16.45 Big! Estate 17.45 Tao Tao 18.10 Oggi al Parlamento 18.15 Cuori senza età 18.40 Santa Barbara 19.40 TG1-Mondiale 20.00 Telegiornale 20.40 Alfred Hitchcock 21.00 Il gioco dell'eroe 23.00 Telegiornale 23.10 Gli occhi dei gatti L'incubo. 0.00 TG1-Notte 0.30 TG1-Mondiale 0.45 Io e il Mondiale 1.00 Oggi al Parlamento



Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30 et 8.30.

- 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.
- 6.00 Journal du matin.
- 6.15 Levez l'info.
- 6.25 Bulletin routier.
- 6.30 Journal des régions et titres de 7.00.
- 6.43 Levez l'info, l'auditeur du jour.
- 6.50 Journal des sports.
- 6.58 Minute œcuménique.
- 6.59 Les dons du sang.
- 7.12 Kiosque
- 7.25 Commentaire de...
- 7.36 Juste avant l'école.
- 7.38 Levez l'info, la question du jour.
- 7.44 Levez l'info, le jeu du vrai ou faux.
- 7.55 Bloc-notes économique.
- 8.12 Revue de presse romande
- 8.35 Cours des monnaies.
- 8.36 A l'affiche.
- 8.40 Les dernières nouveautés du disque.
- 9.05 Petit déjeuner.
- 10.05 5 sur 5.

Sur OM (ondes moyennes) uniquement: 10.05-12.00 La vie en rose.

- 11.00 Bulletin boursier.
- 12.05 SAS (Service assistance scolaire).
- 12.20 Le bras d'humeur.
- 12.30 Journal de midi.
- 12.50 Le cahier des spectacles.
- 13.00 Annoncez la couleur
- 14.05 Naftule... vous êtes viré!
- 15.05 Objectif mieux vivre!
- 16.05 Ticket chic.
- 16.30 Les histoires de la musique.
- 17.05 Zigzag.
- 17.30 Journal des régions.
- 18.00 Journal du soir.
- 18.15 Journal des sports.
- 18.25 Revue de la presse suisse alémanique.
- 18.30 Rappel des titres et page magazine.
- 19.05 Baraka. En direct de Morges-sous-Rire. Festival international d'humour.
- 22.05 Les cacahuètes salées, en direct du Festival Jazz Parade au Grand-Lancy/GE.
- 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.



Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 et 24.00

- 0.05 Notturmo.
- 6.10 env. Matin pluriel. Aubade.
- 6.40 env. Clé de voûte.
- 7.10 env. Musique envie.
- 8.10 env. La vie parisienne.
- 8.45 Redécouvertes.
- 9.15 Espace musical.
- 9.30 Les mémoires de la musique.
- 10.00 env. Programme musical.
- 11.05 Question d'aujourd'hui.
- 11.30 Le livre de Madeleine.
- 12.05 Entrée public. Billet de faveur.
- 12.35 La criée des arts et spectacles en Suisse romande.
- 13.05 Musimag.
- 14.05 Cadenza. Œuvres de Franz Joseph Haydn. Avec l'Orchestre de la RTSI.
- 16.05 A suivre...
- 16.30 Appoggiature. Légende.
- 18.05 Espace 2: magazine.
- 18.50 JazzZ.
- 19.20 Novitads.
- 19.30 Per i lavoratori italiani.
- 20.05 Orchestre de chambre de Lausanne. B. Herrmann, J. A. Benda, J. Haydn
- 21.15 env. Postlude.
- 22.00 Démarge. Retransmission d'un concert enregistré en direct du studio 11, Maison de la Radio à Genève.
- 0.05-5.59 Notturmo.



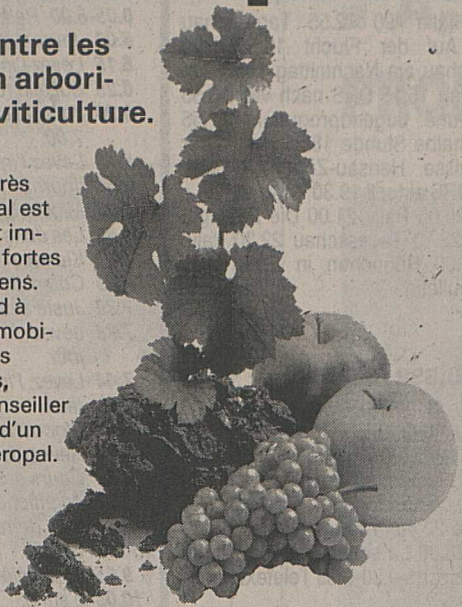
- 6.00 La Première de RSR.
- 10.00 Clin d'œil présenté par Pierre-Alain Roh.
- 11.00 Les infos.
- 11.05 Nostalgie à plein tube.
- 11.50 Les consommatrices.
- 12.00 Les jeux de midi.
- 12.30 La Première.
- 18.00 Les informations internationales, régionales et locales.
- 19.00 Jouons sur 90.8.
- 19.15 La page magazine: une profession par passion: pilote de ligne: Sylvain Mauginan commandant de bord Swissair un reportage de Pierre-Alain Roh.
- 20.00 Les infos.
- 20.05 Bateau livre: une émission présentée par Stéphane Délétré et Jacques Tornay.
- 22.00 Les infos.
- 22.05 FM & Compagnie avec Flavio Santi.
- 23.00 Les infos.
- 24.00 Musique de nuit.

BAYER Peropal®

protège contre les acariens en arboriculture et viticulture.

L'action initiale très rapide du Peropal est particulièrement importante lors de fortes attaques d'acariens. Son effet s'étend à tous les stades mobiles des araignées rouges et jaunes, Laissez-vous conseiller sur la nécessité d'un traitement au Peropal.

Classe toxique 3: Produit toxique: Respecter les mesures de précaution!



agroplant

Agroplant SA 3052 Zollikofen 031 86 16 66

OPEL GM OPEL



Super marché de l'occasion!
Stéphane Revaz, Sion
Tél. (027) 22 81 41

Opel Omega 3,0 ABS, grise	1987
Opel Senator 3,0 E, grise	1987
Opel Omega CD aut., bordeaux	1987
Opel Kadett LS 1300, blanche	1987
Opel Ascona 18 E, blanche	1986
Opel Ascona 18 E, verte	1985
Opel Ascona GT 2000, grise	1987
Corsa Style, blanche	1989
Fiat Cromia prestige, grise	1988
Fiat Tipo, grise	1989
Fiat Panda 4x4, grise	1988
VW Passat Variant, grise	1986
Renault 25 aut., bleue	1986
Peugeot 309, rouge	1986
Subaru E10 fourgon, blanche	1984
Alfa 90 E 20, bronze	1986
Mitsubishi Cordia, blanche	1983
Peugeot 205 GTi, blanche	1985

Offre exceptionnelle, véhicules de démonstration
Opel Omega GL 2000 km
Opel Kadett cabriolet 1200 km

Vendeurs:
Christian Rey 38 41 66
Amédée Praz 22 14 93
Joseph Cavallo 22 98 75
Natel
(077) 28 25 52
(077) 28 14 55

ouvert le samedi **garantie**
OPEL crédit
leasing

A vendre
Subaru Turismo 1800 4WD
très bon état, expertisée, garantie, Fr. 4900.-
Tél. Nat. (077) 28 13 96 ou 27 31 02, repas.
036-301204

A vendre
Toyota Camry 2,0 GLi
1987, anthracite, 24 000 km, parfait état, équip. complet. Fr. 16 900.- ou Fr. 467.- par mois. Garantie + expertisée. Garage Montani, 3970 Salquenen. Tél. (027) 55 63 62. 036-575914

A vendre
Ford Granada break 2,8i
1982, boîte aut., en parfait état, expertisée, garantie garage 6 mois. Equipée pour la traction, pneus neufs + pneus hiver. Fr. 5000.- à discuter. Tél. (021) 903 29 12, le soir. 22-030783

VÉHICULES AUTOMOBILES

KELLER



	An	km	Fr.
Subaru 1,8 4WD turbo S.ST.	88	45 000	19 500.-
Subaru 1,8 4WD turbo S.ST.	86	75 150	16 500.-
Subaru 1,8 4WD turbo S.ST. aut./A.C.	86	40 450	17 500.-
Subaru 1,8 4WD S.ST.	86	49 000	13 950.-
Subaru 1,8 4WD S.ST.	87	91 000	13 900.-
Subaru 1,8 4WD S.ST.	86	59 600	13 500.-
Subaru 1,8 4WD S.ST.	88	20 000	19 500.-
Subaru 1,8 4WD coupé	87	39 200	14 500.-
Subaru 1,8 4WD coupé	87	51 000	13 900.-
Subaru Justy J10	86	25 000	8 950.-
Subaru Justy J12 86	86	24 700	9 900.-
Range Rover Vogue aut./A.C.	86	52 000	35 000.-
Range Rover Vogue aut.	85	39 700	22 500.-
Range Rover 4 p., DL./aut.	82	50 350	17 500.-
Range Rover 2 p., 4 V.	82	68 970	15 900.-
Mitsubishi Pajero 89	89	7 800	33 950.-

GARAGE DU PORT-COPPET
Exposition: MIES
Tél. (022) 755 24 66

garage du camping SA
CONTHEY
Route cantonale
Tél. (027) 36 23 23

Occasions

NISSAN BLUEBIRD 1,8	
1981, 68 000 km, grise	6 800.-
NISSAN SUNNY 1,6	
1987, 45 000 km, rouge	10 800.-
NISSAN SILVIA turbo 1,8	
1985, 67 000 km, bleue	15 500.-
NISSAN SUNNY wagon	
1986, 102 000 km, bleue	5 700.-
DAIHATSU GTi	
1987, 60 000 km, rouge	11 200.-
ALFA GTV 6	
1986, 41 000 km, rouge	12 800.-
NISSAN SUNNY coupé GTi	
1990, 3000 km, noire	20 000.-

Service de vente: Jean-Pascal Savioz
Tél. (027) 36 21 58

Ouvert le samedi matin.
Agent principal: **NISSAN**

A vendre
Toyota Carina 1600
très bon état, expertisée, garantie, Fr. 3900.-
Tél. Nat. (077) 28 13 96 ou 27 31 02, repas.
036-301205

A vendre
Golf GTI
année 1982, toit ouvrant, jantes spéciales, expertisée du jour. Fr. 6200.- à discuter.
Tél. (025) 81 37 47.
036-845150

A vendre
Opel Kadett 1,3
5 portes, 1986. Fr. 6900.- ou Fr. 98.- par mois.
Tél. (037) 62 11 41.
17-537337

A vendre
Audi 80 1.6
1982, expertisée, Fr. 4600.-
Golf 1.3
1981, Fr. 3800.-
Tél. (026) 83 18 45.

OCCASION
Peugeot 205 Junior 1400 IE
blanche, 1988, 26 000 km, radio, Fr. 9500.-
Facilité de paiement.
Tél. (027) 55 52 58.
036-576214

Audi 80 CD
1985, 74 000 km, expertisée, radiocassette, options, état impeccable + équipement été-hiver
Fiat Uno turbo ie
1986, 57 000 km, expertisée, équipement été-hiver, pneus neufs, peinture neuve.
Tél. (027) 22 33 31 ou (027) 38 46 56.
036-030513

Pour collectionneurs, à vendre
jeep Willys
1re mise en circulation 1944.
Tél. (025) 71 67 52.
036-101940

OCCASION
Opel Corsa 1,4 IE
toit ouvrant, 5 portes, 1990, 2000 km. Prix neuf Fr. 16 500.-, cédée à Fr. 13 200.-
Facilité de paiement
Tél. (027) 55 52 58.
036-576211

A vendre
Opel Kadett E 1600 LS
1987, 47 000 km, automatique, Prix: Fr. 10 500.-
Tél. (027) 86 12 32.
036-320142

A vendre
Susuki Alto
1983, expertisée, + 4 pneus clous, 75 000 km., 5 portes, Fr. 3300.- à discuter.
Tél. (026) 46 35 17.
036-400838

Range Rover DL
1982, options, exp., 5 portes. Fr. 13 900.- ou Fr. 320.- par mois.
Tél. (037) 61 63 43.
17-537703

A vendre pour bricoleur
Peugeot 104 SR
Fr. 500.- à discuter.
Tél. (027) 31 53 37, à midi.

A vendre
VW Golf
1980, 110 000 km, expertisée, Fr. 5000.-
Tél. (027) 86 36 03.

A vendre
camionnette Toyota Dyna
double cabine, 1988, 68 000 km, Fr. 13 500.-
jeep Pajéro Canvas
1986, 44 000 km, FFr. 15 800.-

Subaru Justy 1200
5 portes, 1988, 60 000 km, Fr. 9500.-
Alfa Romeo 33 4WD
1985, 70 000 km, Fr. 7500.-
Toyota Corolla 1300
5 portes, 1987, 70 000 km, Fr. 7500.-
Véhicules expertisés.
Tél. (027) 86 44 60 ou 86 36 03.
036-576331

NOUVEAU: RENAULT TRAFIC.
MOTEUR À INJECTION, 97 CH.



No 1 des petits véhicules utilitaires en Europe
de moins de 5 tonnes en Europe occidentale en 1988.

Cet utilitaire confortable - qui offre ses services sous des dizaines de formes, selon vos besoins - se charge de tout et vous décharge de tous soucis. Traction avant ou 4x4, moteur à injection 2,2l avec catalyseur (71 kW/97 ch) ou 2,5l Diesel (55 kW/75 ch). Charge tractée max.: 1400 kg, charge utile max.: 1480 kg.

- Sion** Garage du Nord S.A., avenue Ritz 35 027 22 34 13
- Martigny** Garage du Mont-Blanc, Moulin S.A. 026 22 11 81
- Monthey** Garage du Stand Monthey S.A. 025 71 21 61
- Sierre** Garage des Alpes, A. Zwissig 027 55 14 42

Aigle Garage R. Halli, 025 26 12 10 **Fully** Garage de Charnot, P.-A. Fellay, 026 46 26 78 **Leytron** Garage de la Poste, C. Carruzzo, 027 86 24 70 **Martigny** Garage de Martigny, M. Fleury, 026 22 20 94 **Sion** Carrosserie de la Platta S.A., 027 23 23 24 **St-Léonard** Garage Touring, H.-L. Farquet, 027 31 27 96

RENAULT
DES VOITURES A VIVRE

Une nouvelle classe Audi pour la Suisse: Audi CD.

La classe Audi CD comprend un kit grand confort englobant de nombreux extra et offrant à un prix super-avantageux: climatisation à réglage thermostatique, intérieur en velours, 4 lève-glaces électriques, roues en alliage léger, pneus (taille basse), élégants placages bois sur le tableau de bord et les garnissages de portières, volant gainé de cuir, antibrouillards - et nous en passons! Que demander de plus, vraiment?!



- Sierre Garage Olympic, A. Antille 55 33 33**
- Sion** Garage Olympic, A. Antille (027) 23 35 82
 - Sion** Garage des Deux-Collines, A. Frass (027) 22 14 91
 - Sion** Garage Pfefferlé (027) 31 20 51
 - Champlan** Garage P.-A. Fellay (027) 38 32 44
 - Nendaz** Garage de Nendaz, V. Girolamo & Fils (027) 88 27 23
 - Chamoson** Garage des Plantys, Y. Carrupt (027) 86 29 60
 - Saxon** Garage Pierre-à-Voir, J. Vouillamoz (026) 44 23 33
 - Martigny** Garage Olympic S.A., A. Antille (026) 22 12 27
 - Orsières** Garage Grand-Saint-Bernard, G. Perraudin (026) 83 12 50
 - Lourtier** Garage Arc-en-Ciel, M. Luisier (026) 38 14 55
 - Verbier** Garage de la Piscine S.A., Jost Frères (026) 31 69 13

Opel Kadett GSi 5 p.
1987, 42 000 km, expertisée. Fr. 14 000.- ou Fr. 345.- par mois.
Tél. (037) 61 63 43.
17-537704

Citroën C 35 Utilitaire
1983, 78 000 km, parfait état de marche. Fr. 5500.-
Tél. (021) 23 57 30 (021) 691 62 00.
22-539161

BMW 325i X
4 portes, 1988, 71 000 km, gris mét., divers accessoires. Fr. 29 800.-
Tél. (021) 32 07 34, le matin entre 7 h - 8 h.

A vendre
Ferrari Mondial cabriolet 3,2
rouge, intérieur cuir blanc, 1987, 16 000 km, toutes options. Fr. 145 000.-
Tél. (027) 23 55 78 h de travail.
036-576300

16 x 8. Avant/Arrière.
Voici la nouvelle transmission réversible sous charge et entièrement synchronisée.



C'est un des éléments de l'équipement parfait des nouveaux tracteurs. Par exemple le modèle 430: Transmission réversible Dual Power 16/8 entièrement synchronisée. Prise de force 540/750. Cabine grand confort avec commandes latérales. Frein de remorque hydraulique. Prix nets, bien entendu. Frais d'entretien minimaux grâce aux techniques avancées et à la qualité Ford.

Bonvin S.A., agence officielle FORD
1906 Charrat - (026) 46 12 42 - Conthey (027) 36 34 64

A-1 L'OCCASION
expertisée et garantie
Exposition ouverte le samedi matin

Alfa Romeo 3,0, rouge	1988	18 200.-	Opel Senator 3,0 CD, blanche	1984	15 900.-
BMW 528i, bleu mét.	1983	9 800.-	Peugeot 205 GT, brun mét.	1984	7 200.-
Citroën BX 19 TRi break, rouge	1989	16 900.-	Renault 5, blanche	1983	4 700.-
Fiat Uno 45, rouge	1985	5 700.-	Renault 9 TSE, bleu mét.	1982	6 700.-
Fiat Panda 1,0 S, blanche	1987	8 900.-	Renault 25 V6 inj. aut., noire	1986	19 500.-
Fiat Uno turbo, blanche	1986	9 300.-	Skoda 105 GL, bleue	1983	2 700.-
Fiat Panda 4x4, rouge	1988	10 400.-	Suzuki Samurai, blanche	1988	13 300.-
Honda Quintet 1,6, gris mét.	1982	4 200.-	VW Scirocco GTX, noire	1984	11 900.-
Mitsubishi Colt 1,2 GL, bronze	1984	6 700.-	Escort XR3, rouge	1981	7 700.-
Nissan Micra 1,2 GL, rouge	1987	8 800.-	Escort RSi, bleu mét.	1982	12 500.-
Opel Ascona 1,6, rouge	1983	7 200.-	Escort XR3i, grise	1986	14 900.-
Opel Ascona Berlina 1,6, brune	1983	8 800.-	Escort XR3i, rouge	1988	17 500.-
Opel Kadett 1,6 LS, bleue	1988	12 800.-			
Opel Monza 2,5 E, rouge	1983	11 900.-			

Grand choix véhicules marque FORD

Kaspar Sa **Sion, (027) 22 12 71 Martigny, (026) 22 63 33**

MÉTÉO



En partie ensoleillé

La perturbation qui a traversé notre pays cette nuit sera un peu plus active aujourd'hui dans le nord du pays qu'au sud. Elle est associée à une dépression située sur les îles Britanniques qui entraînera encore de l'air maritime dans nos régions.

PRÉVISIONS JUSQU'À CE SOIR

Nord des Alpes, nord et centre des Grisons: le temps sera d'abord très nuageux avec quelques pluies puis des éclaircies se développeront à partir de l'ouest en fin de matinée. Température à l'aube de 13 degrés, 22 cet après-midi. Zéro degré vers 3000 mètres. En montagne, vents de secteur sud-ouest par moments modérés en plaine, forts en montagne.

Sud des Alpes, Valais et Engadine: la nébulosité sera variable et le temps en partie ensoleillé la journée. Quelques averses sont possibles au sud, mais le temps sera généralement sec dans ces régions.

ÉVOLUTION PROBABLE SAMEDI ET DIMANCHE

Passage à un temps généralement ensoleillé et hausse des températures.

La nébulosité moyenne en mai 1990: Sântis 74%, Davos et Jungfraujoch 70, Pilate 68, Weissfluhjoch 67, Altdorf 65, Engelberg, Ambri-Piotta et San Bernardino 64, Adelboden et Interlaken 63, Robbia-Poschiavo 62, La Dôle, La Chaux-de-Fonds et Hinterrhein 61, Grand-Saint-Bernard, Lugano, Coire, Saint-Gall, Disentis (GR) et Vaduz (Liechtenstein) 60%. Stabio (Mendrisiotto) 59%, Vouvy-Aigle, Viège, Glaris et Payerne 58, Locarno, Samedan et Aarau 57, Magadino, Wynau et Lausanne 56, Sion, Fahy et Zurich 55, Genève et Lucerne 54, Crans-Montana, Neuchâtel, Güttingen et Kloten 53, Schaffhouse 50, Berne 49, Zermatt 44%. L'instabilité liée à la chaleur lourde a provoqué fréquemment la formation de cumulus sur les crêtes. Les régions de plaine, favorisées, ont connu un meilleur ensoleillement.

CINÉMA

CRANS

A 21 h - 14 ans
IL Y A DES JOURS ET DES LUNES
027 / 41 11 12 **CRISTAL**

SIERRE

A 20 h 30 - 10 ans
Un sujet monumental. Un acteur immense, Gérard Depardieu. Un metteur en scène au sommet de son art, Jean-Paul Rappeneau
CYRANO DE BERGERAC
... c'est un homme blessé par la violence de ses sentiments.
027 / 55 01 18 **BOURG**

A 20 h 30 - 16 ans
Prix de la mise en scène et prix Rosellini Cannes 1989
Tous les soirs à 20 h 30
LE TEMPS DES GITANS
d'Emir Kusturica.
Des images qui flambent, un enchantement.
027 / 55 14 60 **CASINO**

SION

A 20 h 30 - 10 ans
EINSTEIN JUNIOR (Young Einstein)
«... amusant comme 'Crocodile Dundee', imaginaire comme 'Y a-t-il un pilote dans l'avion?'»
«Einstein junior» avec le dernier comique australien Yahoo Serious. Un film qui vous emportera au septième ciel... On aime bien... On rit aux éclats...
027 / 22 32 42 **ARLEQUIN**

A 20 h 30 - 14 ans
POTINS DE FEMMES (Steel Magnolias)
d'Herbert Ross, avec Sally Field, Dolly Parton, Shirley MacLaine, Daryl Hannah et Olympia Dukakis.
Une comédie décapante et grinçante sur les femmes américaines très va-chardes, salaces et mijorées, mais jamais en retard pour les vèpres et toujours les premières à sortir leurs mouchoirs. On rit beaucoup.
027 / 22 32 42 **CAPITOLE**

A 20 h et 22 h - 16 ans
En sélection officielle au festival d'horreur d'Avoriaz 1990
SIMETIERRE
de Mary Lambert, sur un scénario de Stephen King, avec Dale Midkiff.
Une famille s'installe dans une nouvelle maison, pas loin d'un cimetière d'animaux. Un vieil ermite leur jure qu'il est capable de faire revivre toute créature enterrée là-bas. Frissons garantis.
027 / 22 15 45 **LUX**

ALLO MAMAN ICI BEBE

MARTIGNY

Vendredi, samedi et dimanche à 17 h 30
16 ans
Dans le cadre de l'exposition Modigliani à la fondation Gianadda
MONT-PARNASSE 19
de Jacques Becker, avec Gérard Philippe, remarquable dans le rôle de Modigliani.
Vendredi à 20 h 30, samedi à 20 h et 22 h 15, dimanche à 14 h 30 et 20 h 30, lundi et mardi à 20 h 30 - 12 ans
Robert de Niro et Sean Penn pour la première fois dans des rôles comiques
NOUS NE SOMMES PAS DES ANGES
Une comédie trépidante de Neil Jordan.
Deux bagnards, au cours de leur cavale, sont pris pour des prêtres!
026 / 22 17 74 **CASINO**

Jusqu'au mardi 26 juin - 12 ans
A 20 h 30 - 16 ans
A Martigny... c'est toujours un triomphe!
ALLO MAMAN, ICI BEBE
avec John Travolta.
Mardi 26 juin: irrévocablement dernière séance.
026 / 22 26 22 **CORSO**

MONTHEY

A 20 h 30 - 12 ans
A vous couper le souffle!
De Steven Spielberg
ALWAYS (Pour toujours!)
Avec Richard Dreyfus et John Goodman
025 / 71 22 60 **MONTHEOLO**

Pour amateurs de sensations fortes!
A 20 h 30 - 16 ans
Jeff Goldblum («La mouche») est
MISTER FROST
Personnes sensibles: s'abstenir!
025 / 71 22 61 **PLAZA**

«...amusant comme 'Crocodile Dundee', imaginaire comme 'Y a-t-il un pilote dans l'avion?'»
- SUNDAY TELEGRAPH -
EINSTEIN JUNIOR

Distributed by WARNER BROS.

URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 21 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 61 15 15. **Sierre:** Centrale, tél. 55 14 33. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** Wuilloud, tél. 22 42 35. **De Vétroz à Fully:** tél. Natel (077) 28 14 24. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** Pharmacie de la Gare, tél. 65 30 75. **Monthey:** sa, Buttet, tél. 71 38 31; di, de Lavallaz, tél. 71 21 06. **Bex:** Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.



AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. **Auto-Secours sierrois,** tél. 55 24 24. **Sion:** Garage G. Papilloud, 1957 Ardon, tél. 86 16 82 jour, 36 35 78 nuit. **Auto-Secours accidents séduinois:** tél. 23 19 19. **Martigny:** GDAM, tél. 22 81 81. **Auto-Secours des garagistes de Martigny,** tél. (026) 22 89 89. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.



TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. **Taxis Poncic Montana,** 24 h sur 24, tél. 41 94 94. **Association des taxis de Crans-Montana,** tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. **SOS futures mères,** permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Sion:** GAAM Sion et environs, Christine Mazotti, tél. 36 38 09 et Corinne Margelisch, tél. 22 72 41. **Baby-sitting:** **Sion,** tél. 38 37 03 et **Martigny,** tél. 85 22 33. **GAAM:** Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. **Alban Jossen,** réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Compte tenu de la fermeté du franc, il ne serait pas déraisonnable de s'attendre à une détente des taux courts euro-francs. Ceux-ci s'obtiennent pourtant à se mouvoir dans d'étroites limites, et la bourse manque de motivations pour faire des étincelles. L'indicateur de tendance erre, cherche une orientation, sans y parvenir. Les volumes d'échanges restent, à quelques exceptions près, fortement anémiés, traduisant bien le manque de conviction d'investisseurs toujours enclins à se tourner vers d'autres formes de placements. Les variations de cours sont rarement significatives, comme le prouve l'évolution des prix affichés par nos valeurs standard. Jacobs transgresse la règle de la monotonie en début d'après-midi, puisque de source suisse alémanique on affirme que la société va être rachetée par Philipp Morris-Marlboro, qui serait même disposée à manifester des intentions d'OPA sur l'ensemble des titres répartis dans le public. Sous l'impact d'une nouvelle qui circulait dans le milieu boursier depuis quelques semaines déjà, le bon Jacobs gagne près de 7%, l'action 2,6% et la nominative s'octroie 50 francs à 1590. Ce cas particulier mis à part, les autres grands noms de la cote bougent peu, à l'image d'UBS, CS, SBS, Adia, Pargesa, Electrowatt, BBC, Ascorm ou Winterthur, en léger recul, ou de Zurich, Swissair, du bon et de la nominative Sandoz, de Fischer et Réassurance, un peu mieux disposés. Aluisse, la nominative SGS, le bon et la nominative Baloise arborent pour leur part des hausses plus accusées... comme le bon et la nominative Holzstoff (qui évoluent à leur plus haut niveau de l'année), les bons Hero, Biber, qui gagnent au moins 3%.

Martine Doggwiler
SBS Bourse
Genève

Dollar

1.4160

Mark

84.311

Dow Jones

2901.70

Or

350.25

Swissindex

1180.10

BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

	20.6.90	21.6.90
UBS port.	3550	3540
UBS nom.	901	897
SBS port.	313	311
SBS nom.	281	279
CS Hold port.	2450 L	2450
CS Hold nom.	484	486
BPS	1640	1620
BBC port.	5975	5950
Ciba-Geigy p.	3450 L	3400
Ciba-Geigy n.	3090 L	3050
G. Fischer port.	2200	2210
Jelmoli	2260	2290
Losinger port.	1300 L	1250
Globus port.	5600	5600
Nestlé port.	8750	8775
Nestlé nom.	8350	8425
Sandoz port.	11300	11300
Sandoz nom.	10900	10925
Aluisse port.	1335	1360
Aluisse nom.	595	609
Sulzer nom.	6975	6800
Viège-Zermatt	150	165 G
Crossair port.	810 L	800
Swissair port.	970	980
Swissair nom.	820	820
Baloise nom.	2550	2590
Réassur. p.	3470	3500
Winterthur port.	4180	4130
Winterthur nom.	3590	3620
Zurich port.	4750	4750
Zurich nom.	3810	3810
Adia port.	1530	1530
Ascorm port.	3880	3870
Elektrowatt p.	3470	3490
Forbo port.	2760	2730 A
Holderbank p.	7050	7050
Interdiscount p.	4380	4180
Jacobs Such. p.	7600	7800
Landis & G. n.	1470	1465
Maag nom.	1100	1090
Mercure port.	3450 L	3520
Motor Col.	1850 L	1845
Mövenpick port.	5375	5500
Bührlé port.	995	985
Pargesa port.	1530	1520
Schindler p.	7100	7000
SGS BJ	5425	5500
Pirelli port.	496	490

Actions étrangères cotées en Suisse

	20.6.90	21.6.90
AEG	242	246
Allianz	2240	2270
BASF	288.70	246.50
Bayer	235	236.50
Commerzbank	236	233
Daimler Benz	692	696
Deutsche Bank	662	663
Dresdner Bank	356	356 L
Höchst	226 A	226
Mannesmann	301 L	297
Nixdorf C.	261	260
Siemens	615	619
Vebsa	364	365
Volkswagen	513	517
ÉTATS-UNIS		
Abbott Labor	55	56
Aetna Life	75	74.75 L
Amexco	43.75	42.50
Atl. Richfield	165	165 G
CPC Internat.	111.50	110.50
Digital Equip.	121.50	121
Dow Chemical	88	86.50
Gen. Electric	99	99.50 L
Gen. Motors	69.25	69.50
Gillette	82.75 L	83.25
IBM	167.50 L	166.50 L
Lilly Eli	108	108.50 G
MMM	122.50	120.50
Pacific Gas	32 L	31.50
Philip Morris	62.50	62
Schlumberger	82.50	83.50
Texaco	81.50	82
Xerox	69	69
DIVERS		
Ang. Am. Gold	38.75	38.25
De Beers	33	32.75
Courtaulds	8.25 G	8.50 G
ICI	28.50	28.50
AKZO	91.75	91.75
Hoogovens	54.50	55
Philips	24.75	25
Royal Dutch	107	106.50
Robeco	74.25	74.50
Unilever	117	117
Fujitsu	13 L	13
Honda	16 L	16
Sharp	16.75	17 G
Sony	78.50	78.50 L
Toshiba	10.50 L	10
Mac. Bull	19	18.75

BOURSE DE NEW YORK

	21.6.90	20.6.90
Alcan	22 1/2	22 1/2
Amex	24 1/2	24 1/2
ATT	43 3/4	43 3/4
Black & Decker	28 1/2	28 1/2
Boeing Co	58 1/2	58 1/2
Canada Pacific	17 1/2	18
Caterpillar	64 1/2	65 1/2
Coca Cola	44 1/4	44 1/4
Control Data	18 1/2	19 1/2
Dow Chemical	60 1/2	61 1/2
Du Pont Nem.	38 1/2	39 1/2
East. Kodak	41 1/2	41 1/2
Exxon	48 1/2	47 1/2
Ford Motor	44 1/2	44 1/2
Gen. Electric	70 1/2	70 1/2
Gen. Motors	49 1/2	49 1/2
Gen. Tel.	63 1/2	62 1/2
Good Year	32 1/2	33 1/2
Honeywell	96	95 1/2
IBM	119	118
Int. Paper	52 1/2	52 1/2
ITT	58 1/2	57 1/2
Litton	75 1/2	75 1/2
Mobil Oil	62 1/2	62 1/2
NCR	66	65 1/2
Pepsi Cola	75 1/2	74 1/2
Texaco	57 1/2	57 1/2
Unisys	13 1/2	14 1/2
US Steel	32 1/2	32 1/2
Technologies	60 1/2	59 1/2
Xerox	47 1/2	48

SWISSINDEX

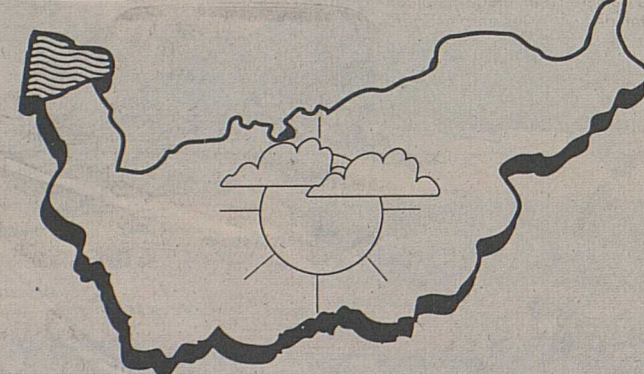
	21.6.90	20.6.90
Industrie	1490.90	1484.90
Métaux	2098.40	2063.40
Machines	1383.30	1385.20
Energie	1038	1029.30
Chimie-pharm.	1771.20	1774.80
Alimentation	1356.70	1343.20
El.techn.-él.tron.	1579.40	1577.70
Construction	1458.80	1468.90
Divers	1064.20	1035.40
Général	1180.10	1177.90
Actions port.	1027.50	1027.30
Actions nom.	1472.40	1467.60
Port. et bons	1046.10	1045
Bons	1078.90	1075.80
Service	912.90	913.80
Banques	894	898.60
Assurances	1076	1074.90
Transports	964.60	966.80
Distribution	769.50	765.60
Divers	783	781.20

OR

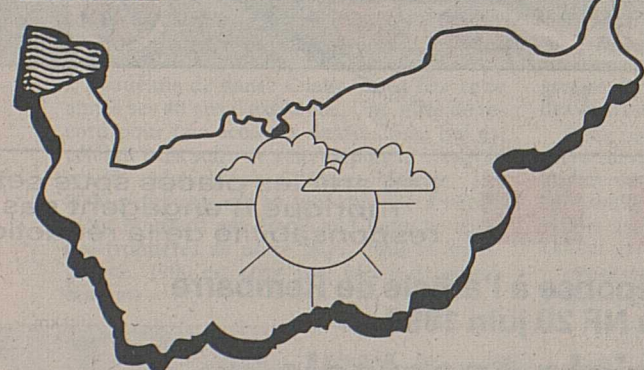
	Achat	Vente
Lingot	15 800.—	16 050.—
Plaquette 100g.	1 580.—	1 620.—
Vreneli	102.—	110
Napoléon	90.—	100.—
Souverain Ellis.	113.—	123.—

ARGENT

SAMEDI



DIMANCHE



La situation aujourd'hui à 14 heures

Groupement des encaveurs de Vétroz**Le même chant**

Faire reconnaître l'appellation «Vétroz». C'est l'objectif visé par le Groupement des encaveurs de Vétroz (GEV) qui, dernièrement, présentait à la presse son millésime 1989. Des vins de belle tenue, habillés d'une étiquette neutre aux armes de l'association, confirmaient l'effort accompli dans cette région pour promouvoir la qualité.

Fondé voici un an à peine, le Groupement des encaveurs de Vétroz, fort de seize membres, officialisait, en quelque sorte, son existence. Sous la présidence de M. André Fontannaz, cette équipe de jeunes professionnels – moyenne d'âge 32 ans seulement – tend à mettre son savoir au service d'une seule cause: la qualité.

Conscients de l'héritage fantastique qui leur a été donné – 113 hectares en terrasses situées en première zone et 67 ha sur graviers d'alluvions – les vigneron-vétroziens visent, aujourd'hui, à mettre en valeur les vins de leur contrée. Une réalisation qui impose une entente commune, mais surtout une remise en question de soi-même face à sa production.

Priorité au chasselas

Pour réaliser leurs ambitions, les encaveurs de Vétroz possèdent le savoir de leur formation, la fougue de leur jeunesse, mais surtout un magnifique vignoble.

Le côté, exposé plein sud sur la rive droite du Rhône, et la plaine sur gravier d'alluvions abritent divers cépages. Pour l'instant, on dénombre 48% de chasselas, 8% d'amigne, 3% de divers cépages (arvine, chardonnay, etc.), 21% de gamay et 20% de pinot noir. L'avenir, sans aucun doute, va dicter de nouveaux choix d'encépa-

gement. Un encépagement que les professionnels choisiront en fonction des potentialités de leur terroir, de façon à donner au cépage une possibilité de s'épanouir royalement.

chronique agricole**Pour tous les goûts**

La dégustation des crus ne manquait pas d'intérêt. Plus que la diversité des terroirs, nous avons apprécié la personnalité du vinificateur. Ainsi, sur les huit chasselas présentés, avons-nous trouvé des vins racés et charpentés, des vins souples et discrets, des vins, encore, friands et charmeurs.

Les trois dôles donnaient dans le fruité, le charme et la rondeur, passaient à l'austérité et à une belle structure pour déboucher sur une concentration d'extraits secs et de magnifiques tanins fondus.

Côté pinot noir, ce fut la surprise. Une jolie leçon que ces deux produits. Ils nous rappelaient que le marché, à l'image de la pyramide de qualité de Schwarzenbach, n'est pas composé d'un seul créneau, mais de divers segments. Ainsi ce pinot vif, expressif et jovial attirera les faveurs d'une tran-

che de consommateurs amis de ce type de vin. Alors que son compagnon, fort de sa magnifique concentration, charpenté à souhait, tannique, long en bouche, ne demande qu'à être oublié quelques années dans une bonne cave.

Reine de Vétroz

Enfin, voici l'amigne! Reine de Vétroz où elle trouve un terroir de prédilection, cette belle dame possède une notoriété reconnue depuis bien longtemps hors de nos frontières cantonales.

Là également, les quatre produits présentés jouaient la carte de la diversité. Nous avons apprécié la tenue de cette amigne légère, discrète, vive, qui se prêtait à ravir pour l'apéritif.

Dans un autre registre, deux autres crus appelaient à une finalité de gastronomie, ou ainsi que le confirmait Jean-Jérôme Luyet du Comte Vert, pour l'une d'elles, à un excellent moment entre amis.

Une place pour chaque vin

Demain, Vétroz poursuivra sa route. D'autres communes, sans l'ombre d'un doute, lui embouteilleront le pas. Pour certaines, le choix ne sera pas facile en raison de la multiplicité des encaveurs. Encaveurs qui, il convient de la dire, ne sont pas toujours engagés



Les encaveurs de Vétroz.

dans une quête de la qualité. Pourtant, ce désagrément s'efface aisément si la formule de l'étiquette neutre, d'un choix sélectif s'impose.

Choix qui, pour Vétroz, pouvait compter sur la rigueur implacable d'un homme connu pour sa grande connaissance des vins, mais aussi

son intransigeance en matière de qualité. L'œnologue Didier Joris, en prêtant son concours aux vigneron-vétroziens, a cautionné la louable démarche du groupement des encaveurs. Nul ne saurait, en effet, reprocher à Didier Joris la moindre faiblesse. Pour lui, seul le vin compte. Et c'est là, l'unique

moyen de promouvoir valable l'ensemble de notre production.

Chaque vin peut revendiquer une place. Toutefois, la qualité litre n'a pas à se profiler sous l'habit d'un haut de gamme.

Ariane Alter ■

Un exemple à suivre

(aa). – En vivant l'expérience de Vétroz, on ne peut s'empêcher de songer au Valais. Quel plaisir de porter son nez sur dix-sept vins diversifiés et de très bonne qualité.

Certes, un choix préalable avait dû être effectué. Qu'importe puisqu'il prouve la bonne entente des encaveurs. Des encaveurs qui, pour certains, durent s'effacer au profit d'autres, accepter le verdict sans appel des œnologues. Des «coqs» ou des produits plus simples, mais extrêmement plaisants, séduisaient les dégustateurs.

L'important restait de prouver les potentialités du vignoble de Vétroz.

Aucun risque de froisser l'un ou l'autre des vinificateurs puisque l'étiquette uniforme des bouteilles garantissait l'anonymat.

Ainsi, le groupement des encaveurs de Vétroz rompait une lance, la première en Valais, en faveur d'un seul critère: prouver que dans leur commune on élevait de grands crus.

L'exercice fut parfaitement réussi. On souhaiterait que cet exemple gagne le Valais.

Pas de pitié pour les petits vins, indignes de la bouteille, ils devraient être écartés au vu de la seule dégustation préliminaire.

Pas de partis pris, ou de privilèges, pour l'une ou l'autre grande maison, pour un encaveur ou un autre, le vin ne connaît pas les exigences de la politique. Il n'a qu'une couleur, celle de plaire, de séduire, de désarmer le consommateur.

En suivant le chemin tracé par les encaveurs de Vétroz, le Valais peut espérer progresser dans sa conquête des marchés. Une conquête qui reste ardue.

Et pourtant, il suffirait pour triompher d'appliquer une recette simple, de faire taire d'inutiles susceptibilités, de composer sans chercher à diviser, ceci à tous les niveaux du secteur viti-vinicole.



Carte ancienne du vignoble de Vétroz.

tribune libre

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Affaire Haas**Pour en finir**

L'attitude parfois maladroite, souvent délibérément trompeuse de la presse dans «l'affaire Haas», appelle quelques précisions. Les médias ont en effet maintenu et entretenu malentendus et incompréhensions:

1. La nomination de Mgr Haas en 1988, non pas comme évêque auxiliaire mais comme coadjuteur, l'a placé comme successeur selon le droit canonique à l'évêché de Coire.
2. Historiquement, l'Eglise de Suisse alémanique a l'habitude de contester systématiquement ce qui vient du Vatican. Depuis des siècles les grands problèmes liés à l'unité de l'Eglise sont originaires du Benelux, d'Allemagne et de Suisse alémanique.
3. D'un point de vue théologique, qui reproche à Mgr Haas de trahir Vatican II? Ce sont les théologiens dits progressistes qui descendent dans la rue, ceux-là mêmes qui sont proches d'une certaine Eglise tiers-mondiste qui, elle, trahit la volonté du concile en réduisant l'évangile à une lutte entre les classes sociales.
4. A propos du changement de vicair général, il convient de souligner que c'est la pratique

courante pour un nouvel évêque de s'entourer de nouvelles personnes en vue de collaborer dans un sain climat de travail.

5. Géographiquement, l'importance du diocèse de Coire est également une des causes de la médiatisation de l'affaire: les intérêts des citadins du canton de Zurich ne sont pas toujours faciles à concilier avec ceux des habitants des Grisons. Un nouveau découpage s'imposerait mais, l'érection de nouveaux diocèses est de la compétence de la Confédération selon une norme constitutionnelle datant du Kulturkampf.
6. Quelle est la motivation réelle des médias dans cette affaire? Déstabilisation par une certaine presse de l'Eglise catholique-romaine? Retour au Kulturkampf? Crainte de la fermeté et de la rigueur à l'époque de la démagogie ambiante?

Puissent ces quelques remarques éclairer certaines des difficultés d'un problème trop volontiers simplifié par une certaine presse suisse, qui, au nom de la tolérance, prône un retour au siècle dernier.

Alphonse Veuthey
Vionnaz

Catholiques en colère

Les protestations quasi infinies contre le nouvel évêque de Coire, Mgr Wolfgang Haas, montrent sans doute qu'il s'agit là d'une action orchestrée et préparée de longue main, soutenue surtout par la plupart des mass media.

Pro Veritate, une organisation suisse, fidèle à Rome se montre préoccupée et alarmée par la manière déloyale et irrespectueuse dont on s'en prend à Mgr Haas.

Pro Veritate écrit: «Ce qu'on reproche à l'évêque Haas est au fond le fait qu'il est resté catholique. Il sait qu'un évêque doit correspondre à la doctrine catholique et que la haute responsabilité pour les âmes qui lui sont confiées ne tolère pas que quelques modernistes

contredisent ouvertement les directives de l'Eglise, ses sacrements, la liturgie, même les commandements de Dieu et de l'Eglise. Un évêque qui accepterait un tel comportement ne serait pas un bon berger mais un mercenaire. Mgr Haas n'est pas un mercenaire, mais un berger engagé et consciencieux, un évêque énergique de caractère aimable.»

A tous ceux qui se déclarent fidèles à notre sainte Eglise, qui aiment notre Saint-Père et l'évêque sont invités à prier pour Mgr Haas, mais aussi à s'organiser et à veiller à ce que ce vilain battage puisse être terminé aussi vite que possible.

Dionys Jossen, Naters

Chalais**Nos édiles et la culture**

CHALAIS. – Jeudi soir 13 juin, la Chanson de Vercorin donnait son concert annuel avec la participation du chœur Valais chante. Un public nombreux était présent pour la plus grande joie de toutes les chanteuses et de tous les chanteurs. Oserais-je, en passant, rappeler la somme d'efforts, d'heures de répétition, de disponibilité qu'exige un concert annuel? Or, quelle ne fut pas ma stupéfac-

tion lorsque j'ai dû constater qu'aucune autorité communale n'était présente. Pendant que les différentes pièces se succédaient, à dix pas de la salle de concert, le conseil siégeait. Gageons que l'un des points à l'ordre du jour était: «Que pourrait faire le Conseil communal pour encourager les citoyens à participer plus massivement aux activités culturelles?»

Raymonde Fournier, Sierre

Réponse à l'article de Rembarre du NF 20 juin 1990**Triste spectacle**

Triste spectacle que ce qui se passe dans le diocèse de Coire, j'en conviens. Même si mes raisons de penser ainsi diffèrent des vôtres. Mais cela ne m'empêche pas de respecter votre opinion.

Je ne m'offusque pas non plus quand vous affirmez, je cite:

«L'Eglise est une société hiérarchique, bâtie sur une pierre unique et non sur la collégialité apostolique, encore moins sur le consentement d'une base quelconque.»

Autrement dit, vous êtes pour une autorité pontificale forte à laquelle tous les fidèles devraient obéir sans discuter. Je respecte votre choix. Mais pourquoi ne le respectez-vous pas vous-même? Vous voulez une obéissance inconditionnelle à Rome et vous obéissez

à Ecône. Vous êtes contre le «dogme» de la liberté religieuse et vous vous permettez d'adhérer à une Eglise schismatique, dont le chef, Mgr Lefebvre, croit mieux savoir que le pape ce qui est juste et vrai.

Triste spectacle en vérité!

Peut-être connaissez-vous l'adage: «Si tu veux changer le monde, commence par te changer toi-même.» Eh bien, si vous voulez que l'autorité soit forte et respectée dans l'Eglise, commencez par obéir au pape actuel, seul authentique successeur de Pierre. Un grand pas alors sera fait pour l'unité des chrétiens autour du souverain pontife.

Abbé Bernard Broccard, Sierre

Tribune libre**Numéro de téléphone s.v.p.**

Merci aux lecteurs qui nous écrivent de mentionner le prénom, le nom, l'adresse complète. Merci également de ne pas oublier d'indiquer leur numéro de téléphone.

La rédaction

A l'approche du 125^e anniversaire à la naissance de Whymper et Seiler

Le 14 juillet, Zermatt célébrera en grande pompe le 125^e anniversaire de la première ascension du Cervin. Mais cette victoire est assombrie par un drame: la chute mortelle de cinq compagnons de Whymper. Le 14 juillet 1865 a rendu Zermatt célèbre. Les alpinistes sont partis du Monte-Rosa, le premier hôtel aménagé dans la station, propriété d'Alexander Seiler.

reportage

ZERMATT. — La victoire de Whymper, la clairvoyance des Seiler et l'essor de Zermatt sont interdépendants. Certes, Zermatt existait avant Whymper. Le village est pour la première fois mentionné en 1291, année de la naissance de la Confédération. Zermatt, qui s'appelait alors Pratoborni, est une étape sur la route vers l'Italie. Une partie du lieudit appartenait aux comtes Blandrati de l'Italie du Nord.

Le nom Zermatt apparaît au XVII^e siècle: «zu der matt», vers l'alpage.

Les scientifiques

L'ouverture de la route du Simplon eut comme conséquence le dépeuplement du village de Zermatt. Si à la fin du XVIII^e, Zermatt comptait encore 600 habitants, ils n'étaient plus que 330 en 1815. Des botanistes et d'autres scientifiques de l'époque comme par exemple Albrecht von Haller ou Horace-Bénédict de Saussure dont le portrait orne notre billet de vingt francs, faisaient le voyage vers Zermatt, attirés par les richesses naturelles et la beauté du cadre. De surcroît, l'alpinisme devenait à la mode. Ces quelques personnes logent à la cure. Jusqu'en 1838. L'évêque interdit alors

aux prêtres d'héberger des hôtes. La même année, Joseph Lauber aménage trois chambres dans son chalet.

Alexander Seiler

Originaire de la vallée de Conches, Alexander Seiler est le premier à aménager un hôtel digne de ce nom dans l'ancienne demeure des Lauber, louée puis achetée: le Monte-Rosa. Nous sommes en 1854. Fabricant de bougies à Sion, Alexander Seiler s'improvise hôtelier, poussé par son frère Joseph, chapelain à Zermatt, qui sent venir le changement: «Zermatt deviendra de plus en plus connu et visité par les étrangers en été», lui écrivait-il en 1848 déjà. Les frères Seiler avaient vu juste. La situation du village est exceptionnelle: entouré d'une vingtaine de 4000 et dominé par la fascinante pyramide qui semblait invincible: le Cervin.

Whymper

En 1865, Whymper a déjà tenté de vaincre le Cervin. Tous les alpinistes parlaient de la face italienne réputée plus facile. Même si les guides locaux considéraient l'ascension du «Monte Cervino» comme impossible. En outre, l'on



L'hôtel Monte-Rosa à Zermatt.

croyait qu'il y avait une cité hantée tout au sommet. A Breuil, la future Cervina, Whymper a décidé de faire l'ascension en compagnie d'un guide de Valtourmanche: Carrel. Parce que ce dernier le trompe en partant à son insu à l'assaut de la montagne, l'Anglais de vingt-cinq ans décide de tenter sa chance de l'autre côté, du côté de Zermatt. Une équipe est rapidement constituée autour de Whymper et du guide Taugwalder: Lord Francis Douglas, Michel Croz et Charles Hudson, un ecclésiastique se retrouvent à l'hôtel Monte-Rosa pour les derniers préparatifs. L'ascension, la dix-neuvième tentative depuis une dizaine d'années, commence le 13 juillet. «Nous étions étonnés de découvrir que les passages qui, du glacier, paraissaient infranchissables, se présentaient devant nous d'une manière inoffensive de sorte qu'il était facile de les contourner», écrit Whymper. Rien de no-

table dans cette ascension. Seule la crainte d'avoir été battu par les Italiens a semblé habiter l'Anglais alors qu'il atteint le sommet à 13 h 40, le 14 juillet. Mais les Italiens, aperçus loin au-dessous, ont rebroussé chemin. A Zermatt, tout le monde était en liesse.

Le drame

Hadow, un jeune homme peu expérimenté membre de l'expédition, glissa et tomba entraînant dans sa chute Croz, Hudson et

Douglas. Seuls restèrent Whymper et les deux Taugwalder, père et fils. Le drame fut annoncé à Zermatt par un jeune homme qui distinguait l'avalanche. Whymper et les Taugwalder avaient-ils coupé la corde? Le 12 août 1865, le célèbre journal londonien, le «Times», publia une lettre ouverte de l'alpiniste dans laquelle celui-ci rejetait toutes les accusations.

La célébrité

Zermatt et l'hôtel Monte-Rosa

étaient désormais célèbres dans le monde entier. Cette année, 125 ans plus tard, un monument à la gloire de Whymper sera inauguré à Zermatt.

Le Cervin fascine toujours: on continue d'y monter, d'y mourir parfois. L'hôtel Monte-Rosa, le plus ancien de Zermatt, existe encore, presque comme à l'époque de Whymper, toujours propriété de la famille Seiler.

Dès 1875, la bourgeoisie entreprend la construction du Zermatterhof. «Les bourgeois s'engagent à travailler gratuitement à sa construction en échange d'un droit d'usufruit», écrit Erwin Aufdenbatten, président de la bourgeoisie. Cette habile politique de financement, répétée au Gornergrat, vingt ans plus tard, portera ses fruits. De son côté Alexander Seiler a agrandi son patrimoine en acquérant l'hôtel Mont-Cervin en 1867 et d'autres propriétés. En 1884 s'ouvre l'hôtel Riffelalp, à plus de 2000 mètres. Un pari fou. Il faut 10 heures pour amener le matériel de construction depuis Viège, car la ligne de chemin de fer n'existe pas encore.

Le destin veut que le premier convoi qui partit de Zermatt en 1891 a emmené avec lui la dépouille mortelle d'Alexander Seiler. Une page s'est tournée. Alexander Seiler et Edward Whymper sont liés à Zermatt. Sans eux, la station ne serait pas ce qu'elle est aujourd'hui.

Restoroute et restofric...

Ce qui est rare est cher... Et le long d'une autoroute, les bistrotis ne sont pas légion. Donc par définition chers... Preuve en est la constatation d'un touriste de passage, qui a trouvé le goût du café au restoroute d'Yvorne un peu salé: 2 fr. 50 la tasse! Au diable l'avarice, il s'est même offert un croissant. Pour le prix de 1 fr. 10...

Et pourtant ça défile, dans l'établissement d'Yvorne. Par car entier, on se rue sur les sièges disponibles. Histoire de ne pas tomber assis lorsqu'est présentée l'addition. Les hôtes ne sont pas rares, donc ils ne doivent pas valoir cher... Et pourtant!

On connaissait déjà le prix majoré de l'essence dans la majorité des stations d'autoroutes. Et voilà qu'on s'offre un petit bénéfice supplémentaire sur le prix d'un café ou d'un croissant. Sur un long

humeur

trajet, on ne quitte pas facilement l'axe principal. Alors autant profiter pour saigner l'automobiliste de passage, puisqu'il n'y a pas de concurrent en face, que le prochain restaurant se trouve à des kilomètres, et que c'est peut-être encore la même chaîne hôtelière qui l'exploite...

Drôle de carte de visite de la Suisse touristique, particulièrement dans ces établissements qui devraient être une vitrine de la région, propre à inciter le client à la visiter.

Et notre touriste de jurer qu'à son prochain passage, il dépensera son argent chez «l'exploitant» d'un bistrot de campagne, plutôt que chez «l'exploiteur» d'un restoroute...

Norbert Wicky ■

forum

S'il est une personnalité siéroise que tout le monde connaît, c'est bien Cilette Faust. Chorégraphe, professeur de danse, Cilette déborde d'énergie. On la voit un peu partout dès qu'il s'agit d'une manifestation culturelle. Ce que l'on connaît en revanche un peu moins, c'est Cilette Faust, personnalité internationale.

L'Académie de danse Cilette Faust fête cette année ses 40 ans d'existence. Une sorte de record pour une école de danse suisse qui est célébré trois soirs de suite depuis hier par un grand spectacle au Château Mercier. Les 2000 petits rats qui se sont succédés à l'école n'ont pourtant pas empêché Cilette de sortir des frontières de notre pays. Pour la chorégraphe, 1990 est aussi une forme de consécration.

groupe international des huit puis membre des Professors of America.»

Cette passion, à laquelle Cilette Faust consacre sa vie, a débuté au conservatoire et au théâtre de Lausanne voici plus de 40 ans. Ce fut ensuite le retour en Valais, la création de l'école avec, toujours, cette volonté d'être à l'avant-garde.

«Petit-à-petit, il a fallu aller de l'avant. De la danse classique, j'ai dû affronter les nou-



Cilette Faust La vie en dansant

«J'ai cette année été reçue à Paris comme déléguée pour la Suisse de la commission de l'Europe pour la culture à Strasbourg parce que la France veut que la danse soit représentée. Jusqu'à présent, il n'y a eu une place que pour le théâtre et la musique. La danse a maintenant aussi son siège à Strasbourg. La Suisse sera ainsi, après la France, le premier pays à y siéger pour représenter cet art.»

Du même coup, Cilette Faust a été nommée au comité du ballet sans frontière, une coproduction entre la Suisse et l'Allemagne. Avant d'en arriver là, il a fallu beaucoup de persévérance et de disponibilité pour la danse et surtout une foi à renverser les montagnes.

«Au début, on nous voyait, à l'étranger, plutôt avec une chèvre et un tricou qu'avec des chaussons au pied. La Suisse n'était pas tellement reconnue. Cela fait néanmoins près d'une trentaine d'années que je fais partie de la Fédération française de danse. Par la suite, je suis devenue déléguée pour la Suisse du

velles tendances des jeunes qui voulaient s'exprimer avec le jazz. J'ai alors dû me tourner du côté des Etats-Unis pour acquérir la technique voulue. Je continue toujours à prendre des cours. Puisque la danse évolue, je bouge avec elle. C'est le principe essentiel pour que les élèves n'aient pas un jour l'impression que je ne me renouvelle pas.»

Cette carrière internationale a valu à Cilette Faust de nombreuses satisfactions. En 1968, elle a vu son nom apparaître au dictionnaire des personnalités françaises, ce qui en fait une des rares personnes étrangères à côtoyer de Gaulle, Malraux, Sartre ou Zizi Jeanmaire. Et ça continue cet été outre-Atlantique, à Chicago, où Cilette Faust a été nommée membre du jury pour le premier concours de jazz qui réunira l'ensemble du monde américain de la danse. Une carrière déjà bien remplie et qui n'est pas prête de se terminer, la foi de Cilette en répond!

Entretien Pierre Berclaz ■



Edward Whymper, vainqueur du Cervin. L'alpiniste anglais est mort à Chamonix en 1911.

Ecole cantonale d'agriculture de Châteauneuf

Cap sur la formation d'appui

CHATEAUNEUF (c). — L'agriculture représente une activité très complexe. Des techniques culturelles à la gestion économique en passant par l'entretien de l'infrastructure, rien ne doit être négligé pour rentabiliser à l'optimum l'exploitation agricole. C'est dans ce but que l'Ecole d'agriculture de Châteauneuf organise deux cours d'appui pour les personnes désireuses de parfaire leurs connaissances. Le premier vise surtout les agriculteurs de montagne propriétaires de bovins et les fromagers d'alpage. Le deuxième s'adresse essentiellement aux viticulteurs et propriétaires-encaveurs non professionnels.

Ces cours sont destinés aux adultes n'ayant pas suivi les programmes ordinaires de l'école d'agriculture.

L'Ecole de Châteauneuf, soucieuse de dispenser un enseignement actualisé, a mis au point les programmes suivants:

- Durée de chaque cours: huit semaines, soit quatre semaines cette année du 12 novembre au 7 décembre 1990, et quatre semaines l'année prochaine du 14 janvier au 9 février 1991.
- Conditions: avoir 20 ans dans l'année et travailler dans l'agriculture à part entière ou à temps partiel.

1. Cours pour agriculteurs de montagne

- 1.1 Production animale, fourragère et fromagère.
 - Elevage
 - Alimentation et soins au bétail
 - Fumure et entretien des prairies
 - Economie rurale et alpestre
 - Machinisme agricole - améliorations foncières
 - Cultures des petits fruits
 - Dispositions légales en matière de production fourragère
 - Techniques fromagères et fabrication
 - Qualité et commercialisation.

2. Cours pour viticulteurs-encaveurs non professionnels

- 2.1 Bases légales en matière de viticulture et œnologie
 - Encépagement
 - Techniques culturales, protection des plantes, vendanges
 - Connaissances matériel de cave et travaux de cave, vinification
 - Œnologie et travaux de laboratoire
 - Economie rurale, comptabilité, commercialisation.

La direction de l'école d'agriculture est à disposition pour tous renseignements complémentaires, tél. (027) 36 20 01.

Promouvoir le parapente

Un centre de vol à Monthey

MONTHEY (elem). — Sport en pleine progression et défiant bientôt toutes les lois de l'équilibre, le parapente ajoute désormais un «must» à sa promotion en inaugurant à Monthey un centre de vol ultra-perfectionné, fruit du dynamisme et du souci de perfection d'Ailes de K, pionnier en la matière.

Ces nouveaux locaux, uniques en Suisse par leur offre de services, développent en fait trois secteurs particuliers de ce sport ouvert aussi bien aux simples amateurs qu'aux professionnels. C'est principalement à ces derniers que se destine le premier atelier placé sous le signe de la recherche, du développement ainsi que du contrôle des prototypes de compétition. Toute nouveauté pourra être réglée et testée à Monthey alors que les documents nécessaires à l'homologation officielle (vidéo, mensurations, etc.) seront préparés au centre de vol.

Promouvoir le parapente, c'est également assurer une formation continue. Equipé de moyens didactiques ultra-modernes et d'une bibliothèque complète, le centre est à même de garantir tout perfectionnement de pilotage et approfondissement des connaissances. Cours de sécurité, cours de compétition, cours théoriques, conférences, etc., devraient satis-



Recherche dirigée et à l'état pur, une prestation assurée par le tout nouveau centre de vol Aile de K établi aux Ilettes à Monthey.

faire plus d'un passionné, d'autant plus que l'infrastructure générale du centre de vol a été conçue par module, donc utilisable séparé-

ment à des fins diverses, notamment à disposition de particuliers, sociétés, voire groupements scolaires.

Chablais vite lu

CHAMPOUSSIN

(ruc). — Hier soir, Morgins accueillait le groupe américain Kansas Ambassadors of Music, 185 participants! Dimanche, un deuxième rendez-vous est proposé aux hôtes de la station. Le groupe américains Missouri Ambassadors of Music, 110 participants, se produira à la halle de fête. En première partie, le groupe «La Farandole» de Volèges se produira durant une trentaine de minutes; l'entrée est gratuite.

SAINT-MAURICE

Ce soir vendredi, à 21 heures, le

«Vieux-Pays», son orchestre villageois, ses danseuses et danseurs, le musicien «Pipo», se produisent sur la place du Parvis. Mazurka, montferrine, valse, galop, scottish et polka sont au programme. Il sera également possible de se restaurer, à des prix modérés.

MONTHEY

La galerie marchande du centre commercial La Placette accueille, jusqu'à demain samedi, une grande exposition de ruches et de tout le matériel de la miellerie. Le public peut en outre découvrir l'extraction du miel, le cheminement du miel de la ruche à la ta-

ble, etc. Une collection de macrophotos «La vie privée des abeilles» est aussi visible. Une exposition à ne pas manquer...

MASSONGEX

La paroisse de Massongex au fil des siècles! C'est le thème d'une exposition qui se tient jusqu'à dimanche à l'ancienne école. Le curé Martial Carraux explique le pourquoi de cette exposition: «Nous avons voulu donner aux jeunes la possibilité de prendre conscience de leurs racines; nous sommes d'autre part convaincus qu'en connaissant mieux le passé, on respecte davantage les anciens et on comprend mieux le présent.»

15^e Brevet des Alpes romandes

Pour cyclistes entraînés

VILLENEUVE (c). — Organisé par le Club cyclotouriste de la Riviera en collaboration avec le TCS, le 15^e Brevet des Alpes romandes, randonnée pour cyclistes entraînés, se déroulera le dimanche 24 juin.

Les participants auront le choix entre deux parcours: le premier, de 210 km, comporte cinq cols (la Croix, le Pillon, le Jaun, le Mittelberg et les Mosses),

le second, de 150 km, passant par les trois cols classiques de la Croix, du Pillon et des Mosses.

Le départ aura lieu devant le centre de protection civile à Villeneuve à 6 h 30 pour le premier parcours, et à 7 h 30 pour le second. Les inscriptions sur place sont acceptées. Renseignements: tél. (021) 922 96 32.

martigny

Cycle d'orientation de Leytron

Ouverture d'une enquête administrative

Nouveau rebondissement dans l'affaire qui secoue le cycle d'orientation de Leytron. Les autorités politiques demandent l'ouverture d'une enquête administrative.

MARTIGNY (gram). — Depuis vendredi dernier, chaque jour ou presque amène son lot d'informations. Après les élèves, puis les parents d'élèves, c'est au tour du conseil d'administration de l'Association du cycle d'orientation de Martigny, à laquelle l'établissement de Leytron est rattaché, de donner de la voix dans le différend qui oppose le directeur à la quasi-totalité du corps enseignant.

Ce même conseil d'administration qui, lundi, par gain de paix, avançait la clôture de l'année scolaire, a décidé hier, en séance extraordinaire, «de demander au Département de l'instruction publique l'ouverture urgente d'une enquête administrative pour déterminer les responsabilités et procéder à une évaluation globale de la situation».

Dans un communiqué de presse, le préfet Jacques-Louis Ribordy ajoute que les autorités examineront, sur la base de ce rapport, les mesures à prendre.

Reprise en main

L'affaire est donc sérieuse, très sérieuse.

Le conseil d'administration reconnaît d'ailleurs explicitement la gravité des événements. Il admet aussi, implicitement cette fois, son impuissance à régler un conflit endémique qui mine le climat de travail à Leytron. Pour preuve, ce peu glorieux passage de témoin au DIP et l'espoir que le département dirigé par Bernard Comby voudra bien reprendre les choses en main. Ce qu'il fera, à n'en pas douter.

C'est que, depuis bientôt dix ans, les rapports entre le directeur et les professeurs sont allés se dégradant, chacune des parties rejetant sur l'autre l'absence de dialogue, la responsabilité du pourrissement de la situation.

Les multiples séances de conciliation n'ont fait que retarder la crise ouverte qui semblait inéluctable. Elle a éclaté, vendredi dernier, pour une histoire apparem-

ment anodine, l'annulation d'une course en montagne.

Dans une équipe de football, le directeur technique se serait déjà vu signifier son licenciement, quand bien même le président de club n'a jamais, disait-il, rien eu de sérieux à lui reprocher. La loi du nombre...

Ici, les choses sont différentes. A première vue, le directeur du CO de Leytron paraît garder la confiance des autorités scolaires qui ne tiennent sans doute pas non plus à ce que l'exemple de Leytron, mal résolu, puisse donner des idées de fronde à certains enseignants réfractaires à la hiérarchie.

L'enquête administrative fera rapidement la lumière sur cette affaire qui sent les règlements de comptes à plein nez.

L'une ou l'autre tête pourrait bien tomber à Leytron, avant la rentrée de septembre.

Ce ne sera pas forcément celle que l'on croit.

L'enseignement n'est pas le football.

Monthey-Telciu, bilan de la deuxième expédition

Mentalité à changer...

Un premier convoi avait quitté Monthey pour la Roumanie au début de l'année. Durant la semaine de Pentecôte, une deuxième expédition a pris la route pour Telciu; le bilan de l'action, plus ciblée, a été tiré hier à Monthey.

MONTHEY (ruc). — Conduite par M. Théo Fracheboud, une délégation de cinq personnes s'est rendue dernièrement à Telciu. But du déplacement, apporter du matériel en Roumanie, dans le cadre de la coopération Monthey-Telciu. Dans les «bagages», le plus important peut-être, des médicaments pour près de 20000 francs. Les Montheyens ont également apporté du matériel scolaire, des jeux éducatifs pour les enfants des orphelinats, deux postes de télévision couleur avec vidéo pour les classes et une maison de la culture, du matériel d'éclairage et quatre duplicateurs.

Peu d'évolution...

Après la liesse qui a suivi la révolution, le sentiment général des Roumains est que la situation a finalement peu évolué; M. Fracheboud: «Les gens ont de la peine à oublier un système de vie; aucun vrai leader ne se profile pour faire bouger les choses à Telciu. Il faut, d'autre part, que les gens d'ici sachent que l'aide que nous apportons est destinée aux populations, et non aux dirigeants. Les Roumains



Quelques gosses d'un orphelinat à Cluj, la deuxième ville du pays, avec ses 350000 habitants.

doivent se sentir soutenus. Il faut leur donner le temps de devenir plus critique.»

M. Fracheboud l'a annoncé hier matin, une délégation roumaine de quatre personnes fera le déplacement de Monthey en septembre prochain. Elle sera formée de deux spécialistes de l'agriculture, d'un représentant du monde du commerce et d'un

«visionnaire» de notre style politique.

M. Fracheboud l'a dit également hier matin, les Roumains souhaitent ardemment correspondre. La commune de Monthey fournit volontiers les adresses aux intéressés; ces contacts et ces soutiens moraux sont très importants pour les Roumains, a conclu M. Fracheboud.

Foyer Les trois sapins de Troistorrents

43 lits pour fin 1991

TROISTORRENTS (elem). — En mai dernier, le Tribunal fédéral levait les dernières oppositions à la construction du home pour personnes âgées de Troistorrents. Hier, la première pierre du foyer était posée en présence des autorités politiques et corps de métiers intéressés.

La dimension de la commune, les distances séparant les habitants encourageaient dès 1984 les responsables politiques de Troistorrents à entreprendre la construction d'un home pour personnes âgées susceptible de couvrir les besoins de toute la vallée d'Illeiez. Offrir une solution valable au problème de déplacement et de solitude de nos aïeux, telle fut l'idée

générale qui présidait à la réalisation de cette maison d'accueil au centre du village, proposition rejetée par quelques particuliers qui traînaient l'affaire jusque devant le Tribunal fédéral. Celui-ci donnait gain de cause à la commune par sa décision du 28 mai dernier, synonyme de feu vert pour la construction qui pouvait ainsi commencer avant le 1^{er} juillet 1990, délai limite pour l'obtention de subventions fédérales et cantonales.

Sablons le champagne

21 juin 1990: 1^{er} jour de l'été et date à marquer d'une pierre blanche pour les responsables politi-

ques de Troistorrents qui profitaient de cette journée ensoleillée pour inaugurer officiellement les travaux du home. Bureaux techniques, consortium de maçonnerie, membres de la commission d'étude saluaient comme il se doit un départ de travaux trop longtemps attendu, comme se plaisait à le rappeler le président Raymond Défago à l'heure de la verrée de champagne.

Regard serein sur l'avenir des personnes âgées, le home de Troistorrents devrait être opérationnel fin 1991 - début 1992, la capacité d'hébergement étant fixée à quarante trois lits pour une facture totale avoisinant les 8 millions de francs (3 à charge de la commune).



Le président de Troistorrents Raymond Défago ravi d'ouvrir officiellement les travaux de construction du home pour personnes âgées de Troistorrents.

Centre médico-social de Monthey

Budget 1991 accepté

MONTHEY (elem). — Présidée par le préfet du district de Monthey, M. Georges Berra, l'assemblée générale du centre médico-social de Monthey a présenté aux représentants des communes concernées le projet de budget pour l'année 1991. Commentés par M. Philippe Frossard, les comptes proposés ont mis en valeur l'augmentation des frais d'exploitation de l'ordre de 200000 francs, soit 13% de plus qu'au budget 1990. Si l'effectif du centre reste le même, les adaptations des salaires et des charges sociales ont causé cette plus-value

importante, à l'image du déficit général qui, en se portant pour le prochain exercice à 1375000 francs, a augmenté de plus de 16%. M. Frossard précisait à ce sujet que les activités du centre restaient sensiblement les mêmes et que alors les produits d'exploitation ne subissaient qu'une modeste augmentation de 2%.

Restait alors à l'assemblée à accepter la clef de répartition de ce déficit selon les critères de l'utilisation des services, de la population résidente et de la force financière des communes. La réparti-

tion pour le centre principal de Monthey était la suivante: Champéry: 4,6%. Val-d'Illeiez: 4,6%. Troistorrents: 13,1%. Monthey: 60%. Collombey: 17,6%.

Répartition pour le centre sub-régional de Vouvy: Vionnaz: 17%. Vouvy: 48%. Port-Valais: 24% et Saint-Gingolph: 11%.

A noter finalement que cette partie administrative se conclut par un exposé de M. Emile Carron (service de la santé publique) qui entretenait ses auditeurs sur la planification hospitalière et sanitaire du canton du Valais.

ANNONCES DIVERSES

Fête du home La Miolaine

Mayens-de-Riddes

Musique, boissons, pâtisserie, jeux,
travaux artisanaux effectués
par les pensionnaires

Nous vous attendons
nombreux les samedi
23 et dimanche 24 juin
dès 10 h 30

036-030646



Miele

027 22 80 29



25 ANS

Exposition
Gd-Pont 29
SION

Miele

SOS
DETTES

consultez-nous
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

AIGLE

Quartier
du
Cloître



23 - 24 juin 1990

GRANDE BROCANTE

CANTINES - CAVEAUX
PARCS à VOITURES
60 MARCHANDS



VEVEY

Av. de la Gare 4
☎ (021) 921 07 94
943 21 22

PIANOCENTRE GENAND

VENTE - LOCATION
ACCORDAGES - RÉPARATIONS
ORGUES YAMAHA
PARTITIONS-CD CLASSIQUE

Location de pianos
pour manifestations

89-1883

PLACE DU MARCHÉ

Marché du blanc

Fourre de duvet
160 x 210 dès 37.90
Linge de plage 19.90
Coussin
décoratif dès 9.95
Drap housse
en jersey, 90 x 190 9.95

Marché du ménage

Balance de cuisine
max. 3 kg 20.-
Sceau isolant 15.-
Pot à confiture
de 500 gr, 6 pièces 4.95
Poêle Teflon 25 cm 10.-
Meuble sous lavabo 44.-

Marché de la parfumerie

Veet
crème dépilatoire 2.95
Nivea
crème solaire
protection 4 5.95
Coton
démaquillant
100-pièces 1.95
Epilady 119.-

Marché de l'électroménager

Sèche-cheveux
de voyage le set 19.90
Frigo Bauknecht
125 lt 339.-
Ventilateur 39.90
Bol mixer Moulinex
1 litre 55.-

Martigny 026 / 22 28 55
Sierre 027 / 55 69 91

innovation
Pour vous, le meilleur.



Centre d'activités
pédagogiques et d'études

COURS D'ÉTÉ RÉVISION OU PRÉPARATION

matin: cours collectifs sur les branches principales
- français - anglais
- allemand - mathématiques

● petits groupes
● niveau primaire, cycle, secondaire supérieur
● enseignants spécialisés

après-midi: cours individuels à la demande.
Informations et inscriptions:
CAPE, av. de la Gare 3, 3960 Sierre.
Tél. (027) 55 73 37.

36-028276

Votre liste de mariage?

LA BOUTIQUE DU CADEAU

RISTOURNE 10% en faveur des fiancés

CENTRE MAGRO MME SUZY PEROLO
UVRIER (027) 33 11 61
ROCHE (VD) (021) 960 32 21

*PARTENAIRE CONTACT

VOUS VIVEZ SEUL(E), MAIS...

Vous cherchez un(e) partenaire, or il
vous manque le temps et les
occasions, nous vous proposons des :

*RENCONTRES INDIVIDUELLES ET PERSONNALISÉES

Vous souhaitez créer des contacts
naturels et spontanés, des dialogues
chaleureux dans une ambiance
agréable, nous organisons des :

*WEEK-ENDS DE DÉTENTE ET DE RENCONTRE POUR PERSONNES SEULES

favorisant la découverte d'un(e)
éventuel(le) futur(e) partenaire

demandez simplement notre
documentation

1240 NYON 2000 NEUCHÂTEL 1950 SION
Vy - Creuse 7 Rue des Terreaux 1 Pl. de la Gare 2
022 / 62 22 03 0 3 0 / 2 4 0 4 2 4 0 27 / 23 14 23

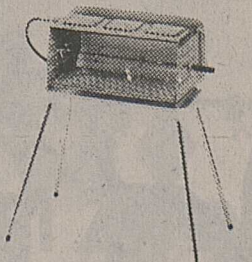
POUR VOUS, MESDAMES, LA SOLUTION POUR FAIRE CUISINER VOTRE MARI



Barbecues Multi- fonctions

- Grillades au bois-charbon
- Tourne-broche à moteur
- Raclette au feu de bois
- OPTION: système gaz

GRILS A GAZ



Gril-rôtissoire GAZ
dès 109.-
Aussi livrable:
mod. combiné
pour raclette

Bois-
charbon
dès 18.-

Pour tous vos désirs
EN ARTICLES DE SAISON...

... LE CHOIX

Mosoni-Vuissoz

COMPTOIRS RÉUNIS
3977 GRANGES (route de Chalais) ☎ (027) 58 13 00
Ouvert le samedi jusqu'à 17 heures

Forêts valaisannes sinistrées

Solidarité confédérale

La protection civile genevoise vient de témoigner sa solidarité à l'égard du Valais sinistré par les intempéries de février dernier.

SAXON (gram). – Deux cent cinquante hommes au total, tous volontaires, tous Genevois ont participé, ces deux dernières semaines au nettoyage de forêts dans quatre communes valaisannes particulièrement touchées lors des tempêtes de février. Nendaz et Chamoson, comme Saxon et Riddes (voir le «NF» d'hier) ont ainsi bénéficié d'une aide aussi désintéressée et spontanée qu'appréciée.

Le conseiller d'Etat Richard Gertschen et son homologue genevois Claude Haegi ont dressé, hier à Saxon, le bilan de cette action intitulée «Valais 1990». Selon les chefs de département, mais également pour les responsables cantonaux de la protection civile ou encore les autorités communales concernées, l'opération est un succès sur toute la ligne. La collaboration entre les bûcherons du Vieux-Pays et les gens du bout du lac a été jugée excellente. Le travail fourni par les détachements genevois engagés dans un terrain souvent difficile d'accès a été unanimement salué.

Exemple suivi

Le Valais, rappelons-le, a payé un très lourd tribut aux intempéries de l'hiver dernier. Pour preuve, plus de mille hectares de forêts, très sou-

vent protectrices, ont été détruits ou gravement endommagés. Cela représente quelque 300 000 m³ de bois abattus, à savoir l'équivalent de deux bonnes années d'exploitation dans l'ensemble du canton.

Quant au montant des dégâts, le gouvernement valaisan articule des chiffres vertigineux, puisqu'ils avoisinent les 170 millions de francs.

Hier à Saxon, tant le conseiller d'Etat Richard Gertschen que le président de Saxon Charly Roth ont exprimé leur très vive reconnaissance à l'endroit de Genève et de sa protection civile. L'un et l'autre n'ont pas craint, malgré l'ampleur de la tâche, de montrer l'exemple. Un exemple d'ailleurs suivi – voire même dans certains cas précédé – par l'armée, en particulier par des troupes de la brigade de forteresse 10. Elles aussi participeront – ou ont déjà participé – cette année, à des travaux d'assainissement des forêts valaisannes. Toutes ces bonnes volontés ne seront pas de trop pour permettre le rétablissement de la situation. Et pourtant celle-ci ne devrait pas intervenir, dans le meilleur des cas, avant 1991 voire même 1992.

C'est du moins l'avis autorisé des professionnels consultés par nos autorités cantonales.

Exposition Jean-Pierre Felley à Saillon**Atmosphère, atmosphère**

Les premières œuvres de Jean-Pierre Felley sont à découvrir jusqu'au 30 juin à la galerie Stella Helvetica.

SAILLON (gir). – A 23 ans, Jean-Pierre Felley se lance dans l'aventure que constitue une première exposition. Il montre une trentaine de tableaux dont la moitié représente, selon ses dires, des «essais». Car le jeune homme est autodidacte et explore les possibilités de la peinture, du fusain, du crayon, de la craie et d'autres techniques encore.

«Ce qui m'intéresse, c'est créer une ambiance», affirme le Saxon-nain d'origine. Force est de constater qu'il y parvient, et que ses œuvres installent le visiteur dans un climat empreint de surréalisme. Les idées qui président à ses compositions travaillées avec minutie peuvent surgir d'une image comme des musiques (du Requiem de Mozart à Vangelis, en passant par Pink Floyd, The Wall) qu'il écoute en travaillant.

Lectures

C'est la vision d'un monde «éclaté» que véhiculent les tableaux de Jean-Pierre. Un univers comme au bord du gouffre, menacé. Pas vraiment gai: «Ce qui est drôle ne m'inspire pas.» Ce travail exige une certaine attention de la part du spectateur. En passant



Jean-Pierre Felley à l'heure de sa première exposition.

trop vite devant une composition, il n'en saisira pas les différentes lectures possibles. Car ce qui semble de prime abord représenter un paysage apparaîtra depuis un autre point de vue comme un groupe de personnages ou des visages imbriqués.

Jean-Pierre Felley, qui aimerait se consacrer uniquement à sa pas-

sion, mérite sans doute d'être encouragé. On regrettera cependant que cette stimulation ne puisse se traduire par l'achat d'un tableau; les prix fixés sont tout simplement prohibitifs.

Galerie Stella Helvetica, Saillon, jusqu'au 30 juin. Tous les jours de 10 heures à midi, et de 14 à 18 heures (l'artiste est présent le week-end).

Bas noir et carré blanc au Châble**Les trois dernières!**

Elle court, elle court, la vallée! Où? A la salle paroissiale du Châble. Et là, elle rit, elle rit, la vallée...



Alexis Giroud, Alex Solliard et Philippe Abbet (de gauche à droite) vous feront rire à perdre haleine. Et rire, c'est la santé!

Avis

Pour des raisons indépendantes de notre volonté nous informons la population que la purge de la Dranse prévue le samedi 23 juin 1990 est renvoyée à une date indéterminée.

Forces motrices de Mauvoisin S.A.

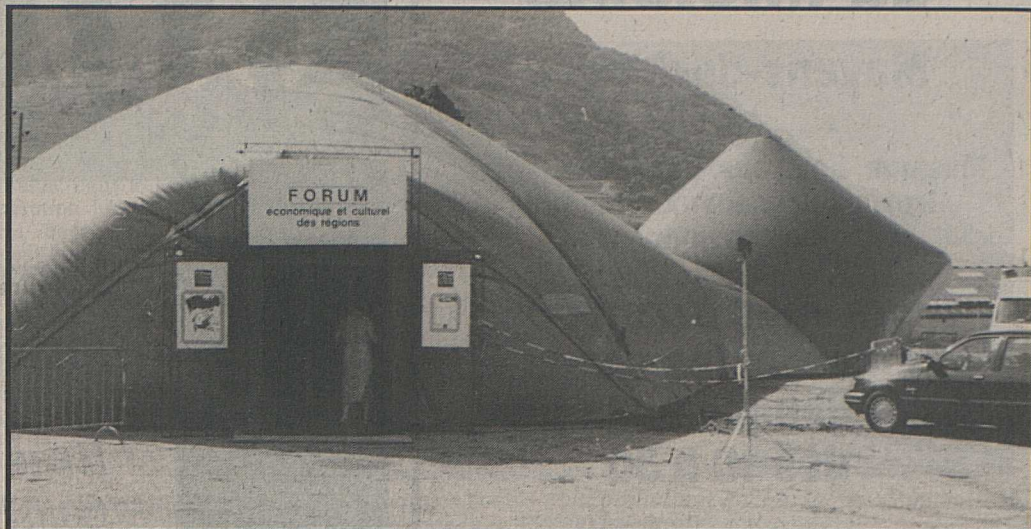
Le Châble a déjà vécu huit belles soirées de rire à gorges déployées. Le cabaret Bas noir et carré blanc a néanmoins décidé de rallonger la sauce. Trois représentations supplémentaires – les trois dernières au Châble – sont programmées le vendredi 22 juin, le samedi 23 juin et le vendredi 29 juin (toujours à 20 h 45).

Mais qui fait donc courir toute la vallée? Les «vendarmes et les géoleurs» bien sûr! Alexis Giroud (l'auteur des textes), Philippe Abbet (le compositeur des musiques) et Alex Solliard (un nouveau venu de Savièse) ont repris le flambeau allumé, voici deux saisons, par un «Je crois encore au père Noël» interprété 79 fois! Leur dernier spectacle battra-t-il ce record? Si l'on en juge par ce premier mois de scène, peut-être bien que... oui! Mais l'été approche. Les vacances aussi. La pause itou. Nous vous invitons donc à réserver rapidement vos places pour l'une de ces trois dernières baignades, au tél. (026) 36 20 49. Sinon, il vous faudra attendre la reprise automnale prévue en plaine. Amis de la vallée, dépêchez-vous donc!

A noter que l'entrée est libre pour les agents de police sur présentation de leur carte! Ce clin d'œil peut en cacher bien d'autres...

Forum des régions**La bulle « s'éclate »**

Débats à caractère économique et spectacles à vocation culturelle: jusqu'à jeudi prochain, Martigny vit à l'enseigne du forum des régions.



Gonflée, la bulle neuchâteloise l'est jusqu'à jeudi soir prochain dans l'enceinte du CERM de Martigny.

MARTIGNY (gram). – C'est parti sur les chapeaux de roues ou plutôt sous la bulle du CERM qui abrite, jusqu'au 28 juin prochain, une série de tables rondes mais également des spectacles tout public.

Hier, en guise «d'apéritif», les petits Octoduriens ont découvert un sympathique trio de joyeux Auvergnats venus leur confier leurs élucubrations verbales et musicales.

Changement radical de propos et de ton, en soirée, avec comme «plat de résistance» une conférence consacrée à la culture.

Martigny qui ne craint pas d'affirmer haut et fort sa souveraineté cantonale en l'espèce, l'office de promotion économique et industriel a eu beau rôle de mettre sur pied un débat qui aura démontré qu'Octodure a bien raison de jouer la partition économique en y associant étroitement le tourisme et la culture. Roger Crittin a défendu les intérêts des Caves du Manoir; Pierrot Damay, patron du FIFO, l'art et la tradition populaire; Charlie Delaloye, la grande musique, alors que Jean-Michel Gard témoignait, devant Jean-Charles Simon transformé en «Monsieur Loyal» du dynamisme qui caractérise, en matière picturale, la cité du coude du Rhône.

Le Valais sur les rails?

Ce soir vendredi, c'est de trans-

ports publics qu'il sera avant tout question. Thème traité: le train. Et sans doute quelques éléments de réponse à la question de savoir si le Valais sera une nouvelle fois sacrifié.

Autour du journaliste Adolphe Ribordy, deux ardents défenseurs des lignes régionales, MM. André Lugon-Moulin et Maurice Copt expliqueront pourquoi ils croient, l'un au second souffle de la ligne Marti-

gny-Chamonix, l'autre au tunnel ferroviaire entre Aoste et Martigny.

Quelles sont les chances du projet? Quels périls court le Valais dans sa lutte pour le désenclavement? Quelle politique la Suisse entend-elle mener? Autant d'interrogations qui trouveront, souhaitons-le, réponse ce soir vendredi sous la bulle du Forum économique et culturel des régions.

Demandez le programme

Toutes les conférences-débats débutent à 20 h 30. Elles ont lieu sous la bulle du forum qui peut accueillir quelque 250 personnes. L'entrée est libre.

Vendredi 22 juin

«La nouvelle guerre du train. Le Valais à nouveau sacrifié» (voir ci-contre).

Lundi 25 juin

«Un technopôle à Martigny – Tremplin pour les innovateurs». Participation de MM. Pascal Couchepin, Patrick Nicolet et Bernard Saugy. Animation: M. Géo Bétrisey.

Mardi 26 juin

«Pollution agricole: menace pour demain?» Participation de MM. Léo Farquet, Pierre-Alain

Oggier et Jean-Pierre Schnydrig. Animation: M. François Dayer.

Jeudi 28 juin

«Tropical World». Participation de MM. Jean-Paul Revaz, Pascal Ruedin et Marcel Steiger. Animation: M. Bernard Schmid.

Voilà pour les forums.

Quant aux spectacles, le prochain a lieu le mardi 26 juin, à 14 heures. Il est réservé aux aînés qui pourront suivre des démonstrations de gymnastique, avant de participer à un thé dansant animé par Philippe Abbet.

Le lendemain mercredi 27 juin, à 20 h 30, la bulle propose les baratins de Sarcloret, suivis du duo Rabetaud et Desmond chantant Jean-Villard Gilles.

Ludothèque de Martigny**Un saut de puce**

MARTIGNY (gram). – La ludothèque de Martigny a quitté, hier, la villa Bombard qu'elle occupait depuis dix ans pour s'installer dans le nouveau bâtiment d'école de la ville. Ce saut de puce – il n'est que provisoire – a été facilité par la collaboration d'un groupe d'élèves de sixième primaire qui a transporté durant une partie de la matinée le millier de jeux appartenant à l'association.

L'espace ludique rouvrira ses portes, en principe, en septembre prochain. Il occupera le rez-de-chaussée du complexe scolaire voisin, actuellement en voie d'achèvement.

Quant à la villa Bombard, vouée à la démolition, elle fera place, d'ici deux ans, à une nouvelle construction que la ludothèque ralliera lorsqu'elle sera sous toit.

Aux aînés de Martigny & environs

Le Forum économique et culturel des régions organise un après-midi récréatif pour les aînés de Martigny et environs.

La gym dames aînées de Martigny entraînée par Mme Ariane Mottier démontrera que la souplesse est toujours là.

Le groupe d'ouvrages exposera quelques modèles de leur confection, sous la responsabilité de Mmes Moessinger et Lattion.

Puis, vive la danse, l'animateur habituel M. Philippe Abbet étant de la partie est un gage de réussite.

Rendez-vous au CERM le mardi 26 juin à 14 heures.

C. Ravera



Des élèves ont prêté main forte aux responsables de la ludothèque octodurienne.

en bref

Fête à la Miolaine

LA TZOUMAZ (gram). – Installée aux Mayens-de-Riddes, la pension La Miolaine organise, ce week-end, sa traditionnelle kermesse annuelle. La fête sera notamment marquée par une vente d'objets confectionnés par les pensionnaires.

Invitation cordiale à chacun.

Planche à roulette

Les meilleurs skaters du Valais sont engagés, ce week-end, à Saint-Gall, dans une compétition comptant pour l'attribution de la coupe de Suisse. Cette épreuve est la deuxième des «masters» qui se poursuivront, les 1er et 2 septembre prochain, à Sion, puis les 15 et 16 septembre, à Versoix.

Ajoutons que plusieurs représentants du Vieux-Pays se distinguent dans le «street style», leur discipline de prédilection où les Curchod, Gillioz et autre Roduit jouent carrément les épouvantails.

Pourvu que ça dure!

Assemblée du WWF

Assises annuelles placées sous le signe du changement pour le WWF Valais qui siège ce week-end dans la vallée du Trient. La présidente Geneviève Tenthorey a, en effet, annoncé sa démission pour des raisons professionnelles. La succession est engagée. Le nouveau chef de file du groupement sera désigné dimanche, à Emosson.

Le Pajero, c'est l'aventure sans en être une.

ASCS/BBDO 90/40c

Car son moteur V6 à injection Multipoints de 3.0 l, 104 kW (141 ch) et 225 Nm à 3000 tr/mn vous emmènera toujours au terme de l'aventure.

Vivez l'aventure en tout confort grâce à une direction assistée, des sièges avant chauffants à amortissement réglable, des lève-glaces électriques, et un verrouillage central.

Le toit ouvrant électrique de verre, cinq sièges surélevés et une imposante garde-au-toit, voilà le plus-que-parfait de l'aventure que vous offre le Pajero V6.

Tracter 5000 kg vers l'aventure, c'est un jeu pour lui.

Vos vitesses passent automatiquement.



Maîtrisez l'aventure grâce à des moyeux de roue libre à l'avant et un différentiel autobloquant à l'arrière.

Pajero V6 Wagon Automatique. Autres modèles à moteur à essence de 2,6 l ou Turbodiesel à intercooler de 2,5 l.

Et 3 ans d'Inter-Euro Service, dans toute l'Europe et 24 heures par jour. Guère utilisé, mais bien rassurant!

J'aime l'aventure et le Pajero

Wagon Nom et adresse exacte: _____

Metal Top _____

Canvas Top _____

V6 3.0 Essence _____

2,6 Essence _____

2,5 Turbodiesel-Intercooler _____

Pajero V6 Nou

Prrière de découper ce bulletin et de l'envoyer à: MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052/23 57 31

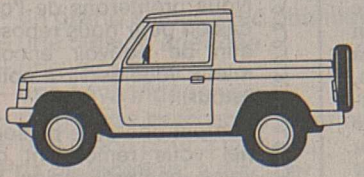
EFL financement avantageux, prêts, paiements partiels, leasing, discret et rapide - Tél. 052/23 24 36.



3 ANS DE GARANTIE D'USINE et 6 ans de garantie contre la perforation par la rouille, ce n'est pas l'apanage de toute automobile. Mais de toute Mitsubishi.

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI 

Tête au vent grâce au Canvas Top à capote



en tissu (3 portes, 4 places). Doté d'un moteur Turbodiesel 2,5 l à intercooler, 70 kW (95 ch) et 235 Nm/2000 tr/mn. Ou d'un moteur à essence 2,6 l. Maniable, polyvalent et d'une valeur stable: le Metal Top (3 portes, 4 places). Doté d'un moteur à essence de 2,6 l,

79 kW (107 ch), d'un Turbodiesel de 2,5 l



à intercooler ou d'un V6 à essence de 3,0 l, sportif et luxueux à la fois. Place imposante, et pour longtemps! Le Wagon (5 portes, 7 places) est disponible en version Turbodiesel 2,5 l à intercooler ou doté d'un moteur V6 à essence de 3,0 l. En exécution V6 Automatique, il est

pourvu d'un équipement de série luxueux (voir ci-contre).



Assemblée de Téléveysonnaz

L'art de se faire connaître

VEYSONNAZ (vp). – Les actionnaires de Téléveysonnaz étaient rassemblés hier matin à Veysonnaz pour l'assemblée générale de leur société.

185 000 nuitées

Le président du conseil d'administration de Téléveysonnaz, M. David Praz, a notamment expliqué: «Après plusieurs saisons caractérisées par la carence de l'enneigement, l'hiver 1988-1989 est catastrophique pour les remontées mécaniques du Valais. Pour Veysonnaz, grâce à l'enneigement artificiel de la piste de l'Ours, nos recettes se sont maintenues et ont permis à Veysonnaz de figurer parmi les quinze premières stations valaisannes avec un total de nuitées de 185 000.»

Saisons assurées

L'assemblée consacrée à l'exercice 1989 a permis une fois de plus de parler du bénéfice publicitaire ap-

porté par l'organisation de six épreuves de coupe du monde sur la piste de l'Ours.

«En mars, nous avons déjà constaté une nette augmentation des réservations pour l'été et je ne me fais pas de souci pour l'hiver prochain», a déclaré en corollaire le directeur de Téléveysonnaz, M. Jean-Marie Fournier.

On notera que le compte de pertes et profits de Téléveysonnaz pour l'exercice 1989 se solde par un bénéfice de 26044 francs après des amortissements de 931000 francs. C'est dire que la situation financière de la société est saine.

Prochains investissements

Le prochain gros investissement de la station de Veysonnaz consistera à construire à proximité de la station inférieure de la télécabine un parking – en partie souterrain – de quatre cents places pour les automobiles.



A la table du conseil d'administration, de gauche à droite: MM. Jean-Marie Fournier, directeur, David Praz, président, et Roger Fragnière, administrateur.

D'autre part, des investissements importants devront être faits ces prochaines années pour le renouvellement de la concession de la télécabine de Veysonnaz. Téléveysonnaz prévoit de mettre à l'enquête publique un projet de té-

lésiège jusqu'à mi-parcours, mais ce projet pourrait être contré par l'office fédéral concerné qui préférerait un renouvellement de la télécabine existante. On pourrait donc un jour se diriger vers une troisième solution...

Bienvenue aux dirigeants hospitaliers de Suisse

Optant pour le canton de son estimé président, M. René Bornet, directeur de l'hôpital de Sion, l'Association suisse des établissements hospitaliers (VESKA) a choisi notre ville pour y tenir ses assemblées annuelles.

A une époque où, malgré la longévité accrue, la santé préoccupe plus que jamais aussi bien le corps médical que toute personne soucieuse d'une certaine qualité de vie, nous sommes d'autant plus conscients du rôle important et difficile dévolu aux dirigeants d'établissements hospitaliers.

Leurs nombreux problèmes de gestion impliquent une parfaite connaissance d'une foule de problèmes ayant trait à la bonne marche de leur hôpital, à la réglementation sur les caisses-maladie, etc. Les nombreuses discussions qui en découlent sous-entendent habileté et diplomatie.

Une tâche assurément difficile qui aboutit finalement à ce que tous les rouages de l'établissement, bien huilés, assurent le bien-être du malade.

Souhaitons que leur halte sionnoise soit bénéfique aux membres de la Veska et qu'elle leur permette de goûter pleinement au charme de l'hospitalité valaisanne.

Le président de Sion
Gilbert Debons

Inalpe à Hérérence Les alpages réunis

HÉRÉRENCE. – Fête sur l'alpage ce samedi à Hérérence, avec l'Inalpe à Mandelon. Comme cela se pratique depuis plusieurs années, les trois alpages d'Essertze, de Mandelon et d'Orchera mettent en commun leurs troupeaux, en utilisant le plus rationnellement le pâturage. L'estivage commence et se termine donc à Mandelon avec respectivement trois semaines et deux semaines de séjour. Entre deux, les bêtes seront déplacées à Orchera pour quatre semaines et à Essertze pour cinq. Dans chacun des cas, la fabrication est assurée sur place. A côté des 150 têtes de gros bétail de la race d'Hérens de provenance locale, 130 génisses d'Hérens et 130 venant du canton de Vaud compléteront le cheptel. Demain matin, les combats sont prévus dès 9 heures.

Ouverture de l'atelier Tiffany L'artisanat du verre laminé



La magie du verre pour réaliser des objets.

SION (vp). – L'atelier Tiffany vient d'ouvrir ses portes à Sion, plus précisément à la rue Supersaxo. François Vuillemin y fabrique une foule d'objets avec des verres laminés artisanalement par le Chicago-Art-Glass.

L'atelier réalise lampes, miroirs, vitraux, serres décoratives et dalles de verre selon la technique de l'inventeur Tiffany. Cette méthode permet de souder et de sertir le verre de manière à lui donner des formes et des volumes.

Des cours sont également dispensés par cet atelier tout à fait original.

Ecole Montani

Dynamisme de fin d'année

MM. Bruno Bucher et Etienne Roux, directeurs de l'école Montani, ont remis lors de la cérémonie de clôture, 76 diplômes et certificats très attendus.



La remise des prix.

SION (vdt). – L'école Montani a terminé l'année scolaire sur un tempo des plus dynamiques. Les productions artistiques marquant le 25e anniversaire furent une réussite: chansons en play-back et représentation théâtrale complèrèrent un public nombreux. Quant à la journée sportive, elle se déroula de Sion jusqu'à Sierre, à vélo, sur les berges du Rhône.

Clôture

La dernière des grandes manifestations de l'année scolaire s'est déroulée hier, à la salle de Saint-Guérin. La cérémonie de clôture réunissait élèves, parents, professeurs et autorités. Le directeur, Bruno Bucher, encouragea les enseignants à poursuivre leur dure

tâche: «Etre à l'écoute de l'élève et proche de ses aspirations pour lui permettre de développer ses talents cachés en vue d'atteindre le but fixé.»

Après avoir remis diplômes et certificats de fin d'études, les élèves ne manquèrent pas d'exprimer sympathiquement leurs professeurs.

Félicitations aux diplômés suivants:

Diplôme de commerce: Pascal Berthouzo, Jean-Christophe Bertrisey, Alexandre Cavalli, Muriel Comina, Sylvie Constantin, Huguette Descartes, Jacky Fumeaux, Samuel Heinzen, Alexandre Locher, Joël Lugon-Moulin, Florence Meilland, José Molina, Sacha Morard, Emmanuelle Roch, Annick Sermier, Janik Tissières.

Certificat de fin d'année: Patricia Bonvin, Sylvie Carrupt, Sarah Constantin, Thomas Délèze, Stéphane Dorsaz, Stéphanie Fournier, Thierry Gobelet, Anne-Françoise Greccucio, Alexandra Héritier, Fabienne Lietti, Maurice Lori, Bernard Morand, Oliver Moret, Frédéric Rard, Gérald Reusser, Eric Rivera, Anne Schneider, Guillaume Steiner, Magali Zam-

baz. **Diplôme de langue française:** Manuela Andenmatten, Johnny Farah, Pascal Kenzelmann, Sacha Kummer, Sandra Ritz, Marc Studer, Michel Bumann.

Certificat de langue française: Peter Abgotzpon, Sara Aebi, Roger Albrecht, Gerd Burgener, Johnny Farah, Willy Grand, Sacha Kummer, Sandra Ritz, Bianca Toffol.

Examen de la Chambre de commerce et d'industrie de Genève: Pascal Berthouzo, Alexandre Cavalli, Alexandre Locher, Emmanuelle Roch, Janik Tissières.

Diplôme de dactylographie Aimé Paris: Pascal Berthouzo, Jacky Fumeaux, José Molina, Emmanuelle Roch, Alexandre Cavalli, Muriel Comina, Alexandre Locher, Joël Lugon-Moulin, Florence Meilland, Sacha Morard, Annick Sermier, Yanick Tissières, Jean-Christophe Bertrisey, Huguette Descartes, Claire Morath.

Certificat de copie-vitesse: Séverine Bestenheider, Sylvie Constantin, David Cottini, Catherine Darioly.

Certificat de disposition Aimé Paris: Samuel Heinzen.

Salle des archets

Clins d'œil jazzy

Les jazzmen en herbe de l'école de jazz et musique actuelle ont fait vibrer et swinguer l'auditoire de la salle des archets, lors de leur performance très «hot» de fin de semestre.

SION (vdt). – Lors de leur prestation musicale, les quelques 130 élèves de la EJMA se sont surpassés, flirtant avec les monstres sacrés du jazz: les légendaires Buddy Bolden, Armstrong, Ellington, Lester Young, Count Basie, Parker, Gillespie, Miles Davis et John Coltrane revivaient!

Le programme jazz-couleurs de la soirée nous plongea dans l'atmosphère swing, be bop, cool, free jazz, soul et jazz rock. Inspiré de musique afro-cubaine, puis afro-latine, le jazz est en pleine période de recherches: une sorte de jazz-laboratoire ouvre de nouvelles voies.

La performance de J. Rochat, accompagné par ses élèves de batterie, fut stupéfiante: une véritable course aux sons exploita la musicalité de l'eau, le crissement de ballons, la tonalité cristalline d'une perle multicolore tombant sur un xylophone.

Douze ateliers

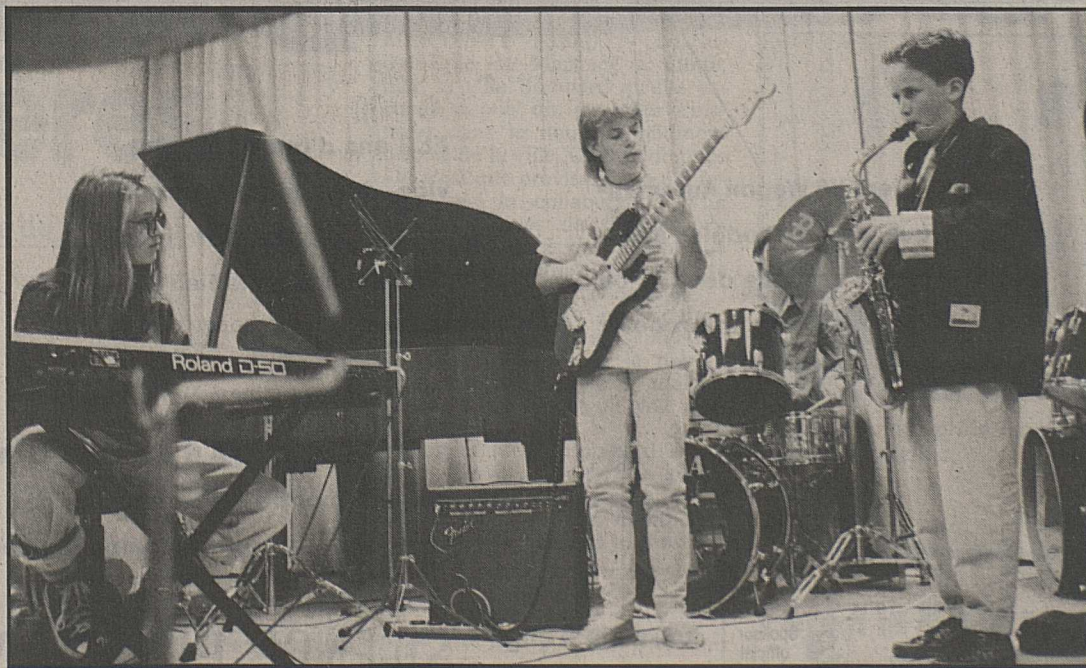
Les différents ateliers présentés lors de cette soirée nous plongent au cœur de la spécificité de cette école de musique. Ces laboratoires jazzy, aux différentes sonorités,

permettent à chaque élève de mettre en pratique, au sein d'un groupe, les divers éléments appris lors des cours: mise en place rythmique, régularité du tempo et écoute de l'évolution d'un solo sont privilégiées. Pas moins de douze ateliers fonctionnent concernant l'univers musical du jazz et de la musique actuelle.

Futur

Patrick Jean, responsable de l'EJMA Valais s'avère satisfait du travail fourni par ses Jazz Messengers. «Les élèves ont peaufiné leurs morceaux et cette perspective de performance de fin d'année les a motivés. Il serait intéressant de créer de mini-performances tout au long de l'année. Une offre diversifiée, des prix jeunes et la formation d'ingénieurs du son sont les atouts de cette école. Le deuxième semestre va flamber d'innovations et de Martigny à Sierre, le Valais va swinguer», note Patrick Jean. La reprise des cours est prévue pour le 27 août.

André Hodeir, grand critique de jazz conclut: «Le jazz est une érotisation de la musique. Laissez-vous tenter!»



Notes en cascade

Mûres réflexions sur l'abricot

SION (ATS). – Depuis des années le consommateur suisse se plaint des abricots valaisans durs et quasi verts. A l'inverse, les fruits étrangers semblent juteux et parfaitement mûrs. Cette situation devrait changer, a assuré hier Pierre Schauenberg, le secrétaire de la Fédération valaisanne des producteurs de fruits et légumes (FVPL). Des mesures ont été prises pour que l'abricot indigène soit présenté cet été au client à maturité idéale.

Il faut compter environ un jour et demi entre le moment où un abricot valaisan est cueilli et celui où un client de la région zurichoise le découvre à l'étalage d'une grande surface. Pour cette raison, les distributeurs ont exigé jusqu'ici des producteurs un fruit suffisamment ferme pour qu'il ne s'abîme pas au moment du triage mécanique, du transport et de la vente. Cueilli trop tôt, cet abricot n'évolue plus et n'atteint jamais sa maturité idéale.

RÉDACTION DE SION

Rue Pré Fleuri 5
☎(027) 23 30 43 / 51

Norbert Wicky
☎ (027) 23 31 17
31 28 40

Vincent Pellegrini
☎ (027) 23 30 43
23 46 00

Chères clientes,
Chers clients,
du restaurant

An Cheval Blanc



Grand-Pont 23
SION

Nous vous informons que nous allons fermer l'établissement, pour transformations,

du dimanche 26 juin au lundi 16 juillet 1990

Nous profiterons de l'occasion pour nous reposer afin de pouvoir encore mieux vous servir à notre retour.

Les patrons et le personnel vous remercient de votre compréhension et vous disent: A BIENTÔT!

MAIRIE
AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Les vins de l'été sont là!

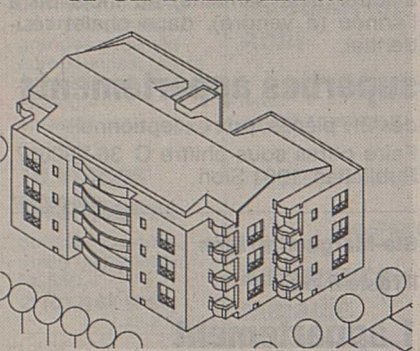
UNE SITUATION PRIVILÉGIÉE
Aux portes de **MONTHEY**
«Les Grenouillettes»
Massongex
Un ensemble de villas contiguës où il fait bon vivre vous ouvrent leurs portes

PORTES OUVERTES
SAMEDI 23 JUIN 1990
14 h à 17 h

Le bonheur est à votre portée dès **Fr. 470'000.-**
Taux hypothécaire bloqué à 7% pendant 3 ans.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025/26 48 11

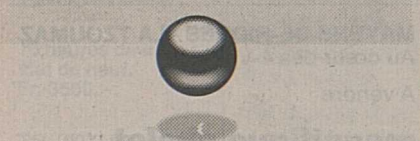
DES APPARTEMENTS COMME ÇA ... À CE PRIX LÀ ...



La "Résidence" à Vétroz

Appartements de 2¹/₂ pièces à 4¹/₂ pièces dès Fr. 2858.-/m²

Pour plus d'informations et pour recevoir une documentation gratuite n'hésitez pas à contacter Mme Schaffer au 025/ 71 10 56 ou 025/ 71 96 23



SPHERE MANAGEMENT SA
Rue de Venise 3, 1870 Monthey



SPHERE MANAGEMENT

A louer à Monthey dans quartier calme **magnifiques appartements** dans petit immeuble de 10 appartements

- 2¹/₂ pièces, 70 m²
- 3¹/₂ pièces, 91 m²

3 mois gratuits

Demandez le service de location.

025/71 10 56
RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

A 7 km de SION

A louer en plaine

appartement principal d'une villa d'habitation

comprenant:

- 3 chambres à coucher, plafond boisé
- un grand séjour avec cheminée française, plafond boisé
- une cuisine agencée
- une véranda
- une cave indépendante
- un garage avec porte automatique
- une place pour 3 voitures.

Prix de location: à discuter.
Libre tout de suite ou à convenir.
Faire offres sous chiffre C 36-575602, Publicitas, 1951 Sion.
036-575602



bonne affaire

6 x 75 cl **45.-** au lieu de 48.-

6 x 70 cl **20.-** au lieu de 24.-

6 x 70 cl **25.-** au lieu de 30.-

6 x 75 cl **33.-** au lieu de 36.-

Des rosés 89 de qualité supérieure. Exactement ce qu'il vous faut pour l'été. Casanova «Villa Banfi», Vino da tavola rosato della Toscana, 1989, **6 bouteilles à 75 cl 45.-** au lieu de 48.- Perla Valenciana, Vino rosado, 1989, **6 bouteilles à 70 cl 20.-** au lieu de 24.- Rosé Cotes-du-Rhône AC, 1989, **6 bouteilles à 70 cl 25.-** au lieu de 30.- Bouquet de Provence «Billette», Rosé Cotes de Provence AC, **6 bouteilles à 75 cl 33.-** au lieu de 36.-

A B M
Vrai de vrai

Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

A vendre à Crans-Montana

Superbe villa jumelle et totalement indépendante à env. 6 km du centre de Crans à l'ouest du village de Lens, région calme et ensoleillée, vue imprenable, 180 m² + 12 m² de balcon + 225 m² de terrasse, séjour mansardé, 2 chambres doubles + 2 chambres simples, 1 bain complet + 2 douches complètes + 1 W.-C. séparé, cuisine fermée avec porte-fenêtre donnant sur la terrasse, 1 garage-box, au sous-sol: buanderie, belle cave, salle de jeu aménageable.
Prix de vente: Fr. 440 000.- non meublé.

Tout renseignement supplémentaire:
AGENCE IMMOBILIA
Tél. (027) 41 10 67 ou 68
Fax (027) 41 72 07
Visites également samedi et dimanche

Sur les Hauts de Champéry, à vendre en bordure de route

magnifique terrain de 40 000 m²

de prés et forêts avec 2 refuges.
Prix intéressant.

Ecrire à case postale 54, 1867 Ollon.
036-425505

A vendre de privé à Grimisuat

appartement 5¹/₂ pièces

Possibilité d'aide fédérale, libre dès l'automne 1990, Fr. 345 000.-.

Ecrire sous chiffre D 36-304972, Publicitas, 1951 Sion.
036-304972

MONTHEY
Résidence de l'Europe 53

NOUS OUVRONS NOS PORTES LES 20, 21, 22 juin de 16 h à 19 h

Pour vous permettre de découvrir nos superbes appartements de

- 3¹/₂ pièces dès Fr. 1100.-
- 4¹/₂ pièces dès Fr. 1220.-

charges en sus

- Interphone
- Lave-vaisselle
- 2 salles d'eau dans 4¹/₂-pièces

COFIDECO S.A.
1860 AIGLE - (025) 26 51 61

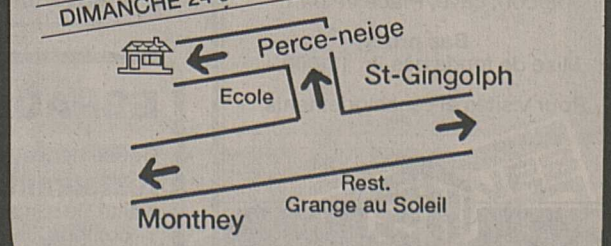


MURAZ
"Les Chataigniers"
De superbes villas au style incomparable et inédit

5¹/₂ pièces

- cheminée
- cuisine richement agencée
- jardin
- garage
- calme et verdure garantis

PORTES OUVERTES
SAMEDI 23 JUIN 1990 de 14 h à 17 h
DIMANCHE 24 JUIN 1990 de 11 h à 17 h



GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025/26 48 11


AFFAIRES IMMOBILIÈRES
**RÉGIE
ROCHE**
**Collombey
Portes ouvertes**

La résidence **PLEIN-SOLEIL** vous ouvre ses portes afin de découvrir ses superbes appartements de **4 1/2 pièces en duplex**

- exposition plein sud avec vue magnifique
- W.-C. séparés
- Cuisine entièrement agencée et équipée
- Salon avec cheminée
- Grand balcon/terrasse
- Salle de bains + douche + W.-C.
- Construction de qualité
- Possibilité de choisir les revêtements

VISITES: vendredi 22.6 de 16 h à 19 h
samedi 23.6 de 13 h 30 à 18 h
dimanche 24.6 de 14 h à 17 h

Surface de 115 m² d s Fr. 360 000.-

La Coche - 1852 Roche
  (021) 960 43 41

22-525363

A louer à Sion, La Meunière, Champsec

**joli
appartement
3 pièces**

+ place de parc.
Loyer: Fr. 1000.-
charges comprises.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 31 33 05.
036-030653

Saint-Léonard

A vendre dans maison familiale,  v.   louer,

**appartement
4 1/2 pièces**

avec garage.
Ecrire sous chiffre T 36-304724, Publicitas, 1951 Sion.
036-304724

Villette-sur-Verblor,
  louer

**maison
mitoyenne**

sur 3 niveaux, 120 m², confort, Fr. 700.-.

Tél. (026) 36 27 38.

036-425480

A VENDRE

MARTIGNY
quartier tranquille et ensoleillé

4-pièces au rez

Fr. 210 000.-

Renseignements :
026 / 22 16 40
026 / 22 28 52

GETISA
immobilière

**A louer, automne 1991,
  Sierre**

proche du centre ville
locaux commerciaux
  usage de bureau, atelier, dépôt. Sur 2 niveaux, équipés d'un monte charge et cage d'escalier. Surface de 100 à 1000 m².
Pour tout renseignement:  crire sous chiffre P 36112783, Publicitas 3960 Sierre.
036-112783

R chy

au bord de la rivière, à vendre
maison de vacances

fin XIXème siècle, rénovée en 1984, 640 m³ sur parcelle de 11 000 m² non constructible, cède naturel exceptionnel.
Fr. 450 000.-.

Pour visiter: tél. (027) 41 78 09 ou (021) 964 75 72.

036-301190

Incredible, mais vrai!
Prix imbattable!

chalet

  proximité de la station de **Nendaz**

Belle situation ensoleillée et tranquille avec vue imprenable. Chalet meublé avec garage et grand terrain. Informations sans engagement.

Prix: seulement Fr. 298 000.-
ROLF ILLER, tél. (027) 88 11 41.

036-576342

Occasion à saisir!
A vendre

chalet meublé

  Sapin-Haut-sur Saxon (Ti dre) alt. 1000 m. Construction 1985 de 1re qualité.
Comprenant:

rez:
1 grand salon, salle à manger avec cheminée, cuisine chêne, douche, W.-C.

1er:
4 chambres, salle de bains, W.-C. Parcelle de 930 m² aménagée, bon ensoleillement, tranquillité, vue splendide sur la plaine du Rhône.
Prix exceptionnel: Fr. 315 000.-.

Pour visiter: tél. (025) 81 27 21 (matin) ou (025) 81 10 67 - 81 12 64 (soir).

036-101917

A vendre à

Vétroz
terrain à bâtir
1000 m²

idéal pour villas individuelles ou jumelles.

Tél. (027) 22 68 65 ou (027) 31 29 87.

036-576396

A vendre au Bouveret

villa individuelle

  proximité du lac. Comprenant au rez: 1 chambre à coucher, 1 salon, 1 salle d'eau, 1 cuisine, 1 réduit et à l'étage: 2 chambres et 1 salle de d'eau.
Fr. 395 000.-

Tél. (027) 55 16 47.

036-575347

A LOUER

SION

Rue de Lausanne 114
STUDIO NON MEUBLÉ
Fr. 650.- + Fr. 50.- charges

G ranteur Location Vente **IMALP** Pré-Fleur 8 CH-1951 Sion Tél. 027 / 22 33 55 Télex: Imalp 38 898

A vendre

  **Saint-Léonard**
**appartement
4 1/2 pièces**

avec 1 place de parc, 1 cave.
Fr. 282 900.-

Tél. (027) 22 11 04 ou (027) 22 68 65 ou (027) 31 29 87.

036-576387

A vendre

  **Uvrier**

directement du constructeur

**appartement
4 1/2 pièces neuf**

avec cheminée française, 1 place de parc, 1 garage, 1 cave, 1 pelouse privative de 50 m².
Fr. 342 500.-

Tél. (027) 22 68 65 ou 31 29 87.

036-576401

Monthey

A louer tout de suite

- bureau 2 pièces

env. 70 m², avec hall + W.-C.
Loyer: Fr. 900.- + charges;

- bureau

avec salle de conférences + dépôt 400 m² et groupe sanitaire env. 120 m².
Loyer: Fr. 4500.- + charges;

- bureau 2 pièces

avec salle de conférences, grand local et groupe sanitaire.
Loyer: Fr. 1800.- + charges.

10 places de parc à disposition:
Fr. 30.- par mois.

Rens. et visites:
Agence immobilière

D. Bussien S.A.
Tél. (025) 71 42 84.

036-576356

A louer

**bureaux 4 pièces
84 m²,**

libres dès le 1er septembre 1990,
  l'**Elysée 17**,   Sion, 1er étage.

Tél. (027) 22 43 35,
heures de bureau.

036-576072

Martigny, centre commercial Coop,
  louer

**appartement ou bureau
150 m²**

Finitions au gré du preneur.

Tél. (026) 22 73 32 ou 46 18 87.

036-576305

A louer à Sion, av. de Tourbillon 49

dépôts

150 m² Fr. 60.- le m² annuel + charges
273 m² Fr. 80.- le m² annuel + charges

923 m² Fr. 80.- le m² annuel + charges.

Accessible par petits véhicules de livraison.

Tél. (027) 23 34 95.

036-573324

CHERCHONS A LOUER

**DEUX
APPARTEMENTS
2 1/2 OU 3 PIÈCES**

A PRIX MODERE. DES LE 1er SEPTEMBRE 1990 ET POUR UNE LONGUE DUREE. MARTIGNY OU PROCHES ENVIRONS.

Ecrire à case postale 888,
1920 Martigny 1.

036-092280

Sion, Résidence La Rochelle, rue du Sex 33, à vendre
appartements de haut standing

Cuisines entièrement équipées (four micro-ondes, lave-vaisselle, etc), grande véranda vitrée, chambre parents avec bains privés. Matériaux de 1er choix, jardin protégé 2000 m².

2 1/2 pièces 78 m²
Fr. 275 000.-   Fr. 315 000.-

4 1/2 pièces 126 m²
Fr. 450 000.-   Fr. 490 000.-

Finitions au choix des acquéreurs. Disponibles immédiatement.

Renseignements et visites: **Valpromotlon, Av. de France 10, Sion**
Tél. (027) 23 34 94, **Monique Sprenger.**

036-571824

Cherche à acheter

  Sion, quartier **Platta**
terrain

pour construire un immeuble de 4 à 6 appartements.

Tél. (027) 31 29 87.

036-576399

Saxon, à louer

Café du Chalet

excellente situation.

Faire offres à Immocoop Saxon, par André Bollin, 1907 Saxon.

Tél. (026) 44 14 34.

036-092272

Je cherche à acheter, région **Martigny-Sion et vallées latérales**

chalet-mayen

avec terrain. A r nov r ou non. En zone agricole. Décision de suite.

Ecrire sous chiffre X 36-576353, Publicitas, 1951 Sion.

036-576353

En montagne

A **Salvan, Les Mar cottes**

(10 minutes de Martigny)   louer à la semaine, au mois ou à l'année (  vendre), dans chalet résidentiel,

superbes appartements

d s 2 1/2 pièces, prix exceptionnel!

Faire offres sous chiffre C 36-030657, Publicitas, 1951 Sion.

036-030657

Ste-Marguerite/Sion

Il reste à louer

**1 appartement
4 1/2 pièces combles
quelques studios**

Libre dès le 01.07.1990.

Tél. (027) 22 34 74.

036-576355

Ferme de Bresse

Cours de rénovation, en bois et brique sur 2500 m² arborisés, Fr. 52 500.-, 90% crédit.

Tél. (0033) 85 74 03 31.

22-300561

MAYENS-DE-RIDDES - LA TZOUMAZ

Au cœur des 4-Vallées.

A vendre

magnifique chalet

Living avec cheminée, galerie et balcon, coin à manger, cuisine, 3 chambres, 2 salles d'eau, garage, terrain 600 m².

Fr. 395 000.- meublé et équipé.

Tél. (027) 23 53 00, IMMO-CONSEIL S.A., c.p. 2042, 1950 SION 2.

36-576091

Italie du nord, région des lacs

A vendre

1. villa au bord du lac

avec maison de service, garage, parc, propre remise pour canot transformable en 4 appartements

2. vieille maison de campagne

avec environ 4800 m² de terrain à bâtir, partiellement au bord du lac, se prête à usage comme résidence privée, pour construction hôtel, restaurant ou maison de vacances.

Ecrire sous chiffre 2327 B ofa Orell F ussli Publicité S.A., 3001 Berne.

A vendre à MURAZ, Pré-Court

**1 appartement
5 pièces en duplex**

tout confort, avec grand balcon et cheminée de salon dans villa mitoyenne.

Prix: Fr. 360 000.-.

Tél. le soir dès 18 h 30
au (021) 960 37 57.

22-173424

A vendre à

R chy-Chalais,

dans un immeuble résidentiel de 4 appartements, situation tranquille, finitions au gré de l'acquéreur

1 duplex 5 1/2 pièces

+ garage, place de parc, loggia, 2 salles d'eau. Dès Fr. 2800.- le m².
Vente directe du propriétaire.

Pour tout renseignement:
Tél. (027) 58 18 83.

036-112782

A louer pour le 1er juillet 1990
appartement de 2 1/2 pièces
route des Terreaux 21   Saint-Maurice.
Fr. 880.- + charges.

BERNARD Nicod
37, rue de la Madeleine Tél. 021/922 94 92
1800 VEVEY


**Près de la plage
du BOUVERET (VS)**

A louer dans villa mitoyenne, neuve
1 appartement de

3 PIÈCES

comprenant salon spacieux avec cheminée, cuisine agencée, bains-W.-C., cave, jardin/balcon.

Loyer mensuel: Fr. 1120.- + charges.

Libre tout de suite ou à convenir.
Garages et place de parc à disposition.

Pour visiter: **M. Perroud,**
tél. (025) 81 44 56.

cogestimsa

maupas 6, 1004 lausanne, (021) 20 88 61

SVB

MONTHEY - Centre ville

A louer tout de suite (possibilité d'achat)

bureau de 135 m²

entièrement équipé, comprenant: 3 bureaux, hall avec réception, réduit, W.-C., caféteria.

A disposition: reprise agencement électronique, fax, centrale téléphonique.

Loyer mensuel: Fr. 2000.-
+ Fr. 200.- de charges.

Renseignements et visites:



Agence immobilière
D. Bussien S.A.
Monthey
(025) 71 42 84

36-576319

**Nous vendons
  Vernayaz**

appartements de

1, 3 et 4 pièces

balcon, cave. Place de parc.

Bas prix.

Mise de fonds dès Fr. 17 000.-

Pour visites et renseignements



HABITATIONS POUR TOUS SA
Agence pour le canton du Valais, av. du Simplon 162

1920 Martigny tél. 026/22 42 62

Direction générale: 44 av. du General Guisan

CH 1009 Pully Lausanne Tél. 021 29 61 38

Fiduciaire
André Constantin

Fully, Mazembroz à louer

studio meublé

Fr. 550.-. Libre tout de suite

On cherche

appartements 3 pièces

(achat ou location).

Pour tout renseignement:
(026) 46 19 60.

36-576117

SION - A VENDRE
Av. de France

appartement 4 1/2 pièces

123 m², grand  cuisine et grand séjour avec cheminée. 2 pièces d'eau, 3 chambres, 2 balcons et parc. Fr. 347 000.-.

MARGELISCH

AGENCE
IMMOBILIÈRE

**Spécial pantalons
combinaisons**



un avant-goût des vacances à porter dès maintenant en ville!

Au Brin de Laine
Rue du Rhône - Mme Amoos-Romailleur
SION

**20 TV
couleur
neufs**

derniers modèles, un an de garantie, grandes marques européennes, grand écran 67 cm Fr. 900.- écran 51 cm Fr. 550.-

**10 vidéos
VHS neuves**

grandes marques, un an de garantie. Fr. 550.-
☎ (037) 64 17 89.
22-300648

Pour adultes

Cassettes vidéo, vente, qualité garantie (discretion assurée).

Catalogue gratuit

Space Vidéo
1880 Bex
Tél. (025) 63 33 32.
22-533939

A vendre

faucheuse

70 heures de travail, état de neuf. Fr. 3500.-.

Tél. (027) 88 12 82.

036-301193

**LES SURPLUS
MILITAIRES,
c'est
OH! BONHEUR!**
Pl. du Midi 50
Sion

A vendre

**1
transporter
Aebi**

avec autochargeuse.

Tél. (027) 36 10 08.

036-576203

**Assurance-
maladie**

Payez moins cher votre caisse-maladie. Dès Fr. 38.- par mois selon âge.

Renseignements: (025) 71 58 03.

036-844977

Rive gauche, mi-coteau A vendre

**champ
d'abricotiers
et vigne**

Ensemble 2000 m², route sur place. Récolte 1990 comprise. Prix à discuter.

Tél. (027) 58 16 48.

036-030650

**PRÊT
PERSONNEL**

de Fr. 3000.- à Fr. 50 000.-

S. COMIS
Rue du Simplon 46
1800 VEVEY
☎ (021) 922 84 03
22-173052

**RÉVISION ET ASSAINISSEMENT
DE CITERNES + NOUVELLES
INSTALLATIONS**

J.-PAUL MEYNET **citernex**
TÉL. (027) 88 18 17
1997 HAUTE-NENDAZ

89-45793

Q.I. testé

La Mission de scientologie offre pour une période limitée, des tests d'intelligence et de personnalité gratuits.

Votre Q.I., votre personnalité et vos aptitudes déterminent votre futur.

Connaissez-les?

Mission de scientologie
Rue de la Madeleine 10
1003 Lausanne
☎ (021) 23 86 30 - 23 52 07

Fraises à cueillir

chez Sylvain Gerber, Le Grand Pré, 1867 Olon. Tél. (025) 39 11 83, ouvert 7 jours sur 7 de 7 à 19 heures, pas besoin de s'annoncer à l'avance. Le kilo Fr. 3.50.

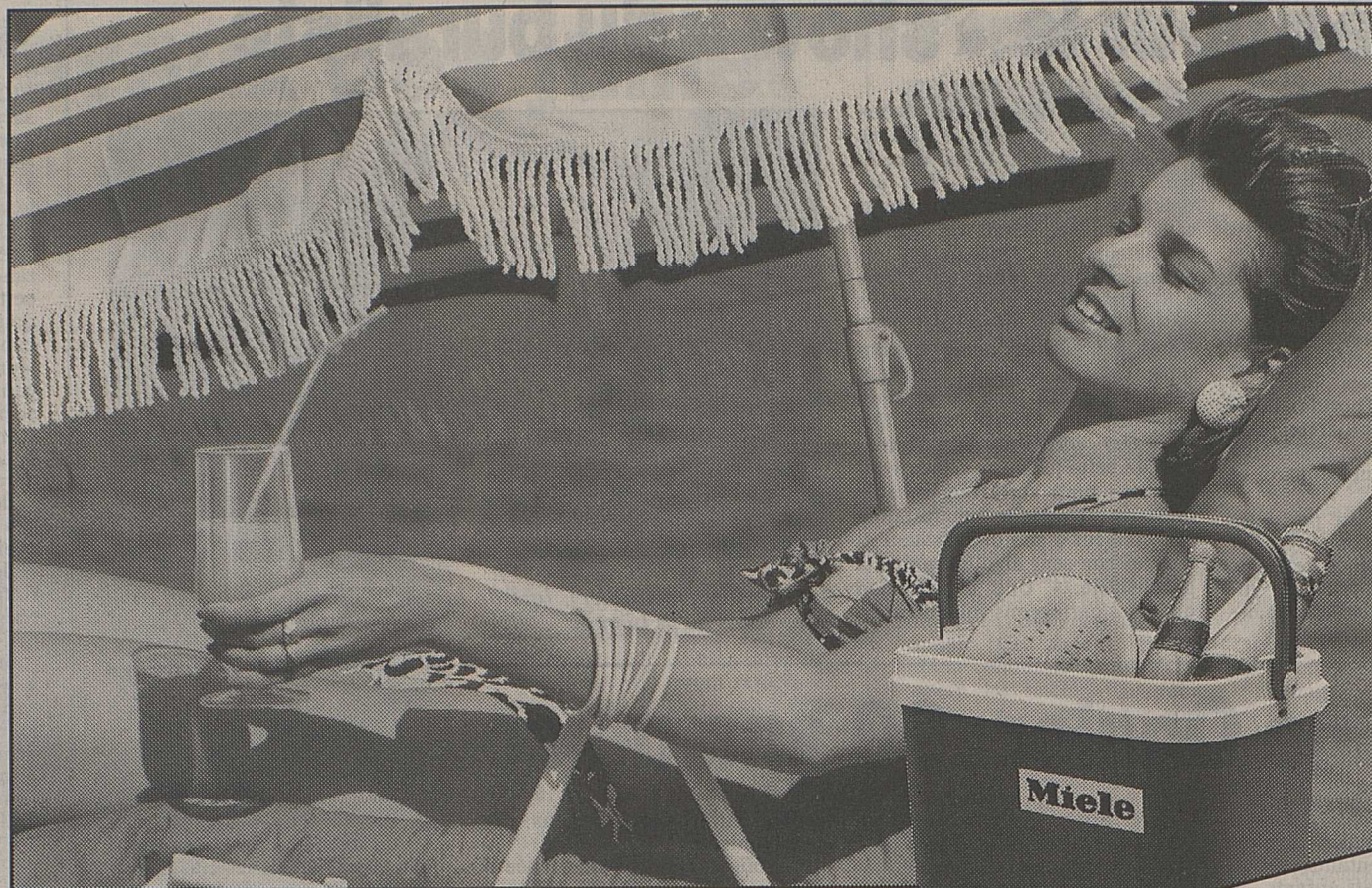
RENCONTRES

Amitié-Rencontres

Liste gratuite sans engagement. Pas sérieux s'abstenir.

Tél. (027) 25 18 16 ou case postale 82, 1965 Savièse.

036-025324



Demandez maintenant cette boîte glacière portative chez votre spécialiste Miele!

Miele vous souhaite un excellent été!

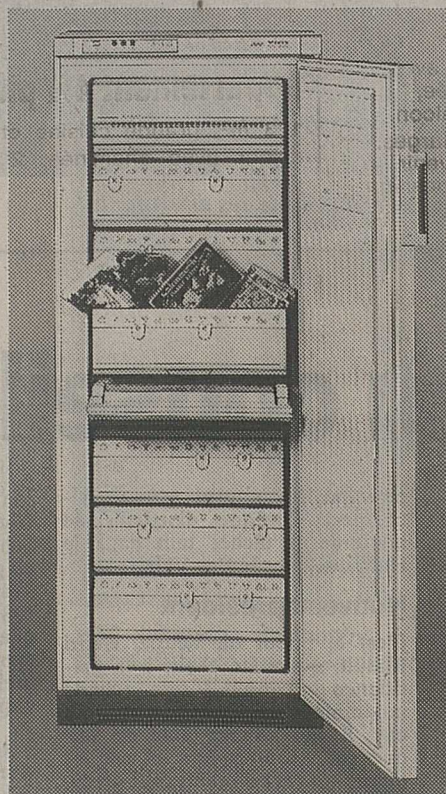
Où que vous soyez, chez vous, en route ou en vacances, les réfrigérateurs et les congélateurs Miele feront en sorte que vos fruits, vos légumes et autres denrées restent frais et appétissants.

A la maison, le congélateur-réfrigérateur armoire F 332 SN économise jusqu'à 50 % de courant même en pleine canicule grâce au glisseur thermique qui permet de débrancher les tiroirs vides. (Les compartiments pleins restent congelés.)

Pour le voyage, il existe une glacière portative Miele pratique, avec élément réfrigérant intégré.

Demandez maintenant cette glacière portative chez votre spécialiste Miele.

De toute façon, Miele a toujours l'appareil qu'il vous faut: modèles indépendants ou encastrables, en normes Euro ou Suisse, appareils multizones, réfrigérateurs et congélateurs ou appareils combinés. Miele vous offre 61 variantes de «froid sur mesure».



par exemple:

Congélateur F 332 SN

- Congélateur-armoire à 230 l, No-Frost (dégivrage automatique)
- Jusqu'à 50 % d'économie de courant grâce au glisseur thermique (plaque isolante)
- Moins 50 % de CFC
- La garantie Miele 24 heures de froid

Miele

Un choix pour la vie

Bar Jo Perrier, Saxon

Les vendredis 22 et 29 juin
musique - ambiance

avec le trio Jacky, Raymond, Jean-Pierre.

Fermeture à 1 heure.

036-092275

Mme AMARON

Voyance précise
Désenvoûtement
Magie blanche.

Tél. (021) 36 75 41.

036-304678

Plus d'ongles cassés, abîmés ou rongés

grâce à ma méthode de façonnage d'ongles.

Institut de la main, Pré-Fleuri 9, Sion, centre Métropole, sortie nord. Tél. (027) 22 57 45.

Samedi 23 juin

RÉOUVERTURE

du café-restaurant LAC NOIR à Chandolin

Gisèle et Patrick Leclercq vous invitent à partager le verre de l'amitié dès 17 heures.



Kousk
O. + Ch. Pfyffer S.A.
3960 SIERRE
Tél. (027) 55 11 99 - 55 49 25
Liqueurs, eaux gazeuses, vins, bières
Entrepôt: Ile Falcon



Dépôt du Valais
T. Domig
Anthamatten
Sierre
(027/55 13 87 - 55 96 55
Comestibles en gros
36-112774

**Coup de cœur
les cuisines valaisannes que l'on aime**



Visitez nos 25 cuisines d'exposition

Pour une rénovation ou une nouvelle construction, nos conseillers vous aident à réaliser la cuisine de vos rêves. Devis immédiat par ordinateur. Apportez le plan de votre cuisine.



1907 Saxon - Tél. (026) 44 35 35
Expo ouverte tous les jours jusqu'à 18 h samedi 16 h

Poste de Saint-Léonard

Succès pour le « show » du buraliste

SAINT-LEONARD (wy). – Journée portes ouvertes mercredi à la poste de Saint-Léonard. Initiative originale et remarquée du buraliste Arthur Devanthery, qui conçoit la population à découvrir toute la palette des services offerts au public par la grande régie en général, et le bureau local en particulier. Démonstrations de téléfax et vidéotex, exposition-échange des appareils téléphoniques, stands d'information sur les comptes de chèques postaux ou la philatélie étaient au programme, le tout agrémenté des productions des classes de Saint-Léonard et Uvrier.

En soirée, le buraliste postal tenait à remercier ses concitoyens et sa clientèle des bonnes relations entretenues avec la poste du village. Sentiments de reconnais-

sance concrétisés par l'invitation gratuite à un concert de gala de l'Angelo Bearpark Brass Ensemble. Geste sympathique fort apprécié de la population, puisque la salle du collège faisait son plein de spectateurs.

Une première suisse, qui a valu à M. Devanthery des félicitations de la direction générale des PTT. En effet, une lettre signée du conseiller fédéral Ogi, du directeur général des PTT Jean Clivaz et du conseiller aux Etats Edouard Delalay était adressée hier à l'initiateur de cette journée: «Nous vous félicitons pour votre remarquable initiative... Une telle manifestation fait honneur à son organisateur et marque son sens aigu du service à la clientèle...» Une appréciation que nous partageons volontiers!



M. Arthur Devanthery, lors de la soirée offerte à la population des bords de la Lienne.

Caroline Oggier: 90 ans de souvenirs

UVRIER (vdt). – Dans la maison rose de Caroline Oggier, ce n'est pas moins de 92 enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants et

arrière-petits-enfants qui vont l'aider à souffler ses 90 bougies. Les souvenirs de famille font régner une atmosphère chaleu-

reuse, entrecoupée de fous rires communicatifs.

Caroline Oggier-Nendaz, née à Mâche le 20 juin 1900, habita à

Sion dès l'âge de 4 ans, après la mort de son père. C'est dans la capitale qu'elle suivit ses classes. En 1919, c'est le coup de foudre: Ernest Oggier l'épouse et dès lors le couple vivra à Uvrier entouré de dix enfants. Cinq garçons et cinq filles qui perpétueront l'esprit de famille comptant aujourd'hui cinq générations. Le premier tiroir de la commode de Caroline est rempli de faire-part de naissances et de mariages: «Chez nous, il se passe toujours quelque chose», nous dit Caroline. De grands yeux bleus outremer, la peau bronzée, Caroline se souvient parfaitement de ses nonante années qui furent bien remplies et rudes. Dix enfants à habiller, blanchir, nourrir et éduquer cela représente des heures passées à tricoter, coudre, cuisiner...sans machine à laver ni chauffage! En 1967, Caroline perdit son mari, et courageusement elle géra biens de campagne et de famille. Pour la remercier de son dévouement, ses dix enfants vont fêter dimanche un anniversaire inoubliable. D'un caractère serviable, généreux et attachant, Caroline Oggier reçut de Mme Juliette Mathis et de M. Biollaz une petite enveloppe destinée à s'offrir un merveilleux cadeau d'anniversaire!



L'esprit de famille: Caroline Oggier entourée de ses dix enfants.

Diocèse de Sion

Nouveau conseil presbytéral

(id/fxa). – Mercredi 6 juin s'est tenue à Notre-Dame-du-Silence à Sion, la séance constitutive du nouveau conseil presbytéral du diocèse de Sion pour la période 1990-1995. De très importants dossiers y ont été ouverts, notamment l'annonce par Mgr Henri Schwery de la consécration prochaine d'un évêque auxiliaire pour le diocèse, la constitution d'un groupe de travail sur le diaconat permanent et l'étude des comptes et du budget du diocèse.

Au service de l'évêque

Composé de tous les doyens et de délégués des prêtres et religieux du diocèse (une trentaine de membres en tout), le conseil presbytéral a pour tâche d'aider l'évêque dans la direction du diocèse. Cela signifie qu'il le conseille dans toutes les tâches pastorales, leur organisation, leur mise en œuvre et leur planification.

Un évêque auxiliaire

Ouvrant la séance par des mots chargés d'espérance, Mgr Henri Schwery a annoncé la désignation à venir d'un évêque auxiliaire, probablement germanophone, pour le diocèse de Sion. Les charges épiscopales en notre temps sont devenues à ce point lourdes et complexes qu'il a jugé opportun de demander un évêque auxiliaire, demande que le pape a déjà accueillie favorablement dans son

principe. Le nouvel évêque déchargera l'évêque diocésain de nombreuses tâches tant dans le Haut que dans le Bas-Valais.

Nouveau président

C'est le prier de Vétroz, Henri Roduit, qui a été choisi à la présidence du conseil. Il sera secondé notamment par le doyen de Loèche, Bruno Lauber, curé de Salquenen, vice-président, et par les quatre autres membres du bureau, dont Denis Clivaz, curé de Sainte-Catherine à Sierre, et Olivier Roduit, vicaire à Saint-Maurice.

Lourd déficit prévu

L'administrateur diocésain Norbert Brunner a présenté les comptes de l'exercice 1989. La situation financière s'est améliorée, grâce notamment aux contributions des fidèles en faveur des divers services pastoraux du diocèse. Au nom de l'évêque, l'administrateur remercie prêtres et laïcs de leur générosité. L'exercice 1989 boucle avec un déficit de 28500 francs, après la création d'un fonds de réserve. Le budget 1990 prévoit quant à lui un déficit de plus de 230000 francs. Le diocèse aura donc à nouveau besoin de la générosité de tous les fidèles.

Le séminaire diocésain: une floraison réjouissante

En des termes extrêmement positifs, l'évêque a décrit l'évolution de

son séminaire dès sa création à Givisiez il y a quatre ans. Mgr Schwery a dit sa satisfaction, tant au plan du nombre de candidats (il s'est toujours maintenu depuis 1986 aux environs de la trentaine) que pour la qualité de l'ambiance communautaire, de la vie spirituelle et de la formation théologique et pastorale.

Ce qui ne doit pas masquer la dure réalité toute proche: dans les dix ans à venir, le nombre de prêtres va diminuer très fortement et l'on ne pourra plus repourvoir tous les postes dans toutes les paroisses. L'évêque a insisté pour que les prêtres avertissent leurs paroissiens de ces mutations et les y préparent le plus activement possible.

Le diaconat permanent à l'étude

L'évêque s'est ensuite exprimé en faveur du diaconat permanent, c'est-à-dire d'un ministère ordonné, auquel des hommes mariés peuvent aussi être appelés, et qui vise à assurer la présence caritative et évangélique de l'Eglise dans tous les milieux de vie. Les membres du conseil ont adopté à l'unanimité la création d'une commission d'étude qui se mettra au travail dès l'automne.

Autres créations heureuses: celle du conseil diocésain pour

l'information, chargé d'assister les informateurs religieux en vue d'une information du public la plus large possible.

celle de la commission de formation permanente des prêtres et permanents en Eglise (pour la partie francophone du diocèse), responsable de l'organisation de sessions de formation et de recyclage, notamment des traditionnelles sessions pastorales à la Pelouse à Bex.

Conthey Encépagement

CONTHEY (c). – Le Conseil d'Etat a nommé une commission chargée d'étudier l'encépagement du vignoble valaisan. Conformément à la loi sur la viticulture du 26 mars 1980, les communes doivent prêter leur concours à l'exécution des mesures en faveur de la viticulture.

Afin de remplir avec la précision voulue le registre des vignes, l'administration contheysanne invite les intéressés à répondre favorablement à la convocation qui sera adressée prochainement.

Jeune Chambre économique

Journée Sport-Handicap

SION (aa). – La journée consacrée aux handicapés physiques, mise sur pied par la Jeune Chambre économique, section séduinoise, se déroulera le samedi 23 juin à la piscine et à l'Ancien-Stand de Sion.

Patronnée par la Vita Assurances et M. Gérard Terretaz, cette manifestation poursuit un double but: offrir aux handicapés l'occasion de démontrer leurs capacités et surtout faire connaître l'existence de l'association valaisanne Sport-Handicap.

Le programme proposé se déroulera de la façon suivante: de 9 h 30 à 10 heures, arrivée des participants qui seront accueillis à l'Ancien-Stand;

de 10 à 11 heures, natation (initiation, démonstration, entraînement);

de 11 à 12 heures, basket (initiation, démonstration); tir à l'arc (initiation, concours ouvert à tous, résultat en fin de journée); athlétisme (initiation, démonstration, lances (poids, disque, javelot);

de 11 heures à 12 h 15, kar-

ting pour handicapé (présentation devant le foyer du centre professionnel);

de 12 h 30 à 14 heures, repas au foyer du centre professionnel.

L'après-midi, de 14 à 16 heures, les hostilités reprendront. Les sportifs pourront participer à diverses disciplines. Ainsi, un match de basket, défi Sport-Handicap contre le reste du monde, sur chaise, ne manquera pas d'être spectaculaire.

Le tir à l'arc, l'équitation, l'athlétisme compléteront cette palette attrayante. Alors que le tandem verra les aveugles s'initier aux joies de cette activité.

Soulignons que pour l'ensemble de ces disciplines, les sportifs peuvent compter sur la participation de personnes qualifiées aptes à répondre à leurs besoins.

Nul doute que cette rencontre attirera un public intéressé. La JCE compte sur une large participation.

Monsieur le curé Charbonnet

Un ami, un berger

Il nous a donné beaucoup de lui-même, de sa riche personnalité: dans les cérémonies liturgiques, en pèlerinage à Lourdes et en Terre sainte, pour les rencontres et les réunions d'équipes. Ce temps qu'il nous accordait était une présence amicale, une qualité spirituelle, une prière, un moment d'éternité.

Cet homme de la montagne, solide comme un chêne, avait le sourire de l'intériorité; il était allègre et endurant quand il entraînait sur le chemin du Christ; il avait un langage assuré et rassurant quand il commentait la Parole. Dans son espace spirituel, dans son action pastorale dominait l'optimisme: «Ce qui me frappe, disait-il souvent, c'est la grandeur que le Christ donne aux hommes», qui deviennent grâce à Lui un peuple de rois. Et il incitait à se mettre en route, à être des hommes debout, fidèles à leur baptême, mais constamment en marche dans cette fidélité.

Les gens qui l'ont côtoyé, ses



collaborateurs et ses proches, les chrétiens qui ont cheminé en sa compagnie, les groupes qu'il a animés gardent en eux cette présence rayonnante. Nous le savons encore avec nous.

Equipe Notre Dame, Sion 5

RÉDACTION DE SION

Rue Pré Fleuri 5
☎ (027) 23 30 43 / 51

Norbert Wicky

☎ (027) 23 31 17
31 28 40

Vincent Pellegrini

☎ (027) 23 30 43
23 46 00

Tirs obligatoires à Saint-Léonard

La Société de tir «La Villa-geoise» organise les dernières séances de tirs obligatoires.

Le vendredi 22 juin 1990 de 17 à 19 h et le samedi 23 juin 1990 de 13 h 30 à 19 h.

36-030685

Veufs de paille?



La solution à vos problèmes de repas, vaisselle et solitude:

notre rubrique du lundi des mois de juillet et août

Restaurateurs!

L'occasion d'y afficher vos MENUS ET SPÉCIALITÉS.

Délai: le JEUDI à 10 heures.

☎ SION (027) 295 220

M^{me} J. Huttenlocher prend note de votre message et vous renseigne.

SION, place de la Planta - CE SOIR vendredi 22 juin à 19 h 15

VALAIS de mémoire et d'espoir

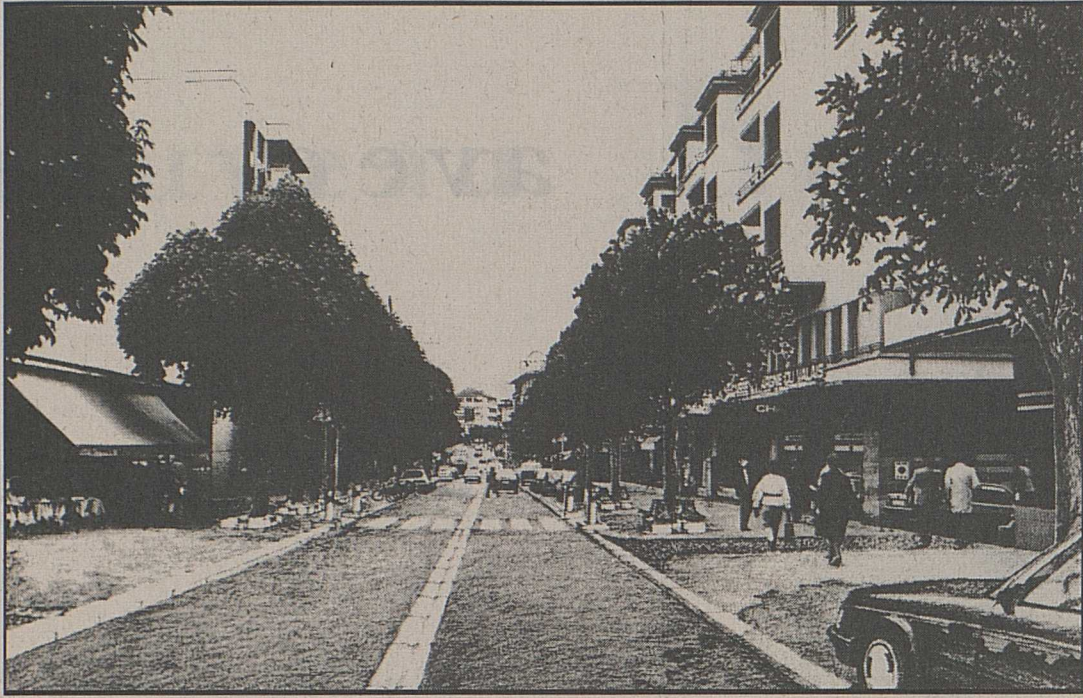
Spectacle officiel du 175e, offert par l'Etat du Valais à toute la population.

ENTRÉE GRATUITE

Avenue Général-Guisan

Les grands travaux dès juillet

Les travaux de rajeunissement de l'avenue Général-Guisan débiteront le 3 juillet prochain et s'achèveront, si tout va bien, en automne 1991. Cette grande opération chirurgicale se déroulera en trois temps pour limiter les perturbations causées par les chantiers. Désagréments il y aura pour les habitants et les usagers du centre. Mais le résultat nous paraît prometteur.



Le futur visage de l'avenue Général-Guisan.

SIERRE (gez). – La route de transit a été inaugurée hier. Elle permettra d'absorber une partie de la circulation qui encombre le cœur de Sierre – 15000 véhicules traversent quotidiennement l'avenue Général-Guisan. Les grands chantiers privés du Forum et de la Terrasse sont suffisamment avancés pour ne plus gêner de trafic lourd et de bruit. La place Beaulieu, porte d'entrée du centre est achevée. Le «lifting» de l'avenue Général-Guisan peut donc commencer.

Nouvelle politique de parcage

Ces travaux seront échelonnés selon le planning suivant, arrêté par

la commune et le Département des travaux publics: un premier tronçon, de l'avenue de la Gare à la rue Rilke sera en chantier jusqu'à fin octobre; suivra le secteur de la rue Rilke à la rue de Pradec qui sera en travaux jusqu'à fin mars 1991, et de cette période à l'automne 1991, c'est le tronçon délimité par la rue de Pradec et la place Beaulieu qui sera rajeuni.

L'avenue Général-Guisan, longue de 290 mètres, changera considérablement de visage. La chaussée sera rétrécie: elle passera de neuf à six mètres. «La fluidité du trafic n'en sera pas affectée», expliquaient hier lors d'une conférence de presse MM. Serge Sierro, président de la commune, et René-

Pierre Antille, responsable des travaux publics. Actuellement, les embouteillages au centre de la ville sont causés par une absence de politique générale en matière de parcage et de déchargement. Ces manœuvres entravent sensiblement la circulation. Ce qui ne sera plus le cas, lorsque l'avenue Général-Guisan sera remodelée. En effet, le nombre de places de parc pour voitures en bordure de route passera de cinquante à dix-neuf.

Quant aux aires réservées aux livreurs, elles seront limitées à deux. Les automobilistes seront ainsi invités à prendre la bonne habitude de laisser leur véhicule dans les nombreux parkings cou-

verts du centre qui offrent plus de 800 places, sans compter les 150 de la Plaine-Bellevue.

Des trottoirs «sympathiques»

Fini, le temps du parcage sauvage sur les trottoirs, qui gagneront trois mètres en largeur totale. Ils seront appelés à devenir des lieux d'animation sociale et ressembleront à des places urbaines: des terrasses de bistros, des bancs publics y seront installés. Les marionniers, malades sont condamnés à disparaître; ils seront remplacés par une autre essence – des févriers peut-être – mais ils ne déclenchent pas l'enthousiasme des urbanistes. Deux rangées d'arbres, au lieu d'une, comme c'est actuellement le cas, seront plantées de part et d'autre de la chaussée.

Mais avant d'entreprendre ces travaux de surface, il s'agira de changer les infrastructures souterraines, aujourd'hui très vétustes: canalisation, câbles, etc.

Des désagréments, mais...

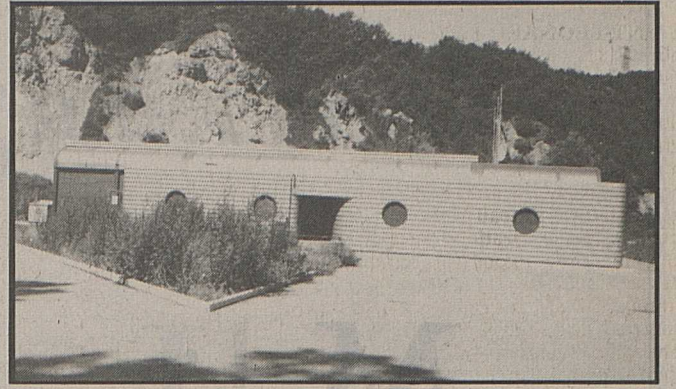
Notons que ces différents travaux viennent d'être adjudés: l'entreprise Pellanda réalisera les ouvrages de superstructure, et A & L. Antille, les infrastructures.

Un mot encore sur la facture qui s'élève à 1,8 million dont 1,1 à la charge du canton du Valais et le reste à partager entre la commune, les Services industriels et la Direction des télécommunications.

Pendant la durée des travaux, la circulation ne sera pas interrompue mais limitée à une piste par endroits. Des désagréments engendrés par le bruit et la poussière notamment sont à prévoir. Mais au terme de ce programme, on nous promet une avenue Général-Guisan plus accueillante, plus confortable, plus conviviale, pour user d'un terme à la mode. Alors, un peu de patience...

Abattoirs de Sierre

L'épreuve de force



SIERRE (gez). – Les nouveaux abattoirs de la ville de Sierre ont ouvert leurs portes en 1988. Ils avaient fait l'objet d'une convention entre l'Association des bouchers de Sierre et environs et l'administration communale. Cet accord stipulait que la commune, qui avait récupéré les anciens abattoirs, construirait les nouveaux pour le compte des bouchers. Le coût de l'ouvrage s'élevait à 1,8 million: la différence, de 1,5 million environ, l'association la rembourserait par annuités. La gestion des abattoirs était, elle, du ressort des bouchers.

Négociations en cours

«Cependant, explique René-Pierre Antille, coresponsable communal du dossier, avec Stéphane Balmer, ces annuités n'ont jamais été versées, et il a en outre fallu payer les frais d'exploitation.» La commune encaisse certes les taxes d'importation sur la viande, mais elles ne suffisent pas à couvrir et les annuités et les factures d'exploitation.

La convention n'étant pas respectée, la commune, qui devait notamment payer le

personnel des abattoirs engagé par les bouchers, a décidé de fermer son porte-monnaie. Résultat: les bouchers ont renvoyé ces employés. Depuis lors, les abattoirs fonctionnent irrégulièrement, selon les besoins, et les bouchers s'arrangent comme ils peuvent pour l'abattage.

De son côté, M. Dubuis, nouveau président du comité du groupement des bouchers, préfère ne pas faire de déclaration tant que les négociations avec la commune n'auront pas abouti. Notons pourtant que les bouchers remettent en cause cette convention, car ceux qui l'ont signée ont démissionné de l'association, qui d'ailleurs n'aurait pas de base légale valable.

Des négociations entre les deux parties sont aujourd'hui en cours. Il s'agira notamment de régler le décompte de construction, gelé depuis 1989, et de trouver une solution pour engager du personnel, afin que les abattoirs puissent à nouveau fonctionner normalement. Les autorités communales espèrent que ces discussions aboutissent d'ici à la fin de l'été.

Coupe de golf Provins

Une quarantième édition de qualité



MM. Schnydrig, de Provins, et Gaston-F. Barras, entourant MM. Rey et Borgeat, lors de la distribution des prix.

CRANS-MONTANA (gez). – Quelque deux cents golfeurs venus d'une quinzaine de pays ont participé lundi à la quarantième édition de la coupe Provins. Ces joutes, «Quatre balles meilleures balles», disputées par équipe de deux, ont été d'un très bon niveau. Elles ont rassemblé tant des amateurs que des professionnels et des champions pour lesquels elles constituaient une répétition générale au fameux mémorial Olivier-Barras, qui aura lieu en fin de semaine. Notons que ce mémorial constitue une importante compétition puisque les deux premiers au classement seront qualifiés pour l'European Masters.

La cérémonie de remise des prix de la coupe Provins s'est déroulée mardi soir au Sporting. Cette coupe prouve que golf et viticul-

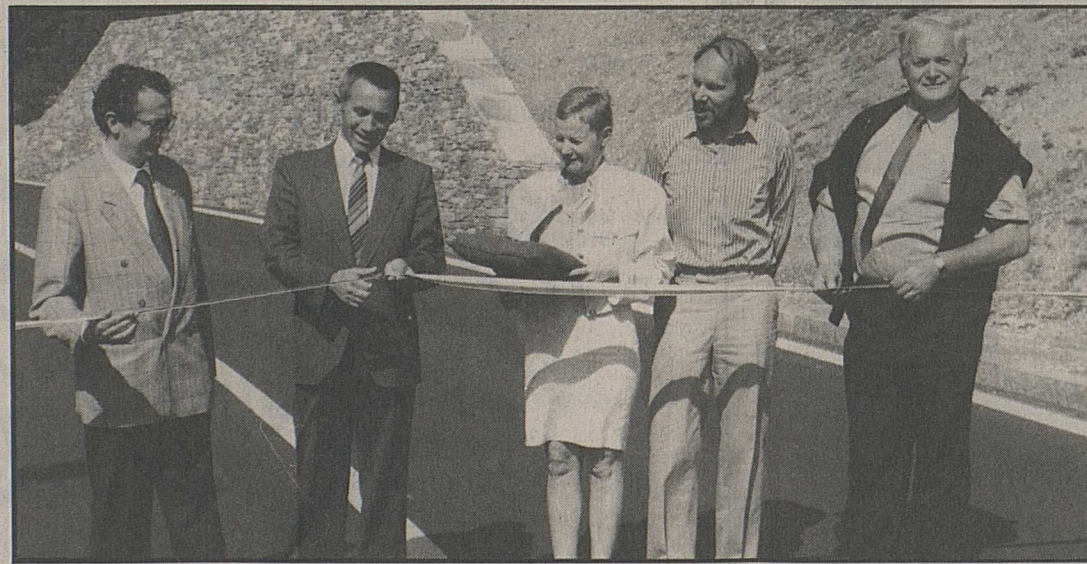
ture font un excellent mariage, selon M. Gaston-F. Barras, président du golf-club de Crans-sur-Sierre: «Deux sociétaires de Provins, MM. Jean-Claude Borgeat et Michel-Simon Rey, ont d'ailleurs décroché la quatrième place du classement.» Et cet illustre défenseur et promoteur du golf d'ajouter que ce sport était en fait réservé à tous, grâce au système de handicaps qui permettait aux amateurs de jouer avec des champions.

Voici le palmarès de la coupe Provins: 1. René-Pierre Brouchoud et Alain Genoud (S); 2. Henri Emery et Simin Burgener (S); 3. Francisco Valera (Espagne) et Charly Bagnoud (S); 4. Jean-Claude Borgeat et Michel-Simon Rey (S); 5. Jean-Pierre et Alexandra Gasser (S).

Inauguration de la route de transit

Dans l'attente de la N 9

Hier en fin d'après-midi, la route de transit était interdite de trafic quelques minutes durant pour permettre son ouverture officielle. Plus large, elle offrira une meilleure fluidité du trafic d'évitement de la ville.



Le conseiller d'Etat Bernard Bornet coupe le ruban en présence du président de la ville Serge Sierro, du préfet Charles-André Monnier et de l'ingénieur M. Delaloye.

SIERRE (pb). – Les travaux de réfection de la route de transit qui évite Sierre par le sud entre les collines de Planzette et de Géronde sont terminés. Le centre de la ville peut à nouveau respirer un peu plus librement en attendant le début des travaux à l'avenue Général-Guisan.

Autoroute en vue

Si l'étape est d'importance, tant pour les travaux du centre de la ville que pour la fluidité du trafic, elle n'est qu'un jalon posé avant l'arrivée de l'autoroute. Et de ce côté là, ça bouge. Un nouveau tronçon de 3,6 kilomètres vient en effet d'être approuvé entre la sortie de Sion et la limite communale Sierre - Saint-Léonard.

Si aucune opposition ne se ma-

nifeste dans le délai de trente jours, les travaux pourront commencer immédiatement, ont expliqué les responsables du département lors de l'inauguration. Plus importants encore parce que plus proches de Sierre, les problèmes pendents sur la portion comprise entre Granges et Sierre sont en passe d'être réglés.

Une bretelle de trop

Il ne reste plus qu'une seule opposition au Tribunal administratif cantonal, opposition qui pourrait être contournée en ne réalisant pas la partie sud de la transversale Sierre-ouest pour rejoindre la route cantonale de la rive gauche. Si tout va bien, une demande d'approbation pourrait être déposée d'ici à la fin de l'année. Un conditionnel qui demeure néanmoins de mise.

La traversée de Sierre, toujours pour la N9, ne semble en revanche guère poser de problèmes à l'exception de la jonction de Finges. Pour cette partie, les études ont été reprises et des discussions avec les milieux intéressés devraient avoir lieu dès la fin des vacances.

Le conseiller d'Etat Bernard Bornet a pour sa part réaffirmé la volonté du gouvernement de réaliser cette autoroute jusqu'à Brigue. C'est dans cette attente que s'inscrivent les routes de contour-

nement. L'aménagement de celle de Sierre a été mis à l'enquête voici six ans. Sa réalisation aura duré une année et demie et coûté quelque 5 millions de francs. Il est vrai que des travaux s'imposaient.

A la découverte de Finges

SIERRE (vg). – L'office du tourisme de Sierre a prévu, dans son programme d'animation de la saison d'été, des visites accompagnées de la forêt de Finges. Celles-ci auront lieu les samedis 23 juin, 30 juin et 7 juillet. Le rendez-vous est fixé à 14 heures devant le signal «Finges, site protégé». L'inscription est obligatoire auprès de l'office du tourisme de Sierre.

Ces promenades seront accompagnées par deux botanistes amateurs, Sébastien Mullen et André Tapparel, délégués par la Ligue valaisanne de la protection de la nature. Ces derniers feront décou-

vrir aux intéressés les multiples facettes et trésors que renferme la plus grande pinède d'Europe.

La forêt de Finges est un site très diversifié dans lequel on a recensé quelque quatorze types de végétation.

Le Rhône à cet endroit est l'un des derniers exemples d'un fleuve en demi-liberté entretenant des conditions d'évolution permanente de la végétation. Des paysages uniques, des milieux rares, une faune et une flore, dont certaines espèces ne se trouvent nulle part ailleurs en Suisse, sont les merveilles du bois de Finges.

Venez nombreux vous émerveiller devant cette nature vivante et pleine de poésie.

Semaine d'escalade

SIERRE (c). – Une semaine d'escalade aux Gastlosen du 25 au 30 juin pour tous les jeunes de 14 à 22 ans qui s'intéressent à ce sport.

Il est encore possible de s'inscrire chez Christian Hofmann, guide, téléphone (027) 43 22 44.

Concert au jardin public

SIERRE (pb). – La fanfare du régiment d'infanterie 68 donne aujourd'hui à 11 heures un concert sur l'espace Notre-Dame-des-Marais. Dans l'après-midi, à 15 heures plus précisément, la musique militaire rééditera son récital à l'hôpital de Sierre.

Fermeture du CBV

CHALAIS. – Le téléphérique Chalais-Briey-Vercorin sera fermé toute la semaine prochaine pour un contrôle de routine. Le câble doit être vérifié. Un travail minutieux qui durera du lundi au samedi prochain.

Voitures de prestige à Montana

SIERRE (vg). – Les 23 et 24 juin prochains, le club des voitures de prestige Excalibur se réunira à l'hôtel Mirabeau à Montana.

A cette occasion, des animations sont prévues: le 23 juin, arrivée à l'hôtel, devant lequel les voitures seront exposées. Quant au concours d'élégance, il se déroulera le 24 juin, à 11 heures.

Les amoureux des voitures d'autrefois sont tous cordialement invités.

en bref

„L'ord

Mais, succulent avec le
tout. Il peut tout. Tou
peut? Pour le savoir, c

Quelques mots quand même, sur les nouveaux fours et les nouvelles cuisinières Bauknecht. Par exemple, sur les nombreuses possibilités de programmation par touches et l'horloge électronique. Sur la cuisson réglée par un thermomètre à viande: il mesure la température au cœur du morceau et s'arrête automatiquement quand la chaleur optimale est atteinte. N'oublions

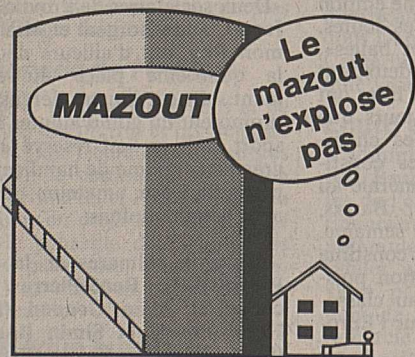
pas non plus le gril infrarouge et son tournebroche. Allons, mettons-nous franchement à table: son système à air chaud assure une cuisson régulière de vos mets. Naturellement, le four est équipé d'un dispositif autonettoyant catalytique. Mais pourquoi remuer tant d'air? Ce dont les Bauknecht sont capables, il vous appartient d'en faire l'expérience: à vous et à votre fantaisie.

ANNONCES DIVERSES

VALAIS-MAZOUT

Pour votre approvisionnement
**votre fournisseur local valaisan
est à votre service en tout temps**

avec son personnel
et avec son équipement



**Celui qui calcule
se chauffe
au mazout**

Passez votre commande auprès de votre fournisseur local:

Région de Sierre	V. & A. Zwissig S.A. Lehner & Tonossi & Cie Otto Stucky	Sierre Sierre Sierre
Région de Sion	Combustia Micheloud & Udrisard A. Rossier & Cie S.A. Carbona A. Tavernier & Fils	Sion Sion Sion Sion
Région de Martigny	Piota S.A. Louis Nicollerat Carbona, R. Diethelm City Mazout, J. Kamerzin Raymond Pierroz	Martigny Martigny Martigny Martigny Martigny
Région de Saint-Maurice	André Meier	Saint-Maurice
Région de Monthey	Piota S.A.	Monthey

Ville de Lausanne



Usine de Lavey

1950 - 1990

40 ans d'exploitation

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Samedi 23 juin 1990

0900 h - 1600 h

Transport gare de Saint-Maurice
Usine de Lavey par bus

aire? En bas, à gauche.

nouveau Bauknecht! Il a

ce qu'il
inez-le. »



Bauknecht

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous engageons

jeune fille ou jeune homme

ayant terminé l'école, ainsi qu'une

dame

Prendre rendez-vous: Tél. (026) 46 12 41.

036-030679

Aven-Conthey
Famille cherche

jeune fille

pour une année dès début août. Sans permis s'abstenir.

Tél. (027) 36 35 88.

036-030671

Urgent!
Café-Bar Le Cabanon 1938 Champex-Lac cherche

jeune fille

pour aider au service. Sans permis s'abstenir.

Tél. (026) 83 16 95.

036-400839

Cherchons **filles ou garçons de salle**

Entrée 1er juillet. Sans permis s'abstenir. Hôtel Dents-du-Midi, 1890 St-Maurice. Tél. (025) 65 12 09.

036-030606

Médecin-dentiste à Sion

cherche

jeune aide dentaire diplômée

Entrée: début septembre ou à convenir.

Ecrire sous chiffre S 36-301192, Publicitas, 1951 Sion.

036-301192

Jeune dame avec permis C, parlant français

cherche travail

Tél. (026) 46 30 70.

036-400842

PME - Constructions métalliques, région Monthey, cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

magasinier / ouilleur

Formation mécanicien CFC avec expérience dans la gestion d'outils de travail, du stock de matériel et pièces consommables.

Tâche supplémentaire: réparation, manutention de machines d'atelier et de l'outillage.

Suisses ou permis B et C.

Faire offres à: case postale 47, 1868 Collombey.

Pour tous renseignements: tél. (025) 70 61 31.

36-101958

Donald Mayor S.A.
Constructions métalliques, route de Grandcour, 1530 PAYERNE

engage tout de suite

serruriers constructeurs

pour une courte durée ou à convenir

étudiants

pour divers travaux

BONS SALAIRES.

Faire offres au (037) 61 25 67.

17-041020

Jeune fille 16 ans

cherche travail

dans magasin ou kiosque à Martigny.

Tél. (026) 22 91 22.

Etranger

sans permis, cherche emploi comme **gargon de maison** dans l'hôtellerie.

Tél. (027) 31 52 42.

036-301195

TOP-BOIS VALAIS

Traitement, préservation du bois-rénovation de façades, cherche un

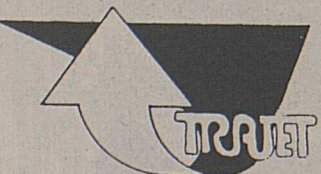
conseiller de vente

(vente et conseil à la clientèle, formation spécifique assurée)

Ecrire sous chiffre 173472 à Publicitas, Vevey, ou tél. (021) 944 53 60.

22-173472

Centre d'accueil pour adolescents à Sion



un(e) collaborateur(trice)

Activités: - intendance générale
- gestion des tâches communautaires
- responsabilité du secteur de l'alimentation.

Exigences: - âge minimum 25 ans
- expérience avec des adolescents souhaitée
- permis de conduire.

Modalités: - temps de travail partiel: 50 %
- présence lors de trois repas de midi
- entrée en fonctions immédiate ou à convenir.

Possibilités: - travail dans une petite équipe dynamique
- perfectionnement professionnel encouragé
- conditions de travail intéressantes.

Faire offre manuscrite, avec photo, documents usuels, références, à la **direction du TRAJET, case postale 926, 1951 Sion.**

36-030655

DU 22 JUIN AU 4 AOÛT

LIQUIDATION PARTIELLE

10 % À 70 %

POUR CAUSE DE TRANSFORMATION



Elegance masculine
GABY MABILLARD SIERRE

Angle av. de la Gare

Tél. 027/55 18 83



Où
irons-nous
ce
week-end?

Voici quelques bonnes adresses pour vous aider dans le choix de votre escapade GOURMANDE. Bon appétit!

Dans un cadre nouveau, M. et Mme Gillioz vous proposent, les **SPECIALITÉS** de

LA BOHÈME CONTHEY

Route cantonale

et tous les soirs

- pizzas au feu de bois (également à l'emporter)
- pâtes fraîches
- viandes de 1er choix
- plat du jour soigné

- potence - chinoise
- entrecôte sauce café de Paris

★★ Ouvert le dimanche ★★ - Fermé lundi et mardi. Il est prudent de réserver (027) 36 38 28.



CAFÉ DE L'INDUSTRIE - BRAMOIS
A vous, futurs veufs de paille... Préparez vos repas de vacances avec nous, la mer et le soleil ne sont pas si loin...

Dès le 1er juillet 1990

Friture méditerranéenne
Sauce rouille Fr. 54.- (min. 2 pers.)

Friture sur assiette
Sauce rouille Fr. 21.-

Steak de calamars, sauce tartare
Frites - Salade Fr. 15.-

Friture by night, servi à notre bar
dès 19 heures Fr. 8.-

Fermé le mardi

1967 Bramois - (027) 31 11 03



Rabais du Veux Bisse

café-restaurant
1965 Granois-Savièse

vous propose

la bavette à l'oseille Fr. 17.-

Très belle salle pour banquets
jusqu'à 80 personnes

... une ambiance et des plats
rustiques

Tél. (027) 25 23 75

Terrasse - Places de parc

★ Fermé le mercredi ★



Café Belvédère

à 2,5 km du centre de Martigny, avec vue panoramique sur la vallée du Rhône. Venez déguster nos:

Grillades - Rôstis avec fromages d'alpage

Chemin-Dessous, 1920 Martigny - (026) 22 47 50 - Chez Elisabeth et Philippe Morisod

RESTAURANT CHINOIS DUN-HUANG

La haute gastronomie chinoise de tradition

Ouvert tous les jours à l'hôtel NEW TOURIST
CRANS - (027) 41 90 80

Midi assiette du jour 12.-

BUSINESS-LUNCH

à Fr. 35.- par pers. (min. 2 pers.)

Potage aigre-piquant

Rouleaux «San-Si»

Raviolis à la vapeur «Siu-Mai» Salade chinoise

Porc aigre-doux

Canard rôti laqué

Riz sauté cantonais

ou

Bœuf aux champignons et pousses de bambou

Filet de poulet au jus de citron

Riz sauté cantonais

Salade de fruits exotiques

Croissant - Montbruno

SUR SIERRE

Remontées mécaniques valaisannes
Une année difficile

La saison d'hiver 1989-1990 a été difficile pour les entreprises de remontées mécaniques, ce n'est un secret pour personne. Mais il n'y aura pas de liquidation de sociétés. Aucun vent de panique n'a soufflé parmi les membres réunis en assemblée, hier, à Fiesch.

FIESCH (jcg). - Albert Monnet, président de l'association valaisanne des entreprises de remontées mécaniques, l'AVERM est optimiste: «vous avez eu des idées, c'est bien. Notre édifice est ébranlé, mais nous ne sommes pas découragés.» Les cinquante et un membres de l'AVERM espèrent pourtant que l'année qui s'achève ne soit plus qu'un mauvais souvenir. En décembre, leur manque à gagner par rapport aux chiffres de 1988 était de 10 millions.

Aide financière

Certaines sociétés n'ont pas pu faire face à cette perte. Les mesures concrètes prises par le Conseil d'Etat ont permis de panser les plaies: remises d'impôts cantonaux et communaux, paiements différés des intérêts et des amortissements sont les principales mesures qui ont été prises du côté de l'Etat et des grandes banques.

Requêtes de l'AVERM

L'AVERM a adressé à l'Etat du

Valais la demande d'un crédit d'exploitation pour faire face à cette période difficile. Le chef du Département de l'économie publique, Raymond Deferr, a précisé que l'Etat ne pouvait pas intervenir financièrement vu l'absence de bases légales. L'AVERM demande aussi que les dameuses de piste soient exonérées de la taxe sur les carburants comme le sont les machines de chantier. Seule l'association faitière, l'ASC (association suisse des transports par câbles) peut faire cette demande au Conseil fédéral.

Publicité intensifiée

La deuxième partie de la saison a été meilleure. L'AVERM est intervenue pour que l'Etat contribue à une action publicitaire: «Il était encore possible de skier en Valais, nos hôtes ne devaient pas l'oublier» remarque Albert Monnet. 300 000 francs ont été versés en faveur de cette action spéciale.

Un projet de planification des tarifs entre les différentes remontées mécaniques est à l'étude.

Urs Schnydrig, adjoint au chef



Albert Monnet, président de l'AVERM.

de service de l'aménagement du territoire, a ensuite fait un exposé sur le problème complexe du plan d'affectation des zones.

Un cadastre des zones d'avalanche a été établi et peut être consulté, soit au Service de l'amé-

ment du territoire, soit auprès du Service forestier, soit auprès des inspecteurs forestiers du canton.

Assemblée de la CACI Réduction des effectifs

SALQUENEN (c). - Tout récemment la CACI (Caisse d'allocations familiales du commerce indépendant) a tenu ses assises annuelles à Salquenen.

Le président du conseil d'administration M. Freddy Grichting de Loèche-les-Bains était heureux de présenter à l'assemblée des délégués, environ quarante participants, le résultat de l'exercice 1989 qui laisse apparaître un excédent fort intéressant.

Le budget 1991 prévoit tout de même un déficit qui est lié à une réduction du taux des cotisations. Ce dernier est fixé à 2,3% des salaires.

Le bon comportement des chiffres présentés depuis plusieurs années a provoqué les compliments de l'un des délégués, auquel se sont joints des applaudissements unanimes, à l'égard des responsables et collaborateurs de la caisse.

La CACI, fondée en 1951, regroupe aujourd'hui plus de 1800 affiliés des différentes branches du commerce du Valais. Elle verse environ 5 millions d'allocations, par année, à plus de 2800 enfants. Plus de 11 000 salariés, occupés à temps complet ou partiel, liés à cette caisse, perçoivent quelque 230 millions de salaires.

Pro Raronia Historica

Préserver le patrimoine

RAROGNE (jcg). - L'ancienne église sur le rocher domine le village. A ses côtés, le bâtiment qui servait de cure est à l'abandon. Les murs se lézardent lentement, le toit vermoulu menace de se briser. La fondation Pro-Raronia-Historica a donc décidé de le rénover pendant qu'il en est encore temps. Née lundi soir en présence d'un public attentif, la fondation est présidée par Christoph Salzgeber. «Certes, le prix d'une telle rénovation est relativement élevé, mais la question n'est pas seulement financière, elle est aussi morale.»

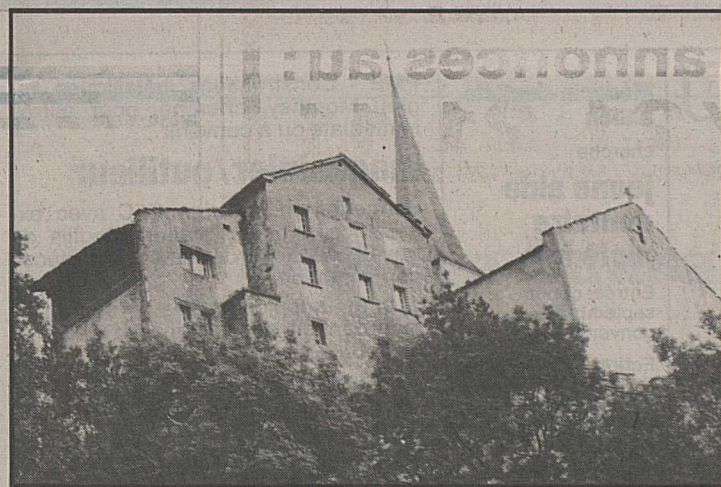
Pourquoi une fondation? La restauration de la cure et de la maison Zentriegen au centre du village, toutes deux propriétés de la commune, exigent l'apport d'un capital important. La commune a fait don de 300 000 francs à la fondation. Le reste est rassemblé par la fondation elle-même. Ses membres s'acquittent d'une cotisation unique de 1000 francs, cette dernière est de 5000 francs pour les personnes morales.

Forme originale

La rénovation de l'ancienne cure

est estimée à un million de francs, la moitié versée par l'Etat dans le cadre de la protection des monuments historiques. On tentera de redonner au bâtiment son aspect d'origine, en réabaissant le toit, en modifiant les fenêtres, etc. A l'intérieur, un musée villageois ainsi

qu'une chambre consacrée au poète Rilke, enterré à deux pas contre la façade de l'église, seront aménagés. Après la cure et la maison Zentriegen, la fondation espère s'occuper de la rénovation d'autres édifices historiques, à Rarogne aussi bien qu'à St. German.



L'ancienne cure sur le rocher dominant Rarogne.



BANQUE DOMUS 2 GAGNANTS EN VALAIS

La BANQUE DOMUS organisait sur le plan suisse du 26 février au 31 mars 1990, en collaboration avec les garagistes, un grand concours de promotion du leasing automobile. Malgré le nombre élevé de participants, la chance a souri à 2 Valaisans qui ont gagné chacun 12 mois de leasing gratuit.

L'un des gagnants est M. TENU de Salquenen, inspecteur de la Bâloise Assurances, qui avait demandé une offre par l'intermédiaire du Garage CINA, agent Mitsubishi pour le district de Loèche.

L'autre est M. Charles DE RIBAUPIERRE de Martigny, représentant en cosmétique (photo ci-dessus) qui reçoit les clés de la voiture de M. Gaby JUILLARD, sous-directeur et chef de la succursale de Martigny, en présence de M. Philippe DARBELLAY (coureur automobile bien connu) représentant la marque Honda et propriétaire du Garage de la Côte à Martigny.



Journée «portes fermées»

Vendredi, le 29 juin, toutes nos portes resteront verrouillées et nos guichets fermés. Nous ne répondrons pas au téléphone et ne brancherons pas nos ordinateurs.

Ce jour-là, nous fêterons notre centième anniversaire. Nous comptons sur votre compréhension et, dès le lundi 2 juillet, nous serons de nouveau entièrement à votre service.

Merci d'avance! PUBLICITAS

Restaurateurs



pour vous

Chaque vendredi (délai mercredi 10 heures) cette rubrique est à votre disposition

Profitez d'y afficher vos spécialités! car 121 000 lectrices et lecteurs attendent vos suggestions.

▽ SION (027) 21 21 11, Mme J. Huttenlocher note volontiers votre message.



Journal de bord de Gérald Rogivue, coskipper de « Merit » (II) « Dans quelle galère sommes-nous ? »

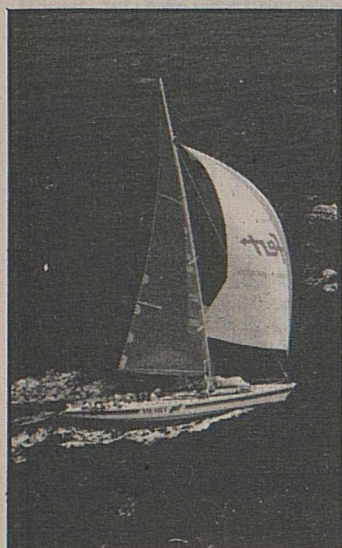


1er jour: dimanche 6 mai

Position midi: 30° 42' N, 78° 11' W.
Distance en 24 heures: 294 milles
Repas midi: *salade verte, tomate, jambon, pâté*
soir: *poulet au curry riz*

Après vingt-quatre heures de course, la flotte est encore bien groupée. On ne voit pourtant plus qu'un bateau autour de nous, le finlandais «UBF» qui nous suit 3,4 milles derrière.

Tout le monde a opté pour une route nord, afin de rester dans la veine de courant principale du Gulf Stream, courant beaucoup trop important pour qu'on le né-



Sous spi toute la nuit et une partie de la journée, nous avons fait une bonne avancée.

glige en ce début de course, même s'il nous fait dévier de 30 degrés de la route directe.

Sous spi toute la nuit et une bonne partie de la journée nous avons fait une bonne avancée, puis un trou d'air où nous sommes restés plantés deux heures, heureusement général et qui a été sans influence dans les positions, tout le monde s'est arrêté.

A 16 heures c'est reparti à 10 nœuds sous génois au près bon plein.

2e jour: lundi 7 mai

Position midi: 32° 37' N, 75° 04' W.
Distance en 24 heures: 196 milles.

Repas midi: *assiette froide*
soir: *steak de bœuf pommes de terre purée crème caramel*

Alors que le vent était établi à une petite force 3 à 4 depuis une dizaine d'heures, vers 4 heures du matin, juste au changement de quart, le vent est subitement monté à force 6 avec des rafales. Le bateau, trop toilé, se couche sur l'eau, et tout le monde met la main à la pâte pour préparer le changement de voile. En attendant on soulage tant bien que mal en abattant et choquant les écoutes. Les voiles claquent, la grand-voile est en drapeau et toute la monture se fait secouer comme un prunier.

Enfin un petit foc monte, le génois est affalé sans trop de problème, le bateau est un peu soulagé, mais pas suffisamment. Nous prenons encore un ris dans la grand-voile.

Des rafales montent jusqu'à force 8, même avec cette voilure réduite c'est limite. Heureusement que la mer n'a pas eu le temps de se former, et même avec le bateau surtoilé, à la barre il est facile de négocier les survents.

Le vent se stabilise à force 6, les rafales sont moins fréquentes, ce ne sera pas nécessaire de réduire encore plus la toile. Nous sommes pratiquement sur le bon cap, au près bon plein à 10-11 nœuds.

Malchance pour «Rothmans».

Nous apprenons à la vacation radio de 7 h 30 qu'il vient de casser un hauban intermédiaire et se détourne en direction de la côte américaine pour réparer. Ça va être pour lui une sacrée perte de temps, même si dans son malheur il a la chance que cet incident arrive seulement après deux jours de course et encore près des côtes.

Vacation de 19 h 30, «Rothmans» est à nouveau en course, mais accuse 240 milles de retard, un sérieux handicap pour lui, mais tout peut encore arriver. Il reste encore beaucoup de route à faire.

3e jour: mardi 8 mai

Position midi: 34° 35' N, 70° 57' W.
Distance en 24 heures: 237 milles.

Repas midi: *salade de carottes jambon, fromage fruit*
soir: *spagettis carbonara*

Hier sale temps, et coup de vent, aujourd'hui plus un nuage. Le ciel est beau bleu. Nous avons pu renvoyer le spi ce matin.

Nous avançons bien dans des petits airs médium, ça pourrait aller mieux, mais une mer clapoteuse empêche le bateau de prendre sa vitesse normale, secoué par une vague qui vient dans tous les sens.

4e jour: mercredi 9 mai

Position midi: 37° 36' N, 67° 42' W.
Distance en 24 heures: 240 milles.

Repas midi: *salade de choux croquettes de thon.*
soir: *tranche panée petits pois liophilisés crème chocolat*

Nous avons bien marché toute la nuit, jusqu'à ce que ce matin une bande de nuages nous tombe dessus et nous efface complètement le vent. Pendant deux heures nous sommes pratiquement arrêtés. Quelques risées se posent dans tous les sens. Nous changeons les voiles de côté toutes les dix minutes, essayant de rester sur le bord qui nous rapproche le mieux du but. Nous avançons par sauts

de puce et le vent n'arrive pas à s'établir. Tantôt il passe à l'est, tantôt au nord, en passant par le sud. Dans quelle galère nous sommes-nous encore fourrés?

Nous apercevons «Steinlager» par le travers, Ah! au moins nous sommes deux à être dans cette mauvaise passe. Encore un truc local qui n'est pas sur les cartes météo. Qu'est-ce que l'avenir nous réserve?

Cette étape a de la peine à prendre un rythme et jusqu'à présent nous n'avons jamais pu faire plus de douze heures avec les mêmes conditions de vent.

Le vent s'installe finalement au sud-ouest. Nous prenons une route nord afin de nous éloigner de l'anticyclone. Dans l'après-midi, un bon vent nous pousse sous spi à bonne allure.

Avec cette route nord nous retrouvons aussi le Gulf Stream, facile à repérer puisque la température de l'eau monte de trois degrés lorsque nous sommes dans le courant.

Vers 18 heures, d'un coup la mer s'aplatit, le vent baisse et la surface de l'eau est à peine ridée. Nous regardons le thermomètre de la température de l'eau et on s'aperçoit qu'elle a chuté à 14°5, elle était à 23°5 il y a quelques minutes.

Incroyable rapidité du changement. La mer s'est aplatie et le vent est tombé pratiquement en même temps que la température de l'eau. En plus, l'anémomètre, situé au haut du mât de 35 mètres indique 20 nœuds, mais en bas nous ne les avons pas. Il doit y avoir un effet tampon tellement la différence de température entre l'eau et l'air est grande. Le vent passe seulement en altitude. Nous n'avons pas la pression des 20 nœuds dans les voiles et la vitesse du bateau est anormalement basse pour cette force de vent. L'ordinateur qui nous indique en permanence la vitesse que nous devrions faire avec cette force de vent nous l'indique clairement par les valeurs des performances, nous tournons à 93-94%.

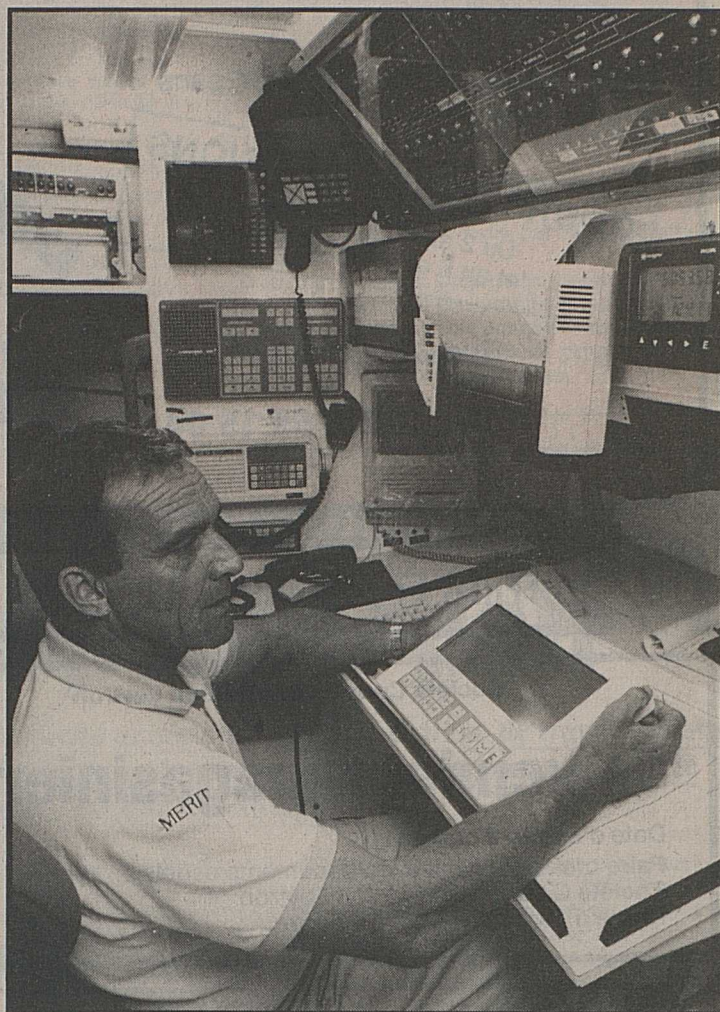
Trop de coïncidences nous prouvent que depuis que nous sommes sortis du courant nous perdons du terrain.

Je propose à Pierre d'empanner et de retourner chercher le vent et le courant. Pierre hésite, et veut continuer à faire du nord, les cartes météo sont claires, il y a plus de vent au nord je suis d'accord avec lui, mais sur le terrain ce n'est

pas le cas.

A 20 h 30 finalement, il se décide à empanner, et un peu plus tard nous retrouvons le vent en même temps que la température de l'eau remonte. Le vent est au plus fort alors que l'eau est au plus chaud.

(A suivre dans NF des 9 et 10 juin.)



Pierre hésite et veut continuer à faire du nord, les cartes météo sont claires.

Toutes vos annonces au:
027/21 21 11

**DEDRA. UNE FORTE PERSONNALITÉ.
LA NOUVELLE LANCIA.**



Technique. Design. Dynamique. Lancia présente l'union exemplaire de toutes les qualités fondamentales que l'automobiliste moderne et exigeant attend des voitures d'aujourd'hui: la nouvelle Lancia Dedra.

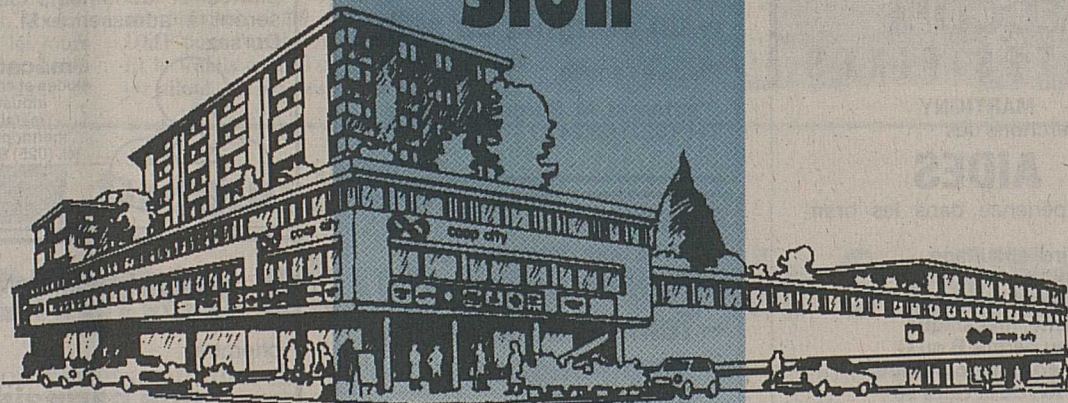
Alliance de la technologie des champions du monde des rallyes et de l'élégance du style italien. La nouvelle Lancia Dedra. Venez l'essayer chez:



CARROSSERIE — GARAGE
THEYTAZ FRÈRES SA
PETIT CHAMPSEC SION TEL. 027/31 3747
Responsables des ventes: Jean-Bernard et William Theytaz
Ouvert le samedi matin

GARAGE DU
Petit-lac
Bétrisey S.A., SIERRE
rue des Lacs 32
Responsables des ventes: Jean Bétrisey - Gaby Devanthéry
Tél. (027) 55 52 58
Ouvert le samedi

Coop City Sion



Le premier **VRAI** centre commercial depuis bientôt 20 ans au cœur de la cité sédunoise! 10 commerces et services spécialisés pour vous servir!

vendredi 22 et samedi 23 juin 1990
à l'affiche de la galerie alimentaire

Le Gourmet

10%

RABAIS

RABAIS

sur tous les produits alimentaires - primeurs - boucherie/charcuterie (à l'exception des tabacs et spiritueux)

Grands Magasins d'Actualités - Place du Midi



1ère heure gratuite dès Fr. 20.- d'achat

Apprendre autrement - Une méthode souple mais exigeante

Aux **BUISSONNETS**, les étudiants trouvent

- Un espace pour des travaux individuels
- Il favorise la progression des élèves rapides et permet de combler des lacunes scolaires dans un climat harmonieux
- Un contact personnalisé et régulier avec les professeurs
- La possibilité de s'intégrer dans une classe en cours d'année.

N'hésitez pas à nous contacter, sans engagement de votre part.

COURS D'ÉTÉ - RÉVISIONS
Du 2 au 20 juillet 1990
et du 6 au 24 août 1990

Rue Saint-Georges 31 **E C O L E D E S** 3960 SIERRE
BUISSONNETS Tél. (027) 55 15 04 Fax (027) 56 25 80

Nous partageons votre ambition: que votre enfant réussisse son parcours scolaire, tout en préservant son équilibre. Offrez-lui les meilleures chances de succès en choisissant aux **BUISSONNETS**, une des formations suivantes:

- classes primaires
- cycle d'orientation
- classes préprofessionnelles
- diplôme de commerce
- diplôme de secrétariat
- maturité fédérale, types A B C D E
- baccalauréat français, série A2
- français intensif.



Brig: Bahnhofstrasse 5
Tel. 028/23 03 38
Sion: rue des Mayennets 5
Tel. 027/22 05 95
Monthey: rue du Midi 2
Tel. 025/71 22 12

Mécaniciens méca. gén.
Tourneurs
Electriciens
Menuisiers
Maçons
Peintres
Machinistes
Chauffeur PL

MANPOWER

R3

Nous engageons

apprenti réparateur
en automobiles
apprenti mécanicien

en automobiles
Date d'entrée à convenir.
Possibilité d'un stage préalable.
Prendre rendez-vous au (027) 22 01 31
Garage Ch. Hediger, Sion-Batassé.

036-576373

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Société Coopérative l'Union Leytron
cherche

vendeur-magasinier

Date d'entrée à convenir.
Faire offres par écrit avec documents usuels à:
Société Coopérative l'Union Leytron
Route d'Ovronnaz - 1912 Leytron.

036-845149

Commerce de Sion

cherche pour entrée immédiate ou à convenir

une employée

comme caissière/opératrice de magasin.
Offres avec curriculum vitae, références et prétentions de salaire sous chiffre V 36-576343, Publicitas, 1951 Sion.

036-576343

Nous cherchons pour entrée immédiate une

collaboratrice administrative

dont les tâches seront les suivantes:

- correspondance + contacts téléphoniques
- facturation
- établissement des salaires.

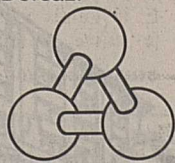
Nous demandons:

- certificat de capacité ou expérience et formation équivalente
- une bonne présentation et de l'aisance dans les contacts
- sens de la collaboration
- connaissances de l'allemand souhaitées.

Nous offrons:

- un cadre de travail agréable
- des conditions correspondant aux exigences du poste.

C'est avec plaisir et intérêt que nous attendons vos offres, avec photos et documents usuels qui seront à adresser à M. Christian Dorsaz.



mécano s.a.
études et constructions industrielles métalliques thermoplastiques
tél. (025) 65 30 82-83
Iles d'épines zone industrielle 1890 saint-maurice

Bar le Gentilhomme

à Sion

cherche

une barmaid

Entrée à convenir.

Tél. (027) 22 14 81.

036-576013

L'Hôtel du Stand à Martigny cherche pour tout de suite ou date à convenir

une serveuse

Tél. (026) 22 15 06.

036-030625

Nous engageons

1 apprenti employé de commerce

Bonnes connaissances d'allemand, cycle A.
Offres manuscrites avec curriculum vitae et photo chez:
Diffu Z
Case postale 244
1950 Sion.

036-576339

Droguerie herboristerie de Saint-Germain, Savièse

engage pour tout de suite ou à convenir

apprenti(e) droguiste

Tél. (027) 25 16 80.

036-030309

Secrétaire médicale

cherche place dans cabinet médical ou hôpital, région Martigny, Saint-Maurice, Sion.
Libre tout de suite.

Tél. (026) 22 97 95.

036-400843

A Sion

jeune homme 15 ans

serviable et consciencieux, cherche travail pendant l'été. Date à convenir.

Tél. (027) 31 30 16 ou 36 38 42.

036-301196

Pizzaïolo

permis B, cherche emploi.

Date d'entrée à convenir.

Tél. (027) 23 19 26, dès 19 heures.

036-301184

Electro-installateur

sans permis, cherche

emploi.

Tél. (027) 23 29 72, aujourd'hui vendredi de 14 à 18 heures.

036-301186

2 jeunes Portugais

sans permis, cherchent emploi comme

maçons, manœuvres ou autre.

Tél. (027) 31 24 55, dès 17 heures.

036-301183

2 Portugais

sans permis, cherchent emploi dans l'agriculture ou alpage.

Tél. (027) 36 40 03, après 18 heures.

036-301198

Jeune homme

28 ans
cherche travail à 50%

Région Sierre-Sion.
Tél. (027) 55 64 08 (12 h à 13 h 30).

036-435822

Le Chœur mixte Ste-Cécile de Sierre

cherche

directeur

Pour tout renseignement: Christiane Faust, tél. (027) 55 36 01.

036-112747

Mise au concours

La direction du cycle d'orientation régional de Grône met au concours pour l'année scolaire 1990-1991

un poste de professeur

- branches d'enseignement: français, allemand, histoire et géographie
- horaire complet
- conditions d'engagement et de traitement selon les dispositions légales en la matière.

Les offres de service manuscrites avec curriculum vitae, copies de diplôme et de certificat sont à adresser à la direction du cycle d'orientation régional de Grône jusqu'au 2 juillet 1990 à midi.

036-030611

Maison valaisanne spécialisée dans la distribution des fruits et légumes en gros

désire engager pour suivre et conseiller sa clientèle

représentant

bilingue français-allemand (dialecte). Connaissances de la branches souhaitées.

Rayon d'activité: Valais et Chablais Vaudois.

Adressez vos offres écrites avec prétention de salaire à: Frigo-Rhône S.A., direction, 1906 Charrat.

036-576128

Nous cherchons pour Sion

employé de commerce

adjoint du chef des achats

Profil désiré:

- formation commerciale
- connaissances parlées de l'allemand
- connaissances de l'informatique
- sens des responsabilités et esprit d'initiative
- sachant travailler seul

Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae et prétention de salaire sous chiffre Q 36-576076, Publicitas, 1951 Sion.

036-576076



Pour notre magasin de Monthey, Centre Placette, nous engageons une

vendeuse auxiliaire

Emploi stable, ambiance agréable.

Se présenter à la caisse en demandant Mme Gay ou tél. (025) 71 53 01.

036-576247

ECCO POSTES FIXES

MARTIGNY
Nous cherchons des

AIDES

avec expérience dans les branches

- sanitaire, chauffage
- ferblanterie, couverture
- menuiserie, charpente
- électricité, mécanique

Suisses ou permis B ou C.
Théo Christophoridis
Av. de la Gare 50
1920 Martigny - Tél. (026) 22 90 33



ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Cherche

coiffeur ou coiffeuse pour dames

Entrée immédiate.
Région Martigny.

Faire offres sous chiffre H 36-030680, Publicitas, 1951 Sion.

036-030680

Restaurant de la Côte 3960 Corin-sur-Sierre

cherche pour début juillet

- un commis de cuisine
- un commis de salle

Place à l'année.

S'adresser: M. Burguet Georges.
Tél. (027) 65 24 47.

036-576333

Hôtel Victoria

cherche pour date à convenir

- fille de buffet
- femme de chambre
- sommelier ou sommelière
- réceptionniste

Faire offres écrites à:
Hôtel Victoria
3967 Vercorin
Tél. (027) 55 40 55.

036-030544

Grand Conseil, session prorogée de mai, première partie

Environnement, décret d'application

La gauche se rallie

A l'unanimité, le Grand Conseil a approuvé, hier, en deuxième lecture, le décret d'application de la législation fédérale sur la protection de l'environnement.

Sur les points essentiels, le législatif s'était déjà déterminé en mars dernier. Puisqu'il s'agit d'un décret d'application, il est évident qu'il ne peut introduire des notions relevant du droit matériel, comme le souhaitait le groupe socialiste, de manière à rendre les dispositions cantonales encore plus contraignantes que celles fédérales.

Ce groupe n'était d'ailleurs pas le seul à demander une loi plutôt qu'un décret. De cette façon, le Valais aurait pu introduire dans un texte légal ses spécificités.

Le conseiller d'Etat Bernard Bernet fut très clair: le décret constitue le premier pas, il s'agit d'un texte réglant des questions de procédure. Quant à la loi, elle constituera la deuxième étape. D'ailleurs, une commission est déjà à l'œuvre. Fort de cette promesse, le groupe socialiste a pu se rallier et approuver à son tour le décret.

Quels changements par rapport aux premiers débats? Principalement, des modifications rédactionnelles. Simplicité et clarté ont présidé aux débats de la deuxième commission, à la requête du groupe libéral qui a obtenu satisfaction en la matière. Puisqu'il s'agit d'un décret d'application, inutile de l'alourdir par des dispositions déjà contenues dans la loi fédérale, d'autant plus que toutes ne sont pas reprises. Mise en garde du député radical Philippe Sauthier: attention, à force de

vouloir alléger, le décret pourrait perdre sa consistance.

Le conseil de M. Sauthier a été suivi dans un cas, à savoir que la commune, qui a l'obligation d'organiser la valorisation des déchets végétaux ménagers, est invitée, en plus, sans obligation, à encourager la valorisation des autres déchets végétaux.

Une seule proposition avait réellement un caractère autre que formel: celle du groupe libéral demandant la suppression de la création d'une commission consultative cantonale de l'environnement chargée de conseiller les autorités cantonales. Cette commission, jugée utile, a été maintenue par 91 voix contre 5 et 1 abstention.

Le sexe des anges

Pour le surplus, heureux les députés qui ont pu, hier, dissenter à l'envi sur le sexe des anges ou sur la longueur de la barbe du prophète! Ils ont même voté pour lui donner une couleur!

En cas d'événement grave mettant en danger l'homme ou son environnement, le Conseil d'Etat, décret ou pas, a l'obligation d'informer rapidement la population. Fallait-il réellement requérir un vote, négatif d'ailleurs, pour rappeler cette obligation dans le présent décret? Le groupe socialiste a estimé qu'il le fallait. Le programme n'était pas trop chargé cette semaine...

Dans son souci de perfection, Philippe Sauthier, pour sa part, a estimé qu'il était de bon ton de discuter de l'opportunité de troquer l'expression «incinération des déchets de forêt, des champs, des

jardins ou des vignes» par déchets végétaux. Verdict négatif: 70 à 16.

Limiter le décret dans le temps (cinq ans) pour forcer le gouvernement à présenter une loi dans les meilleurs délais: non avait dit le Grand Conseil en mars. Les noirs sont revenus inutilement à charge.

Et c'est dans l'ambiance détendue de cette semaine parlementaire qui précède les vacances que les députés se sont levés unanimes pour entériner ce décret d'application de la législation fédérale en matière d'environnement qui, rappelez-le, est déjà suffisamment contraignante pour ne pas en rajouter.

Roland Puippe

Conseil d'Etat au système proportionnel

L'initiative en passe d'aboutir 5 à 7: abandon

(rp). - Lancée voici une année par les partis radical et socialiste du Valais, l'initiative constitutionnelle demandant l'élection du Conseil d'Etat au système proportionnel est en passe d'aboutir. Les initiateurs annoncent qu'ils déposeront en août prochain les 12000 signatures requises à la Chancellerie d'Etat.

Par contre, ils ont renoncé à leur deuxième initiative qui demandait de porter le nombre de conseillers d'Etat de 5 à 7. La tendance actuelle étant plutôt à une limitation du nombre des membres de l'exécutif (exemple, canton de Berne), ils ont jugé plus prudent de s'abstenir. Le nombre requis de signatures aurait été particulièrement difficile à atteindre.

La proportionnelle, serpent de mer qui revient régulièrement sur le tapis. Sans entrer aujourd'hui dans le détail des inconvénients d'un tel système, s'agissant d'un exécutif cantonal, ni dans celui du système majoritaire, qui comporte également ses défauts, le Valais, s'il acquiesçait, serait un des rares cantons suisses à modifier son mode d'élection. Que va-t-il se passer?

Dans un premier temps, la chancellerie devra vérifier l'authenticité des signatures. Si tel est le cas, deux procédures sont possibles.

Si l'initiative est rédigée en termes généraux, elle doit être soumise à la votation populaire avec un préavis du non du Grand Conseil. En cas d'acceptation, le Grand Conseil prépare un projet de révision de la Constitution dans le sens souhaité par le peuple, projet qui doit à nouveau faire l'objet d'une votation populaire.

Si l'initiative est rédigée en termes précis (projet rédigé de toutes pièces), ce qui semble être le cas mais qui demande vérification, le Grand Conseil en délibère en deux sessions ordinaires. S'il donne son approbation, le projet est soumis tel quel à la votation du peuple. Par contre, si le Grand Conseil le refuse, il le propose à la votation populaire soit en recommandant son rejet soit en lui opposant un contre-projet.

Si changement il devait y avoir, il ne pourrait intervenir avant les élections de 1997 pour des questions de procédure fixées par la Constitution valaisanne.

D'ici là, le parti majoritaire aura peut-être trouvé une solution à son problème qui provoque des grognements cycliques fort compréhensibles. Dans le cas contraire, les amateurs de proportionnelle pourraient se retrouver majoritaires.

Présence militaire et compensations économiques

Trop grande disproportion

Entre 600 000 et 750 000 jours de service sont effectués chaque année en Valais. Le Groupe de travail Valais (GTV) s'est penché sur le rapport entre cette présence militaire et les compensations économiques pour le canton. Ses conclusions: deux à trois fois plus d'inconvénients que d'avantages.

Constituant une pièce de l'étude générale Koberio III, le rapport ne peut entrer dans des chiffres précis. Les vertus du secret sont toujours bien présentes au DMF. Néanmoins, l'appréciation du bilan des avantages et inconvénients dus aux activités militaires des années 1985 et 1987 donne un rapport entre un à deux et un à trois.

En d'autres termes, le Valais enregistre deux à trois fois plus de nuisances militaires qu'il n'en tire de bénéfices. A Berne, on relativise ces chiffres. Il reste tout de même que l'écart est impressionnant.

Une méthode scientifique

Ces proportions sont le résultat d'un modèle d'analyse «avantages-inconvénients» proche de la méthode «avantages-coûts». Caractéristique de ce modèle: il saisit et évalue les différents critères d'inconvénients et d'avantages non avec des objets particuliers (place d'armes, aérodromes...) mais par un système d'indicateurs. Exemples: les postes de travail, les jours de service, les commandes de la Confédération, les décollages et

atterrissages d'avions ou l'occupation de terrains. Pour chacun de ces indicateurs, la part valaisanne a été comparée aux autres cantons et à la moyenne suisse.

Plus du quart des tirs de DCA

On constate ainsi que 28% des tirs de DCA de l'armée sont effectués en Valais. Ou encore 13% pour les tirs d'artillerie. Etape suivante de l'analyse: tous les indicateurs ont été pondérés en fonction de leur importance. But: permettre une appréciation comparative de facteurs très différents. Il est clair que des salaires pour postes de travail ont un effet économique beaucoup plus important que des indemnités pour places de tir. Le professeur Georges Fischer de la haute école de Saint-Gall a contrôlé l'exactitude scientifique de la méthode

Accepté par le DMF

Fait important, ce modèle de comparaison a été accepté par le DMF pour l'ensemble de la Suisse. Et le Valais a fait l'objet d'un projet pilote. Au vu des écarts mis en

évidence au détriment du canton, des mesures devraient être prises. Le Groupe de travail Valais (GTV) rappelle cependant qu'elles seront liées aux possibilités du DMF et surtout à la volonté politique du Conseil fédéral et des Chambres. Au nombre des mesures proposées par le GTV: création d'emplois par le renforcement des offices de coordination ou de la surveillance des places de tir, prestations directes à l'entretien des forêts.

Un délégué aux questions militaires

Par ailleurs, Richard Gertschen l'a annoncé mercredi devant le Grand Conseil: le Département des affaires militaires sera doté d'un économiste. La création de ce poste correspond aussi aux conclusions tirées par le Groupe de travail Valais. Ce nouveau collaborateur aura pour tâche de rassembler des informations sur les programmes d'armement et de les transmettre aux entreprises.

En outre, les taux pour coups tirés et les indemnités de logement devraient être augmentés. Des

taxes de décollage et d'atterrissage devraient aussi être introduites. Autre revendication: obtenir que le DMF soumette aux cantons les plans d'occupation annuelle par la troupe. De même, un plan d'utilisation des places de tir pourrait être publié sur le modèle de celui de l'occupation des casernes.

Début de réponse à fin août

Qu'advient-il de toutes ces propositions? Une première réponse pourrait être donnée à la fin de l'été, lors de la publication de l'étude Koberio III. Si Kaspar Villiger y donne son aval. Au DMF maintenant d'agir. En prenant aussi en compte deux faits relevés par le GTV: la réorganisation des places des gardes de fortification avait déjà accru l'insatisfaction en Valais où on perdait plusieurs postes de travail. Plus sérieux encore: les créations d'emplois fixées par Koberio I en 1979 (+ 60 places) n'ont pas été atteintes. Il s'en faut même d'un cinquième (seulement 47 emplois créés).

Jean-Raphaël Fontannaz

en bref

(rp). - Trois décrets, une motion et un postulat étaient également à l'ordre du jour hier.

Intempéries

A l'unanimité, le Grand Conseil a approuvé l'octroi de deux crédits, avec la clause d'urgence, pour la réfection des torrents de Nendaz et de Vétroz, mis à mal par les violentes intempéries du mois de février dernier.

Le montant total est de l'ordre de 4 millions de francs (30% du coût total, lui sur les cours d'eau), auquel il faut ajouter une subvention complémentaire sur la base de la loi sur l'utilisation des forces hydrauliques (7% de la part communale, pourcentage variable d'une année à l'autre). L'octroi des crédits à ces deux communes ne signifie pas, souligne le conseiller d'Etat Bernard Bernet, que les besoins des autres communes sinistrées sont oubliés.

Eaux usées

A l'unanimité, le Grand Conseil a accordé une subvention complémentaire de près de 260 000 francs à la commune d'Ardon pour la construction des ouvrages de raccordement de ses eaux usées à la step de Nendaz. Le dépassement est dû au renchérissement, à la difficulté de certains travaux et à des modifications judiciaires intervenues par rapport au projet de base. L'urgence a été acceptée par 50 voix contre 46 et 4 abstentions.

Ce score serré est certainement la conséquence de l'étonnement du socialiste Germain Varone: le premier décret date de 1968 et vous voulez nous faire croire qu'il y a vingt-deux ans après!

Collège de Brigue

Le conseiller d'Etat Bernard Comby a accepté une motion émanant de toutes les fractions politiques du Haut-Valais (démocrate-chrétienne, chrétienne-sociale, radicale et socialiste) et demandant une modernisation et une réfection du collège de Brigue. Le collège de la Planta, à Sion, sera mis au bénéfice du même traitement.

Formation

Le conseiller d'Etat Bernard Comby a accepté, au nom du gouvernement, un postulat du député Fernand Nanchen demandant la mise sur pied de cours préparatoires pour l'examen d'entrée aux écoles professionnelles supérieures (école d'informatique, école de tourisme, ESCEA), ceci afin de faciliter l'accès aux études des détenteurs de CFC. M. Comby a accepté d'autant plus facilement ce postulat que la preuve est faite que de tels cours sont bénéfiques. En effet, les sept meilleurs candidats, cette année, à l'école d'ingénieurs, pour laquelle ces cours existent, sont sept apprentis qui les ont fréquentés. Cqfd.

Justice Drogue à Morgins

Trois hommes et un mirage de 3 millions!

Trois jeunes gens comparaissent hier devant le Tribunal de Monthey pour violation grave de la loi fédérale sur les stupéfiants. En juin 1988, ils furent arrêtés dans un chalet de Morgins où ils mettaient au point de grosses quantités de drogue - l'extasy - qui leur auraient rapporté trois millions s'ils avaient réussi leur coup.

A la barre des accusés, trois hommes que le destin fait se rencontrer: l'un est Français, il a déjà deux condamnations pour drogue à son palmarès, il a de la faconde, 26 ans et exerce une certaine ascendance sur les deux autres. Un jeune chimiste qui travaille chez Nestlé, 25 ans. Le troisième, c'est le gamin, 20 ans, il revient du Mexique et il est un peu dépassé par les événements. Le cerveau de l'histoire c'est le Français. Il loue un chalet qui répond au nom de Solas à Morgins pour quelques semaines. Il demande au chimiste de traduire la formule chimique qui permet de transformer du Saphol en comprimés d'extasy. Puis il prie le gamin, qu'il prend comme homme de paille, de faire les courses, à savoir se procurer tout le matériel et les substances chimiques qui entreront dans la composition de cette drogue mortelle entre toutes. Un investissement de 20 000 francs. Le trio compte fabriquer à Morgins 50 000 comprimés d'extasy qui rapporteront 3 millions, et mettre sur pied un réseau de distribution.

Ils allaient réussir!

Le procureur du Bas-Valais, Me Gross, rappelle comment la collaboration des polices genevoise et valaisanne a permis d'arrêter le

principal artisan de cette affaire. Un véritable laboratoire de fabrication de drogue est trouvé dans le chalet par les enquêteurs. Par contre, la drogue, ou plutôt l'infâme mélasse brunâtre qui aurait dû devenir de l'extasy, a disparu et a été détruite grâce à un coup de téléphone providentiel... Ainsi on ne saura jamais si ce mélange de «potion magique» aurait bel et bien pu être transformé en drogue. L'adjoint du chimiste cantonal est formel: les adjonctions d'alcool ordonnées par l'accusé chimiste, décidé à faire échouer le coup parce qu'il a du remords, entrent bien dans la composition de l'extasy. Ils allaient donc réussir leur coup! Ils forment une bande, retiennent le représentant du Ministère public qui réclame donc au terme d'un long et fastidieux réquisitoire une peine de quatre ans et demi de prison et une créance compensatrice de 20 000 francs contre le cerveau. Contre le jeune Genevois de 20 ans, qui s'est laissé entraîner par le Français et a vendu de grosses doses d'extasy (50 000 francs), il requiert néanmoins une peine de deux ans de prison. Quant au dernier accusé, le chimiste qui a subi l'ascendant du Français mais voulait quitter la galère, il l'estime immature affectivement et demande contre lui une peine de dix-huit mois de prison.

C'est pas Les Paccots ici!

Lourde tâche pour Me Léo Farquet défenseur du cerveau, principal accusé. Me Farquet, qui ne conteste pas les faits, tente de les replacer dans leur véritable contexte. Il estime qu'on se trouve ici en présence d'un délit impossible. Il dira aussi que son client, homosexuel, mannequin et photo-mo-dèle a été quitté tout bébé par sa mère au Congo et il ne l'a revu qu'en 1986. Une enfance malheureuse, une première expérience homosexuelle à 17 ans, une famille d'alcooliques, rien enfin pour que le jeune homme réussisse sa vie. Il demande la clémence de sa cour.

Un gamin à la dérive...

Me Antoine Zen-Ruffinen défendait (assisté par Me Barillon) le même genevois de 20 ans, cuisinier de son métier. Me Zen-Ruffinen estime que cette affaire ne pouvait marcher et que la vente d'extasy reprochée à son client est de 1,6 gramme de plus que le cas grave prévu par la loi fédérale sur les stupéfiants. Il évoquera le manque d'expérience du gamin, qui est en fait l'homme de paille, l'homme de course du cerveau. Il demandera une peine de dix-huit mois compatible avec les sursis ou tout autre peine qui évite la prison.

Il demande un long sursis plutôt qu'une peine ferme.

Me Pierre André Veuthey replacera la situation difficile vécue par son client, chimiste à Vevey. Une situation financière catastrophique, une femme malade et la mauvaise rencontre avec le cerveau de l'affaire. Il soulignera combien son client a tenté d'échapper à l'emprise du Français. Il a même changé d'appartement, n'a pas mis de téléphone, a fait répondre par sa femme qu'il était absent et a finalement répondu lui-même en donnant sciemment de fausses données chimiques pour que le coup rate car son client avait des remords, conscient du danger qu'il faisait courir à d'autres jeunes. Me Veuthey redira combien il est dommage que le mélange brunâtre ait été détruit car ainsi on aurait pu constater que ce n'était pas de la drogue. Enfin, il conclura en disant que son client a déjà assez payé puisqu'il a perdu sa place d'apprenti infirmier, licencié par son employeur qui a été averti de ses problèmes avec la justice.

Le Tribunal de Monthey était composé des juges Dupuis, président, Chastellain et Emonet, assistés de la greffière Marty-Hildebrand.

Danièle Delacrétaz

Aujourd'hui, à 15 heures

Le programme de ce jour n'étant pas particulièrement chargé (crédits complémentaires et urgences), la dernière séance de cette session prorogée est convoquée aujourd'hui à 15 heures. La raison de ce décalage est fort simple: les députés étant invités à la manifestation du 175e anniversaire de l'entrée du Valais dans la Confédération, qui débute à 16 h 30, le bureau a jugé opportun de faire d'une pierre deux coups.

UN CADEAU POUR TOUTE L'ANNÉE

UN ABONNEMENT AU **Nouvelliste** et Feuille d'avis du Valais

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

BOUCHERIE
au Gourmet
TRAITEUR

SION
Pour sa future extension engage
bouchers qualifiés
pour désossage, fabrication, expédition, vente
apprenti(e)s
type A ou B
aides en boucherie
(homme ou femme)
Semaine de 5 jours.
Tél. (027) 22 15 70-71
Fermé le lundi.
36-576160

Garage-carrosserie

cherche
- 1 **mécanicien autos**
- 1 **tôlier**
- 1 **peintre en carrosserie**
- 1 **manœuvre expérimenté**
Postes stables, avantages sociaux.
Suisses ou permis valables.
Tél. (027) 22 74 35.
036-575899

On cherche
mécanicien autos
qualifié

avec expérience dans la restauration des voitures de sport et de collection. Capable de travailler seul, ayant le sens de l'initiative.
Lieu de travail: Chalais. Entrée à convenir.
Ecrire sous chiffre P 36-112753, Publicitas 3960 Sierre.
036-112753

Pharmacie de quartier à Genève, offre une place stable à

aide en pharmacie
diplômée

Entrée: octobre ou à convenir.
Logement à disposition.
Prendre contact en téléphonant au (022) 735 45 90.
18-056450

Commerce d'appareils
ménagers

cherche
magasinier-vendeur(se)
- si possible bilingue;
pour son service vente et conseils.
Région Valais central.
Tél. (027) 58 16 19
(seul. le soir dès 19 heures).
036-576164

Menuiserie-charpente au
centre du Valais

cherche
menuisier expérimenté
pour métrés, préparation technique, conduite de chantier, etc.
Faire offre écrite avec références et prétentions de salaire sous chiffre U 36-030654, Publicitas, 1951 Sion.
036-030654

Tout de suite
Je cherche

plusieurs personnes

débrouillardes et vives d'esprit pouvant assurer, cet été, les remplacements vacances dans diverses entreprises du secteur bâtiment.
Pour tous renseignements tél. (027) 23 49 23.
036-575758

Français, allemand, espagnol et notions d'anglais, jeune employée de commerce avec CFC cherche

poste intéressant

Région: Sion - Sierre.
Faire offres sous chiffre P 36-400841, Publicitas, 1920 Martigny.
036-400841

Restaurant Le Bellevue
Chez Germaine
1987 Le Bouveret
Tél. (025) 81 21 26
cherche tout de suite ou à convenir

- **filles de salle**
- **serveuses**
- **2 jeunes filles**
dès 16 ans

pour aider à la salle et à la lingerie.
Place à l'année.
036-030648

Café-restaurant à Martigny
cherche pour tout de suite ou à convenir

sommelières

Tél. (026) 44 20 42 de 9 à 11 heures.
036-030642

Nous engageons pour notre succursale du centre MMM Métropole de Sion

un(e) apprenti(e) droguiste

Entrée à convenir.
Faire offres écrites ou tél. au (027) 22 99 69, M. F. Secchi

SUN STORE

DROGUERIE-PARFUMERIE
36-576412

Crans, engageons pour la saison d'été

vendeuse

horaire agréable.

Faire offres manuscrites à:
Librairie de Crans
3963 Crans.
036-575695

Bureau d'ingénieurs civils du Bas-Valais, dynamique et bien équipé en informatique, traitant d'importants mandats, cherche:

1 ingénieur EPF

- qualifié ou débutant. Principalement pour traitement complet de dossiers de structures et génie civil.

2 dessinateurs

- en génie civil et béton armé, expérimentés et aimant leur travail, expérience CAO souhaitée.
Place stable avec excellents salaires selon compétences.

Discrétion garantie. Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-101954, Publicitas, 1870 Monthey.
036-101954

DAVET

PLACEMENT DE PERSONNEL MICHEL DAVET

Tél. (025) 81 32 17 - (025) 81 32 19
(027) 23 24 48

Cherchons tout de suite
secrétaires et
employé(e)s de commerce

bilingue: français-allemand, ou trilingue: français-allemand-anglais, français-anglais-espagnol
- sachant travailler de manière indépendante
- ayant le sens des responsabilités et l'envie de progresser
- notions d'informatique et traitement de texte
- très à l'aise dans les contacts avec les clients et fournisseurs.
Les tâches principales à effectuer seront: décomptes, rédactions de divers rapports, gestion et marketing.
36-576314

DANCING
LAPIN
VERT
A NENDAZ

cherche

● **disc-jockey**
vendredi et samedi

● **barmaid remplaçante**
1 à 2 jours par semaine.

Tél. (027) 88 33 50, privé ou (027) 88 20 03, dès 22 heures.
36-576407

ECHAFAUDAGE
TOURS ROULANTES
FOURNITURES
DIVERSES

ROUTE DU ROULE 10 1723 MARLY (037) 464 778 Fax (037) 464 418

Une étrange
mise en garde**CHERS CLIENTS,**

Le «Nouvelliste» du 13 juin 1990 contenait une mise en garde émanant de la maison RIEDER S.A. Cette entreprise nous accuse non seulement de contrefaçon de leur système d'échafaudage, mais encore met en doute la sécurité de nos produits.

Nous nous élevons énergiquement contre ce procédé qui vise à éliminer par des **MANŒUVRES INADMISSIBLES** une concurrence à laquelle la Maison RIEDER S.A. pouvait s'attendre, après avoir commercialisé toute seule son système pendant près de 25 ans... Ce d'autant plus que le brevet pour ce type d'échafaudage est tombé dans le domaine public au plus tard en 1984!

Tous nos produits mis en vente sont conformes aux exigences et normes de sécurité en vigueur.

GK ÉCHAFAUDAGES S.A.
DIRECTION

P.S.: **M. Ch. GERMANN**
M. Ch. GIGANDET
M. P. CRETENAND

se tiennent à votre entière disposition. Sur simple demande, ils vous feront visiter leurs installations et vous fourniront de nombreuses références.

Seuls les équipements les plus modernes
sont assez bons
pour notre équipe d'atelier.

TOYOTA - JAGUAR - ROVER - RANGE ROVER
SUBARU

Emil Frey S.A. Sion

Rue de la Dixence 83, 1950 Sion
Tél. (027) 31 50 50

Pour compléter notre équipe, nous cherchons

mécanicien qualifié
sur véhicules légers
réparateur en automobile

Entrée tout de suite ou à convenir.
N'hésitez pas à contacter M. G. Papilloud.
36-576338

Par la publicité...
chaque lecteur le sait!

Produit Pneus

MARTIGNY

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou date à convenir,

un employé
de dépôt

Place à l'année.
Nationalité suisse ou étranger avec permis B ou C.

Prière de se présenter ou de téléphoner pour rendez-vous: avenue du Léman 41 (départ route de Salvan), (026) 22 17 83.
36-576336

OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS

NOUVEAU A VERBIER
«LE HAMEAU»
OUVERTURE PROCHAINEMENT D'UN

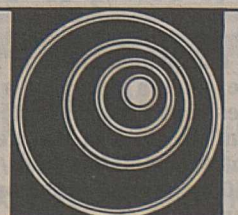
famila

Nous cherchons

une vendeuse responsable
+ auxiliaires

Date d'entrée: début novembre ou à convenir.
Faire offre par écrit: centrale Pam, rue de l'Industrie 17, 1950 Sion.
36-576413

CENTRE MEDICO-SOCIAL REGIONAL



Nous mettons en soumission un poste d'

aide familiale

plein temps ou temps partiel, selon horaire à convenir (possibilité de suivre une formation en emploi).

Offre: auprès de M. P.-L. Zuber, président du comité de direction, Hôtel de Ville, Sierre.

Renseignements: auprès du service d'aides familiales, tél. (027) 55 51 51.

HOTEL DE VILLE, ENTREE OUEST, SIERRE



Heureux comme Ulysse, il est parti pour le grand voyage Retrouver sa compagne qui l'attend sur l'autre rivage.

S'est endormi dans la paix du Seigneur le jeudi 21 juin 1990 dans sa 83^e année

Monsieur Jules GERMANIER



Font part de leur peine:

Ses enfants:
Romaine et Etienne PUTALLAZ-GERMANIER, leurs enfants et petits-enfants;
Etienne GERMANIER-PANNATIER, ses enfants et petites-filles;
Eliane et Luc GERMANIER-GERMANIER et leurs enfants;

Ses sœurs, son beau-frère, ses belles-sœurs, ses neveux et nièces:
Léonie GERMANIER;
Angèle GERMANIER;
Juliette GERMANIER;
Famille de feu Emile GERMANIER, en Argentine;
Famille de feu Camille GERMANIER-JACQUEMET;
Famille de feu Jules GERMANIER-BICHET;
Famille Alphonse et Rosa GERMANIER-NANÇOZ;
Famille Mariette DAYEN-GERMANIER;

Ses filleules et filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Plan-Conthey le samedi 23 juin 1990 à 10 h 30.

Le défunt repose à la crypte de l'église de Plan-Conthey où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 22 juin de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La société de consommation La Ménagère S.A. à Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jules GERMANIER

ancien administrateur et père d'Etienne Germanier, président du conseil d'administration.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fanfare La Lyre de Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jules GERMANIER

membre d'honneur et ancien musicien, père et grand-père d'Etienne et Christophe Germanier, membres.

La société participera en corps à l'ensevelissement; les membres sont convoqués en répétition au local habituel, le samedi 23 juin 1990, à 9 h 15.



Le FC Conthey

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jules GERMANIER

beau-père d'Etienne Putallaz, président, grand-père de Réginald Germanier et Didier Putallaz, joueurs de la première équipe.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



S'est endormi dans la paix du Seigneur, au soir du 20 juin 1990, à l'âge de 75 ans, muni des sacrements de l'Eglise

Monsieur André CORTHAY

Font part de leur peine:

Son épouse:
Thérèse CORTHAY-FUSAY, à Champsec;

Chantal et Fernand MICHELLOD et leurs enfants, à Vollèges;

Son frère, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces:

Jeanne et Henri MAGNIN-CORTHAY, à Genève;
Ida et André GUEX-CORTHAY, leurs enfants et petits-enfants, à Cossonay;
Irène et Gilbert ROSSIER-CORTHAY, à Orsières;
Pierre CORTHAY, à Champsec;
Violette CORTHAY, ses enfants et petits-enfants, à Lausanne;
Albert DELALOYE-CORTHAY, à Ardon;
Louis et Marie FUSAY-TROILLET, leurs enfants et petits-enfants, à Champsec;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale du Châble le samedi 23 juin 1990 à 10 heures.

Le défunt repose à l'ossuaire du Châble où la famille sera présente vendredi 22 juin de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame Pierrette HEITZ-BRUGNONI;
Madame Marthe HEITZ-DURRER, ses enfants et petits-enfants;
Madame Bertha HEITZ-COQUOZ, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;
Madame Elsa HEITZ-CRETTON, ses enfants et petits-enfants;

Madame Marcelle REVAZ;
Madame et Monsieur Betty MICHAUD-REVAZ, son enfant et ses petits-enfants;
Monsieur et Madame Joseph MORET-PIASENTA, ses enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Georges TICHELLI-RIELLE;
Monsieur et Madame Gérard FONTAINE et ses enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Maurice HEITZ

leur très cher époux, beau-frère, oncle, grand-oncle, parrain, cousin et ami, survenu à l'hôpital de Martigny, le 21 juin 1990, dans sa 77^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Salvan, samedi 23 juin 1990, à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg.

En lieu et place de fleurs et couronnes, pensez à Terre des Hommes à Massongex, c.c.p. 19-9340-7.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de l'entreprise André Epiney, à Sierre

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Giovanni ADDARIS

leur estimé employé et collègue.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le personnel du bureau de poste de Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jules GERMANIER

père de son collègue Etienne.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Comme il a vécu, il s'en est allé en toute simplicité.

Son épouse:
Marie-Thérèse CARDINAUX-VIAL, à Chemin-Dessous;

Ses enfants:
Anne-Catherine et Alex GEX-FABRY-CARDINAUX, à Massongex;
Patrice et Anne CARDINAUX-JOREY, à Lausanne;

Ses petits-enfants:
Stéphanie et Flavien, à Massongex;

Ses sœurs et beau-frère:
Germaine CHASSOT-CARDINAUX, ses enfants et petits-enfants, à Payerne;
Christiane et René REUSE-CARDINAUX, leurs enfants et petits-enfants, à Saint-Maurice;

Ses amis:
Serge et Césira DARBELLAY, leurs enfants et petit-enfant;

Ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, cousins et filleuls;

ainsi que les familles PACHE, VIAL, CURRAT, SCHMIDT, LIAUDAT, PASQUIER, parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Jean CARDINAUX

survenu subitement à l'hôpital de Martigny, le 21 juin 1990, dans sa 60^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le samedi 23 juin 1990, à 10 heures.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 22 juin, de 19 à 20 heures.

Domicile de la famille:
1927 Chemin-Dessous.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Jean-Baptiste GENOLET

dans l'impossibilité de répondre à chacun personnellement remercie toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques, leurs messages de condoléances, leurs dons, ont pris part à son épreuve.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde gratitude.

Un merci particulier aux médecins et au personnel soignant de l'hôpital de Monthey et à la classe 1910.

Monthey, juin 1990.



La cp assist 1 - 101

a le regret de faire part du décès de

Madame Anita DÉLÈZE

mère de leur ami, soldat de la compagnie, Daniel.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'immeuble Beaulieu A à Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Maurice HEITZ

son estimé copropriétaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Walter BERTOLLAZZI

1988 - 21 juin - 1990

Deux ans sans toi viennent de s'écouler, interminables. Il a fallu lutter pour continuer avec notre chagrin. Malgré ton absence, la vie a repris son chemin. Chaque jour passé nous rapproche de toi.

Familles Bertollazzi-Oguey.



La classe 1913 de Salvan

a le regret de faire part du décès de son contemporain

Monsieur Maurice HEITZ

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Dieu ne nous enlève par nos chers disparus,
Il les cache en Son cœur
pour qu'ils soient plus près du nôtre.
Maurice Zundel.

Madame Anita DÉLÈZE- DÉLÈZE



s'est endormie dans la paix du Seigneur, à l'hôpital de Gravelone, le 20 juin 1990, dans sa 83^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Ses enfants:

Monsieur et Madame André et Sylvie DÉLÈZE-FOURNIER, leurs enfants et petits-enfants, à Sion et Chavannes;
Madame et Monsieur Stéphanie et Luc FOLLONIER-DÉLÈZE, leurs enfants et petits-enfants, à Nendaz et Lausanne;
Madame et Monsieur Hélène et Paul THÉODULOZ-DÉLÈZE et leurs enfants, à Nendaz et Grône;
Monsieur et Madame Gabriel et Monique DÉLÈZE-FOLLONIER et leur fille, à Sion, et son ami Frédéric;
Monsieur et Madame Daniel et Odette DÉLÈZE-MARIÉTHOZ et leurs enfants, à Sion;
Madame et Monsieur Thérèse et Lévy PITTELOUD-DÉLÈZE et leurs enfants, à Nendaz;

Son frère et sa sœur:

Monsieur et Madame Charles et Marcelle DÉLÈZE-BESSARD et leurs enfants, à Ardon;
Madame veuve Lydie DARIOLY-DÉLÈZE, ses enfants et petits-enfants, à Nendaz;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:

Madame veuve Gaby DÉLÈZE-MARET, ses enfants et petits-enfants, à Verségères;
Madame veuve Isaline DÉLÈZE-CHARBONNET, ses enfants et petits-enfants, à Nendaz;
Monsieur Martin FOURNIER-DÉLÈZE, ses enfants et petits-enfants, à Salins;
Monsieur Alphonse DÉLÈZE-LATHION, ses enfants et petits-enfants, à Lausanne;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Séraphine et Denis BOURBAN-DÉLÈZE, à Nendaz;
feu Alfred DÉLÈZE-GLASSEY, à Nendaz;
feu Félix DÉLÈZE-DÉLÈZE, à Nendaz;
feu Raymond PRAZ-MICHELET, à Nendaz;

Ses cousins, cousines, filleuls et filleules;

Monsieur et Madame Amédée et Elisabeth DÉLÈZE, leurs enfants et petits-enfants, à Monthey;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Haute-Nendaz, le samedi 23 juin 1990, à 10 heures.

Le corps repose à la chapelle Saint-Michel à Haute-Nendaz où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 22 juin 1990, de 19 à 20 heures.

La veillée de prières suivra à l'église à 20 h 15.

Selon son cœur, pensez aux œuvres du centre missionnaire.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le personnel de l'entreprise Déleze Frères S.à.r.l. fabrique de fenêtres, à Sion

a le regret de faire part du décès de

Madame Anita DÉLÈZE

maman de leurs patrons André, Gabriel, Daniel, et grand-mère de Benjamin.

Pour les obsèques, voir avis de famille.



L'entreprise Déleze Frères S.à.r.l. fabrique de fenêtres, à Sion

a le regret de faire part du décès de

Madame Anita DÉLÈZE

maman d'André, Gabriel, Daniel, et grand-mère de Benjamin.

Pour les obsèques, voir avis de famille.



Le bureau Technica, Jean-Michel Martignoni

a le grand regret de faire part du décès de

Madame Anita DÉLÈZE

grand-maman de leur collaborateur Sébastien.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le groupe folklorique La Chanson de la Montagne de Nendaz

a le regret de faire part du décès de

Madame Anita DÉLÈZE

maman d'Hélène et grand-maman de Jocelyne et Françoise Théoduloz, membres.



La Société des téléphériques de Nendaz S.A.

a le devoir de faire part du décès de

Madame Anita DÉLÈZE

belle-mère de son employé Lévy Pitteloud.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

*Ma grâce te suffit car ma puissance
s'accomplit dans la faiblesse.*

II Corinthiens 12 : 9.

Monsieur et Madame Blaise PAREL-MONOD, et leurs enfants Marc et Jean-Luc, à Martigny;
Monsieur et Madame Claude PAREL-CORNUZ et leurs enfants Christine et David, à Brigue;
Madame et Monsieur Anne et Derrick DALCHER-PAREL et leur petite Sarah, à Lausanne;
Monsieur et Madame Bernard REICHEL-MACQUAT, à Lutry;
Mademoiselle Jeanne REICHEL, à Bussigny-près-Lausanne;
Les familles de Daniel et Viviane REICHEL, Irène et Georges BOGHOSIAN, Anne-Geneviève et Edmond BLANC, Dominique REICHEL;

ainsi que ses nombreux amis,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Blanche PAREL

née REICHEL

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur, belle-sœur, tante et amie reprise paisiblement à leur tendre affection le 21 juin 1990, dans sa 91^e année à l'hôpital de Morges.

L'incinération aura lieu à Lausanne, le lundi 25 juin 1990.

Culte à la chapelle B du centre funéraire de Montoie à 9 h 30.

Domicile de la famille: Jeanne Reichel, Riant-Mont 6, 1030 Bussigny-près-Lausanne.

Au lieu de fleurs, pensez à l'église Morave Montmirail, c.c.p. 20-2354-7, à 2075 Thielle.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.



Les juniors B du FC Grimisuat

ont le regret de faire part du décès de

Madame Roberte DUC

mère de Michel, entraîneur depuis de nombreuses années.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Nous a quittés dans un souffle, le 21 juin 1990, dans la paix du Christ, à l'âge de 64 ans



Madame Roberte DUC

Font part de leur peine:

Son époux Paul DUC, à Chermignon;

Ses enfants et petits-enfants:
Geneviève et Charles EGGEL-DUC et leurs enfants Corine, Xavier et Catherine, à Chermignon;
Michel DUC, à Champlan;
Jean-Louis DUC, à Chermignon;

Sa sœur et son beau-frère, ses enfants et petits-enfants:
Andrée et Joseph WERLEN, à Ollons, Lens;

Ses beaux-frères et belles-sœurs, leurs enfants et petits-enfants:
Robert DUC, à Chermignon;
Elise et Robert EMERY-DUC, leurs enfants et petits-enfants, à Flanthey et Crans;
Antoine et Ida DUC-EMERY, leurs enfants et petits-enfants, à Chermignon-Dessus;
Bertha et Charly ROMAILLER-DUC et leurs enfants, à Granges;
Marius et Lucette DUC-MATHIEU, leurs enfants et petits-enfants, à Chermignon et Conthey;
Monique BAGNOUD-DUC, ses enfants et petit-enfant, à Chermignon et Ollon;

Sa tante et marraine Angèle REY-BONVIN, à Ollon;
Famille feu Joseph-Marie, à Chermignon, Ollon;
Ses filleules Alice, Rose-Marie, Colette, Rosine, Henriette et Dalida;
Son amie Hélène BONVIN-VIANIN, à Chermignon;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Chermignon-Dessus, le samedi 23 juin 1990, à 10 h 30.

Une veillée de prière aura lieu vendredi 22 juin, de 19 à 20 heures, à l'église de Chermignon-Dessus.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Nouvelle Agence à Crans

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Roberte DUC

sa fidèle et dévouée collaboratrice.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le FC Grimisuat

a le regret de faire part du décès de

Madame Roberte DUC

maman de Michel, son membre dévoué.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fanfare Ancienne Cécilia de Chermignon

a le regret de faire part du décès de

Madame Roberte DUC

épouse de Paul et tante de Stéphane, membres actifs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Vos avis mortuaires jusqu'à 22 heures

Le délai pour la réception des avis mortuaires est fixé, pour des raisons techniques de sortie du journal, à 22 h, tous les soirs.

Rappel: le dimanche, les avis peuvent nous être communiqués par téléphone dès 16 h, ou être apportés à la rédaction.

Tél. (027) 23 30 51 - Fax (027) 22 45 54



Une première mondiale

Montreux avait toujours choyé ses vedettes. Place aux journalistes! Du 6 au 22 juillet, ceux qui sont chargés de couvrir le plus grand festival de jazz d'Europe auront à leur disposition un formidable outil de travail combinant les vertus de l'électronique, de l'informatique et des dernières subtilités en matière d'audio-visuel. Une première mondiale si l'on en croit Claude Nobs et Thierry Amsallem, respectivement patron et responsable des archives du festival.

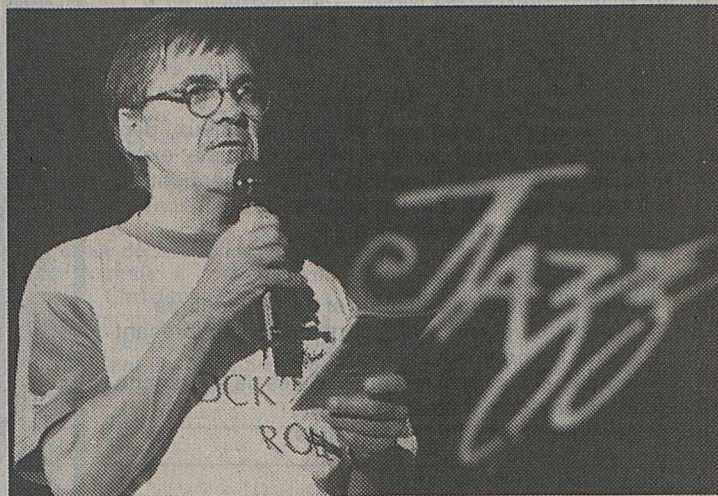
MONTREUX. - C'est en effet la naissance d'un « kiosque » - en termes techniques, un logiciel de consultation hypercard sur Macintosh - que consacrera le

festival. Autrement dit, il suffira d'une « souris » pour pénétrer dans La Mecque du jazz et tout savoir sur le programme montreuisien. Les journalistes auront de ce fait accès à une véritable banque de données comprenant les biographies d'une centaine de groupes et permettant de faire apparaître en couleurs sur écran une photo des solistes ou des formations. Mieux: ils auront droit à un extrait musical de qualité - son et image - de trente secondes. Restera à récupérer les « infos » demandées sur imprimante.

Les données que dispensera le service de presse disséqueront le programme selon un schéma précis: par ordre alphabétique ou par genre musical (jazz, blues, soul, rock, etc.).

Un exemple: pour savoir d'où vient Dizzie Gillespie, il suffira d'appuyer sur une touche. L'apparition d'une carte géographique apportera la réponse, le nom du lieu d'origine clignotant au gré du renseignement sollicité.

En ce qui concerne les interviews accordées par les musiciens, là encore, le système fonctionnera. Quant aux communiqués qui pourraient orienter les médias sur les potins du festival, ils seront « injectés » régulièrement. « Nous tableons sur une constante actualisation » insiste Thierry Amsallem.



Claude Nobs: « Un « plus » pour la presse. »

Charles. Ils découvriront comment on décèle les « faux » grâce à un système développé par Claude Nobs et Thierry Amsallem: on enregistre l'original puis le pirate sur ordinateur. Les comparaisons auditives et techniques (l'analyse des courbes notamment) qui en découlent permettent d'aboutir à des certitudes.

Thierry relève que le système mis au point à Montreux a suscité d'étonnantes découvertes au MIDEM de Cannes. Il a même conduit un juge allemand à condamner des faussaires.

Dernier volet proposé au service de presse: un jeu de jazz fera appel à la sagacité des journalistes et à leurs connaissances.

dédisque fera son apparition. Il permettra de retracer l'histoire de Montreux avec une exceptionnelle qualité. Les journalistes disposeront de 50 extraits musicaux vidéo et de plus de 2000 photos (affiches, portraits, manifestations, parades, instruments compris). Temps d'accès aux documents: moins de deux secondes!

Claude Nobs et Thierry Amsallem n'auront aucune peine à rassembler les pièces nécessaires: les archives comportent 2000 heures vidéo sur le festival proprement dit, 10000 heures de documents divers. Accessoirement, les références musicales pourraient être tirées des 50000 33 tours, des 10000 45 tours, des 4000 78 tours et des 4000 CD qui sont jalousement conservés dans un bunker à l'épreuve du feu.

Dans un an le vidéodisque

Pour les 25 ans du festival, le vi-

Michel Pichon

Macintosh II ou SE

logiciel de consultation

lecteur de vidéodisque

Un simple « clic » et voilà qu'apparaît Georges Benson, image et son compris.

Tout savoir sur le piratage

Les journalistes pourront encore se pencher sur le problème du piratage des disques en écoutant deux extraits de BB King et Ray

†
A LA MÉMOIRE DE
Monsieur Walter MARTI
1989 - 23 juin - 1990
On ne voit bien qu'avec le cœur, l'essentiel est invisible pour les yeux.
Saint-Exupéry.



C'était le début de l'été il y a un an, tu nous quittais pour l'éternel bonheur. Dans nos cœurs attristés, la douleur doucement fait place à l'espérance et, si nos yeux souvent te pleurent, le souvenir de ton lumineux sourire éclaire la route qui nous conduit à toi. Merci pour tout ce que tu nous as donné et pour tout ce que tu nous donnes encore. En union avec toi.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Vollèges le samedi 23 juin 1990, à 20 heures.

†
Le tournoi vingt-quatre heures FC Conthey - FC Erde
a le regret de faire part du décès de
Monsieur Jules GERMANIER
beau-père de M. Etienne Putallaz, membre du comité.
Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†
La classe 1936 dames de Conthey-Plaine
a le profond regret de faire part du décès de
Monsieur Jules GERMANIER
père de sa contemporaine et amie Romaine Putallaz.
Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†
La classe 1915 de Bagnes
a le profond regret de faire part du décès de
Monsieur André CORTHAY
de Champsec
son dévoué président depuis trente ans.
Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†
La fanfare Echo de Châtillon de Massongex
a le regret de faire part du décès de son membre des Bons Amis
Monsieur Jean CARDINAUX
beau-père d'Alex Gex-Fabry, vice-président, et grand-papa de Stéphanie, élève.
Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†
La Société de secours mutuels d'Evionnaz et environs
a le regret de faire part du décès de
Monsieur Robert LUGON
Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†
La classe 1962 de Chermignon
a le regret de faire part du décès de
Madame Roberte DUC
mère de son contemporain Jean-Louis.
Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†
La classe 1955 de Chermignon
a le regret de faire part du décès de
Madame Roberte DUC
maman de son contemporain Michel.
Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†
Le Moto-Club d'Evionnaz
a le regret de faire part du décès de
Monsieur Robert LUGON
grand-père de Jean-Claude Gex.
Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†
La classe 1943 de Sion
a le regret de faire part du décès de
Madame Rose PÉCORA
mère de son contemporain Jean-Pierre.

†
EN SOUVENIR DE
Vital MONNET

1989 - 24 juin - 1990

Une année s'est écoulée depuis que tu nous as quittés. Nous pensons chaque jour à toi. De là-haut, guide nos pas et ceux de tes deux petites-filles, Ambre et Audrey, que tu n'as pas connues. Transforme la souffrance de la séparation en espérance et force pour poursuivre la route.
Ta famille.
Une messe d'anniversaire pour Vital sera célébrée à l'église d'Isérables, le samedi 23 juin 1990, à 19 heures.

En bref
● NENDAZ. - Hier, M. Henri Mariéthoz, 33 ans, domicilié à Fey, montait à moto de Fey en direction de Basse-Nendaz. Au croisement de la route des Condémines, il entra en collision avec une voiture conduite par Mme Rose-Marie Vouillamoz, 22 ans, domiciliée à Isérables, qui débouchait au « cédez-le-passage ». Blessé dans le choc, le motocycliste a dû être hospitalisé.

● GENÈVE (ATS). - Le procès de deux toxicomanes, un Bernois de 28 ans et une Fribourgeoise de 36 ans, qui ont sauvagement assassiné un handicapé mental en juillet 1987, dans le but de le dévaliser, s'est ouvert hier devant la Cour d'assises de Genève. Il doit durer deux jours. Les accusés risquent la réclusion à vie.

†
A LA DOUCE MÉMOIRE DE
Maurice PRALONG

22 juin 1980
22 juin 1990
Dix ans déjà. Les années passent vite, mais ton souvenir reste toujours vivant dans notre cœur.
Ta famille.

VAUDOISE ASSURANCES

Par suite du développement réjouissant de nos affaires, nous cherchons, pour compléter notre organisation externe dans les districts de Martigny, Saint-Maurice et Entremont,

collaborateurs au service externe

Profil souhaité: esprit dynamique, ambitieux, persévérant, facilité de contact avec la clientèle, expériences réussies dans la représentation seraient un atout essentiel, âge idéal entre 25 et 35 ans.

Nous offrons:

- activité commerciale variée et bien rémunérée
- gestion d'un important portefeuille comprenant toutes les branches d'assurances
- soutien efficace de nos spécialistes de la branche
- formation complète et continue
- prestations sociales exemplaires.

Si vous estimez avoir ces qualités, veuillez adresser votre offre manuscrite, avec curriculum vitae et copies de certificats, à:

Daniel Roduit, agent général
Avenue de la Gare 50
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 43 93

qui s'engage à observer la plus stricte discrétion.

143.102459

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

SIEMENS-ALBIS

Nous cherchons pour l'installation des centraux téléphoniques publics en Valais

jeune collaboratrice

pour travail propre et soigné dans les bâtiments des PTT.

Les personnes suisses ou avec permis C seront formées par nos soins.

Prestations sociales d'une grande entreprise moderne et dynamique.

Nous sommes volontiers à votre disposition pour de plus amples renseignements.

Prière de prendre contact avec M. Franzen, Téléphone 027/23 36 74 ou faire offres écrites à:

Siemens-Albis SA, Bureau de montage, Avenue de la Gare 27, 1950 Sion 1/3520

Commune de Conthey Mise au concours

L'administration communale de Conthey met en soumission un poste

d'apprenti forestier-bûcheron

Entrée en fonctions: début août 1990.

Les offres écrites avec curriculum vitae sont à adresser à l'administration communale de Conthey, 1975 Saint-Séverin, jusqu'au 15 juillet 1990.

36-030461

ELSA

Entreprise électrique S.A. - 1950 Sion
Tél. (027) 22 57 21

Nous engageons immédiatement ou à convenir

pour notre secteur électromécanique mécanicien serrurier

(domaine très intéressant de la construction de minicentrales hydroélectriques) poses occasionnelles à l'étranger;

pour notre secteur installations apprenti monteur électricien aide-monteur électricien

36-030645

Nous cherchons dans la région de Martigny, pour le conseil et la vente dans le domaine des appareils électroménagers (lave-linge, lave-vaisselle, fours à micro-ondes, etc.)

2 employés à temps partiel

(50 à 70%) à titre d'auxiliaires et pour assurer les remplacements lors des périodes de vacances.

Quelle que soit votre activité actuelle, contactez-nous afin de fixer un entretien sans engagement. Nous discuterons ensemble de vos aptitudes pour cette activité pleine d'intérêt.

Il va sans dire que nous vous offrons une formation complète dans la branche.

Appelez-nous. Monsieur H. R. Knuchel se fera un plaisir de vous fournir davantage de renseignements.

Ing. dipl. FUST
1003 Lausanne, Place Centrale 1, 021 / 312 33 37

Ing. dipl. **FUST**
ELECTROMENAGER

Electro-Industriel S.A.

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES

Tableaux - Installation
Bobinage - Dépannage

Succursales:
FULLY - SION - RENENS

Tél. (026) 22 12 02-03

MARTIGNY



Nous cherchons, pour notre siège à Martigny,

- **monteurs électriciens CFC**
- **apprentis monteurs électriciens**
- **apprentis constructeurs de machines électriques**
- **aide-magasinier** avec permis de conduire.

Etes-vous intéressé? Alors, adressez-nous vos offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, de copies de certificats et de références. Lors d'un entretien, nous vous communiquerons volontiers tous renseignements complémentaires sur ces activités.

36-575985

Vous êtes de langue maternelle française, vous possédez d'excellentes connaissances de la langue allemande (parlé et écrit) et avez de bonnes notions de la langue anglaise. Vous avez une formation commerciale complète et bénéficiez d'une expérience pratique de plusieurs années (minimum 5 ans). Vous connaissez le traitement de texte, vous aimez travailler de manière autonome et avez le sens de l'organisation. Vous êtes disponible et avez un bon contact.

Secrétaire de direction

Nous vous offrons un travail varié au sein de notre état-major de direction à Sion. L'informatique sera votre outil de travail quotidien.

Veuillez adresser votre candidature manuscrite, munie de votre curriculum vitae, à l'adresse suivante:

Société de Banque Suisse
Service du personnel
M. M. Praplan
Avenue de la Gare 36
1950 Sion
Tél. (027) 29 31 31.



Société de Banque Suisse

Votre chance

RUBNER CHALET S.A.

cherche

collaborateur pour le service externe

Qualifications requises:

- être titulaire d'un certificat de menuisier ou titre jugé équivalent
- habitude de travailler de manière indépendante
- contact facile avec la clientèle
- si possible bilingue français-allemand ou français-italien

Nous attendons avec intérêt vos offres de service complètes, avec curriculum vitae et copies des pièces usuelles, adressées à:

RUBNER CHALET S.A. - En Pré Lebaz
1054 Morrens

22-538997

L'ADMINISTRATION CANTONALE MET AU CONCOURS LES POSTES SUIVANTS :

Armurier auprès de l'arsenal cantonal de Sion.
Délai de remise: 29 juin 1990.

Divers professeurs à temps partiel à l'Ecole de culture générale et à l'Ecole préprofessionnelle du collège de la Tuilerie à Saint-Maurice.
Délai de remise: 29 juin 1990.

Responsable de la coordination de l'enseignement de la mathématique et, accessoirement, de l'informatique au cycle d'orientation.
Délai de remise: 29 juin 1990.

Professeurs auxiliaires à temps partiel aux lycées-collèges de Sion (La Planta et Les Creusets).
Délai de remise: 29 juin 1990.

Assistant en CAO/construction (à plein temps) à l'Ecole d'ingénieurs du Valais.
Délai de remise: 29 juin 1990.

Professeur de chimie à l'Ecole d'ingénieurs du Valais.
Délai de remise: 6 juillet 1990.

Comptable auxiliaire auprès du Service juridique et administratif du Département de la justice, de la police et des affaires militaires.
Délai de remise: 6 juillet 1990.

Cantonnier au Service de l'entretien des routes, routes Isérables-Rosselin et route Isérables-Condémines-Moudona.
Délai de remise: 6 juillet 1990.

Employé de laboratoire (hygiène de l'air) au Service de la protection de l'environnement.
Délai de remise: 6 juillet 1990.

Professeur auxiliaire de relations humaines à l'ESCEA de Saint-Maurice.
Délai de remise: 6 juillet 1990.

Deux fonctionnaires administratifs de police auprès de la police cantonale à Sion.
Délai de remise: 6 juillet 1990.

Ingénieur matériaux au Service des routes nationales.
Délai de remise: 3 août 1990.

Psychologue à 50% auprès du Centre médico-éducatif «La Castalle» à Monthey.
Délai de remise: 3 août 1990.

Le service du personnel et de l'organisation, tél. 027/ 21 60 05 Planta, 1951 Sion, donne les renseignements nécessaires.

Nous cherchons pour entrée immédiate un

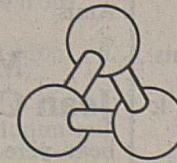
dessinateur en charpente métallique

Nous demandons:
- certificat de capacité ou expérience et formation équivalente
- sens de la collaboration et des responsabilités.

Nous offrons:
- un cadre de travail agréable
- possibilités de formation sur CAB
- des conditions correspondant aux exigences du poste.

C'est avec plaisir que nous attendons vos offres, avec documents usuels qui seront à adresser à M. Christian Dorsaz.

mécano s.a.
études et constructions industrielles métalliques thermoplastiques
tél. (025) 65 30 82-83
îles d'épines zone industrielle
1890 saint-maurice



Pour institution internationale (moyenne dimension), cherchons

un(e) responsable administratif voyages fréquents

Profil idéal: 35 à 45 ans, compétences administratives, très doué(e) en relations publiques, français, anglais, allemand, espagnol, oral et écrit.

Réception des candidat(e)s: le 29 juin de 15 h à 19 h, les 4 et 5 juillet toute la journée.

Faire offres manuscrites, avec photo et curriculum vitae, sous chiffre 1 C 22-539018 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Kaufm. Angestellte

sucht zwecks Weiterbildung eine Stelle in der franz. Schweiz. Möglicher Arbeitsbeginn: 1. September 1990.

Offerte unter Chiffre S 05-325186, Publicitas, 3001 Bern.

L'Imprimerie Moderne de Sion S.A.

engagerait, pour compléter son département de photocomposition

● une habile dactylo

de langue maternelle française

● une dactylo qualifiée

de langue maternelle allemande avec bonnes connaissances de la langue française.

Horaires: durant 3-4 heures le matin ou l'après-midi.

Conditions intéressantes.

Envoyer offres détaillées à la direction de l'Imprimerie Moderne S.A., rue de l'Industrie 19, 1950 Sion.

Philip Morris majoritaire chez J. Suchard

Qu'une... bouffée

ZURICH (ATS). - Le groupe américain Philip Morris a acquis la majorité des voix dans le groupe suisse du café et de la confiserie Jacobs Suchard, annonce l'hebdomadaire allemand «Cash», à paraître aujourd'hui. Selon des sources que le journal qualifie d'«absolument sûres», Klaus Jacobs a cédé les 60% de voix au groupe américain, deuxième géant de l'alimentaire mondial après Nestlé. L'information n'a été ni confirmée ni démentie hier par Jacobs Suchard.

Le groupe Jacobs Suchard, de Zurich, bien connu par des produits comme le légendaire Toblerone, est le numéro deux de l'alimentaire suisse derrière Nestlé. Il a enregistré en 1989 des pertes d'exploitation sur le marché américain, qui ont réduit de 10,4% son bénéfice net à 275 millions de francs. Son chiffre d'affaires 1989 n'en a pas moins progressé de 4,5%, pour atteindre 6,7 milliards de francs.

Quant au groupe Philip Morris, surtout connu pour ses cigarettes (notamment la marque Marlboro) et dont le secteur alimentaire est le deuxième au monde en importance derrière Nestlé, il a réalisé en 1989 un chiffre d'affaires de près de 45 milliards de dollars (environ 65 milliards de francs).

Si cette prise de contrôle de Philip Morris se confirme, ce serait la première très grosse entreprise suisse traditionnelle à passer en mains américaines. Selon Cash, le vendeur est Klaus Jacobs, président du conseil d'administration et détenteur de 60% des voix ainsi que 34% du capital du groupe.

Jacobs Suchard S.A. avait annoncé en juin 1989 l'ouverture de ses actions nominatives aux investisseurs étrangers en inscrivant ceux-ci au registre des actionnaires.

Jacobs Suchard: le numéro trois mondial

Jacobs Suchard est le numéro trois mondial du café, du chocolat et de la confiserie et figure parmi les premiers groupes alimentaires d'Europe. Il est né en 1982 de la fusion entre Interfood (Suchard-Tobler) et Jacobs. Le secteur confiseries et chocolat forme près de 60% du chiffre d'affaires du groupe, de 6,7 milliards de francs en 1989, celui du café et du cacao 40%.

Le groupe, dont le holding a son

siège à Zurich, a enregistré au cours des cinq dernières années une progression annuelle moyenne de 5% de son chiffre d'affaires. La tradition chocolatière suisse est inséparable du nom du groupe, dont deux pionniers de la chocolaterie industrielle - Philippe Suchard (1797-1884) et Jakob Tobler (1830-1905) - sont à l'origine, de même que la tradition hantésatique de la torréfaction du café, amenée par Johann Jacobs.

La fusion entre les chocolatiers d'Interfood et les industriels du café de Jacobs a donné le groupe actuel, qui a intégré au fil des années d'autres entreprises de renom, comme le groupe Van Houten (Allemagne, Belgique, Etats-Unis) fondé au début du XIXe siècle, l'américain E. Brach ou le belge Côte d'Or.

Au fil de l'expansion du groupe, sa présence mondiale a été renforcée et comprend actuellement plus

de 50 sociétés dans tous les principaux pays industrialisés, auxquelles s'ajoutent des preneurs de licence. L'année dernière, de nouvelles filiales ont renforcé sa présence au Japon, en Australie, à Hong Kong et Singapour. A la fin 1989, le groupe occupait plus de 16 000 personnes.

Coire - Zurich

Quand le troupeau choisit ses bergers...

ZURICH (ATS). - La commission centrale, organe exécutif de l'Eglise catholique-romaine du canton de Zurich, a résilié tous les accords qui la liait à la direction de l'évêché de Coire, responsable de l'éducation religieuse. Moritz Amherd, de la commission centrale, a confirmé hier cette nouvelle annoncée par les radios suisses romande et allemande. Le nouveau vicaire général Christoph Casetti, nommé par l'évêque Wolfgang Haas, se voit ainsi retirer des compétences considérables. Le décanat d'Obwald a quant à lui demandé la démission de Wolfgang Haas.

Par sa décision, la commission centrale a pratiquement limogé Christoph Casetti. La résiliation des accords prive le vicaire général du droit de choisir seul les membres des différentes commissions res-

ponsables de nommer les enseignants de catéchisme et d'éducation religieuse dans les écoles moyennes.

La commission centrale craignait que Christoph Casetti ne place «ses gens» dans les commissions, a déclaré Moritz Amherd. C'est pourquoi elle a résilié ces accords pour la fin de l'année. Les législatures des commissions concernées se terminent à mi-1991. De nouveaux statuts devront garantir un droit de codécision plus important à la commission centrale.

Hier à Coire, aucune prise de position au sujet de la résiliation du contrat par la commission centrale n'a été donnée. Le vicaire responsable des tribunaux ecclésiastiques, Josef Bonnemain, a déclaré ne pas encore avoir eu connaissance de la décision. Christoph Casetti serait lui-même à l'étranger.

Votation en ville de Genève

Ecole ou parc?

Un règlement en vigueur en ville de Genève stipule que les élèves des degrés enfantins et primaires ne doivent pas parcourir plus de 400 mètres à pied pour se rendre à leur école. Si on disait ça aux Valaisans!

Or, il se trouve que de nouvelles constructions s'érigent sur les anciens entrepôts de la Coop à Varembe, près du quartier international. On avait tout prévu... sauf qu'en logeant de jeunes ménages, il faudrait s'attendre à voir des enfants s'acheminer sur le chemin d'une école.

En catastrophe, l'année dernière, la Municipalité genevoise a alors décidé d'utiliser un terrain acquis il y a vingt-cinq ans pour y construire précisément une école, un jour ou l'autre. Entretemps, ce terrain avait été utilisé comme parc public, bien arborisé, entourant l'église Saint-Nicolas-de-Flue. Tollé des habitants qui ne veulent

pas voir leur parc disparaître.

Ayant appliqué les mauvaises méthodes du compromis, la ville décide de construire une demi-école (huit classes) en pavillons provisoires pour la bagatelle de 3,6 millions. On avisera plus tard pour la construction d'une vraie école, avec préau macadamisé, etc. sur une surface qui n'a pas été calculée avec précision.

Plaçant les besoins des enfants avant le parc, le Conseil municipal a voté le crédit, non sans fustiger les responsables pour leur manque de rigueur dans la prospective. Un référendum fut aussitôt lancé par des milieux proches de Vigilance, avec des arguments discutables sur le trop grand nombre d'enfants étrangers dans les écoles genevoises.

Le corps électoral est ainsi appelé à voter dimanche pour ou contre cette école trop chère dans un beau parc.

P.-E. Dentan

Pertes des maraîchers après Tchernobyl

La Confédération responsable

LAUSANNE (ATS). - La Confédération devra dédommager complètement les maraîchers suisses, pour les pertes subies à la suite de la catastrophe nucléaire de Tchernobyl. La IIe Cour civile a jugé hier que la responsabilité de la Confédération était entièrement engagée, malgré les communiqués officiels déclarant légumes et salades propres à la consommation à condition de les laver.

La Cour fédérale a rejeté à l'unanimité un recours de l'administration fédérale des finances contre une décision de la justice

bernoise condamnant la Confédération à indemniser une entreprise maraîchère argovienne, dans le cadre d'un procès exemplaire. Après l'accident de la centrale nucléaire de Tchernobyl, la consommation de légumes et de salades avait fortement chuté en Suisse.

Sur la base de la loi fédérale édictée en 1983 sur la responsabilité civile en matière nucléaire, les maraîchers réclamaient la couverture intégrale de leurs pertes, y compris la perte de gain. Avec l'appui de l'Union maraîchère suisse (USM), 270 entreprises exi-

gent le versement d'indemnités représentant globalement plus de 6 millions de francs.

Pour le Tribunal fédéral, la mévente des légumes provient aussi bien de leur irradiation que de la peur de la population. Dans les deux cas, la catastrophe de Tchernobyl est à l'origine du dommage. Le rapport de cause à effet étant suffisant, la Confédération doit entièrement indemniser les lésés, qui ne pouvaient obtenir réparation auprès des véritables responsables.

Vaud - Reclassifications salariales

Colère pour l'été de l'Etat

LAUSANNE (pal). - 350 employés d'Etat des services administratifs et techniques du secteur hospitalier ont manifesté hier devant l'entrée du Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV), entre 12 h 15 et 13 heures. Leurs revendications touchent à la reclassification des salaires des fonctions manuelles, administratives et sans qualification reconnue. Mis sur pied par la section Vaud-Etat du Syndicat des services publics (SSP), le rassemblement n'a pas attiré que des employés du CHUV, mais aussi ceux d'autres institutions hospitalières du lieu.

Dans le courant de l'année dernière, le Conseil d'Etat vaudois avait accédé à la demande d'amélioration des traitements des professions soignantes et médico-techniques. La requête actuelle vise à étendre la hausse aux métiers manuels, de bureau et aux fonctions classées par analogie qui n'ont pas fait l'objet d'une réévaluation depuis 1967. Sur ces points, l'exécutif vaudois est d'ailleurs entré en matière, en mars 1990, en confiant officiellement le dossier à une commission d'évaluation des fonctions. Examen prioritaire: les fonctions manuelles, de bureau et de genarderie. Les instances syndicales se déclarent satisfaites de la décision prise. La manifestation d'hier ré-

clamait néanmoins une échéance précise de la part des autorités, les procédures en la matière pouvant se prolonger jusqu'à trois ans. «Il faudrait que l'échéance porte sur le début 1991», lance Urs Zuppinger, secrétaire du syndicat SSP Vaud-Etat. «C'est un délai extrêmement court compte tenu des procédures, longues et trop compliquées, et qui ne permettent tout de même pas aux travailleurs de se faire entendre.»

D'autres signes de mécontentement apparaissent quant à la reclassification du personnel peu ou pas qualifié, point sur lequel le Conseil d'Etat n'a pas encore fait connaître sa position. Outre la rapidité des décisions, les manifestants réclament une prise en compte sans exclusion des différentes fonctions. Une résolution allant dans ce sens a d'ailleurs été présentée à l'assistance et devrait être adressée aux autorités concernées ces jours prochains, pour que soient reconnues les exigences quantitativement et qualitativement accrues des professions complémentaires au domaine médical et paramédical. Urs Zuppinger n'exclut pas que d'autres actions similaires puissent avoir lieu, selon les réponses du Conseil d'Etat à cette démonstration et selon l'avancement du dossier.

Anne Sinclair s'adresse aux journalistes romands

Elle a remporté, en 1988, le trophée des 7 d'or pour la meilleure animatrice de débats. Elle, c'est Anne Sinclair («7/7», «Questions à domicile»), c'est la passion de l'interview au bout du sourire. Lucidité, compétence, professionnalisme: Anne Sinclair était hier l'invitée du Cercle de la presse de Lausanne auquel s'était joint le Centre romand de formation des journalistes.

Meilleure journaliste et à plusieurs reprises désignée comme femme de l'année, Anne de charme a vu défiler hommes d'Etat, présidents, prélats, écrivains, comédiens et artistes. Toutefois, si le charme a son importance dans le taux d'écoute, une émission qui fonctionne à l'audimat sur une chaîne commerciale n'a que faire du vedettariat. «On est là pour être les montreurs

d'ours», souligne Anne Sinclair. Et de préciser qu'elle ne se sent à l'aise que quand elle a ingurgité un dossier, l'interlocuteur faisant le reste.

Au jeu des questions et réponses, notamment son refus de recevoir une troisième fois Jean-Marie Le Pen: «Ce serait lui donner plus d'audience. Si j'exprime mon sentiment personnel, je ne suis pas douée pour le masochisme. Le journaliste n'est pas un réceptacle.»

Quant à l'émission sur la Roumanie: «C'était une émission à chaud, nul ne pouvait savoir alors que ce n'était probablement qu'une émeute, une révolution de palais... mais les Roumains n'ont pas à payer parce que le régime ne nous plaît pas.»

Consciente que son émission est liée par le degré de notoriété, Anne Sinclair se doit de réagir en souplesse à l'actualité qu'elle scrute, limitée internationalement cependant par la barrière des langues qui l'oblige à rester dans la francophonie. Et de préciser que toute émission est prisonnière d'un certain nombre de paramètres, notamment l'heure de la saison, les temps.

Simone Volet



Fonctionnaires de police

Le Conseil fédéral sévèrement tancé

FRIBOURG (ATS). - Les policiers helvétiques, suite à l'affaire Kopp et au scandale des fichiers, en ont marre d'être la cible de toutes les critiques. Leurs délégués au 80e congrès de la Fédération suisse des fonctionnaires de police (FSFP) ont voté hier à Fribourg une résolution dénonçant notamment l'imprévoyance et l'incompétence du Conseil fédéral, à l'origine de la grave crise de confiance actuelle. Ils ont également déploré l'absence d'Arnold Koller, retenu aux Chambres.

Citer nommément l'actuel chef du Département fédéral de justice n'était pas dans l'intention du comité central de la FSFP, débordé par la base. Par 174 oui contre 63 non et 29 abstentions, les délégués ont accepté un amendement dénonçant le manque de courage d'Arnold Koller qui, après avoir dénigré et laissé dénigrer la police, n'aurait pas osé venir lui témoigner sa solidarité. Et de questionner: «Une telle attitude est-elle compatible avec la fonction de conseiller fédéral?»

Le reste de la résolution, refusée finalement par une seule personne, n'est pas moins ferme. Dans la foulée des reproches à un exécutif fédéral incapable de gérer la politique de sécurité, la FSFP

invite la population à rejeter l'initiative «trompeuse» pour une Suisse sans police fouteuse, «parce que dans l'Etat de droit de notre pays, les droits démocratiques sont respectés».

Si rien n'est fait pour réhabiliter la police, on se dirige vers de gros problèmes de recrutement, a averti auparavant le président central. Daniel Stuby a notamment fustigé les socialistes, qui soutiennent l'initiative contre l'Etat fouineur. Dans ce pays, a-t-il ironisé, on peut lancer des pavés à 18 ans et être conseiller national quelques années plus tard. Il en a enfin appelé au lever du secret de fonction, afin que la police puisse se justifier et retrouver son honneur.

En bref

● BERNE (AP). - Dans l'affaire des ventes d'armes à l'Inde avec pots-de-vin à la clé, les autorités de ce pays ont déposé une nouvelle demande d'entraide judiciaire auprès de la Suisse afin d'avoir accès à certains comptes bancaires. Ainsi que l'a confirmé hier le Département fédéral de justice et police (DFJP), il s'agit de dossiers de tables versés à des fonctionnaires indiens par les chantiers navals de Kiel (RFA) lors de la vente de six sous-marins.

● GENÈVE (ATS). - Une commission de la Conférence internationale du travail, où sont représentés les gouvernements, les employeurs et les travailleurs de 150 pays, a accepté d'assouplir la convention interdisant le travail de nuit des femmes dans l'industrie, a-t-on appris hier de source autorisée. Les dérogations introduites dans cette convention seront soumises lundi à l'approbation de la conférence.

● LE LANDERON (ATS). - Une pollution d'hydrocarbures, dont la nature n'a pas encore pu être déterminée, a été remarquée hier vers 16 h 15 dans le lac de Bienne, près du Landeron (NE). La surface n'est pas encore déterminée, mais serait à première vue de 200 mètres carrés, a indiqué la police cantonale neuchâteloise en début de soirée. Les pompiers du Landeron, les premiers secours de la ville de Neuchâtel, les services de navigation de Neuchâtel et Berne ainsi que le service de l'environnement se sont rendus sur les lieux, afin de mettre en place des barrages pour contenir la pollution.

Parlement jurassien

Réunification et hymne

DELEMONT (ATS). - La réunification était à l'ordre du jour du Parlement jurassien hier à Delémont. Les députés ont pris connaissance du deuxième rapport du gouvernement sur la reconstitution de l'unité du Jura. Ils ont ensuite accepté le versement d'une subvention de 300 000 francs à la fondation de la réunification et adopté la «Nouvelle Rauracienne» comme hymne cantonal officiel.

Dans son rapport, le gouvernement jurassien souligne que les divers événements intervenus ces derniers dans le dossier Jura sont «venus justifier le bien-fondé de la politique suivie en la matière». Il

en veut pour preuve la récente décision du TF qui s'est déclaré compétent pour statuer sur les recours déposés par le gouvernement jurassien à la suite du scandale des «caisses noires» et leur influence sur les plébiscites de 1975 dans le Jura bernois et sur le partage des biens entre Berne et le Jura.

Le gouvernement, qui s'exprimait par l'intermédiaire de son président François Merтенat, est également conforté dans son attitude par le revirement des Lauffonnais. Après l'annulation du vote de 1983 par le TF, les autorités bernoises «se sont vues con-

traintes d'observer une certaine réserve et n'ont pas pu apporter à leurs partisans le soutien financier massif qui leur avait assuré une première victoire».

En décidant de casser le vote du 12 novembre 1989 favorable à Bâle-Campagne, «les Bernois ont à nouveau confirmé leur incapacité et leur incompétence tant au sens juridique qu'au sens commun du terme de pouvoir à l'élaboration et au respect des règles plébiscitaires», a souligné François Merтенat. Cette décision est «un défi à l'adresse des autorités politique et judiciaire de la Confédération», a-t-il ajouté.

Un terrible séisme ravage le nord de l'Iran

25 000 morts!

NICOSIE (ATS/Reuter). – Le gouvernement iranien a annoncé hier soir que plus de 10 000 personnes ont été tuées (25 000 selon un dernier bilan donné aux Nations Unies par l'ambassadeur d'Iran) par le tremblement de terre qui a ravagé le nord-ouest de l'Iran, près de la mer Caspienne. En réponse aux informations de plus en plus catastrophiques en provenance d'Iran, divers pays occidentaux ont de leur côté annoncé un premier train de mesures en faveur des sinistrés.

L'agence de presse iranienne IRNA a de son côté rapporté, dans une dépêche captée à Nicosie, que le gouvernement réuni d'urgence a décrit le séisme comme «une tragédie, triste et douloureuse». Le tremblement de terre de magnitude 7,5 sur l'échelle de Richter s'est produit hier, quelques heures après minuit heure locale, et a été particulièrement violent dans les provinces de Zanzan et Gilan (nord-ouest du pays).

Radio Téhéran a précisé pour sa part qu'il est encore difficile de dresser un bilan exact de la catastrophe car plus de cent villages ont été frappés par la secousse. Les sauveteurs n'ont pas pu atteindre les zones sinistrées car les routes ont été coupées par des glisse-

ments de terrain, a précisé la radio.

«Le principal problème maintenant est d'atteindre certaines régions rurales, mais nous savons que certains villages ont été détruits à 90% ou même 100%», a notamment déclaré Alireza Bokaei, de la société du Croissant rouge iranien.

L'Iran n'avait pas connu de tremblement de terre aussi meurtrier depuis celui qui avait fait 25 000 morts, en 1978, à Tabas, dans l'est du pays. Une deuxième secousse importante a ébranlé la région hier en début d'après-midi douze heures après la première, selon Radio Téhéran. Elle atteignait 6,5 sur l'échelle ouverte de Richter.

Organisation des secours

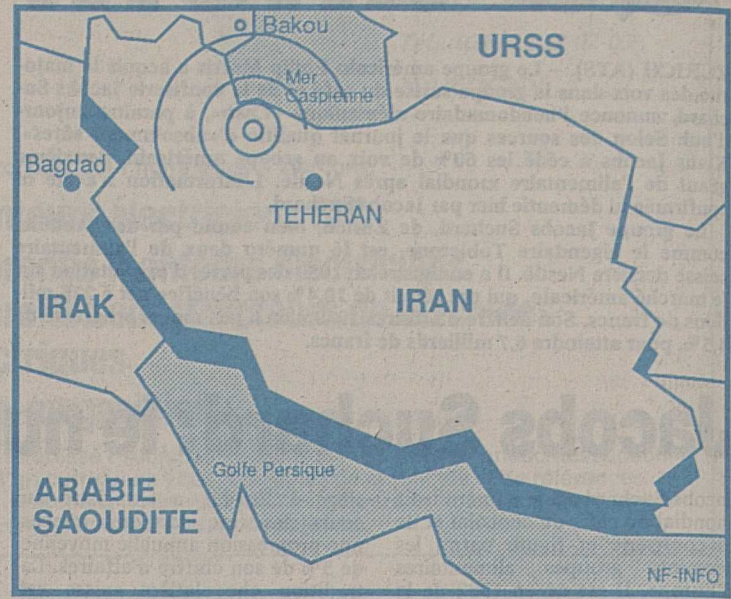
Par ailleurs, en réponse aux informations de plus en plus catastrophiques en provenance d'Iran, divers pays occidentaux ont annoncé un premier train de mesures en faveur des sinistrés. A Berne, les responsables du Corps suisse d'aide en cas de catastrophe ont ainsi annoncé que trois délégués devaient s'envoler hier soir pour Téhéran, afin d'évaluer la situation et les besoins de la population sinistrée.

Les Etats-Unis, qui entretiennent des relations très mauvaises avec l'Iran, ont fait parvenir hier soir à Téhéran un message dans lequel ils expriment leur condoléances aux dirigeants iraniens,

tout en proposant également une aide humanitaire, a déclaré le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Marlin Fitzwater. Ce message a été transmis par l'intermédiaire d'une tierce partie, a précisé le porte-parole.

La tierce partie invoquée est vraisemblablement la Suisse, qui représente les intérêts américains à Téhéran, rappelle-t-on. Les Etats-Unis et l'Iran n'entretiennent en effet pas de relations diplomatiques.

«Nous exprimons également notre volonté de fournir une assistance humanitaire appropriée si celle-ci est demandée», a ajouté le porte-parole américain, répondant ainsi à l'appel à l'aide internationale lancé par l'Iran.



Inondations en Turquie

24 morts et 10 disparus

ANKARA (ATS/AFP). – Vingt-quatre personnes ont été tuées et dix autres sont portées disparues dans l'est de la Turquie à la suite d'inondations dues aux fortes pluies dans la région de Trabzon, sur la côte turque de la mer Noire, selon un bilan non officiel établi par la préfecture de cette région jointe par téléphone depuis Ankara.

Les responsables qui craignent l'augmentation du nombre des victimes soulignent la difficulté des communications et des trans-

ports dans cette région qui rend difficiles les opérations de sauvetage. Les routes étaient toujours coupées hier matin par les flots qui ont endommagé le réseau électrique, ont indiqué les responsables de la préfecture de Trabzon.

Nombre de villages de montagne ou proches de la côte étaient toujours isolés hier matin, selon ces responsables qui ont souligné la difficulté de parvenir jusqu'aux personnes isolées, même par hélicoptère.

Roumanie

Les habits neufs du communisme

BUCAREST (ATS/AFP). – Les étudiants de l'Université de Bucarest ont entamé hier une grève d'avertissement pour obtenir la libération des étudiants détenus. Par ailleurs, deux figures de proue de l'opposition roumaine ont appelé hier le Gouvernement américain à exercer des pressions pour amener Bucarest à rétablir la démocratie.

Marian Munteanu, le leader de la ligue des étudiants grièvement blessé lors de l'attaque de l'université le 14 juin par des mineurs pro-Iliescu, a été arrêté à l'hôpital des urgences de Bucarest le 16 juin dernier. L'Association pour la défense des droits de l'homme en

Roumanie proteste contre cette arrestation et affirme que M. Munteanu a eu «un rôle décisif dans le caractère pacifique de la manifestation de la place de l'Université».

Deux leaders de l'opposition roumaine, Doina Cornea et le rédacteur en chef du quotidien «Romania Libera», Petre Bacanu, ont appelé hier à Washington le gouvernement américain à exercer des pressions pour amener Bucarest à rétablir la démocratie.

Les deux Roumains, qui devaient être reçus au Département d'Etat et par nombre de sénateurs et membres de la Chambre des représentants, ont déclaré que la ré-

pression des manifestations la semaine dernière à Bucarest a démontré que l'appareil communiste avait simplement revêtu des habits neufs.

Mme Cornea a demandé que «certaines conditions» soient posées par les pays occidentaux à la Roumanie s'ils devaient lui accorder des facilités économiques. Parmi ces conditions, elle a cité la libération de tous les étudiants emprisonnés et la liberté de presse. Elle a également insisté pour que «chaque prêt consenti au gouvernement oblige celui-ci à en révéler le montant et l'usage» à la population.

Unification allemande

Un pas important

BONN (AP). – Un pas fondamental a été franchi hier en direction de l'unification de l'Allemagne: le Parlement est-allemand a adopté par 302 voix contre 82 et une abstention un traité économique avec la RFA et la reconnaissance de la frontière Oder-Neisse avec la Pologne.

Le Bundestag ouest-allemand, qui se réunissait en même temps à Bonn, devait prendre, en première lecture, les mêmes décisions historiques plus tard dans la soirée.

Le Bundesrat, la seconde Chambre du Parlement ouest-allemand, se réunira aujourd'hui pour adopter les deux décisions.

La reconnaissance de la frontière Oder-Neisse a défrayé la chronique depuis plusieurs mois,

les Allemands de l'Ouest – surtout les chrétiens-sociaux – multipliant les déclarations ambiguës. La décision prise par les députés est-allemands et ouest-allemands fixe définitivement la frontière germano-polonaise: les Allemands unifiés ne réclameront pas les anciens territoires allemands cédés à la Pologne après la défaite de 1945.

Lors d'un discours devant les députés ouest-allemands, Helmut Kohl a admis que cette décision pouvait être douloureuse aux Allemands qui revendiquent une partie des anciens territoires de Silésie et de Poméranie. Mais il en a affirmé l'absolue nécessité. «Soit nous reconnaissons la frontière actuelle, soit nous perdons l'occasion de faire l'unification de

l'Allemagne», a-t-il martelé, soutenu par son ministre des Affaires étrangères Hans-Dietrich Genscher, qui a déclaré: «La frontière germano-polonaise est définitive.»

La deuxième décision n'est pas moins historique que la première: le traité adopté confirme la fusion des deux économies pour le 2 juillet prochain. A cette date, le deutschmark deviendra la seule monnaie utilisée de part et d'autre de l'ancien rideau de fer. «Ce traité montre la voie de l'unification allemande et celui qui ne suit pas cette route ne veut pas l'unification», a averti le chancelier Kohl.

Le SPD (Parti social-démocrate, principal parti d'opposition ouest-allemand) a vivement critiqué ce traité qui ne prévoit pas selon lui de protection suffisante à l'égard des Allemands de l'Est qui vont subir de plein fouet les changements économiques. Le SPD votera cependant pour le traité, pour ne pas décevoir les nombreux Allemands de l'Est qui espèrent une unification rapide.

● **PARIS (AP).** – Six mois après la révolution qui renversa Nicolae Ceausescu, la Cour suprême de Roumanie a condamné hier le frère de l'ancien dictateur, le général Nicolae Andruta Ceausescu, à quinze ans d'emprisonnement, a-t-on appris de source judiciaire. Adrian Nitoiu, l'un des trois juges chargés de conduire ce procès, a précisé que le général Ceausescu, chef de l'école de la Securitate, aurait dû être condamné à un total de vingt-quatre ans de réclusion, notamment pour incitation à génocide et tentative de meurtre. Il a ajouté qu'en raison du chevauchement de certains des chefs d'accusation, l'accusé n'a finalement été condamné qu'à quinze ans d'emprisonnement.

Sommet franco-africain à La Baule

Mitterrand en appelle au monde

LA BAULE (ATS/AFP/Reuter). – Le président français François Mitterrand a conclu hier le 16e sommet franco-africain à La Baule (ouest de la France) par un appel à la solidarité des pays riches à l'égard des pays pauvres. M. Mitterrand a cependant souligné que l'aide de la France à ces pays sera d'autant plus enthousiaste que ces

pays s'engageront sur la voie de la démocratie.

Le président français a par ailleurs exclu toute levée immédiate des sanctions contre l'Afrique du Sud car, a-t-il estimé, «le seul n'est pas franchi dans la disparition de l'apartheid».

Concernant la situation en Afrique, M. Mitterrand a déclaré que

«la France n'est pas en mesure d'arrêter le déclin actuel. Il faut que cet effort soit mondial, que du moins il entraîne les pays riches», a-t-il dit au cours d'une conférence de presse commune avec le roi Hassan II du Maroc, hôte du précédent sommet, et le président gabonais Omar Bongo, qui accueillera la prochaine conférence.

Ce soir, la dernière d'«Apostrophes»

Le phénomène Pivot...

S'il y a un incontestable phénomène Pivot après 724 émissions d'«Apostrophes» et, à la veille de la dernière, ce soir, il y a plus encore un phénomène parisien. Car, le Paris de la littérature, de l'édition et de la librairie, le Paris du «showbiz» et de la futilité n'a d'yeux que pour Pivot, promu grand sorcier de la critique littéraire, plus respecté que le vénérable Pierre-Henri Simon du «Monde», Jack Lang et sa fête de la musique, ersatz édulcoré de 1981, n'intéressent personne. Il n'y en a que pour Pivot et le mobilier d'«Apostrophes», vendu aux enchères, devant un parterre de 1500 personnes, pour 150 000 francs, le tout suivi d'une réception monstre offerte par le médecin de l'émission, Paribas, avec l'inévitable Bocuse...

Etonnant succès, à vrai dire, que celui d'«Apostrophes» et de son promoteur Bernard Pivot, dont la carrière avait été modeste jusque-là au «Figaro littéraire», mais qui trouva, dans cette nouvelle émission, son véritable registre, à mi-chemin du maître de cérémonie et du grand vulgarisateur, le tout avec des airs tantôt blasés, tantôt pétillants, comme savent l'être les Bourguignons.

«Apostrophes» cessera aujourd'hui dans un concert de louanges dont on ne sait si elles relèvent du requiem ou de l'hymne à la joie. Mais cet engagement tient d'abord à une belle habileté tactique. Au lieu d'avoir attendu que son émission meure de sa belle mort, Pivot la saborde en plein succès, comme un nouveau Cincinnatus de l'audio-visuel. Adulé, courtisé, envié, Pivot, grand seigneur, s'en va, modeste, étonné de ce tohu-bohu, alors même qu'A 2 fait eau

de toutes parts. Mais il reviendra, au grand soulagement du directeur de la chaîne, Jean-Michel Gaillard. En grand comédien, Pivot choisit son heure, pour mieux contempler quinze ans de travail et cinquante-cinq ans de vie, tant il redoute le chiffre 5... Pour préparer ces 724 émissions, il a dû dévorer des milliers de livres, les uns parcourus sommairement, ceux qu'il rejetait négligemment sous sa chaise, les autres lus et assimilés. Pivot a-t-il du parti pris? Des «chou-chou»? «Vincenot», reconnaît-il, Bourguignon comme lui! Mais les autres, les Albert Cohen, les D'Ormesson, reçus quinze fois, les Sabatier reçus dix fois? Personne ne s'en est jamais étonné et c'est là la force de Pivot: la sûreté de ses choix.

Et puisqu'il faut bien céder à la mode du jour, tout au moins à celle du microcosme parisien, on ajoutera un hommage sans retenue au chœur des louanges «pivotiques», tant sa performance relève du paradoxe. Dans une société tout entière dominée par l'audio-visuel, où la lecture et l'écriture ont été balayées, quitte à générer une masse de 5 à 6 millions d'illettrés en France, Pivot aura réussi ce tour de force d'utiliser l'audio-visuel pour réhabiliter la lecture, la plus difficile pour des téléspectateurs qui, le plus souvent, avouent ne pas lire un livre par an, celle de la littérature générale, en faisant monter le chiffre des ventes dans des proportions inattendues et en mobilisant, tous les samedis matin, les libraires sommés de répondre à la question rituelle: «Je veux le livre... vous savez, Pivot, hier soir.»

Pierre Schäffer

Surinam: les revers de la guérilla

PARAMARIBO (ATS/AFP). – La guérilla surinamienne a perdu son leader historique, Ronnie Brunswijk, et a été chassée par l'armée de son principal bastion, mais est en mesure de poursuivre la lutte dans la forêt, estimaient les observateurs hier à Paramaribo.

Obligés de fuir la ville minière de Moengo, à 100 km à l'est de Paramaribo, qu'ils occupaient depuis septembre dernier, les rebelles poursuivis par l'armée, dirigée par le commandant Desi Bouterse, se sont regroupés sur l'île de Stoelmannseiland, leur base traditionnelle, située sur le fleuve Maroni, frontière avec la Guyane française.

Selon les premières indications, les guérilleros, dont on ignore les pertes qu'ils ont subies, seraient au

nombre d'une centaine et seraient accompagnés de leur nouveau chef, le «commandant Castro», ex-numéro deux qui a pris la relève, au moins momentanément, de Brunswijk.

Ce dernier avait décidé, à la veille de l'offensive de l'armée, d'abandonner la tête du mouvement de guérilla qu'il a fondé en 1986 et avait été interpellé lundi à l'aéroport de Cayenne avec un faux passeport.

L'ex-chef rebelle a affirmé hier à Paris qu'il souhaitait se rendre aux Pays-Bas «quelques jours» pour expliquer au gouvernement de La Haye la situation de la communauté des «bushnegroes» (les Noirs de la forêt) à laquelle il appartient, avant de retourner au Surinam.